# مجلة الهند

مجلة فصلية محكّمة المجلد: 8 العدد: 1 يناير-مارس 2019م

مدير التحرير د. أورنك زبب الأعظمي

المشارك في التحرير د. هيفـــاء شاكري

نائب مدير التحرير محمد عمران على ملا

تصدر عن مولانا آزاد آئيديل إيجوكيشنال ترست بولفور، بنغال الغربية

المراسلات المتعلقة بالاشتراك في الطباعة والنشر توجه إلى:

عنوان البريد:

مولانا آزاد آئيديل إيجوكيشنال ترست،

بولفور، بنغال الغربية

رقم البريد: 731235

#### الهيئة الاستشارية

أ. د. بشري زيدان (مصر)	أ. د. فيضان الله الفاروقي (الهند)
السيد محمد دانش الأعظمي (البحرين)	د. صالح البلوشي (عمان)

#### هيئة التحرير

د. هيفاء شاكري (المشارك في التحرير)	د. أورنك زبب الأعظمي (مدير التحرير)
د. محمد معتصم الأعظمي (عضو)	د. محمد عمران علي ملا (نائب مدير التحرير)

#### عنوان البريد الإلكتروني:

- aurang11zeb@yahoo.co.in (1)
  - azebazmi@gmail.com (2)

موقع المجلة: www.azazmi.com

الاشتراك السنوي:

1000 روبية (للطلاب) 1500 روبية (للأساتذة والمكتبات)

# في هذا العدد

#### الصفحة

5	- د. أورنك زيب الأعظمي	الافتتاحية
		مقالات وبحوث:
8	- الشيخ أمين أحسن الإصلاحي	تفسير تدبر القرآن (13)
	ترجمة: د. أورنك زبب الأعظمي	
30	- د. سيد عليم أشرف الجائسي	البوذية: الديانة التي يدين بها أكثر من نصف مليار إنسان
41	- د. محمد إقبال فرحات	تاريخ العلاقة بين الإسلام والعلم- الطب والصيدلة والكيمياء كنماذج
60	-عبد الغفار المدهولي	الجامعة الملية الإسلامية (2)
	ترجمة: د. هيفاء شاك <i>ري</i>	
72	-د. حسن یشو	الإمام الشاطبي واضع علم المقاصد (1)
103	- أبو تحرير الهندي	العلامة محمد بن يوسف السورتي (1)
122	-د. محمد فضل الله شريف	التحديات أمام الأساتذة في استخدام التكنولوجيا المعلوماتية

يناير حمارس 2019	3	العرو: <sub>1</sub>	المجلر:8-

164	-د. عزة جلال هاشم	النسوية الإسلامية: نحو رؤية بديلة
181	- د. أورنك زيب الأعظمي	كتاب "روض الرياحين"، دراسة تحليلية
		استعراض كتب:
205	- د. محمد معتصم الأعظمي	الحركة العلمية وكيف طوّرها الإسلام
		أخباروتقارير:
210	-د. محمد أجمل	احتفاء باليوم العالمي للغة العربية في جامعة جواهر لال نهرو
215	-د. محمد أجمل	ندوة وطنية حول "علماء دلهي وإسهاماتهم في اللغة العربية"
		قصائد ومنظومات:
226	- محمد رحمت الله حافظ الندوي	رحلت مجالس حكمة

.

· — · — · — · — · <del>مجلة</del> الهند · — · — · — ·

#### الافتتاحية

انتهى المجلد السابع للمجلة، وبهذا قطعت المجلة مسافة تمتد لسبع سنوات "طوال". وصفنا هذه السنوات بـ "طوال" لأننا قد شاهدنا أنّ العديد من المجلات صدرت خلال هذه المدة ثم توقف صدورها لسبب أو آخر، ولكن، بحمد الله جلّ وعلا، ظلت مجلتنا تنشر، ودخلت في سنتها الثامنة بنجاح باهر، واعترف بفضلها كلّ من العرب والهنود. ندعو الله أن يطيل عمرها لإثراء اللغة العربية لغة القرآن وأهل الجنة.

نشرت المجلة خلال هذه الفترة مئات من البحوث والمقالات العلمية كما أحييت بعض الإسهامات التي جنها صفائح من الغفلة فالخمول فالجهل، وقد وافت المجلة بما وعدت فما دامت تنشر تراثًا علميًا وثقافيًا قدّمته الهند وأبناؤها، وفي كل هذه وتلك لم تنزل المجلة عن مستواها العلمي الرائع.

ومما تميزت به المجلة أنها قامت بنشر أعدادها الخاصة بسير وأعمال شخصيتين جليلتين من الشحصيات الهندية ألا وهما العلامة شبلي النعماني الهندي والإمام عبد الحميد الفراهي. فعن الشخصية الأولى نشر عددها الخاص في مجلدين كما نشرت عن الشخصية الثانية ثلاثة أجزاء من عددها الممتاز، وستنشر أجزاءها الأخرى في المستقبل القريب إن شاء الله. والمجلة تهدف فيما تهدف إلى نشر أعدادها الخاصة بأعلام الهند المسلمين الذين خدموا الدراسات العربية والإسلامية في عصر من عصورها.

هذا، والعدد، بين أيديكم، يحتوي كالمعتاد على مقالات وبحوث علمية واستعراض الكتب والأخبار العلمية والثقافية والقصائد والمنظومات. فالمقالة الأولى هي

المجلد:8 العرو: 1 حارس 2019

الحلقة الثالثة عشر للترجمة العربية لتفسير "تدبر قرأن" الذي يعتبر أروع وأجلّ ما قدّمته الهند من التفاسير، والمقالة الثانية تلقى الضوء على تاريخ وانتشار إحدى الديانات الهندية- البوذية علمًا بأنّ الهند مهد الديانات ومركز اللغات والثقافات. والمقالة الثالثة تسلَّط الضوء على علاقة الإسلام بالعلم فركِّز فيها الكاتب على اهتمام الإسلام بالطب والصيدلة والكيمياء من بين العلوم الجديدة آنذاك. والمقالة الرابعة حلقة ثانية لترجمة مصدر أولوي عن تاريخ الجامعة الملية الإسلامية (نيو دلمي) بينما تفصّل المقالة الخامسة سيرة ومساهمة الإمام الشاطبي في علم المقاصد والجانب العلمي من سيرته الذي بقي قليل الذكر ولم يتحدث عنه الكتّاب والباحثون كثيرًا، هذه حلقة أولى وسننشر حلقتها الثانية في العدد القادم بإذن الله. نشكر الدكتور حسن يشو الذي اتخذ هذا الموضوع للبحث والتأليف. والمقالة السادسة عن شخصية كبيرة من الهند لم يكتب عنها كثيرًا وهو العلامة محمد بن يوسف السورتي الذي كان معاصرًا لعبد العزبز الميمني الراجكوتي. فقُدِّمَ عن حياته وأعماله بحثٌ جامعيّ في جامعة جواهر لعل نهرو فانتهزنا الفرصة لنشره في مجلتنا. نشكر الباحث على إجازتنا لنشر هذا البحث كما نهى الجامعة على إعداد البحوث في موضوعات نادرة كهذا. وهي حلقة أولى وسننشر حلقاته الأخرى باستمرار. والمقالة السابعة عن التحديات التي يواجهها الأساتذة في استخدام تكنولوجيا المعلومات حين تدريس المواد. أما المقالة الثامنة فهي عن النظام السياسي في الهند علمًا بأن الهند أكبر دولة ناجحة في نظامها الجمهوري، والمقالة التاسعة تتناول قضية المرأة في الإسلام لكاتبة مصرية تختص بقضايا المرأة. والمقالة العاشرة النهائية لهذا العدد دراسة تحليلية لكتاب "روض الرباحين" الذي ألَّفه بل نظمه المفتى كفاية الله الشاجهان بورى ثم الدهلوي. هذا الكتاب المنظوم عن تاريخ المدرسة الأمينية بدلهي القديمة وبكشف عن جانب مهم من جوانب حياة المفتى كفاية الله الذي بقى خافيًا لمدة طوبلة، وسننشر دراسة مفصّلة عن شعره العربي إنْ شاء الله تعالى.

وينتهي هذا العدد باستعراض كتاب قيّم نشر من بيروت، وتقرير عن الاحتفاء باليوم العالمي للغة العربية والندوة العلمية التي عقدها قسم اللغة العربية وآدابها بجامعة دلهي، ومرثية كتبها محمد رحمت الله حافظ الندوي إثر وفاة الشيخ واضح رشيد الندوي رحمه الله تعالى.

وأخيرًا أتقدم بالشكر الجزيل لكل من ساهم في هذا العدد من الباحثين والمترجمين وأعضاء هيأة التحرير، وكل من كانت له جهود مضنية في إخراج هذا العدد في صورته الحالية وتقديمه إليكم.

أسأل الله تعالى أن يجعله في ميزان حسناتنا يوم نلقاه.

د. أورنك زبب الأعظمي

· - · - · - · - · - مجلـة الـهـنـد · - · - · - · - · - ·

ISSN: 2321-7928

تفسير تدبر القرآن (تفسير سورة البقرة)

الشيخ أمين أحسن الإصلاحي - الشيخ أمين أحسن الإصلاحي ترجمة من الأردوية: د. أورنك زبب الأعظمي  $^2$ 

(الحلقة الثالثة عشر) 55-تفسير الآية (177)

في الآيات السابقة ذكر التوحيد كما أوضحناه والآن يتمّ بيان ما يلزمه وما يثمره من الإيمان والإنفاق وإقامة الصلوة وأداء الزكوة والوفاء بالوعد والثبات في كل خطوة من خطى الحياة السهلة والصعبة، يبتدئ هذا البيان بمدخل ذكر فيه أن البرّ لا يتمّ باتجاه المرء نحو الشرق أو الغرب كما فهمه اليهود ولذلك فلم يزل يقع فهم نزاع وقتال فكأنهم يرون هذا هو الدين الحقيقي بل يرون أنهم يحتاجون إلى كذا وكذا من الأشياء، والهدف وراء هذا المدخل تنبيه المسلمين بأن الدين ليس عبارة عن تقاليد وعادات بل هو مجموعة أعمال وأخلاق لها صلة وطيدة مع الحياة فلا يجمل بهم أن يبقوا عاكفين على تقاليد كما فعله السلف بل يسلكوا على حقائق ومعارف دينية وباختيارها سيوفون بالبرّ فدعواهم بالبرّ بدونها دعوى كاذبة لا أساس لها. الآن اتلوا الآية التالية في ضوء هذا الموجز:

" ﴿ لَيْسَ ٱلْبِرَّ أَن تُولُواْ وُجُوهَكُمْ قِبَلَ ٱلْمَشْرِقِ وَٱلْمَغْرِبِ وَلَكِنَ ٱلْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ بِٱللَّهِ وَٱلْيَوْمِ ٱلْاَحِرِ وَٱلْمَلَيْكِ وَٱلْكِتَابِ وَٱلنَّبِيِّنَ وَءَاتَى ٱلْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ عَذُوى ٱلْقُرْبَىٰ وَٱلْيَتَعَىٰ وَٱلْيَتَعَىٰ

العرو: 1 العرو: 1 العرو: 1

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> كاتب ومفسر هندي له مؤلفات عديدة ترجم البعض منها إلى العربية والإنجليزية

مدير تحرير المجلة وأستاذ مساعد، قسم اللغة العربية وآدابها، الجامعة الملية الإسلامية، نيو دلهي، الهند

· — · — · — · — · <del>مجلـة</del> ا<del>لهـنـد</del> · — · — · — · — ·

وَٱلْمَسَاكِينَ وَٱبْنَ ٱلسَّبِيلِ وَٱلسَّآبِلِينَ وَفِي ٱلرِّقَابِ وَأَقَامَ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتَى ٱلزَّكُوٰةَ وَٱلْمُوفُونَ بِعَهُدِهِمْ إِذَا عَنهَدُوًّا وَٱلصَّبِرِينَ فِي ٱلْبَأْسَآءِ وَٱلضَّرَّآءِ وَحِينَ ٱلْبَأْسِ أُوْلَتَبِكَ ٱلَّذِينَ صَدَقُوًّا وَأُولَتِيكَ هُمُ ٱلْمُتَّقُونَ ۞".

#### 56- تحقيق الكلمات وتوضيح الآية

البرّلغة هو أداء حقّ أحد سواء كان حقّ الله أو حق الوالدين أو حق عباده تعالى، وبجانب هذه الحقوق الجوهرية يشمله أداء الحقوق التي تأتي من قبل الاتفاقيات والعهود والأحلاف والعقود والأقسام. ولأجل سعة معنى هذه الكلمة إنها تشمل كافة الحسنات التي تأتي تحت العدل أو الإحسان. "برّ" و"بارّ" صيغتان للصفة و"برّ بوالديه" يعني الولد السعيد الذي يطيع والديه ويؤدّي حقوقهما و"برّ بالقسم" يعني أنه أوفى بما أقسم به أوقد استخدمت صفة "برّ" لله تعالى لأن ما أوجبه عليه من حقوق العباد أو ما قام به من الوعد سيوفي بكل منها في الدنيا والآخرة كلتهما، وقد اتضح من هذا التفصيل أنه تشمل هذه الكلمة كل ما يأتي تحتها من الحقوق والواجبات والحسنات، ولأجل سعة هذه الكلمة لم نجد في الأردوية كلمة تؤدّي مفهومها الكامل فما اخترناه من الكلمة تؤدّي روحها إلى حد بعيد.

ولو أن هذه الآية تتعلق ببيان الإيمان والإنفاق والصلوة والزكوة ولكن هذه الأحكام والشرائع، كما بيّناه في مدخل هذا الباب، يتبعها الردّ على البدع، نظرًا لتجديد الدين، التي قام بإدخالها أهل الكتاب والمشركون في الشريعة الإسلامية والتي قد مسخت بها الشريعة كلها أو بقيت هي كمجموعة ظواهر وتقاليد معدودة. ونظرًا لتجديد الدين هذا قد ابتدئ مدخل الأحكام الأصلية بأن البر لا يؤدّى باتجاه المرء تجاه المشرق والمغرب بل المراد منه تلك الأعمال والأخلاق التي علمها الشريعة. والبديهي أن هذا تعريض للهود والنصارى الذين قد وضعوا

المجلد:8 العرو: 1 و و و العرو: 1

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> أخذنا تحقيق كلمة "برّ" هذا من كتاب "مفردات القرآن" للإمام الفراهي.

# ـــ - - - - - - - - - <del>مجلــة الـهــنـ</del>د - - - - - - - - - - - - -

تعاليم التوراة والإنجيل وراء ظهورهم ولكنهم نازعوا بشأن القبلة في المشرق والمغرب، كما بيّناه في تفسير الآيتين (115 و142)، كأنه هو الدين كله.

هذا المدخل، كما أشرنا إليه، تنبيه لهذه الأمة بأن لا يخوضوا في الأمور الفرعية فيغفلوا عن الدين الأصلي ولا يكونوا، مثل الهود والنصارى، منجلي البعوضة ومبتلعي الإبل. وكما ثبتت دعواهم لعبادة الله باطلة فكذلك لن تكون عبادتكم لله باطلة، ونفس التنبيه جاء خلال ذكر الحج فقال "وَلَيْسَ ٱلْبِرُّ بِأَن تَأْتُواْ ٱلْبُيُوتَ مِن ظُهُورِهَا وَلَكِنَ ٱلْبِرَّ مَنِ ٱتَّقَىٰ " (سورة البقرة: 189)، والهدف وراء هذه التنبهات كلها، كما بيّنًا، كان إنقاذ هذه الأمة من بدع الهود والنصارى والمشركين وأخذهم بظاهر الأمر ولفتهم إلى حقائق الدين الأصلي ولكن من الأسف أن هذه الأمة قد ضلّت في تلك الوديان التي لقيت فيها الأمم السابقة التهلكة.

وقد حذف مضاف في "وَلَكِنَ ٱلْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ" طبقًا لقاعدة اللغة العربية فكأن الجملة التامة تكون هكذا "وَلَكِنَ ٱلْبِرَّ مَنْ ءَامَنَ" ولقد جاء مثال آخر لحذف المضاف في هذه الآية فقال تعالى "وَفي ٱلرَّقَابِ" أي "وفي فكّ الرقاب".

والمراد من الإيمان، كما يدل عليه السياق، هو الإيمان الحقيقي. وذلك لأن الإيمان الحقيقي شيء يقدر به المرء على أداء حق الله، والإيمان الحقيقي بالله هو أن يفوّض المرء نفسه إلى الله بدون شوب من الشرك، والإيمان الحقيقي بالآخرة هو أن يعترف المرء بأنه يبعث حيًا بعد موته الدنياوي يقرّ بأنه سيسأل عما قدّمه في الدنيا من خير أو شر ولا يحيط به ما يشفع له كذبًا، والإيمان الحقيقي بالملائكة هو أن يعترف بوجودهم ويعرف أنهم معصومون ومقدّسون ويعترف بأنهم رسل هدى الله وأمناء وموثوق بهم وأنهم وسائل لتنفيذ أحكام يصدرها الله ويقدّرها، والإيمان الحقيقي بالكتاب هو أن يقرّ بأنه مما أنزله الله وأنه مقياس للحق والباطل ويثق بهداه في كل خطوة من خطى الحياة، والإيمان الحقيقي

بالأنبياء هو أنهم هداة بعثهم الله وتجب طاعتهم وأن علمهم ليس بخاطئ وأن حياتهم أسوة له ويلزم عليه طاعتهم واتباعهم ومحبتهم.

وبمكن أن يحوك قلوب بعض الناس شيء وهو أنه لم أدخل الإيمان بالملائكة في أجزاء الإيمان التام بينما هم لم يجرّبهم إلا الأنبياء ولا تصل فائدة الإيمان بهم إلى المرء فائدة علمية وعملية ؟ والردّ على هذا السؤال هو أنه كما لا يمكن أن يؤدّى حق الإيمان بالله بدون الإيمان بالآخرة والكتاب والأنبياء وعن طربق الإيمان هذه الحقائق يثت إيماننا بالله حقيقة فعّالة ومؤثرة ومحسوسة فكذا الإيمان بالملائكة جزء لا ينفكّ عن أجزاء الإيمان بالكتاب والرسل فإن لم نؤمن بالملائكة فتثبت الحلقة بين الله وأنبيائه غير معيّنة ولا واضحة، وبعدم وضوحها لا تبقى حلقة مهمة لسلسلة العلم والهدى مجهولًا عنها فحسب بل يجرّ العقل البشري بالنسبة للهدى السماوية إلى طرق عديدة للضلالة. وهذا مما عرفه العالم منذ زمن سحيق بأن الله موجود كما أحسّ بأنه لما يوجد هو فينبغي له أن يخبر عباده عما يرضي عنه ولكنه حينما لا يبدو لنا عيانًا ولا يظهر لنا جهارًا فيثور هنا سؤال: ما هي الوسيلة التي يخبر بها الخلق عن أحكامه وإرشاداته؟ فإن خصّ بهذا الهدف عباده الذين يسمّون الأنبياء والرسل فيثور نفس السؤال عنهم بأنه ما هي الواسطة بينه وبين عباده المختارين هؤلاء لإيحائهم ما يحبّ وما يبغض فهل يظهر لهم عيانًا فيكلّمهم أو يختار وسيلة أخرى غير هذه؟ والرد على هذا السؤال هو أن ذربعة العلم بين الله وأنبيائه هو الوحي الذي يبلّغه عن طربق ملائكته المقرّبين لا سيما جبريل. إن هذه الملائكة أزكى وأعلى خلائق الله فهم يصلحون لأن يأخذوا الوحى عن الله مباشرة، إنهم يحمدون الله ويسبّحونه كل وقت، وهم يمتثلون بأوامر الله صاغرين لا مستكبرين وبما أنهم يعملون تحت أمر الله ورعايته فلا يقدر مخلوق آخر أن يصدّ سبيلهم ولا يرتكبون هم أنفسهم أي نسيان أو خطأ، ومن بين هؤلاء ملك مقرّب للغاية وهو جبريل الذي هو أعلى ملائكة الله درجة وأقربهم منزلة وقد وصفه القرآن بصفات "ذي مرة" و"مطاع" و"أمين" التي يتضح منها أن المسؤولية التي حمّلها يصلح لها تمامًا

ويستطيع بأدائها فلا يؤثر فيه قوى أخرى أو أرواح خبيثة أو يغلبن عليه، ويمتثل بأمره من أخدم له من الملائكة فلن يمكن لأحد أن يطغى عليه أو يعتدي فما يتم حمله إليه من مسؤولية البلاغ يقوم بها بدون أي نقص ولا زيادة فلن يمكن أن يأتيه باطل من بين يديه ولا من خلفه.

ولأجل علاقة الملائكة المتينة مع الوحي والرسالة وجب الإيمان بهم للإيمان بالأنبياء والصحف السماوية. إنهم يتوسطون بين الله وأنبيائه ورسله وعلى هذا فقد وجب أنهم مخلوقون يقدرون على الارتباط بعالم اللاهوت والناسوت على السواء فهم يتحمّلون أنوار الله وتجلياته لما أنهم خلقوا من النور وهم يقدرون على أن يتصلوا بالناس لما أنهم من المخلوقين فليس هنا خلق غيرهم يصلح لهذه الخدمة فوجب أن يؤمن بهم بجانب الإيمان بالأنبياء والرسل فإنهم وسطاء بين الله وأنبيائه ورسله.

لنلاحظ هنا أن العقل الإنساني لم يزل يبحث عن الأرواح التي بإمكانها أن تتعلق بعالم اللاهوت، وشعر بأشد الحاجة إلى أن تثبث بذيل الباطل إذا لم يظفر بالحق فقد كان كهنة العرب يظنون أن الجن والشياطين والهاتف الغيبي هم يتعلقون بعالم اللاهوت كما كان المنجمون والمتشعبذون الهنود يبحثون عن أسرار الغيب في حركات النجوم، وعبّاد المعابد الصينية كانوا يتوصلون إلى عالم الغيب عن طريق أرواح آبائهم. وقد قام القرآن بطرد هذه الوسائل الباطلة كلها واعتبر العلوم التي أخذوها عن طريقها مجموعة من الرطب واليابس، الصحيح والغلط وكذا كشف القناع عن أن الوسيلة الموثوق بها للعلم الرباني هي الملائكة الذين ينزلون على الأنبياء فيبلغونهم كل ما يوحيه الله إلهم.

فقد اتضح من هذا التفصيل أن الإيمان بالملائكة والإيمان بالكتاب والإيمان بالأنبياء حلقات تتصل إحداها مع الأخرى وكما أن الإيمان بالكتاب والإيمان بالأنبياء حقيقتان واضحتان من حياتنا فكذلك الإيمان بالملائكة حقيقة عملية وعلمية مهمّة لحياتنا.

المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

# \_\_.\_.\_.\_.\_م<del>جلة الهنيد.\_.....</del>

والضمير المجرور في "وَءَاتَى ٱلْمَالَ عَلَىٰ حُبِّهِ-" يمكن أن يرجع إلى الله أي أن ينفق المرء أمواله في سبيل محبة الله ولكن من يرجعه إلى المال قولهم أرجح لوجوه أي أن ينفق المرء المال في سبيل الله على حبه لهذا المال.

يمكن أن تكون جوانب لحب المال أحدها أن يكون المال ذا قيمة وعزة، وثانها أن يكون صاحبه في حاجة ماسة إليه بحيث شق عليه أن يصرفه وثالثها أن يكون فترة السنين الفترة التي يكون فها الغني مقتنعًا وضيقة يده فكلمة "على حبه" تحوي هذه الصور كلها ولترجيح هذا المعنى وجوه تالية:

أحدها: أن نظائر القرآن تؤيّد هذا المعنى فالواضح أن السياق يشير إلى نوعية الإنفاق للحصول على البر فالمواضع التي ذكر فيها هذا المعنى جاء فيها أن هذه الدرجة لن تنال إلا وأنت تنفق من الأموال ما تحبّه ويحتاج إليه فقال تعالى مثلًا: "لَن تَنَالُواْ ٱلْبِرَّ حَقَّىٰ تُنفِقُواْ مِمَّا تُحِبُّونَ " (سورة آل عمران: 92) وكذا قال في صفة المؤمنين الصادقين "وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ " (سورة الحشر: 9).

وثانيها: أن هذا الواقع يؤيده أحاديث النبي صلّى الله عليه وسلّم فقد أجاب الرسول على عليه وسلّم فقد أجاب الرسول على حينما سأله أحد صحابته عن أعظم الصدقات لديه "أن تصدّق وأنت صحيح شحيح تخشى الفقر وتأمل الغنى، ولا تمهل حتى إذا بلغت الحلقوم قلت لفلان كذا، ولفلان كذا، ولفلان كذا وقد كان لفلان".

وثالثها: أن العرب كانوا يثنون على جود من كانوا ينفقون بمناسبة السنين حينما يكون المال أحبّ إلى صاحبه وقد اتفق شعراء العرب على الثناء على هذه الصفة، وقد أثنى على هذه الصفة غير العرب من الأمم.

ورابعها: أن يكون في الغالب مثل هذا الإنفاق في سبيل الله فإن النفس لن توطّأ على هذه الأثرة بدون هذا المدافع القوي، وعلى هذا فيكون هذا المعنى الثاني أقوى وأرجح من المعنى الأوّل.

العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

من أشهر وأهم وجوه البذل هم الأقرباء فبدا من هذا أن الأعزة والأقرباء أحوج إلى جوده إذا كانوا في حاجة إليه حتى لو كان بينهما عداوة شديدة وهذا ما يبدو من الحديث السابق كذلك.

وذكر اليتامى بعد الأقرباء فورًا يوضح درجتهم ومنزلتهم في المجتمع الإسلامي فلينظر المرء بعد أحبته إلى الأطفال الذين قد سلبهم الدهر آبائهم والذي ترجع مسؤولية الكفالة بهم وتربيتهم إلى المجتمع ذاته.

والمراد من ابن السبيل هو المسافر فالمسافر يستحق أن ينفق عليه بمجرد حالة سفره غنيًا كان أو فقيرًا.

والمراد من السائلين هم الذين يسألون المعونة ويبدو من اختصاصهم بالذكر بعد المساكين أنه ينبغي أن لا نبحث عمن يمدّ يديه بالسؤال هل هو محتاج حقًا أم لا؟ فإن يسأل وهو ليس بحاجة إليه فهو مسؤول أمام الله جلّ سبحانه وعلينا أن نعينه إذا استطعنا وأن نعتذر إليه إذا لم نقدر على معونته كما يشير إليه القرآن.

"وَفِي ٱلرِّقَابِ": الرقاب جمعُ الرقبة أي العنق وقد ذكرنا آنفًا أن المضاف محذوف هنا أي في فك الرقاب، والمراد من الرقاب هي رقاب الأرقّاء ففك رقابهم ورفعهم حتى مستوى الأحرار خدمة إنسانية كبرى وعلى هذا فقد ضمّه الإسلام إلى جوانب خيره ويبدو من هنا أن الاسترقاق لم يكن جزءً من نظامه وقد أقرّه الإسلام لمدة مؤقتة تحت القانون الدولي للحرب فإنه لم يكن حلّ آخر لقضية أسرى الحروب على المستوى الدولي ولكنه مع ذلك فقد شجّع أتباعه على أن يحرّروا الأرقاء عن طريق أو أخر ومنها بيعهم ثم تحريرهم أو أداء المكاتبة من قبلهم.

ولو أن الاسترقاق قد قضي عليه في عصرنا هذا وقد حدث هذا طبقما كان الإسلام يحبّه ولكن عامة الناس مقيدون بقيود أو مسجونون في سجون لأجل عيلتهم أو القروض الربوية بحيث لولا نعتبرهم أرقاء ولكن يمكن لنا أن نعتبرهم أشبه بالأرقاء

العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

فتحرير مثل هؤلاء الرجال أو تحرير عقاراتهم أو ممتلكاتهم المرهونة سيعدّ من جهة فك الرقاب إن شاء الله تعالى.

وقد قمنا ببحث مفصّل عن "أقام الصلوة وآتى الزكوة" في بداية هذا التفسير وقد جاء ذكر الصلوة والزكوة هنا بعد ذكر الإيمان والإنفاق باعتبارهما مظهرين من مظاهرهما العملية والقانونية فالصلوة مظهر عملي لحقيقة الإيمان العظيمة بينما الزكوة مظهر قانوني لحقيقة الإنفاق الواسعة والهدف وراء ذكرهما أن أقل شيء يطلب لشهادة الإيمان والإنفاق هو الاهتمام بالصلوة والزكوة فإن فاتتا أحدًا منا فهذا يعني أنه أضاع الإيمان والإنفاق كليهما والحال أنهما اللذان يقوّي بهما العبد علاقته مع الخالق وخلقه.

وكذا يبدو من الانفراد بذكر الزكوة هنا أن الإنفاق الذي تم ذكره آنفًا هو شيء خارج عن المطالبة القانونية فلا تنال درجة البر والتقوى بأداء الزكوة فحسب بل بالجود سرًا وعلنًا.

وقد تبدّل الأسلوب فجأة في "والموفون بعهدهم" فقد ذكر الإيمان والإنفاق والصلوة والزكوة آنفًا بصورة الفعل ثم عطف عليها "الموفون" ولكنه جاء في صورة اسم الفاعل والصفة بينما "الصابرين في البأساء" أيضًا معطوف على "الموفون" إلا أنه منصوب. وهذا التبديل في الأسلوب ليس لأجل التنوع فحسب بل له فوائد معنوية سأشير إلى طرف منها فيما يلي:

لا يخفى على طلاب اللغة العربية أن صيغ الأفعال بالعربية لا تدل إلا على وقوع الفعل بينما صيغ الصفة تظهر صفة مستقلة وعادة دائمة ومعاملة بارزة بل وحتى تكمن فيها روح للعزم والجزم وكذا لا يخفى على العلماء أنه إذا جاءت صفة في سلسلة كلام ما منصوبة بدون سبب ظاهري فهذا يعني أن المتكلم يربد أن يركز عليها، وبعبر علماؤنا للنحو عن هذا بـ"على سبيل المدح" أو "على سبيل الاختصاص"

العرو: 1 حارس 2019 يناير حمارس 2019

فمثلًا جاء "الصابرين" بعد "الموفون" فجأة فهذا يعني أن المتكلم يريد أن يقول "أنا أخصّ بالذكر الصابرين".

وبعد توضيح الأسلوب هذا سيثور هنا سؤال: أن العقائد والعبادات قد ذكرت آنفًا بصيغ الأفعال العامة فلم ذكر الوفاء بالعهد والصبر بهذا الخصوص والعناية والتوكيد؟ وللإجابة على هذا السؤال لننصب بعض الأمور أمام أعيننا:

أولها أن هذين الشيئين يتعلقان بالسيرة والخلق فأمر السيرة والخلق يتطلب عزمًا وجزمًا، ورياضًا وتربية، وأما فيما يتعلق بظاهر العقائد والعبادات فستجد عددًا ملموسًا ممن يقوم بها بعد الانحطاط ولكن المعاملة التي هي مخ الدين وروحه لا تجد الاهتمام بها حتى لدى كبار الرجال، وقد ظهر للعيان فيما بين أتباع الدين أنهم قد أثاروا معارك دامية على ظاهر العقائد والعبادات ولكنهم لم يعتنوا بنشأة المعاملة إلا قليلًا وبما أن هذه الأمة يتم إرشادها إلى درجة البر والطاعة فقد تم التركيز على جانب المعاملة فلن يمكن الحصول على هذه الدرجة إلا بأعلى المعاملات بما فيها الوفاء بالعهد والصبر في المنزلة الأولى في هذا الفهرس.

وثانيها أنه إذا تفكّرتم وجدتم أن الهدف وراء كافة العقائد والعبادات هو نشأة السيرة الطيبة والمعاملة السامية فالهدف وراء الإيمان بالله ورسوله والعناية بالصلوة والزكوة ليس مجرد الإيمان ببعض الأشياء أو العمل عليها فالهدف الأصلي وراءها أنما ينشأ في المرء من النور بعد الإيمان بالله ورسوله تستنير به قلوبنا، وما ينشأ من المعاملة القوية الاجتماعية والفردية تصير خصوصية لحياتنا الاجتماعية والفردية فإن لم يحدث هذا فلنعلم أن كافة العقائد والعبادات مثل شيء يفقد الحياة والروح، وعلى هذا فقد نبّه القرآن في كل موضع منه إلى تأثيراتها العملية بجانب ذكر كافة العقائد والعبادات لكيلا يغفل عنها المرء.

وثالثها أن المجال الحقيقي للامتحان والبلاء هو مجال السيرة والمعاملة فالخزينة التي يحصل علها المرء أو يستطيع بالحصول عليه بمعونة من الدين هي السيرة

العرو: 1 ( العرو: 1 ( عارس 2019 ) عناير حمارس 2019

#### ، ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ <del>مجلــة</del> الـهــنـد ، ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ .

الطيبة الثابتة، وهذه هي التي تكفل بمرافقته مع الأبرار والصالحين والشهداء والصديقين في الحياة الاجتماعية كما هي تكفل ببلوغه منزلة البر والتقوى في الحياة الفردية، وعلى هذا فقد وجب أن يتم التركيز عليها لكي يكون المسلم حذرًا للغاية لصيانة خزينته هذه من بلاءات كل نوع وفتن كل صنف.

ويمكن أن يثور هنا سؤال: أنه قد ذكر هنا شيئان بالنسبة للسيرة والمعاملة؛ الوفاء بالعهد والصبر فقد أمكن أن يشمل هذا الفهرست أشياء غير هذين فلملم يذكرها؟ فالرد على هذا هو أن هذين الشيئين مثل شمل لكافة الأجزاء المتعلقة بالسيرة والأخلاق فالوفاء بالعهد يحتوي على كافة الحقوق والواجبات الكبيرة والصغيرة سواء كانت متعلقة بالخلق أو بالخالق، سواء صدرت عن اتفاقية مكتوبة أو عن نسبة وعلاقة وقربى ورحم، سواء كانت مجهورًا عنها ومعربًا أو مفهومة ومعترفًا بها في مجتمع صالح بدون تشريع فنحن متقيدون باتفاقية ظاهرة أو باطنة مع كل من الله ورسوله، والوالد والوالدة، والزوجة والأولاد، والأحباء والأقرباء، والأسرة والعائلة، والجئران وأهالي العي، والأستاذ والتلميذ، والرقيق والرب، والوطن والقوم، ومما يلزمه البر والتقوى أن نؤدي حقوق هذه الاتفاقيات كلها فكأن الروح الأصلية للوفاء بالعهد هي تأدية الحقوق، وأداء الحقوق يشمل كلها فكأن الروح الأصلية للوفاء بالعهد هي تأدية الحقوق، وأداء الحقوق يشمل كلها فكأن الروح الأصلية للوفاء بالعهد هي تأدية الحقوق، وأداء الحقوق يشمل

وبإضافة صفة الصبر إلها أوضح أن كل عرقلة في سبيل أداء الحقوق يجب على المؤمن أن يواجهها بكل عزيمة وثبات ولن يغلبه الطمع وفتور العزيمة والخوف.

وقد أحيل إلى ثلاثة مواضع للصبر؛ البأساء التي أريد بها شدائد الفقر والفاقة، والضرّاء التي أريد بها أذى جسدي، والبأس الذي أريد به أوضاع الحرب فإن تفكّروا فستجدون أن عزيمة الإنسان يمكن ابتلاؤها عن هذه الطرق الثلاث فإن نجح أحد في الثبات على جادة الحق في هذه الأوضاع الثلاثة فهل يشك أحد في احتلاله أعلى درجة وأرفعها للبر والتقوى فقال تعالى "أُولْتَهِكَ ٱلَّذِينَ صَدَقُواً وَأُولَتِهِكَ هُمُ ٱلمُتَّقُونَ"

العرو: 1 حارس 2019 يناير حمارس 2019

# \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ . \_ <del>مجلــة الـهــنـ</del> د \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_

(سورة البقرة: 177) فقد بدا من هذا أن من يؤدّي حقّ برّ الله لبعض الأعمال المرائية فلا صدقوا في دعواهم للإيمان ولا اتقوا حق تقاة.

ولنلاحظ هنا نقطة أخرى وهي أنما وضع من قيد "إِذَا عَهَدُوًّا" مع "وَٱلْمُوفُونَ بِعَهْدِهِمْ "يبدي هذه العزيمة التي توجد في أنفس هؤلاء الموفين وهذا يعني بصراحة أنه كلما عاهدوا عهدًا فلا يتخلفون عنه ولو لقوا في الوفاء به العديد من الخسائر والشدائد، بل يضحون بأنفسهم في سبيل أدائهم ذاك الميثاق، وما أبدى النبي صلّى الله عليه وسلّم من المعاملة في هذا الشأن قد تصدّرت أحداث ووقائع تاريخ البشر كله لاسيما احترامه للاتفاقية بشأن أبي جندل خلال صلح الحديبية، الحدث البارز الذي لا ينساه التاريخ أبدًا.

#### 57 - تفسير الآيتين (178 -179)

وبعدما أوضح حقيقة البر والتقوى اعتنى بالأمور التي تقوم على البر والتقوى ولها أهمية بحيث يقوم عليها أمن المجتمع وعدله وحمايته وبقاؤه فإن يتفكّر رجل عاقل عادي فيسهل له أن يبلغ الواقع أن هناك شيئين يقوم عليهما العلاقة الوطيدة بين الناس؛ أولهما أن يحترم كل منهم نفس الآخر وثانيهما أن يحترم بعضهم مال البعض وعلى هذا فقد احتل قانون حرمة المنفس وحرمة المال أفضلية على غيره من القوانين، وطبقًا لهذا الأصل الذي يبنى على الفطرة الإنسانية أصلًا، تناول القرآن بعد أن أوضح أساس البر والتقوى، تناول قانون حرمة النفس وألقى القصاص مسؤولية اجتماعية أي إذا قتل أحد فليس هذا مجرد مسؤولية أقرباء وأحباء المقتول أن يبحثوا عن قاتله ويعاقبه بل هذه مسؤولية المجتمع كله بأن يبحث عنه فيعاقبه ما يستحق من العقاب فكأن قتل الواحد قتل الكل وحياة الواحد حياة الكل.

وقد كان قانون القصاص هذا موجودًا لدى أهل الكتاب والعرب كذلك ولكنهم كما وطأوا روح كل قانون فعلوا بهذا القانون نفس المعاملة فروح هذا القانون هي العدل الخالى عن أى عصبية المليئ بمساواة تامة أى يعامل في هذا الأمر معاملة

المجلد:8 العرو: 1 العرو: 1

# ـــ - - - - - - - - - <del>مجلــة الـهــنـد</del> - – - - - - - - - - - - -

سوية مع كل من الأدنين والأعلين، والأغنياء والفقراء، والشرفاء والرضيعين، والأرقاء والأرباب فلا تأخذ القانون والمحكمة أي رأفة فهم ولكن لم تبق هذه الروح لدى أهل الكتاب ولا لدى العرب الغيارى حتى لا نبالغ لو قلنا إن تصور احترام النفس والمساواة هذا الذي قدّمه القرآن لا يوجد الآن في أي دولة وقانون مهما نمت الحضارات وتطوّرت الثقافات، يقول الله تعالى:

"يَنَأَيُّهَا ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ كُتِبَ عَلَيْكُمُ ٱلْقِصَاصُ فِي ٱلْقَتْلَى ۗ ٱلْحُرِّ وَٱلْعَبْدُ بِٱلْعَبْدِ وَٱلْعَبْدُ بِٱلْعَبْدِ وَٱلْعَبْدُ بِٱلْعَبْدِ وَٱلْعَبْدُ بِٱلْمُعْرُوفِ وَأَدَاءٌ إِلَيْهِ بِإِحْسَنِ وَٱلْأُنثَىٰ بِٱلْأُنثَىٰ بِٱلْأُنثَىٰ بِٱلْأُنثَىٰ فِٱلْهُ عَذَابٌ أَلِيهِ وَلَكُمْ فِي ذَاكِ تَغْدِيكُ مِّذَابٌ أَلِيمٌ ﴿ وَلَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَوةٌ يَتَأُولِي ٱلْأَلْبَبِ لَعَلَّكُمْ تَتَقُونَ ﴿ "".

### 58- تحقيق الكلمات وتوضيح الآيات

القصاص من القصص وهو يعني تتبع خطوات أحد فقال تعالى "وَقَالَتُ لِأُخْتِهِ قُصِيهِ فَبَصُرَتُ بِهِ عَن جُنُبِ وَهُمُ لَا يَشْعُرُونَ شَ" (سورة القصص: 11) وأيضًا قال قُصِيهِ فَبَصُرَتُ بِهِ عَن جُنُبِ وَهُمُ لَا يَشْعُرُونَ شَ" (سورة القصص: 14)، ومن هنا تسمّى القصة قصة لأن القاص يتتبع كل خطوة من خطوات حياة المرء الذي يذكر قصته، ومنه القصاص الذي يبحث فيه عن القاتل فتتتبع خطواته حيثما يرتحل ثم سمّي القصاص العقاب الذي يوجّه إلى المجرم الذي ارتكب مثله وهناك صورتان لهذا القصاص؛ عقاب نفسي وعقاب مالي والأخير يسمّى الدية. وكلمة القصاص تشمل هاتين الصورتين في معناها الأوسع فإن الدية صورة أخرى لقصاص فالقانون الأصلي هو النفس بالنفس ولكن الله قد راعى فيه لرفاهية أولياء المقتول أن يأخذوا الدية إذا أرادوا.

فاستخدام "على" بعد "كتب" في الفقرة "كُتِبَ عَلَيْكُمُ ٱلْقِصَاصُ فِي ٱلْقَتْلَى" يدل على أن هذا يضمن الوجوب. والقتلى جمعُ القتيل ومعناها المقتول، وتستخدم هذه الكلمة للمذكر والمؤنث كلهما.

العرو: 1 ( 19 عارس 2019 عارس 2019 عارس 19 عارس

# \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ مجلة الهند · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_

ويثور هنا سؤال: إذا ثبت وجوب القصاص بـ"كتب عليكم" فمن هو المخاطب لهذا الحكم؟ ينشأ هذا السؤال لأنه يثبت في الإسلام أن أمر القصاص مبني على رضى أولياء المقتول فإن شاءوا قتلوه وإن شاءوا لم يقتلوه وإن شاءوا يعفوا عنه فإذا سمحوا لهذا كله فماذا يفيد وله تعالى "كتب عليكم القصاص"؟

والرد على هذا السؤال هو أن المخاطب لهذا الحكم المجتمع الإسلامي كله أو الحكومة الإسلامية فقد كتب عليه أن يبحث عن القاتل إذا قُتِلَ أحدٌ ويقبض عليه ويعاقبه طبق القانون وقد أوجب هذا على المجتمع أو الحكومة نظرًا للأصل بأن رجلًا يقتل رجلًا واحدًا فحسب بل هو قاتل بأن رجلًا يقتل رجلًا واحدًا فحسب بل هو قاتل الناس جميعًا فإنه قد هدم قانون صيانة الأنفس الذي يضمن لصيانة أنفس الناس كلهم فهذه مسؤولية المجتمع كله والنظام الإسلامي كله أن يحاول أفراده كلهم أخذ ثأره ولا يقعدوا ما لم يقوموا بالأخذ ومن ثم بإحياء القانون الذي يضمن لهم بحرمة الأنفس، وقد أشير إلى هذا الواقع في الآية التالية لسورة المائدة "أَنَّهُ مَن قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي ٱلأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ ٱلنَّاسَ جَمِيعًا وَمَنَ أَحْيَاهَا فَكَا النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنَ أَحْيَاهَا فَكَا النَّاسَ جَمِيعًا وَمَنَ أَحْيَاهَا فَكَا أَنَّمَا أَحْيًا ٱلنَّاسَ جَمِيعًا وَمَنَ أَحْيَاهَا فَكَا أَنَّمَا أَحْيًا ٱلنَّاسَ جَمِيعًا " (رقم الآية: 32).

فإن تفكّروا تجدوا أن مسؤولية أخذ القصاص يجب أن تكون على الحكومة لا على أولياء المقتول فيمكن أن يقتل أحد وليس له وارث أو له ورثة لا يودّون أن يأخذوا القصاص أو يرغب ورثة المقتول عن المقتول في القاتل وأعوانه لسبب من الأسباب وزدْ على هذا مسؤولية البحث والتفتيش للقاتل فإن لها حدودًا أوسع ودوائر لا يمكن الإحاطة بها لرجل عادي وثم تنفيذ الأمر ربما لن يمكن أن يقدر عليه أولياء المقتول وعلى هذا فقد أوجب الإسلام على الحكومة أن تأخذ القصاص إلا أنه خيرها أن تسأل أولياء المقتول هل يريدون قتله أو شيئًا آخر يودّونه فإن قامت الحكومة بتخيير الورثة فستبرأ ذمتها عما وجب في قوله تعالى "كُتِبَ عَلَيْكُمُ ٱلْقِصَاصُ في ٱلْقَتْلَى".

المجلد:8 العرو: 1 2019 يناير حمارس 2019

وما أعطاه الإسلام لمرضاة أولياء المفتول من الأهمية بشأن القصاص هي مليئة بالحكم من جوانب مختلفة؛ فلما حصل ورثة المقتول على خيار مباشر بشأن نفس القاتل فقد ظهرت صورة لاندمال قرحهم الشديد أولًا، وثانيًا أنهم لو اختاروا معالمة هيّنة فستكون هذه منة كبرى على القاتل وأفراد عشيرته، يمكن بها أن تظهر نتائج مفيدة للغاية، وثالثًا أنّ الدية ستعود على ورثة المقتول، إن كانوا فقراء، بشيء يعزّبهم كثيرًا. فإن لم ينل الورثة شيئًا من التدخل وفوض الخيار الكل إلى الشرطة والمحكمة كما نشهده في القوانين الجديدة فسيحرمون الفوائد التي أشير إليها من قبل، ولكن المسؤولية الحقيقية لنيل القصاص وتنفيذ هذا الحكم، بعد أن اعترف بحقهم، تقع على الحكومة نفسها فإن شعرت في قضية خاصة بأن القصاص لا يؤخذ لأجل هوان ورثة المقتول أو لأجل شفقتهم على القاتل وأهاليه، الأمر الذي يؤثر قانون حرمة النفس فلها خيار أن تتخذ خطوة ملائمة لحماية هذا القانون المهم.

"أَخُرُّ بِالْخُرِّ وَالْعَبُدُ بِالْعَبُدِ وَالْأُنثَىٰ بِالْأُنثَىٰ" هذا ذكر العدل التام الذي لا بد من رعايته في أمر القصاص أي إذا قتل حرّ حرًا فسيقتل ذاك الحرّ طبقًا لقانون "النفس بالنفس" وإن لم يفعل هذا فستؤخذ الدية قدر نفس الحرّ فلا يفعل طبقًا لما عمّ في عرب الجاهلية بأن يقتل اثنان أو أكثر منهما بدل واحد، من أسرة القاتل لأجل شرف المقتول وعلوّه أو يقتل المذكر بدل المؤنث أو يقتل الحر بدل العبد، أو في أمر الدية تؤخذ دية المرأة قدر دية الرجل أو تؤخذ دية العبد قدر دية الحر. كذا يحق لعائلة القاتل أن تدعي أن عبدها يعادل حرّ العائلة التي قتل فرد منها أو امرأة منا تعادل رجلًا منهم فلا نرعى حين أداء القصاص أو الدية إلا هذا العلو النسبي والحسبي فلما أعلن الإسلام عن هذا العدل التام فكأنه قد قضى على كل نوع من الظلم في هذه القضية، عمّ في العصر الجاهلي وكذا قد قام الهود بميزة غير عادلة بين الشريف والوضيع، الإسرائيلي وغير الإسرائيلي فلما

العرو: 1 حارس 2019 يناير حمارس 2019

جاء هذا الإعلان فقد قضى على هذه الميزة أيضًا، والآن انظر إلى هذا القانون العادل للإسلام في جانب، الذي يوجد في قانون الجزاء للإسلام منذ أن مضى عليه أربعة عشر قرنًا وفي جانب آخر انظر إلى الميزة الموجودة بين الأبيض والأسود لدى أمريكا الرافعة رأية العدل والمساواة، التي يتم إجراؤها في كل شعبة من شعب حياتهم في هذا القرن العشرين.

"فَمَنْ عُفِى لَهُ مِنْ أَخِيهِ شَيْءٌ" أي إذا سمح ورثة المقتول القاتل شيئًا فعليه أن يقدره تقديرًا، ومن صورة هذه السماحة أن يرضوا عن الدية بدلًا من القصاص فعلى أفراد عشيرته أن يؤدوا الدية بالمعروف مع عاطفة من الامتنان والشكر ويحسنوا الأداء. والمراد من المعروف هو تقليد العرب وسنتهم اللذان قد أقرهما الإسلام في أمر الدية، وأما التوكيد على الأداء بالحسن والتمام فلأن العرب كانوا يؤدون الدية في صورة العرض لا النقد وعلى هذا فإن لم تكن نية المؤدي صالحة فله أن يختار تدابير متنوعة فيه فقد أمكن أن يتم عدد الإبل أو الشياه أو وزن القمح أو التمر ولكنها لم تكن جيدة بالنسبة لقدرها فإن حدث كذلك فهذا يعني الم منتهم لم تقدر خير تقدير، منة من عفا عن الجاني ما كان مستحقًا هو ورضي عن قبول المال فليكن الرد على منتهم المنة نفسها أي أن تؤدّى الدية بكل جودة وسماحة كيلا يحزنوا على ما حكموا بأن اشتروا نفس عزيزهم بالغنم.

والسبب المهم وراء ذكر الدية مع القصاص بدون أي قرينة هو ما أشرنا إليه آنفًا أي كلمة القصاص تشمل كلا معنيه القصاص النفسي (القتل) والقصاص المالي (الدية) وأما السماحة فيه التي جاء ذكرها في "فمن عفي عنه من أخيه شيء" أن يرضى أولياء المقتول عن أخذ الدية بدل أن يقتلوا القاتل حسب التقليد المعروف، وأما سماحة الدية فهي نوع من الرحمة من قبل الله تعالى فكان من حق حرمة النفس أن يقتل القاتل كما هو قتل أحدًا غيره ولكن الله قدرحمه بأن سمح له أن يؤدى الدية فعليه أن يقدرها تقديرًا ولا أن يسئ استخدامها.

المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

# · ـ · ـ · ـ · ـ · ـ · ـ <del>مجلة</del> الهند · ـ · ـ · ـ · ـ · ـ · ـ · ـ ·

"فَمَنِ اعْتَدَىٰ بَعْدَ ذَلِكَ فَلَهُ عَذَابٌ أَلِيمٌ" أي من يظلم بعد أن استفاد من هذه الرخصة فليعلم أن له عذابًا أليمًا في الآخرة لا عاصم له عنه، وفيه تنبيه للقاتل وأفراد عشيرته أن هذا من كفران النعمة، بعد أن استفادوا من هذه الرخصة الربانية، أن يجعلوا خطة لظلم أولياء المقتول من جديد مثلًا أن يتخذوا خطة بأن يفلتوا نفس القاتل عن أي طرق كان ثم سنوجه الظلم المزيد إليهم حين يسنح لنا الفرصة كما يتخذ أولياء المقتول خطة بأن يأخذوا الدية الحين ثم يقتلوا القاتل حين يسنح لهم الفرضة القريبة فما تعاقدوا عليه من الرضى عن الدية يجب على الفريقين أن يحترماه بكل إخلاص فمن يظلم بعد ذلك فهو سيلقى غضب الله.

# وَلَكُمْ فِي ٱلْقِصَاصِ حَيَوْةٌ يُتَأُولِي ٱلْأَلْبَبِ لَعَلَّكُمْ تَتَّقُونَ ١

هذا تنبيه للمجتمع لكيلا يهينوا في أمر القصاص ولا يتعصبوا ولا يصفحوا ولا يغلبهم الرحمة المتجاوزة للحد فمن يقتل أحدًا فهو لا يقتل ذاك المرء بل يقتل القانون الذي هو يكفل بصيانة أنفس الناس كلهم فكأنه يقتل الناس جميعًا فهذه مسؤولية الناس كلهم أن يأخذوا القصاص منه فيرجعوا للضمان حرمته التي هي تكفل بحياة الناس كلهم فمن يقبض على قاتل من أفراد المجتمع أو يبحث عن ملجأه أو يستدل على جريمته وهكذا يمهد السبيل لأخذ القصاص للمقتول فكأنه يحيي المقتول كما يعطي المجتمع كله حياة وذلك لأنه يحيي بعمله هذا القانون الذي هو حياة للناس كلهم، أشار القرآن إلى هذا الواقع في سورة المائدة التي قد أحلنا إليها فيقول تعالى:

"أَنَّهُ مَن قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ أَوْ فَسَادٍ فِي ٱلْأَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ ٱلنَّاسَ جَمِيعَا وَمَنْ أَحْمَاهَا فَكَأَنَّمَا أَحْمَا ٱلنَّاسَ جَمِعَاً " (سورة المائدة: 32)

في هذه الآية أزيل سوء فهم الذين ربما يعدّون الرحمة على القاتل بدلًا من المقتول نوعًا من الثواب تحت عاطفة الرحمة والشفقة المتجاوزتين للحد أو الاحترام غير

العرو: 1 <u>23 يناير حمارس 2019</u> يناير حمارس 2019

العادل للمروءة والزعامة والحال أن الرحمة على الكل فقيرًا كان أو غنيًا، شريفًا كان أو وضيعًا، عزيزًا كان أو غريبًا، كما مضى في الآية (135) من سورة النساء، هي أن يفوّض هو إلى الله وقانونه لا أن يفوّض إلى الشيطان بتنجيته من قانون الله ولكن لا يمكن لكل منا أن يفهم هذا الواقع فلا يفهمه إلا من هو عاقل وعلى هذا فقد خوطب في الآية من له عقل وحجى خاصة.

ومن الدوافع على تنبيه العاقلين أن العقل المتأثر بالعواطف ربما يقصر عن تقدير منزلة وقيمة قانون القصاص كما أن العواطف ربما تعرقل سبيل تنفيذ هذا القانون، لاسيما في عصرنا هذا فقد حدثت فلسفات مستقلة ضد كافة الجزاءات الجسدية، تقدّم في صورة العقل والفلسفة ولكن يبدو منها أن العواطف تعمل وراءها لا العقل إذا قمنا بتحليلها.

فترى جماعة أن الجريمة التي تصدر عن المجرمين يسفر عنها عدم اقتصاد العاطفة، وعدم توازن العقل، وفوضى الذهن وتعقيده وهذه أحوال تعدّ من أحوال مرضية للمرء يستحق فيها المرء أن يتم إصلاحه وتربيته ومداواته لا يستحق الجزاء فترى هذه الجماعة أن جزاء قاتل بالقتل مثل مريض يعاقب إذا أصابه مرض ما وترى هذه الجماعة أن مثل هؤلاء المجرمين يجب أن يتم مداواته بالتثقيف والتربية وإصلاح نفسياتهم وأذهانهم لا أن يتم إعدامهم فيقتلون.

بدأت هذه النظرية لدى جماعة خاصة ولكنها لم تحتل أهمية عملية قط ولن تحتلها أبدًا ولكنها بما أنها أيّدها الرجال الكبار مثل تالستائ وغاندي فقد تأثر بها العديد من المثقفين فلإزالة هؤلاء الرجال المثقفين لا بد لنا من الإشارة إلى حكمة قانون القصاص التي أشار إليها القرآن فخاطب العقلاء بأنه مليئ بالحياة لا الموت. والبديهي أن هذه الحياة ليست نظرًا للفرد بل للمجتمع فإن يقتل أحد لما أنه قتل أحدًا بغير حق فيبدو أن نفسًا أخرى ضاعت بعدما ضاعت نفس إنسانية قيّمة ولكن حينما نتفكّر في كنهه فنجد أن قتل هذا القاتل كأنه ضمن لحياة أفراد المجتمع ولكن حينما نتفكّر في كنهه فنجد أن قتل هذا القاتل كأنه ضمن لحياة أفراد المجتمع

العرو: 1 (24 يناير حمارس 2019 يناير حمارس 2019 يناير حمارس 1909 العرو: 1

### ـــ - - - - - - - - - <del>مجلــة الـهــنـد</del> - – - - - - - - - - - - -

الآخرين الذين يمكن أن يتعرضوا لجريمته تلك فالقصاص عرقلة كبيرة في سبيل قتل المعصومين، وهناك فرق كبير بين مرض ومرض فالأمراض التي تسبّب الجرائم الخطيرة أمثال القتل والسلب والسرقة والزنا مثلها مثل الأمراض التي يجب فيها قطع عضو لحماية أعضاء الجسد الأخرى الصحيحة فإن كان قطع عضو من أعضاء الجسد عمل يشبه التحجر ولكن الطبيب يفعل بل يرتكب هذا وإن لم يصبر على إنكار نفسه فيمكن أن يتعدّى هذا المرض فيسبّب هلاك الأعضاء الأخرى. فالمجتمع بإسره مثل جسد فربما يصيب بعض أعضاء جسده ما يشبه هذه الأمراض الخطيرة التي لن يتم مداواتها بالمرهم والضماد يجب أن تجرى فيه عملية الجراحة فيقطع ذاك العضو عن الجسد فإن وجّهت الهوانة إلى ذاك العضو ظانًا الجراحة فيقطع ذاك العضو عن الجسد فإن وجّهت الهوانة إلى ذاك العضو ظانًا مريض فيمكن أن يتعدّى ذاك المرض إلى غيره من الأعضاء وهكذا فلا ترجى صحتها فيما بعد.

وعلى هذا فقد اعتبر القرآن مثل هذه الجزاءات بالنكال، ونكال بالعربية عقاب يحوي بين جنبيه عبرة للآخرين فيتعظ به الآخرون ويمتنعوا عن ارتكاب مثل تلك الجرائم، وبعبارة أخرى أن تنفيذ هذه الجزاءات يلقح في جسد المجتمع ما يحتمي به من سوء أثر العدوى. وهذا هو الأمر الذي أشار إليه القرآن بـ"لَعَلَّكُمُ تَتَقُونَ" أي لكي تتقوا تجاوز حدود الله وظلم بعضكم على البعض.

#### 59- تفسير الآيات (180-182)

وبعد أن ذكر قانون حرمة النفس توجه إلى قانون حرمة المال، وقد جاء الأمران في القرآن والحديث عامة معًا كما أنّ هناك علاقة متينة بينهما نظرًا للعقل والفطرة فالأصل بالنسبة لحرمة المال أن تكون حقوق كل فرد وورثته مقررة ومصونة تحت قانون واحد ويحترمها الآخرون، ولو أن قد تعيّنت حقوق الوالدين والأعزة والأقرباء لدى العرب طبقًا للمعروف ولكن قد دخله الفساد كما أصاب الشعب الأخرى للحياة وقد اشتد ميل الأقوياء منهم إلى سلب حقوق الضعفاء من الورثة

العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019 يناير حمارس 2019

# \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ مجلة الهند · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_

والمستحقين إلى حدّ لم تبق أي أهمية ومنزلة للمعروف عندهم، وأشير إلى هذا الواقع في سورة الفجر فقال تعالى "وَتَأْكُلُونَ ٱلتُّرَاثَ أَكُلَا لَمَّاقَ" (سورة الفجر: 19) فقد كان هذا الوضع يتطلب أن يتمّ تعيين حقوق الأعزة والأقرباء عن طريق القانون ثم تتم صيانتها ولكن المجتمع لم يكن محكمًا حتى نزول هذه السورة إلى أن يتم تنفيذ قانون الإرث النهائي الذي جاء ذكره في سورة النساء وعلى هذا فقد أرشد الوارثين إلى الوصية للوالدين والأقرباء طبقًا للمعروف لفترة الانتقال كما عمل عليها الوارثون أنفسهم. ثم لما أنزل الله تعالى وصيته المذكورة في سورة النساء عن تعيين حقوق الوارثين فآنذاك تم نسخ وصية العباد ولم تبق إلا وصية الله تعالى وحصرت وصية العباد في نطاق محدّد سيذكر في آية سورة النساء التي تتعلق به. اتل الآية في ضوء ما قلنا، فيقول تعالى:

"كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ ٱلْمُوْتُ إِن تَرَكَ خَيْرًا ٱلْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَٱلْأَقْرِينَ بِٱلْمَعْرُوفِ ۗ حَقًّا عَلَى ٱلْمُتَّقِينَ ۞ فَمَنْ بَدَّلَهُ رَبَعْدَ مَا سَمِعَهُ وَ فَإِنَّمَا إِثْمُهُ عَلَى ٱلَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ۞ فَمَنْ خَافَ مِن مُّوصٍ جَنَفًا أَوْ إِثْمَا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلَا إِنْمُ عَلَيْةً إِنَّ ٱللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ ۞".

# 60-تحقيق الكلمات وتوضيح الآيات

كُتِبَ عَلَيْكُمْ إِذَا حَضَرَ أَحَدَكُمُ ٱلْمَوْتُ إِن تَرَكَ خَيْرًا ٱلْوَصِيَّةُ لِلْوَالِدَيْنِ وَٱلْأَقْرِبِينَ بِاللَّمَعُرُوفِ حَقًا عَلَى ٱلْمُتَقِينَ ۞

"كُتِبَ عَلَيْكُمْ" يعني جعل شيء فريضة وهو معنى عام في القرآن وكلام العرب، وقد مضى تحقيق كلمة "الوصية" في الصفحات السابقة لهذا الكتاب بأنها تعني إرشاد كبير صغيره وهدايته إلى شيء سواء قام بها في نهاية أيام حياته أم في أي وقت طول حياته وقد استعملت هذه الكلمة لما أعطي العباد من الإرشادات من قبل الله جلّ سبحانه، وبما أن الكلمة هنا بمعنى المصدر وقد فصل بينها وبين فعلها فلم يعتن بتذكيرها ولا بتأنينها في الفعل ولا في الضمائر العائدة إلها.

العرو: 1 <u>26</u> يناير حمارس 2019 يناير حمارس 2019

### ، ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ <u>مجلــة</u> الـهــنـد ، ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ .

ولوجوب هذه الوصية شرطان؛ أولهما أن يقوم بها المرء حين يرى أن نفسه قد بلغت الحلقوم وثانهما أن يقوم بها حينما يترك شيئًا من ماله وراءه وقد ذكر الشرط الأول ب"إذا" لأن الموت يأتي كل حيّ وأما الشرط الثاني فقد ذكره ب"إنْ" لأن وجود المال لدى كل كائن ليس بضروري وهذا الفرق بين "إنْ" و"إذا" لا يخفى على طلبة اللغة العربية، وهذان الجانبان لهما أهمية كبرى في الوصية فمن يبرأ عن ذمة وصيته في شبابه أو كهله فهو ربما يعاني من مشاكل معقدة ومن لا يوصي وله أموال فهو ربما يخلف نزاعات فقتالات تبرز بعد موته.

"خير" تعني شيئًا تطلبه وترغب فيه وعلى هذا فقد استخدمت هذه الكلمة لكل من العلم والعقل والحكمة والعدل والخير والحسنة ومن هنا تمّ استخدامها للمال فإن المال شيء يطلبه المرء ويرغب فيه، وقد استخدمت هذه الكلمة لمعنى المال في مواضع عديدة منه ولا حاجة إلى الإحالة إليها. وباستخدام هذه الكلمة للمال كأن القرآن أقام، بدون مباشرة، العوج المنتشر بسبب التصور الرهباني بأن المال شيء نجس فلن يسوغ لأولياء الله أن يمس أذيالهم.

"معروف" كلمة تعني شيئًا معروفًا ومتداولًا أي ما يعترف به العقل ويصدق العدل ويعرفه الصلحاء ويتداوله شرفاء المجتمع ويتبعونه، ويقوم هذا المعروف مقام القانون الإسلامي في العديد من المسائل وعلى هذا فقد أشار إليه القرآن في العديد من مواضعه، وقد مضى ذكره بالنسبة للدية. والقانون له قسمان؛ أولهما ما يبنى على المعروف وثانيهما ما يبنى على حكم الله فالقضية التي لا يوجد فيها قانون الله يقتصر عنها في المعروف ولكن القضية التي قد نزل فيها قانون الله تعالى فلا يرعى فها المعروف البتة فإن الاستنارة بالكواكب بعد شروق الشمس شيء لا يعبأ به.

والأمر الذي صدر عن وصية الوالدين والأقرباء كان تحت المعروف وكان متعلقًا بفترة الانتقال التي لم يبلغ فيها المجتمع الإسلامي ذروته أن ينزل الحكم النهائي لقسمة الإرث، الذي نزل في سورة النساء فكان هذا حكمًا موقتًا حتى نزول هذا الحكم تانهائي.

المجلد:8 العرو: 1 حارس 2019 يناير حمارس 2019

، ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ <del>مجلــة</del> ا<del>لـهــنـ</del>د ، ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ

وقد استهدف به إلى فائدتين؛ إحداهما الحفاظ العاجل على حقوق الوارثين الذين كانت حقوقهم تتلف على أيدي العصبات وأخراهما إحياء المعروف الذي كان هو المتداول بين شرفاء العرب منذزمن سحيق إلا أنه قد جنّه الجاهلية القديمة وهذا لكي يوطّن هذا المعروف الأنفس للقانون الذي كاد أن ينزل في هذه القضية.

وقال بالنسبة للوصية "حقًا على المتقين". و"حقًا" جاء للتأكيد على الفعل المحذوف أي هذا يجب على كل من يؤمن بالله ويتقيه، ومن يتجنبه فقلبه خالٍ من تقوى الله وهذا يعني أن الامتثال به واجب على مسلم خلال فترة الانتقال هذه التي قد مضت قبل قانون الإرث النهائي فهو لم يكن بمنزلة خير وفضل فحسب.

فَمَنْ بَدَّلَهُ و بَعْدَ مَا سَمِعَهُ و فَإِنَّمَا إِثْمُهُ و عَلَى ٱلَّذِينَ يُبَدِّلُونَهُ ۚ إِنَّ ٱللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ ١

وبما أن تنفيذ هذا القانون حقًا انحصر في أمانة وديانة الشهداء ولما تتعين حقوق الوارثين في الشريعة فقد أوضح للشهداء مسؤوليتهم الكبرى بأنهم لو قاموا بتصريف شيء في وصية الموصي فإثمه سيكون عليهم فلا يكون الموصي مسؤولًا عنه ولا من يقوم بتنفيذه. وفي الإحالة إلى صفتي "سميع" و"عليم" لله تنبيه وتهديد بأن يعلموا أن الله يسمع كل شيء ويراه فلا يقعد قبل أن يعاقبهم على ما ارتكبوه. فَمَنْ خَافَ مِن مُّوصٍ جَنَفًا أَوُ إِثْمًا فَأَصْلَحَ بَيْنَهُمْ فَلا إِثْمَ عَلَيْهٌ إِنَّ الله عَفُورٌ رَّحِيمٌ هَا الخوف أصله الظن والخيال والرجاء والفطنة ومن هنا جعلت هي تستخدم لمعنى الخوف. يقول شاعر حماسى:

ولـو خفـت أنـي إن كففـت تحيـتي تنكـبعـني رمـت أن يتنكبـا وقد استعملت هذه الكلمة هنا لمعنى الفطنة والظن والعلم، ولو أن صاحب "الكشاف" قد أشار إلى هذا المعنى للكلمة ولكنه لم يستدل عليه بكلام العرب فسددنا ذاك النقص.

المجلد:8 العرو: 1 حارس 2019 يناير حمارس 2019

 $<sup>^{1}</sup>$  هذا البيت ليحيى بن زباد، شرح ديوان الحماسة، 692/2

- - - - - - - - - - - <del>مجلة</del> الهند - - - - - - - - - - - -

"جنف" تعني "الميل" أصلًا ولكنها يغلب استخدامها الميل عن الخير والحق إلى الشر والظلم، وأما هنا فقد استخدمت هي للعصبية.

"إثم" في الأصل تعني "تأخر" فالآثمة تلك الناقة التي يصيبها العنت فتتخلف ثم استخدمت هذه الكلمة للتأخر عن أداء الحقوق حقوق الله كانت أم حقوق العباد فهي ضد "البر" في معناها ومعنى البر، كما أوضعناه في الآية (177)، هو الوفاء بالحق، هذه الكلمة أيضًا تأتي مع "العدوان" فإن الإثم عن الحقوق اثنان؛ أولهما الهوان والظلم والثاني السلب والعدوان فالنوع الأول يسمّى "الإثم" بينما الثاني يقال له "العدوان"، وأما في هذه الآية فهي جاءت مع "جنف" وقد أوضحنا معنى كلمة الجنف وهو التعصب فالإثم المستخدم مقابله يعني الظلم ولا يخاف من موصٍ غير عادل سوى أحد هذين الشيئين فهو إما يتعصب لأحد أو يسلب حق آخر.

وفي الآية السالفة منع بشدة عن أي تصريف في وصية الموصي وأما في هذه الآية فقد قيل فها أن هذا المنع عن التصريف ليس من نوع المنع للإصلاح فإن وجد شيء من الميل في أي موصٍ إلى التعصب أو السلب أو وصيته يشوبها جانب مبين من التعصب أو العدوان فمحاولة الشهداء على الوصية لإصلاح هذه العصبية أو العدوان ليست من نوع هذا التصريف الذي قد منع عنه بل هذه مما يجوز شرعًا الا أنهم ليسوا مسموحين بإجرائه بل ينبغي لهم أن يصلحوا بين الخصمين فإذا أمكن أن يقيم الموصي عوجه بعد أن يتم تلقينه وتنبهه فيختار سبيل العدل والاقتصاد فليفعلوا وإلا فليصلحوا بينهما، يبدو هذا المعنى من قوله تعالى "فأصلح بينهم" لأن هذه الفقرة تصرح عن محاولة السعي بينهم لا القيام بالإصلاح بينهم بأنفسهم.

ISSN: 2321-7928

#### البوذية

# الديانة التي يدين بها أكثر من نصف مليار إنسان - د. سيد عليم أشرف الجائسي -

إن البوذية تحتل المرتبة الرابعة في قائمة أكثر الديانات أتباعًا في العالم إذ يبلغ عدد أتباعها وفقًا لأحدث الإحصائيات أكثر من خمسمائة وعشرين مليون نسمة وهم يمثلون أكثر من سبعة بالمائة من سكان هذا الكوكب وإن البوذية كالجينية هي إحدي الاتجاهات الفكرية المنبثقة من الفكر الفيدي ونشأت البوذية في القرن السادس قبل الميلاد احتجاجًا على كثرة الآلهة، ونظام الكهنوت البرهمني، والفوارق الطبقية في الديانة البرهمنية الفيدية. ولم تكن البوذية في بداية أمرها دينًا بمعنى الكلمة وإنما كانت عبارة عن مجموعة من التعاليم الأخلاقية، والرياضيات الروحية، ثم تطورت في الفترة اللاحقة وأصبحت ديانة مستقلة.

ويرجع تأسيسها إلى جوتم بوذا (Goutam Buddha) الذي ولد عام 563 ق.م. في لمبني (Lumbani) القرية المجاورة لكبل فستو (Kapilvasthu) عاصمة إمارة صغيرة تحكمها قبيلة ساكيا (Sakya)، وكان أبوه رئيس القبيلة، ينحدر من أسرة عريقة من طبقة التشهتري (Chhattari: المحاربين)، وسمته أسرته باسم سدّهارثا (Siddhartha)، وإن روايات القوم تنسج حول ولادة سدهارثا ونشأته الأولي قصصًا وحكايات ليس لها ما يثبتها تاريخيًا، ولكن الذي ليس فيه شك أنه كان متميزًا عن أقرانه في جميع مراحل الحياة، وكان ميالًا منذ ربعان شبابه إلى العزلة والتفكير، ولم تلهه مغربات الحياة ومفاتن الدنيا، وأسباب النعيم والترف التي والترف التي

المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

<sup>1</sup> رئيس قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة مولانا آزاد الوطنية الأردية، حيدراباد، الهند

<sup>.</sup>https://en.wikipedia.org/wiki/Buddhism:انظر

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> كلمة سنسكريتية معناها: الذي نال ما تمناه .

كانت معداة له، بل على العكس كانت نظرته إلى الحياة نظرة متشائمة، ويري أنها سبب كل شر، ومصدر كل ألم، وهي التي تؤدي إلى الهرم، والشيخوخة، والمرض، وسكرات الموت. وكان لوفاة أمه الأثر الكبير في تكوين أفكاره، كما أثرت فيه الأحوال الاجتماعية المتدنية، والأوضاع الردية القاسية للفقراء والطبقات الدنيا، وتروي الحكايات البوذية عدة مناظر للشقاء والبؤس التي شاهدها والتي نفذت إلى قلبه وغيرت مجري حياته.

وقرر أخيرًا أن يترك تلك الحياة التي ظاهرها نعيم وباطنها شقاء وألم، وخرج في إحدى الليالي من كبل فستو تاركًا وراءه الأهل والأسرة، ونعيم الحياة وراحة الدنيا، باحثًا عن الحق والسعادة، وفي هذه الفترة تسميه المصادر البوذية بـ"جوتم" (Goutam).2

ومن هنا بدأ جوتم حياة جديدة، حياة الزهد والتبتل، وحياة الفكر والتأمل، ووصل إلى مدينة "راج جرها"(Rajgarha) عاصمة ماجاد (Magadh)، حيث كانت مراكز التعليم والرياضة الروحية، وتعلم على أيدي الزهاد الكبار، ولكنه لم يجد مبتغاه عندهم فاعتزلهم، وأخذ يمارس المراقبات الروحية بمفرده في أرفلا (Urvela) وكانت هذه الرياضيات حسب المصادر البوذية أصعب ما قام به جوتم في حياته الروحية، والتي دامت سبع سنوات، ولكن تبين له أخيرًا أن التقشف وحده لاينفع في الوصول إلى المطلب، وإنه وسيلة وليس غاية فترك الشدة في التقشف، ولكن استمر في المراقبات الفكرية والمجاهدات الروحية، وذات ليلة كان ماضيا في استغراقه المعتاد تحت شجرة اكتشف الحق كما يقولون وتمت له الإشراقة التي كان يبحث عنها، و يعبر جوتم نفسه عن تلك الكيفية يقوله:

2 معناها في اللغة السنسكربتية: الراهب.

العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>The New Encycloapedia of Britannica, 15<sup>th</sup> edition; Chicago: 1981, 3:369, 370.

"تحرر عقلي ... وتلاشي الجهل، وتبددت الظلمة، وحل محلها العلم والنور ..." وكان ذلك. حسب مصادر القوم. ليلة بدر من شهر مايو عام 528 ق.م.، في مكان يسمي الآن بوذاجايا (Buddh Gaya) في ولاية بهار، وكان عمره آنذاك 35 عامًا، وأصبح بعد هذه الإشراقة يسمي بوذا أو بوذا الأكبر.2

وفي البداية كان بوذا مترددا في القيام بنشر دعوته ولكنه بعد فترة قصيرة قرر القيام بذلك. وكانت دعوته متمثلة في الأخلاق والطرق المؤصلة إلى الحق والسعادة، وانتشرت دعوته التي سمّاها سنجها (Sangha) في جميع أرجاء الهند في حياته. وتوفي بوذا بعد أن بلغ من عمره ثمانين سنة، وبقيت البوذية منحصرة في الهند إلى أن جاء الإمبراطور أشوكا (Ashoka) 737 (Ashoka). فاعتنق البوذية، واستغل كل إمكاناته، وصرف جميع مواهبه في نشر هذه الديانة في الهند وخارجها. ووصلت البوذية في عصره إلى شري لانكا، وبورما، وتايلاند، وجزر الهند الشرقيه، والصين شرقا، وأفغانستان، وإيران، وبلاد ماوراء النهر غربا، وعرفت البوذية في بلاد آسيا وسطي وفي الشرق الأوسط بالشمنية أو السمنية، وظلت ديانة سائدة في تلك البلدان إلى أن ظهرت دعوة زرداشت المجوسية وقضت عليها. 4 ومن الخطأ نسبة السمنية إلى الصنم المعروف بـ"سومناث" (Somnath)

وإن كتب الرحالين و المؤرخين العرب لا تكاد تخلو من ذكر السمنية، وإن كلمة " البد" التي تتردد بين حين وآخر في الكتب العربية، ما هي إلا اسم لبوذا، وإن صورة

المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

 $<sup>^{1}</sup>$  كلمة "بوذا" مأخوذة من كلمة (Buddhi) ومعناها العقل والتنور، وتنطق هذه الكلمة في الأصل بضم الباء والدال المشددة مع الهاء الساكنة.

<sup>.</sup> Britannica op. cit. 3: 370 - 404<sup>2</sup>

 $<sup>^{3}</sup>$  من أعظم ملوك الهند قدرًا وشهرة ، وكان ينتميإلي الأسرة المورية (Mauriyans) .

<sup>16-15</sup> البيروني، تحقيق ما للهند، دائرة المعارف العثمانية، حيدراباد، 1958م، ص 15-16

<sup>5</sup> انظر: أحمد أمين، ضجي الإسلام، دار الكتاب العربي، بيروت، د.ت. ط10، 241/1

"البد" التي يقدم لنا النديم في الفهرست هي صورة تتفق جملة و تفصيلاً مع تماثيل بوذا المنتشرة من الهند إلى اليابان. يقول النديم: "فإنسان جالس على الكرسي، لا شعر بوجهه، مغموس الذقن في الفقم، وما هو مشتمل بكساء، كالمبتسم، عاقد بيده اثنين وثلاثين"، أويسمي الشهرستاني أتباع البوذية بأصحاب البددة، ويذكر كثيرًا من المبادي البوذية المعروفة كوصايا بوذا العشر وغيرها. وقد وصف المحقق البيروني السمنية بصفات تنطبق على البوذية، "إن الفرقة المعروفة بالشمنية (بالشين المعجمة) على شدة البغضاء منهم للبراهمة هم أقرب إلى الهند من غيرهم، وكانت خراسان، وفارس، والعراق، والموصل إلى حدود الشام في القديم على دينهم". 3

وذكر مطهر بن الطاهر المقدسي (المتوفى 507هـ) المذاهب الهندية ثم قال إن هذه المذاهب والملل كلها "ترجع إلى اسمين: البراهمة، والسمنية". 4

أما صاحب الأغاني فقد صرح بأن السمنية مذهب من مذاهب الهند. والسيد سليمان الندوي بحث مفصل عن السمنية أكدفية أن السمنية هي البوذية، ونقل عن المستشرق اليت (Elliot) والمستشرق مولر (Mueller) أن كلمة "السمنية" مشتقة من كلمة سنسكريتية "سرمن" معناها المتبتل و الراهب. وهذا التعليل يبدو بعيدًا عن الصواب لأسباب منها:

العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

\_

<sup>1</sup> انظر: ابن النديم، الفهرست، طهران، 1971م، ص 41

<sup>2</sup> انظر: أبو الفتح الشهرستاني، الملل والنحل، مؤسسة ناصر للثقافة، بيروت، ط1، 1981م، ص 247 . أنظر: أبو المبيروني، تحقيق ما للهند، المرجع السابق، ص 15

<sup>4</sup> مطهر بن الطاهر، البدء والتاريخ، مكتبة الثقافة الدينية، بورسعيد، د.ت.، 9/4

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup>انظر: أبو الفرج الأصفهاني، الأغاني، مؤسسة عز الدين للطباعة والنشر، بيروت، د.ت.، 3/4 انظر: كتابه "عرب هند كے تعلقات" (العلاقات بين العرب والهند)، دار المصنفين، أعظم جره، الهند، 1984م، 216-231 علمًا بأن الأستاذ الندوي لم يصل إلي كثير من المصادر التي لم تكن قد خرجت إلي النور وقت تأليف هذا البحث (أواخر العشرينات) ولكنه محاولة تذكر باعتبارها أول جهد علمي منظم تناول هذا الموضوع خاصة والعلاقات بين الهند والعرب بصفة عامة ـ

- 1. إن البوذية لم تعرف في الهند بهذا الاسم في وقت من الأوقات.
  - 2. لم يستخدم البوذيون اللغة السنسكربتية لنفورهم منها.
- ق. لم تنتشر البوذية في الشرق الأوسط من الهند مباشرة، بل نالت فيه رواجًا عن طريق خراسان، فينبغي أن يبحث عن أصل كلمة السمنية في لغات تلك البلاد، ونجد أن الراهب البوذي يقال له في الصين "الشامان" أو "الشمن" وإن هذه الكلمة- فيما أرى- هي أصل كلمة السمنية.

ويؤيد هذا الرأي ما قاله المسعودي متحدثًا عن أخبار الصين:

"ودينهم دين من سلف، وهي ملة تدعي السمنية، وهذا الدين كان بدء ظهوره في خواصهم من الهند".1

ويقول سليمان التاجر، أقدم الرحالين العرب الذي وصلت إلينا وقائع رحلته مكتوبة: "وليس لأهل الصين علم و إنما أصل ديانتهم من الهند، وهم يزعمون أن الهنديين صنعوا لهم البددة، وأنهم هم أهل الدين".<sup>2</sup>

إن السمنية كان لها تأثير قوي في الأفكار والفلسفات التي ظهرت في الشرق الأوسط قبل الإسلام وبعده، فقد قيل عن المسيحية بأنها تبنت كثيرًا من الأفكار البوذية ومعتقداتها، 3 كما اتهم النظام شيخ المعتزلة بمعاشرة السمنيين، 4 وقيل عن جرير بن حازم الأردي أحد كبار المتكلمين بالبصرة بأنه كان يميل إلى معتقدات السمنية. 5

المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

أبو الحسن علي المسعودي، مروج الذهب ومعادن الجوهر، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ط1، 117/1

² سليمان التاجر ، رحلة سليمان التاجر (تحقيق: المستشرق ربنو) ، باربس ، 1845م ، ص 57

انظر للتفصيل: عبد المنعم النمر، تاريخ الإسلام في الهند، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، ط1، 1981م، ص 85، وأحمد شلبي، المسيحية، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ط8، 1990م، ص 178-187

<sup>4</sup> انظر: عبد القاهر البغدادي، الفرق بين الفرق، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1985م، ص 93 انظر: الأصفهاني، الأغاني، مؤسسة عزالدين للطباعة، بيروت، د. ت، 24/3

إن البوذيه كانت في الحقيقة رد فعل عنيفضد البرهمنية الفيدية، فنادت بإلغاء الكهانة، وإزالة الطبقات، ولم تتطرق إلى مسائل ما بعد الطبيعات التي رآها بوذا أكبر عائق في طريق الوصول إلى الحق والسعادة، ولم يتحدث بوذا عن الله أو الروح، وقد يكون ذلك رد فعل للتعددية البرهمنية، ومن المحتمل كذلك أنه سلك في هذا الباب مسلك إنكار الصفات فلا مجال فيه للتعبير أو النطق.1

ومهما كان الأمر إلا أن البوذيين ملأوا هذا الفراغ بتأليه بوذا نفسه، وعندما انعقد المجمع البوذ الأول في راج جيري (Rajgiri) بعد وفاة بوذا، وقرأ تلميذه آنند (Anand)وصاياه لم يرض بها البوذيون لأنهم لم يجدوا شخصية بوذا في تلك الوصايا كما كانوا يتصورونها. وفي القرن الأول الميلادي انعقد المجمع البوذي الرابع في جالندهر (Jalandhar) وكانت البوذية حينئذ قد تحولت إلى نظام كنسي، وتلاشت تعليمات بوذا في العادات والتقاليد.

ولم تكن الوثنية شائعة لدي البوذيين حتى عصر الإمبراطور أشوكا، وتشهد على ذلك النصب التعليمية التي أقامها هذا الإمبراطور، ويعبر فيها عن شخصية بوذا بزهرة النيلوفر، و لكن بعد وقت قصير ظهرت في مكانها قدمان، ثم حل محلها تمثال بوذا. وهكذا أصبح بوذا أكبر إله صنعته أيدي الإنسان و رغم أنفه، وصارت البوذية غارقة في مابعد الطبيعات والشعوذة والسحر.

وانقسمت البوذية إلى مذهبين، هما: مهايانا (Mahayana)، وهين يانا (Hinyana)، والأول هو المذهب الغالب للبوذيين، أما الثاني فلا توجد إلا فرقة متفرعة عنه تسمى ثيرفاد (Thervada) في شري لانكا، وينظر أتباعها إلى بوذا على أنه إنسان معلم وليس إلها، وكذلك نشأ فيهم مذهب آخر باسم تانترية (Tantrism)، ثم تحولت هذه المذاهب إلى فرق ومدارس كثيرة.

المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

<sup>1</sup> انظر : https://www.buddhanet.net/e-learning/5minbud.htm.

<sup>.</sup> Britannica op. cit. 3: 341, 405 - 406<sup>2</sup>

### ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . **مجلـة الهـنـد** . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ .

أما تعليمات بوذا فتتركز على الأخلاق والطرق العملية للتخلص من شقاء الحياة وتكرار المولد ليتم الوصول إلى "نرفانا"، أما مفهوم كلمة نرفانا فهو أمر غامض جدًا لا يعرفه أحد حتى الذين يرددون هذه الكلمة صباح مساء ويدعون إليها الإنسانية جمعاء. يقول المستشرق مارتن ساؤث وولد (Martin Southwold):

"على الرغم من كثرة استخدام الناس لكلمة "نرفانا" في سياق الحديث عن الديانة (البوذية) إلا أنه من الصعب جدًا ما هو المفهوم الذي يقصدون بذلك إن سلمنا أصلابوجود هذا المفهوم". 2

وقد ذكر هذا المستشرق أنه لقي كثيرًا من الرهبان البوذيين، وأجري معهم مقابلات حول مفهوم "نرفانا" ولكن لم يستطع أحد منهم أن يشرح هذا المفهوم. وتدور تعاليم البوذية حول الحقائق النبيلة الأربع لديها، وهي:

- 1. إن الحياة من الولادة إلى الموت عبارة عن معاناة وألم.
  - 2. سبب هذه المعاناة هي الشهوات والرغبات.
- 3. إن الشهوات والرغبات قابلة للزوال، وبالتالي يمكن التخلص من معاناة الحياة.
- 4. السبيل الوحيد للتغلب على الشهوات هو اتباع الطريق ذات الفروع الثمانية، وهي الآراء السليمة، والشعور الصائب، والقول الحق، والسلوك الحسن، والحياة السليمة، والعمل الصحيح، والذكرى الصالحة، والتركيز القيم. 4

العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

<sup>1</sup> انظر للتفصيل: Sital Prashad, A Comparative Study of Jainism and Buddism , (2nd انظر للتفصيل: 37 - 1, (Edition; Delhi: Srisatguru pulication, 1982

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>Nirvana in Village Buddhaism "in Richard Burghart and Audrey Cantlie(eds.) INDIAN RELIGION, (New Delhi: Select Book. Syndicate,1986) ,21

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> ibid: 1

<sup>4</sup> انظر : https://www.buddhanet.net/e-learning/5minbud.htm. تحت عنوان: https://www.buddhanet.net/e-learning/5minbud.htm.

تدعو البوذية إلى الابتعاد عن العراقيل العشر التي تحول دون الوصول إلى الخلاص، هي: الوهم، والشك، والإيمان بتأثير الطقوس الدينية، والشهوة، والكراهية، والغرور، والرغبة المادية، والاعتداد بالعمل الصالح، والجهل.

وإضافة إلى هذه الأمور تتحدث الكتب البوذية عن الوصايا العشر المنسوبة إلى بوذا، وهي: 1- لا تقتل أحدًا، 2- ولا تسرق، 3- ولا تكذب، 4- ولا تتناول شرابًا مسكرًا 5- ولا تزني، 6- ولا تأكل الطعام قبل النضج، 7- ولا تستخدم الزهور والعطور، 8- ولا تقتن المقاعد الوثيرة، 9- ولا تشارك حفلة رقص أو غناء، 10- ولا تدخر ذهبًا ولا فضة.

وعلى الرغم من أن البوذية قد غلب عليها طابع التشاؤم، ومع ما فيها من مهانة للإنسانية، وعدم الاعتراف بوجود الله تعالى، وأساطير التناسخ والنرفانا والتناقضات الفكرية؛ يغالي كثير من المستشرقون والكتاب الهنود في قيمتها، ويعتبرونها "جرأة العقل الكبري" فقد رفض جواهر لال نهرو وجود التشاؤم والسلبية المعروفين في البوذية، واستدل على ذلك بما نالته البوذية من الانتشار الواسع في داخل الهند وخارجها.<sup>2</sup>

والحقيقة أن انتشار البوذية يرجع إلى فساد النظام الاجتماعي الذي كان يسود الهند في تلك الفترة، والذي كان أسوأ من تشاؤم البوذية فكان إقبال الناس عليها باعتبارها أخف الضررين وأهون البليتين، أما انتشار البوذية خارج الهند فقد تم ذلك بعد أن فقدت البوذية مباديها الأصلية، وتكيفت مع طبيعة الإنسان ومتطلباته الروحية والمادية.

العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

انظر: أحمد شلبي، أديان الهند الكبري، مكتبة الهضة المصرية، القاهرة، ط9، 1990م، 167/17

<sup>- 1/1 (</sup>تعريب: فاضل جتكر)، وزارة الثاقفة، دمشق، 1/1 انظر: جواهر لال  $\gamma$ 0، المشق، 1/1 المشق، 1/1 و1/88م

وأما اعتبارها من قبل المستشرقين "جرأة العقل الكبري" فيقول عنه العقاد معللًا: "... لأنهم يتعصبون لكل منسوب إلى الآرية على اعتبارها عنصر الأوربيين الأقدمين والمعاصرين". 1

87/9 ، فمن "المجموعة الكاملة"، دار الكتاب العربي ، بيروت ، ط1 ، 1978م ،  $^{1}$ 

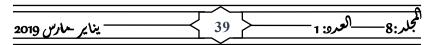
المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019 يناير حارس 2019

.

\_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ مجلة الهند · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_

# المصادروالمراجع

- 1. ابن النديم: الفهرست، طهران، 1971م
- 2. أبو الحسن علي المسعودي: مروج الذهب ومعادن الجوهر، دار الكتاب اللبناني، بيروت، ط1، 1982م
- 3. أبو الفتح الشهرستاني: الملل والنحل، مؤسسة ناصر للثقافة، بيروت، ط1، 1981م
- 4. أبو الفرج الأصفهاني: الأغاني، مؤسسة عز الدين للطباعة والنشر، بيروت، د.ت
  - 5. أحمد أمين: ضعى الإسلام، دار الكتاب العربي، بيروت، د.ت. ط10
- 6. أحمد شلى: أديان الهند الكبرى، مكتبة الهضة المصربة، القاهرة، ط9، 1990م
- 7. أحمد شلبي: المسيحية، مكتبة النهضة المصرية، القاهرة، ط8، 1990م، ص179. 179
  - 8. البيروني: تحقيق ما للهند، دائرة المعارف العثمانية، حيدراباد، 1958م
- 9. جواهر لال نهرو: اكتشاف الهند (تعريب: فاضل جتكر)، وزارة الثاقفة،دمشق، 1/1-2، 1989م
- 10. سليمان التاجر: رحلة سليمان التاجر (تحقيق: المستشرق رينو)، باريس، 1845م
- 11. السيد سليمان الندوي: عرب هند ك تعلقات (العلاقات بين العرب والهند)، دار المصنفين، أعظم جره، الهند، 1984م
- 12. عبد القاهر البغدادي: الفرق بين الفرق، دار الكتب العلمية، بيروت، ط1، 1985م
- 13. عبد المنعم النمر: تاريخ الإسلام في الهند، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، ط1، 1981م
  - 14. مطهر بن الطاهر: البدء والتاريخ، مكتبة الثقافة الدينية، بورسعيد، د.ت
- 15. Nirvana in Village Buddhaism "in Richard Burghart and Audrey Cantlie(eds.) INDIAN RELIGION, (New Delhi: Select Book. Syndicate,1986



.

- 16. Sital Prashad, A Comparative Study of Jainism and Buddism, (2<sup>nd</sup> Edition; Delhi: Srisatguru pulication,1982
- 17. The New Encycloapedia of Britannica, 15<sup>th</sup> edition; Chicago: 1981
- 18. https://www.buddhanet.net/e-learning/5minbud.htm
- 19. <a href="https://en.wikipedia.org/wiki/Buddhism">https://en.wikipedia.org/wiki/Buddhism</a>
- 20. https://www.buddhanet.net/e-learning/5minbud.htm

ISSN: 2321-7928

# تاريخ العلاقة بين الإسلام والعلم

الطب والصيدلة والكيمياء كنماذج

- د. محمد إقبال فرحات<sup>1</sup>

الحمد لله الذي علّم بالقلم، علّم الإنسان ما لم يعلم، والصلاة والسلام على معلّم البشرية الأكبر سيدنا محمد، وعلى آله وصحبه الذين آمنوا به بقلوبهم النقية، وصدّقوه بعقولهم الصريحة، وعلى من اتبعهم بإحسان إلى يوم الدين، أما بعد: فإن العلاقة التي تربط الإسلام بالعلم هي كالعلاقة بين الروح والجسد، ولم تعرف البشرية دينًا حظي به العلم والعلماء والمنهج العلمي بالتكريم كما حظي به في الإسلام والقرآن، وخصصنا الطب والصيدلة والكيمياء لأنها كانت المباحث فها متقاربة وتتقاطع كثيرًا فيما بينها وبجمعها أنها مرتبطة بالغذاء والدواء.

ويكفي للتدليل على متانة العلاقة بين الإسلام والعلم أنّ أول كلمة نزلت على الرسول هي في غار حراء: "اقرأ" وقد أشاد الإسلام بالعلم في القرآن والسنة:

## أولًا: الإشادة بالعلم في القرآن والسنة النبوية:

- أول ما نزل من القرآن على النبي الأمي محمد هي قول الله تبارك وتعال: ﴿ اَقْرَأُ بِاللهِ مَا نَزِكُ مَا لَأَحُرُمُ ۞ اللَّذِى بِاللَّهِ مَا لَمْ يَعْلَمُ ۞ [سورة العلق: 1-5].
- القَسَم بأدوات الكتابة، قال تعالى: ﴿نَ وَٱلْقَلَمِ وَمَا يَسْطُرُونَ ﴾ [سورة القلم: 1].
  ﴿وَٱلطُّور ۞ وَكِتَابٍ مَّسْطُور ۞ فِي رَقٍ مَّنشُور ﴾ [سورة الطور: 1-3].

ومن المعلوم أن أدوات العلم: قلم يكتب، ومداد يوضِّح، ومادة يكتب علها، وقد أقسم الله هذه الأدوات الثلاث: أقسم بالنون، وهي الدواة، وأقسم بالرّق المنشور.

المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

أستاذ مشارك، كلية الشريعة والدراسات الإسلامية، جامعة قطر، قطر

8. الميزة التي استحق بها الإنسان الخلافة عن الله في الأرض هي: "استعداده للعلم"، وبه فضّله الله على المخلوقات، وأسجد له الملائكة: ﴿وَعَلَمَ ءَادَمَ ٱلْأَسْمَاءَ كُلُّهَا ثُمَّ عَرَضَهُمْ عَلَى ٱلْمَلَتَبِكَةِ فَقَالَ أَنْبِونِي بِأَسْمَاءِ هَنَوُلَآءِ إِن كُنتُمْ صَدِقِينَ ۞ قَالُواْ سُبْحَننَكَ لَا عِلْمَ لَنَا إِلَّا مَا عَلَمْتَنَا إِنَّكَ أَنتَ ٱلْعَلِيمُ ٱلْحُكِيمُ ۞ قَالَ يَنَادَمُ أَنْبِغُهُم بِأَسْمَابِهِمْ قَالَ أَلَمْ أَقُل لَّكُمْ إِنِّ أَعْلَمُ عَيْبَ ٱلسَّمَوَتِ وَٱلْأَرْضِ وَأَعْلَمُ مَا تُبْدُونَ وَمَا كُنتُمْ تَكْمُونَ ۞ [سورة البقرة: 31-33]

# ومما جاء في الحديث النبوي عن فضل العلم:

- 1. ما جاء عن ابن عمر، قال: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم: "قال: بينا أنا نائم أتيت بقدح لبن فشربت، حتى إني لأرى الري يخرج في أظفاري، ثم أعطيت فضلى عمر بن الخطاب. قالوا: فما أولته يا رسول الله؟ قال: "العلم. 1
- 2. وعن أبي أمامة الباهلي قال ذكر لرسول الله صلى الله عليه وسلم رجلان، أحدهما: عالم. والآخر: عابد. فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: "فضل العالم على العابد، كفضلي على أدناكم. ثم قال رسول الله صلى عليه وسلم: "إن الله وملائكته وأهل السموات والارض، حتى النملة في جحرها، وحتى الحوت في البحر، ليصلون على معلمي الناس الخير". 2
- 3. وعن أبي هريرة-رضي الله عنه-أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال: "إذا مات الإنسان انقطع عنه عمله إلا من ثلاث: صدقة جاربة، أو علم ينتفع به، أو ولد صالح يدعو له".3

ثانيًا: فضل العلماء في القرآن والسنة: لفت القرآن الأنظار إلى مكانة العلماء في عدد من الآيات:

المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019

<sup>1</sup> أخرجه البخاري في صحيحه، رقم الحديث: 82

 $<sup>^2</sup>$  أخرجه الترمذي في جامعه، رقم الحديث: 2685، وقال هذا حديث حسن غريب ، والطبراني في الكبير برقم: 7912.

<sup>3</sup> أخرجه مسلم في صحيحه، رقم الحديث: 1631.

- أ. قرن الله العلماء باسمه واسم ملائكته، على أجل مشهود وهو: توحيد الله، وقيامه بالقسط في قوله تعالى: ﴿شَهِدَ ٱللَّهُ أَنَّهُۥ لا ٓ إِلَكَ إِلَّا هُوَ وَٱلْمَلَـٰبِكَةُ وَأُولُواْ
  أَلْعِلْمِ ﴾ [سورة آل عمران: 18].
- 2. رفعهم على غيرهم في الثواب والكرامة ليبين فضلهم: ﴿ يَرْفَعِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ
  مِنكُمْ وَٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ دَرَجَاتٍ ﴾ [سورة المجادلة: 11]
- 3. ﴿ يَرْفَعِ ٱللَّهُ ٱلَّذِينَ ءَامَنُواْ مِنكُمْ وَٱلَّذِينَ أُوتُواْ ٱلْعِلْمَ دَرَجَنَتٍ ﴾ [سورة المجادلة: 11]. إنّ تقديم اسم الله تعالى، إنما كانَ لأجْلِ أن الغَرَضَ أن يُبَيَّنَ الخاشُونَ مَنْ هُمْ، ويخبرَ بأنهم العلماءُ خاصَّةً دونَ غيرهم. ولو أُخِر ذكرُ اسمِ الله، وقدَّم العلماءُ فقيلَ: إنَّما يخشى العلماءُ الله. لصارَ المعنى: بيان المخشِيّ مَنْ هو، والإخبارَ بأنّه الله تعالى دونَ غيره، ولم يَجِبْ حينئذ أن تكونَ الخشية مِن الله تعالى مقصورة على العلماء.¹
- 4. حصر الله: العقل والتدبر في الكون وبما يضربه للناس من أمثال للعبرة بالعلماء دون غيرهم:

قال تعالى: ﴿وَتِلْكَ ٱلْأَمْثَلُ نَضْرِبُهَا لِلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَاۤ إِلَّا ٱلْعَلِمُونَ ۞﴾ [سورة العنكبوت: 43].

وفي السنة الكثير من الأحاديث التي تبين فضل العلماء:

1. فعن كثير بن قيس، قال: كنت جالسًا مع أبي الدرداء في مسجد دمشق، فأتاه رجل، فقال: يا أبا الدرداء، إني أتيتك من مدينة الرسول ، في حديث بلغني أنك تحدثه عن رسول ، فقال أبو الدرداء: أما جئت لحاجة؟ أما جئت لتجارة؟ أما جئت إلا لهذا الحديث؟ قال: نعم. قال: فإني سمعت رسول الله في يقول: "من سلك طريقًا يطلب فيه علمًا، سلك الله به طريقًا من طرق الجنة، والملائكة تضع أجنحتها رضًا لطالب العلم وإن العالم يستغفر له من في

المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> عبد القاهر الجرجاني: دلائل الإعجاز، ص 259.

# \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · <del>مجلة</del> الهند · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_

السماوات ومن في الأرض والحيتان في الماء، وفضل العالم على العابد كفضل القمر ليلة البدر على سائر الكواكب، إن العلماء ورثة الأنبياء، إن الأنبياء لم يورثوا دينارًا ولا درهمًا وأورثوا العلم، فمن أخذه أخذ بحظ وافر".1

ومن المعلوم أن الأنبياء هم صفوة البشر، فهل هناك أكثر تشريفًا للعلماء من أن يكونوا ورثتهم.

2. عن عبد الله بن عمر قال: قال رسول الله ﷺ: "إذا كان يوم القيامة يوزن مداد العلماء، ودم الشهداء ".2

### ثالثًا: حدود العلم في الإسلام:

لا يرى الإسلام أن للعلم حدًا ينتهي عنده العالم، وأن لحقائق الوجود مدى يمكن أن يحيط به االعلماء، بل على العالم أن يدأب في البحث والنظر، وعليه أن يبتعد عن غرور "أنصاف العلماء" الذين يظنون أنهم علموا كل شيء، فليست هذه الصفة إلا لله وحده ﴿إِنَّ ٱللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۞﴾ [سورة المجادلة: 7].

وفي ذلك جاءت آيات من القرآن الكريم:

﴿ وَيَسْلُونَكَ عَنِ ٱلرُّوجَ قُلِ ٱلرُّوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي وَمَا أُوتِيتُم مِّنَ ٱلْعِلْمِ إِلَّا قَلِيلَا ۞ ﴾ [سورة الإسراء: 85].

﴿وَقُل رَّبّ زِدُنِي عِلْمًا ١٠٥ [سورة طه: 114].

﴿ وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عَلِيمٌ ۞ ﴾ [سورة يوسف: 76].

### رابعًا: مدلول العلم:

يلاحظ كل من يطالع نصوص القرآن والحديث أن لفظ "العلم" مطلق عن التقييد بعلم معيّن، اللهم إلا أن يكون علمًا ضارًا بالناس، فهذا وحده الذي تحرمه الشريعة.

المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

<sup>1</sup> أخرجه ابن حبان في صحيحه، 290/1.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> تاريخ أصهان، 179/2، حديث 1406. والمغنى عن حمل الأسفار، !/12.

### ـــ - - - - - - - - - <del>مجلــة الـهــنـد</del> - – - - - - - - - - - - - -

ومن هنا اتفق جمهور العلماء على تحريم: "تعلم السحر والشعوذة والحيل والرمل وأمثالها". وقال بعض العلماء بوجوب تعلمه اإذا كان في ذلك تخليص للأمة من الدجالين بكشف حيلهم وتغريرهم بالسذج من الناس".1

### خامسًا: أقسام العلم المطلوب في الشرع:

أجمع علماء الشريعة على أن العلم المطلوب تعلمه في الشَّرع نوعان:

- 1. ما هو فرض عين: أي يطلب تعلمه وجوبًا من كل فرد مكلّف، ولا يعذر بجهله، وهو ما يحتاج إليه الإنسان في إقامة دينه مثل: تعلم أحكام العبادات، وأحكام المعاملات لمن يمارسها ليمتنع عن الحرام فيه.
- 2. ما هو فرض كفاية: وهو كل ما يحتاج الناس إليه من غير نظر إلى شخص بذاته، كتعلم الصناعات التي يحتاج إليها الناس، وتعلم المهن التي يحتاجها الناس من: طب لبقاء الأبدان، وخياطة، وحياكة وغيرهما على قدر ما يحتاجون إليه، فإن لم يقم فيهم من يتعلم ذلك كانوا أثمين جميعًا.

# سادسًا: العلم حق للجميع في الإسلام وأثره على المجتمع الإسلامي:

جعل الإسلام حق العلم ثابتًا للجميع بلا استثناء بين الرجل والمرأة، أو بين الغني والفقير، أو بين الأمير وابن العامل، أو بين ابن المدينة وابن القرية، أو بين السيد والعبد، فالكل شركاء في هذا الحق.

ولذلك كان من آثار تقرير هذا الحق الثابت في الشريعة الإسلامية:

- أ- شمول العلم لكل فئات المجتمع: في المسجد، وفي المدرسة، وفي الحلقات العلمية، وفي المكتبات، وفي قصور السلاطين، وفي بيوت العلماء.
- ب- لم يعرف المسلمون "أرستقراطية العلم" وانحصاره في فئة معينة، كما كان محصورًا في رجال الدين عند أكثر الأمم القديمة وخاصة عند الغربيين حتى عصر النهضة.

المجلد:8 العرو: 1 حارس 2019

\_

<sup>1</sup> الموسوعة الفقهية الكوبتية، 264/24.

### ، ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ <u>مجلــة</u> الـهــنـد ، ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ .

ت- سارت الحضارة والعلم مع الدين جنبًا إلى جنب في تاريخ الحضارة الإسلامية، حتى اعترف بعض مؤرخي الغرب بأن مدينة قرطبة في إبان ازدهارها كانت تحتوي على مليوني نسمة ليس فهم أمي واحد. 1

# تاريخ العلوم عند المسلمين

تنقسم العلوم التي اشتغل بها المسلمون إلى علوم أصيلة وعلوم محدثة؛ فالأولى نشأت في ظل دولة الإسلام وعلى أيدي العرب أنفسهم، أما الثانية فتلك التي نشأت خارج البيئة العربية، ثم دخلت في بلاد الإسلام وطوّرها العلماء.

ويُقَسِّم كبار العلماء المعرفة إلى ثلاثة أنواع:

- 1- النوع الأول: العلوم الطبيعية والرياضيات: وتُعْنَى العلوم الطبيعية بالطبيعة والعالم المادي.
- 2- النوع الثاني: العلوم الإنسانية: وتهتم العلوم الإنسانية بتفسير معنى الحياة على الأرض أكثر من التركيز على وصف العالم المادي للمجتمع.
- 3- النوع الثالث: العلوم الاجتماعية: وتقوم بالتركيز على تعايشنا مع الآخرين في مجموعات.<sup>2</sup>

العرو: 1 حارس 2019 يناير حارس 2019

.

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> انظر التقديرات في عدد سكان قرطبة: أحمد فكري، قرطبة في العصر الإسلامي، ص 247.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> درج الباحثون العلميون على تقسيم العلوم إلى علوم طبيعية وعلوم اجتماعية، فالعلوم الطبيعية أو العلوم الدقيقة على سبيل المثال: علم الكيمياء، وعلم طبقات الأرض، وعلم الطبيعة، وعلم الفلك، وعلم النبات، وعلم الحيوان، أما العلوم الاجتماعية فقد شاع حصرها في أربعة علوم رئيسة وهي: علم الاجتماع، وعلم النفس الاجتماعي، وعلم الإنسان الاجتماعي والثقافي، وعلم السياسة، وهناك علوم سموها بالعلوم الإنسانية، وعلى رأسها علم التاريخ، الجغرافية، الاقتصاد، واللغة، ولبعض هذه العلوم فروع يرى المختصون فيها عدها مع العلوم الطبيعية: كعلم الإنسان الجسدي "وضعت هذه التسمية بدلا من "الأثثروبولوجية الفيزيقية" وهي تسمية معربة وقد شاعت ترجمتها بعلم الإنسان أو الإنسانية" والجغرافية الطبيعية، كذلك هناك فروع يرى المتخصصون فها أنها تنتمي إلى العلوم الاجتماعية كالجغرافية البشرية والسياسية والاقتصادية وجغرافية الشعوب التي تتشا به مع علم وصف الشعوب كالتاريخ الاجتماعي وفلسفة التاريخ اللذين كثيرًا ماا ختلطا بعلم الاجتماع النظري. حسن الساعاتي: تصميم البحوث الاجتماعية، ص12.

#### أولًا: الحياة العلمية:

#### 1. التعريب والترجمة:

بدأت العلوم البحتة والتطبيقية عند العرب والمسلمين بحركة الترجمة التي نشطت في أواخر القرن الأول الهجري/الثامن الميلادي، واستمرت في الازدهار والعطاء حتى بداية القرن الثامن الهجري/الرابع عشر الميلادي. ولم يكن العرب في ترجمتهم لتراث الأمم التي أخذوا عنها العلوم الطبيعية نَقَلَةً جامدين، لكنهم أضافوا إليها كثيرًا، وجعلوا ما توصل إليه غيرهم مقدمة أساسية لأبحاثهم.. كما أن حاجة العرب إلى علوم ليست عندهم جعلتهم يقبلون على الترجمة. وحيث إن العلم من توابع الاستقرار والحضارة، فما أن استقرت الدولة العربية الإسلامية وازدهرت سياسيًا واقتصاديًا حتى اتجهت النفوس إلى الحركة الفكرية؛ فتُرجمت الكتب الإغريقية والفارسية والسريانية والقبطية والكلدانية، ونُقلت ذخائرها في العلوم إلى العربية. وبلغت الترجمة أوجها في عهد المأمون (198. 218هـ/813). العلوم إلى الغربية. وبلغت الترجمة أوجها في عهد المأمون (198. 218هـ/813).

عُني العرب بكل العلوم المحدثة من طب وصيدلة وكيمياء وفيزياء وعلوم رياضية وعلوم الأرض وفلك وجغرافيا.

ولكي يطلع العرب على هذه العلوم كان طبيعيًا أن ينقلوها من لغاتها الأصلية إلى لسانهم. وكان أول نقل قد تم في عهد خالد بن يزيد بن معاوية (ت 85ه/704م)، إلا أن حركة الترجمة لم تتسع إلا في العصر العباسي، ولاسيما في عصر المأمون. وقد أسهم المترجمون كثيرًا في تكوين المصطلح العلمي والفلسفي الذي لا يزال بعضه مستخدمًا حتى الآن. وكانت الترجمة تتم في بادئ الأمر من اللغة المصدر إلى السريانية ومنها إلى العربية، ثم في مرحلة لاحقة صارت مباشرة من اللغات المصدر إلى العربية. وكان المترجمون نوعين: سريان ومسلمون؛ فكانت أغلب نقول السريان من اللغة اليونانية أو السريانية، أما المسلمون فقد كانوا يترجمون مباشرة من اللغارسية أو الهندية وغيرهما إلى العربية. ومن أبرز هؤلاء المترجمين في مجال

الترجمة العلمية: ماسرجويه ويسمى أحيانًا ماسرجيس وقد نقل موسوعة طبية يونانية تسمى الكُناش، وأبو يحيى البطريق (ت 800ه/1397م) وقد ترجم كتاب الأربع مقالات في علم النجوم لبطليموس وكتاب النفس والحيوان لأرسطو. وآل بختيشوع ومنهم جورجيس ابن جبريل (ت 771ه/1369م) وقد ترجموا الكتب الطبية، وكذلك آل حنين، وفي مقدمتهم حنين بن إسحاق (ت 260ه، 873م) الذي ترجم سبعة من كتب أبقراط ومعظم أعمال جالينوس الطبية، وآل قُرَّة، وأبرزهم ثابت بن قرة (ت 882ه/901م)، وقد ترجم سبعة من كتب أبو لينوس الثمانية في المخروطات، ونقل كتاب جغرافية المعمور وصفة الأرض لبطليموس، وقسطا ابن لوقا البعلبكي (ت 311ه/292م) الذي نقل كتبًا كثيرة من أهمها كتاب الحيل وكتاب أوطولوقس، ومحمد بن إبراهيم الفزاري (ت 800ه/1397م) الذي ترجم أهم كتب الفلك من اللغة السنسكريتية. وسترد في المقالة أسماء كثير من اهذه الأعمال وغيرها من المؤلفات. المقدد الأعمال وغيرها من المؤلفات. المقلة المناب المؤلفات. المقلة المنابع المؤلفات الم

### 2. الأماكن التي انطلقت منها شرارة العلم:

كان بيت الحكمة في بغداد، والجامع الأموي في دمشق، والجامع الأزهر بمصر، وجامع القيروان في تونس، وجامع القرويين في المغرب، وجامع قرطبة في الأندلس، والجامع الكبير في صنعاء منارات للعلم يفد إلها الطلاب من كل مكان. وتخرج في هذه الصروح العلمية عدد كبير من العلماء تميزوا بغزارة الإنتاج في العلوم والفنون.

#### 3. ابتداع المسلمين للمنهجية العلمية:

بعد أن تمت عملية النقل واستقرت أحوال الدولة العباسية اقتصاديًا واجتماعيًا وعسكريًا، برز في ظل هذا الاستقرار علماء ومفكرون أبدعوا في شتى مجالات المعرفة منطلقين مما نقل من معارف الأمم الأخرى. وجاء وقت أعمل فيه المسلمون أفكارَهم فيما نقلوه من نظريات وغيرها ولم يتقبلوها مباشرة، بل أخذوها بحذر شديد بعد أن صارت لهم طرقهم الخاصة التي تعتمد على التجربة

المجلد:8 العرو: 1 حارس 2019

ر انظر: سكوت ل. مونتغمري: العلم في الترجمة، ص 115-143  $^{1}$ 

والملاحظة التي اعتبروها حجر الزاوية لدراسة العلوم الطبيعية. وقد كان لأسلوب الجرح والتعديل الذي اتبعه علماء الحديث في تنقية الحديث وتمييز الصحيح من الموضوع أثر كبير في توجيه منهج المسلمين في البحث العلمي؛ لذا نجد أن العلماء المسلمين في شتى ميادين المعرفة جعلوا البرهان دليلاً وشاهدًا. فالدعوة إلى الإنصاف وإلى الحق والصدق والمعرفة كانت من صميم مقدمات أعمالهم، ولم يكن تفكيرهم العلمي يختلف كثيرًا عن المنهج العلمي الحديث. فهذا جابر بن حيان (ت 200ه/815م) شيخ علماء الكيمياء المسلمين يدعو إلى الاهتمام بالتجربة ودقة الملاحظة فيقول: إن واجب المشتغل في الكيمياء هو العمل وإجراء التجربة، وإن المعرفة لا تحصل إلا بها". وقد سلك الحسن بن الهيثم الطريقة المثلى في إجراء البحث العلمي وقال بالأخذ "بالاستقراء والقياس والتمثيل، وضرورة الاعتماد على النمط المتبع في البحوث العلمية الحديثة فيقول: "يبدأ في البحث باستقراء الموجودات وتصفّح أحوال المبصرات وتمييز خواص الجزئيات، ويلتقط باستقراء ما يخص البصر حال الإبصار، وما هو مطرد لا يتغير، وظاهر لا يشتبه في كيفية الإحساس، ثم نترق في البحث والمقاييس على التدريج والتدريب، مع انتقال المقدمات والتحفظ في الغلط في النتائج". أ

### 4. تاريخ التأليف العلمي عند المسلمين:

أثناء وبعد حركة الترجمة ألف المسلمون في كل ضرب من ضروب المعرفة وفي كل الفنون، ولم يكتفوا بنقل التراث العلمي للأمم الأخرى، بل أضافوا له وزادوا عليه، ثم كانت لهم ابتكاراتهم الجديدة التي سنتناول كلًا منها في موضعه للوقوف على منجزات العرب والمسلمين في العلوم، وليس من المنطقي أن ننظر إلى منجزاتهم من خلال المكتسبات والمعطيات العلمية الحديثة، وإنما من خلال العصر الذي

المجلد:8 - العرو: 1 - عارس 2019

أنظر: على جمعان: الكيمياء في الحضارة الإسلامية ، ص 118، ومجموعة من المؤلفين غير العرب: علماء العرب، ص 129، و الدكتور صبري الدمرداش: قطوف من سير العلماء، 1015/2.

عاشوا فيه ومن جاورهم من الأمم، وفي ضوء الإمكانات التي كانت متاحة إذ ذاك، والإسهام الذي أسدوه لجيلهم ولأجيال لحقتهم وما أضافوه لحضارة وعلم تلك الأجيال.

### 5. العوامل التي أدت لنبوغ المسلمين العلمي:

هناك ظروف توافرت أدَّت إلى تفوّق العقلية العربية الإسلامية، كما توافرت ظروف مضادة أدّت إلى اضمحلال الفكر الإسلامي. ومن العوامل التي ساعدت على التفوق العلمي في ذلك العصر

1\_ دعوة القرآن الكريم وأحاديث النبي ﷺ إلى طلب العلم والحثّ عليه.

2- حرية الرأي العلمي؛ فلم يتعرض عالم من علماء العلوم البحتة أو التطبيقية لمحنة بسبب رأيه العلمي.

3- رعاية الحكام والولاة للعلماء، والإنفاق عليهم بسخاء، بل كان من بين الحكام علماء مشهورون.

4- اعتزاز العلماء بعلمهم فلم ينزلوا بنفوسهم إلى الاستجداء بالعلم.

الاستعداد الذهني والصبر والأناة في ظلال وفرة الاقتصادية. وكان من جراء ذلك أن تهيأ المناخ للعلماء لتقديم أفضل ما يمكن بما هو متاح من الوسائل.

6\_ اتباع المنهجية العلمية في البحث.

### ثانيًا: بعض الإنجازات والاكتشافات العلمية عند المسلمين:

1. في الطب: علم الطب تراث إنساني مشترك، هكذا اعتبرته الحضارة الإسلامية،
 وفي ذلك يقول ابن أبي أصيبعة: "الطب ميراث منشور لبني آدم".1

وكانت للعرب في الجاهلية تجاربهم في الطب، وقد أضافوا إليها ما اكتسبوه من الأمم المجاورة كالفرس والهنود وغيرهم. وقد انتهجوا طريقتين للعلاج أولاهما الكهانة والعرافة، والثانية ما خبروه من عقاقير نباتية إضافة إلى الكي والحجامة والفصد.

العرو: 1 <u>50 يناير حمارس 2019</u> يناير حمارس 2019

-

محمد صالحية: العلوم عند المسلمين، ص 32 ،  $^{1}$ 

### ، ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ <u>مجلــة</u> الـهــنـد ، ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ .

ومن أبرز أطباء الجاهلية زهير الجِمْيري، وابن حزيم، والحارث بن كلدة صاحب كتاب المحاورة في الطب، والنضر بن الحارث. أما في الإسلام، فقد بدأ الطب يتأثر رويدًا رويدًا بالطب المحدث بدءًا من العصر الأموي؛ إذ أخذ العلاج يتأثر بالطب الإغريقي، ومن أشهر الأطباء في ذلك الوقت ابن أثال والحكم الدمشقي وعبد الملك الكناني طبيب عمر بن عبد العزيز. وقد علا شأن الطب في عهد الدولة العباسية بزيادة احتكاك العرب بالأمم الأخرى التي فتحوا بلدانها، واستقدم الخلفاء أفضل الأطباء منهم مثل جورجيس بن بختيشوع وابنه جبريل، ويوحنّا بن ماسويه، وقد اشتهروا بجانب كونهم أطباء بنبوغهم في الترجمة والتأليف. أ ومع تقدم الزمن ظهر نوع مما يمكن أن نسميه حاليًا بالتخصص في تناول فروع الطب المختلفة كالطب الجراحي، وطب العيون، وطب الأطفال وعلم التشريح، والطب النفسي، وما يتبع ذلك من تطور في طرق العلاج وبناء المستشفيات، ومن أبرز الإنجازات:

•أجروا العمليات الجراحية في كل موضع تقريبًا من البدن؛ وكتبوا عن جراحة الأسنان وتقويمها وجراحة العين. وبرعوا في قدح الماء الأثرق من العين، وكانت هذه العملية أمرًا يسيرًا ونتائجها مضمونة. وذكروا أكثر من ست طرق لاستخراج هذا الماء من العين منها طريقة الشفط. وأجروا العمليات الجراحية في القصبة الهوائية، بل إن الزهراوي (ت 1035ه/1035م) كان أول من نجح في عملية فتح الحنجرة (القصبة الهوائية) وهي العملية التي أجراها على أحد خدمه.

•أول من فرّق بين الجراحة وغيرها من الموضوعات الطبية: وألزموا الجراح أن يكون ملمًا بعلم التشريح ومنافع الأعضاء ومواضعها. وكانوا يؤكدون على حاجة المشتغلين بالطب إلى تشريح الأجسام حية وميتة، وقد شرّحوا القرود كما فعل ابن ماسويه. وكانت معرفة الجراحين المسلمين بكتاب جالينوس المعروف بقاطاجانس في الجراحات والمراهم أمرًا إلزاميًا.

المجلد:8 العرو: 1 51 يناير حمارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> علي بن يوسف بن إبراهيم الشيباني القفطي: إخبار العلماء بأخبار الحكماء، ص 81.

• من إبداعات العرب في مجال الجراحة: أنهم أول من تمكّن من استخراج حصى المثانة لدى النساء عن طربق المهبل. كما توصلوا إلى وصف دقيق لعملية نزف الدم وقالوا بالعامل الوراثي في ذلك، حيث وجدوا أن بعض الأجسام لديها استعداد للنزف أكثر من غيرها، وتابعوا ذلك في عائلة واحدة لديها هذا الاستعداد وعالجوه بالكي، كما نجحوا في إيقاف دم النزيف أيضًا بربط الشرايين الكبيرة. • المسلمون أول من استعمل التخدير عن طريق الاستنشاق. وكان ذلك يتم عن طريق الإسفنج المخدر؛ فكانت توضع قطعة من الإسفنج في عصارة من الحشيش والأفيون والزُّؤان، ثم تترك في الشمس لتجف ثم تحفظ. وقبيل بدء العملية تخرج وترطب ثانية، وتوضع فوق أنف المربض وفمه، فتمتص الأنسجة المخاطية المبنجات، فيخلد المربض إلى نوم عميق أثناء إجراء العملية الجراحية. وكان هذا الاكتشاف فتحًا في مجال الطب الجراحي، وأكثر رحمةً من المشروبات المسكرة التي استخدمها الهنود والرومان والإغريق، وكانوا يجبرون مرضاهم على تناولها كلما أرادوا تخفيف آلامهم. •وأشار الرازي إلى أهمية العامل النفسى في العلاج، وكان أول طبيب يتوصل إلى الأصول النفسية لالتهاب المفاصل الروماتيزمي. وقد فرق بينه وبين مرض النقرس. •لسان الدين بن الخطيب أول من أشار إلى أن الطاعون مرض مُعْدٍ؛ ينتقل عن طربق العدوى من شخص إلى آخر.

•أول من أشار إلى دودة الإنكلستوما والمرض الذي تسببه والذي سمًّاه (الرهقان) الإنكلستوما. وقد سمَّى ابن سينا هذه الدودة باسم الدودة المستديرة، وهي التي أعاد دوبيني اكتشافها في إيطاليا عام 1254ه/1838م.

•أما المستشفيات الثابتة بشكلها المكتمل فقد عرفت لأول مرة في عهد الوليد بن عبد الملك (88هـ/706م) وجعل فيها الأطباء وأجرى لهم الأرزاق، وأمر ببناء مستشفى لمعالجة المجذومين وحبسهم حتى لا يمدوا أيديهم بالسؤال، وخصص لكل ضربر دليلًا ولكل مُقعد خادمًا.

٠ ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ <del>مجلــة</del> ا<del>لـهــنـ</del>د . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ .

وفي عهد الخليفة العباسي المقتدر تأسس أول مستشفى مدني متنقل يعالج المرضى في شتى مناطق الخلافة..1

2. الصيدلة: الصيدلة علم يبحث في العقاقير وخصائصها وتركيب الأدوية وما يتعلق بها، ويتصل اتصالاً وثيقًا بعلمي النبات والحيوان؛ إذ إن معظم الأدوية ذات أصل نباتي أو حيواني، كما يرتبط ارتباطًا وثيقًا بعلم الكيمياء؛ لأن الأدوية تحتاج إلى معالجة ودراية بالمعادلات والقوانين الكيميائية. والرازي أول من قال باستقلال الصيدلة عن الطب، كما رأى أن جهل الطبيب بمعرفة العقاقير لا يحول دون ممارسته الطب. وبعد أن انفصلت الصيدلة عن الطب، ارتفع مستوى العقاقير، وأنشئت حوانيت (عطارات) لبيعها وتصريفها، وأنشئت مدارس لتعليم صناعة تركيب الأدوية، ثم توسعت هذه العطارات وتحسنت، مما تمخض عن فتح أول صيدلية في التاريخ في بغداد عام 621ه/1224م. وألّف المسلمون في هذا العلم ما أطلقوا عليه اسم الأقرباذين؛ أي: الدستور المتبع في تحضير الأدوية. وفرض الدستور الجديد على الأطباء أن يكتبوا ما يصفون من أدوية للمريض على ورقة سمّاها أهل الشام الدستور وأهل المغرب النسخة وأهل العراق الوصفة •فتحت أول صيدلية في التاريخ في بغداد عام (621ه/1224م).

•ويعتبر ابن سينا أول من استعمل طريقة تغليف الحبوب بالذهب والفضة. كما أن الزهراوي كان أول من حضر الأقراص بالكبس في قوالب خاصة.

•الأطباء المسلمين أول من وصف بذور شجرة البن دواء للقلب. ووصفوا حبوب البن القهوة المطحونة علاجًا لالتهاب اللوزتين والدوسنتاريا (الزحار) والجروح الملتهبة. ووصفوا الكافور لإنعاش القلب. كما خففوا من قوة بعض العقاقير بإضافة عصير الليمون والبرتقال بالإضافة إلى القرفة أو القرنفل. كما توصًّلوا إلى عمل الترياقات التي يتم تركيبها من عشرات أو أحيانًا من مئات العقاقير. وحسنوا تركيب الأفيون والزئبق واستخدموا الحشيش والأفيون وغيرهما في التخدير.

المجلد:8 العرو: 1 حارس 2019 يناير حمارس 2019

<sup>1</sup> انظر: مجموعة من المؤلفين: الموسوعة العربية العالمية، 424/16- وما بعدها.

وكان كتاب في العقاقير لماسوبه المارديني (توفي عام 406 هـ) الكتاب المدرسي في الصيدلية في أوروبا لعدة قرون، كما كان كتاب الأدوبة المفردة لابن وافد (توفي عام 467 هـ) من أهم كتب الصيدلة التي اعتمدت عليها أوروبا في القرون الوسطي. 1 3. الكيمياء (الخيمياء): وصلت الصنعة إلى المسلمين بوساطة الإسكندرانيين عندما استقدم خالد بن يزيد بن معاوية (ت 85ه/704م) بعض الأقباط المتحدثين بالعربية مثل مربانوس، وشمعون، وإصطفان الإسكندري، وطلب إليهم نقل علوم الصنعة إلى العربية. وتعلم خالد بن يزبد هذه الصنعة بهدف تحويل المعادن الخسيسة إلى ذهب، وبذا يكون أول من نقل الكيمياء واشتغلها. 2 وهكذا نجد أن هذه الصنعة وصلت إلى المسلمين. وقد تخلل ما كُتب فيها كثير من الأضاليل والطلاسم والأوهام، وكان هدفها تحقيق غايات وهمية لا تمت إلى الكيمياء الحقيقية بصلة؛ إذ إن الأخيرة ترتكز على قواعد وقوانين علمية، .وعلى الرغم من أن العلماء العرب والمسلمين كانوا تلاميذ للحضارة اليونانية في مجال الكيمياء، إلا أنهم سرعان ما نبغوا في هذا العلم وصارت لهم نظربات وآراء جديدة تختلف كل الاختلاف عن نظريات أساتذتهم، حتى عُدَّت الكيمياء علمًا عربيًا بحتًا. ومن خلال تطويرهم هذا العلم خرجوا بكثير من الزّاء وحضّروا الكثير من المستحضرات، ومن الإنجازات:

•إخضاع الكيمياء للعلم أهم محاولة قامت في القرون المزدهرة للمسلمين لدراسة الطبيعة دراسة علمية تطبيقية فاحصة. وقد أخضع كل من أتوا بعد عصر ابن حيان من الكيميائيين المسلمين أبحاثهم للتجربة. وباختصار نجد أن الكيمياء لم تصبح علمًا حقيقيًا إلا بعد أن آل أمرها للمسلمين، وقد خرجوا بها من إطار النظرية التي نقلوها عن اليونان إلى التجربة والملاحظة والاستنتاج؛ وكان نتاج ذلك

العرو: 1 مارس 2019 يناير حمارس 2019 يناير حمارس 2019

<sup>1</sup> مجموعة من المؤلفين: تاريخ العرب وحضارتهم في الأندلس، ص 484.

 $<sup>^{2}</sup>$  انظر: قطوف من سير العلماء، 1007/2 -1012 .

### ـــ - - - - - - - - - <del>مجلــة الـهــنـد</del> - – - - - - - - - - - - -

ذخيرة قيمة لم يحجبوها عن العالم، بل قدَّموها لمن خلفهم في العلم فبنوا على أساسها صرح الكيمياء الحديثة وكان المسلمون دعامة ذلك الصِّرح وركيزته.

•يوجد شبه إجماع لدى كثير من الباحثين على أن المسلمين هم مؤسسو علم الكيمياء التجربي. 1

•نهج الكندي (ت 870هـ/873م) في تحضير الفولاذ بمزج الحديد المطاوع بالحديد المصلب وصهرهما للحصول على حديد يحتوي على نسبة لا تقل عن 5,0% من الكربون ولا تزيد على 1,5%، وهي طريقة لا تختلف كثيرًا عما كان يُحضَّر من الفولاذ حتى مطلع القرن العشرين.

•عمد الكيميائيون المسلمون إلى تصنيف الأجسام الكيميائية، مراعين تشابه الخواص فيها، فصنفوها إلى: معدنية، ونباتية، وحيوانية ومولَّدة (مشتقة). ولم يقف تصنيفهم عند هذا الحد، بل تعداه إلى تقسيمات فرعية أخرى أصغر لهذه الأجسام. فعلى سبيل المثال، قسموا الأجسام المعدنية إلى ست فئات أخرى هي: 1 الأرواح؛ كالزئبق، 2 الأجساد (العناصر الفلزية)؛ كالذهب، 3 الأحجار؛ كالتوتياء، 4 الزاج؛ كالزاج الأحمر والشب، 5 البورق؛ كالنطرون، 6 الملح؛ كالملح المر (كبريتات المغنسيوم).

•استخدموا في التجارب أدوات لم تعرف عند غيرهم وكانت النواة لبعض الأدوات البسيطة الحالية ومنها: القرعة، والإبريق، والقارورة، والمدق (الهون)، والملعقة، والمقراض، والمرجل، والمبرد، والحوض، والمكسر، وأجهزة التقطير، وكرة السحق، والأنبوب، والقرن، والصفارة، والكلاب، والمثقب، والكور، والقالب، والمثقال، والموقد، والفرن، والماشق (الماسك)، والقمع، والمنجل، والراووق، وآلة التكليس، والميزان، والقطارة، والصَّدَفة، والمنفخ، والبوطقة، والبرنية (إناء فخاري)،

المجلد:8 العرو: 1 حارس 2019 يناير حارس 2019

-

انظر ما كتبه الدكتور صبري الدمرداش عن شيخ الكيميائيين جابر بن حيان في قطوف من سير العلماء، 1015/2 وما بعدها.

### ـــ - - - - - - - - - <del>مجلــة الـهــنـد</del> - – - - - - - - - - - - - -

والقدح، والإنبيق، وقد وصف الرازي وحده في سر الأسرار أكثر من 20 جهازًا استخدمها في تجاربه منه االزجاجي والمعدني والفخاري.

- اعتبار التجربة في الكيمياء أساسًا للتثبت من صحة التفاعلات الكيميائية، وإقرار التجربة المخبرية لأول مرة في منهج البحث العلمي.
- وصف التجارب العلمية بدقة، وتفصيل التفاعلات الكيميائية الناتجة خلال هذه التجارب.
- قياس الوزن النوعي للسوائل بوساطة موازين خاصة كالتي استخدمها الرازي وأطلق عليها اسم الميزان الطبيعي؛ وقد سموا ذلك علم الميزان وهو ما يطلق عليه حاليًا اسم قانون الأوزان المتكافئة.
- •تحديدهم أن قوة المغنطيس تضع فب مرور الزمن؛ وكان جابر بن حيان أول من توصل إلى ذلك عندما لاحظ أن حجرًا مغنطيسيًا يحمل كتلة من الحديد وزنها 100 درهم، وبعد مدة لم يستطع أن يحمل سوى 80 درهمًا فقط.
- •تطبيق نتائج المستحضرات الكيميائية في حقل الطب والصيدلة والاستعانة به في علاج المرضى ومزاولة ما يسمى اليوم بالكيمياء الصيدلية.
- •تحضير بعض المواد من خلال مواد أخرى؛ كالحصول على الكحول بتقطير المواد السكرية وتحضير حمض الكبريتيك بتقطير الزاج الأزرق، وقد نقل الغرب ذلك عن الرازي وسموه كبريت الفلاسفة.
- فصل المعادن بوساطة بعض الأحماض؛ مثل فصلهم الذهب عن الفضة بوساطة حمض النتريك.
- •وكان مسلمو الأندلس أول من صنع المدافع، ونقله الل بقية أوروبا أولئك الجنود الذين كانوا يحاربون في صفوف الجيش الأسباني في منتصف القرن الرابع عشر الميلادي. •مزج العلماء العرب والمسلمون الذهب بالفضة، واستخدموا القصدير لمنع التأكسد والصدأ في الأواني النحاسية. واستخدموا خبرتهم الكيميائية في صناعة العطور، ومواد التجميل وصباغة الأقمشة والشموع، واستخراج الزبوت النباتية،

وتركيب الأدوبة، وصناعة الفولاذ والأسمدة والصابون والزجاج والأواني الزجاجية والمرايا والمصابيح الملونة والبلُّور.

•والمسلمون أول من أدخل صناعة الورق في أوروبا، وأنشأوا له مصانع كبيرة في كل من الأندلس وصقلية. وكان مبدأ معرفتهم بصناعة الورق عام 94ه/712م عندما فتحوا سمرقند، وتعلموا منها ضرب القنَّب لصنع عجينة تتحول إلى ورق للكتابة حل محل وسائل الكتابة المعروفة آنذاك مثل ألواح الطين، والبردي، والرق، وسعف النخيل. واستعاضوا عن القنب بالقطن. وأنشئ أول مصنع للورق في بغداد عام 178ه/794م في عهد هارون الرشيد. وازدهرت صناعة الورق في شرق العالم العربي وتطورت لتسد حاجة العالم الإسلامي المتزايدة منه؛ لتلبية الإقبال الكبير على الترجمة والتأليف.1

نخلص من هذا البحث إلى أن المسلمين خلال فترة زمنية قصيرة جدًا لا تتعدى ثلاثة قرون قفزوا بالعلوم إلى مستويات متقدمة جدًا، مكّنت الغرب من بناء الحضارة الغربية على أكتاف جهود العلماء المسلمين الذين عبدوا لهم طربق الوصول لكل المكتشفات الطبية والصيدلانية والكيميائية التي وصل إليها الإنسان اليوم.

العرو: 1 57 - يناير حارس 2019

<sup>1</sup> انظر: الموسوعة العربية العالمية، ص 16.

\_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ مجلة الهند · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_

#### المصادروالمراجع

- 1. أبو الفضل العراقي: المغني عن حمل الأسفار (تحقيق: أشرف عبد المقصود)، مكتبة طبرية، الرباض، السعودية، 1995م
- 2. أبو بكرعبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد الفارسي الأصل، الجرجاني (المتوفى: 471هـ): دلائل الإعجاز (تحقيق: محمود محمد شاكر أبو فهر)، مطبعة المدنى، القاهرة، ط3، 1992م،
- 3. أبو نعيم أحمد بن عبد الله الأصبهاني (المتوفى: 430هـ): تاريخ أصبهان (تحقيق: سيد كسروى حسن)، دار الكتب العلمية، بيروت لبنان، 1990م
- 4. جمال الدين أبو الحسن علي بن يوسف بن إبراهيم الشيباني القفطي (المتوفى: 646 هـ): إخبار العلماء بأخبار الحكماء (تحقيق: إبراهيم شمس الدين)، دار الكتب العلمية، ببروت لبنان، ط1، 2005م
- 5. حسن الساعاتي: تصميم البحوث الاجتماعية، دار النهضة العربية للطباعة والنشر والتوزيع، بيروت لبنان، 2003م.
- 6. د. خليل إبراهيم السامرائي وآخران: تاريخ العرب وحضارتهم في الأندلس، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت-لبنان، ط1،2000م
- الدكتور أحمد فكري: قرطبة في العصر الإسلامي، مؤسسة شباب الجامعة،
  الإسكندرية، مصر، 1983م
- الدكتور صبري الدمرداش: قطوف من سير العلماء، مؤسسة الكويت للتقدم العلمي، الكويت، ط1، 1997م.
- 9. الدكتور عيسى محمد صالحية: العلوم عند المسلمين، مؤسسة الكويت للتقدم العلمي، الكويت، ط3، 1990م
- 10. سكوتل. مونتغمري: العلم في الترجمة حركات المعرفة عبر الثقافات والزمن (ترجمة: الدكتور إبراهيم الشهابي)، وزارة الثقافة والفنون، قطر. د.ت.

### ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . **مجلـة الهـنـد** . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ .

- 11. علماء العرب لمجموعة من المؤلفين غير العرب (تحقيق: يوسف فرحات)، تراد كسيم، جنيف،1986م
- 12. على جمعان الشكيل: الكيمياء في الحضارة الإسلامية، دار الشروق، بيروت-لبنان، ط1، د.ت.
- 13. مجموعة من المؤلفين: الموسوعة العربية العالمية، مؤسسة أعمال الموسوعة للنشر والتوزيع، السعودية، ط2.
- 14. محمد بن إسماعيل أبو عبد الله البخاري الجعفي: صحيح البخاري (تحقيق: محمد زهير بن ناصر الناصر)، دار طوق النجاة (مصورة عن السلطانية بإضافة ترقيم ترقيم محمد فؤاد عبد الباقي)، ط1، 1422هـ
- 15. محمد بن حبان بن أحمد بن حبان بن معاذ بن مَعْبدَ، التميمي، (المتوفى: 354هـ): صحيح ابن حبان بترتيب ابن بلبان (تحقيق: شعيب الأرنؤوط)، مؤسسة الرسالة، بيروت لبنان، 1993م
- 16. محمد بن عيسى بن سَوْرة بن موسى بن الضحاك، الترمذي، أبوعيسى (المتوفى: 279هـ): جامع الترمذي (تحقيق وتعليق: أحمد محمد شاكر (ج.1، 2)، ومحمد فؤاد عبد الباقي (ج.3)، وإبراهيم عطوة عوض المدرس في الأزهر الشريف (ج.4، 5)، شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابى الحلبي ط.2، 1975م.
- 17. مسلم بن الحجاج أبو الحسن القشيري النيسابوري (المتوفى: 261هـ): صحيح مسلم (تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي)، دار إحياء التراث العربي، بيروت لبنان. د.ت.
- 18. الموسوعة الفقهية الكوبتية، طبعة وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، الكوبت

ISSN: 2321-7928

### الجامعة الملية الإسلامية

(حلقات متسلسلة لترجمة كتاب "قصة الجامعة" لعبد الغفارمدهولي) 42

- عبد الغفار المدهولي1

ترجمة من الأردوبة: د. هيفاء شاكري<sup>2</sup>

### السنة الثالثة من يوليو 1922م إلى يونيو 1923م

ساد في الجامعة لون التعليم بدل لون السياسة شيئًا فشيئًا. وسار التعليم فيها بنظام واستمرارية أكثر، فتم وضع نظام الصفوف للمدرسة والكلية. وبدأت مرحلة الدراسة الابتدائية. وكان المجلس التأسيسي قد عين فريقًا عام 1920م لوضع المنهج التعليمي. فقام محمد علي بمساعدة من هذا الفريق يتجهيز خطة وضع على أساسها المنهج التعليمي للمراحل الدراسية العليا في الكلية. واهتم بتدريس التخصص في جميع المواد الدراسية. وأولى اهتمامًا خاصًا للتعليم المهني في جميع المواد الدراسية وأولى اهتمامًا خاصًا للتعليم المهني في التعليم المهني، حتى يحصلوا على مكانة مناسبة في مختلف مجالات المعيشة بعد الفراغ من التعليم. وقد نظم لهذا الغرض تعليم صناعة الأقفال، الدهان، الصحافة، عمل النسيج، تجليد الكتب، طباعة الصور، الكتابة، الاختزال وغيرها من الأمور. والحقيقة أن الجامعة الملية الإسلامية قد ظهرت كمؤسسة تلتزم بنظام تعليمي قومي حرّ بعد سنتين من الفوضي التي سادتها. وكان الزعماء

المجلد:8 العرو: 1 حارس 2019 يناير حمارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> كان مدرّسًا في مدرسة الجامعة الملية الإسلامية، نيو دلهي

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> مشارك في التحرير وأستاذ مساعد، قسم اللغة العربية وآدابها، الجامعة الملية الإسلامية، نيو دلهي

القوميون قبل حركة ترك الموالاة يربدون أن يجعلوا من كلية علي كره جامعة إسلامية يحق أن تلحق بها المدارس والكليات من كل مناطق الدولة، حتى يتم تشكيل نظام تعليمي قومي شامل لمسلمي الهند. وقد رفضت الحكومة طلب المؤسسة التعليمية المسلمة. ولكن الجامعة حصلت على مكانة مرموقة في البلاد بعد خروجها من أثر الحكومة، وألحقت بها مدارس عديدة في فترة زمنية وجيزة. وأصبحت الحاجة ماسة لإنشاء منصب ناظر المعارف. وقد ألحقت المدارس السبع عشرة التالية بالجامعة الملية الإسلامية إلى نهاية 1923م.

وقد استدعى الأساتذة لتدربس المواد المختلفة من مختلف أجزاء الهند.

وتم توفير مزيد من الأدوات لمعمل العلوم، وقوي قسم الصحافة الذي كان يرأسه السيد عبد العلي. وألحق بهذا القسم قسم للتأليف والتصنيف تحت إدارة السيد نور الرحمن، وبدأ صدور مجلة "الجامعة" في يناير 1923م كرمز لها، وأنشئ في المدرسة "جمعية الكمال" على غرار اتحاد الطلاب يرأسه الحافظ فياض أحمد، وبدأ عمل فريق الكشافة. والهدف من ذكر هذه الأمور بيان أنّ الجامعة تحولت من كل النواجي من مؤسسة سياسية مؤقتة إلى مؤسسة علمية مستقلة. وكان للمدير الثاني للجامعة عبد المجيد خواجه اليد الطولى في هذا التحول، وكذلك حافظ خلفه الدكتور محمد عالم على هذه التقاليد بعد أن تم سجن عبد المجيد خواجه. إن أهم حدث يذكر في هذه السنة هو حفل تخرج الطلاب وتوزيع الشهادات الذي رأسه عالم الهند الشهير بي. مي. روي. يذكر من ذلك الحفل كلمة رئيس الحفل خاصة، لأنها كانت كلمة تلقي الضوء على إنجازات العلماء المسلمين العلمية على لسان شخصية غير مسلمة، نذكر هنا بعضًا مما قاله:

"إن هذه الجامعة تترعرع تحت ظلال شخصيات عظيمة، أجد قلبي مليئًا باحترامهم وتقديرهم، أعني مهاتما غاندي ومولانا محمد علي، وأصالة عن نفسي ونيابة عن كل شخص موجود بيننا الآن أقدم إحساسًا بالحزن والأسى نتيجة كون هاتين

العرو: 1 (61 يناير حمارس 2019 يناير حمارس 2019

### ـــ - - - - - - - - - <del>مجلــة الـهــنـد</del> - – - - - - - - - - - - -

الشخصيتين العظيمتين في السجن. وإن حضروا أو غابوا عنا، فإنني أدعو أن تكون الروح التي نفثوها في هذه الجامعة هي المرشد الحقيقي. وأتمنى أن يكون العمل غير المتعصب، والصدق، والسعي وراء الحق، وحب الوطن لأبطال القومية الهندية هؤلاء مما ينير طريقنا في رقي المستقبل. وألا يجد التعصب والجهل والعنصرية الدينية والقومية طريقه إلى مركز العلوم هذا. وبالرغم من بعد المسافة وعدم معرفتي إلا أن سلوك أعضائكم الحسن وغير العنصري شجعني على تلبية دعوتكم، وكنت على يقين بأننى سوف أعامل من قبلكم معاملة الأخ لأخيه.

إن البشرية تبحث عن النور منذ قديم الزمان، مع محاولات عديدة لكبح هذا البحث، فإذا تحقق الحلم وتم الحصول على هذا النور لترك الناس سعيهم للوصول إليه. إن الرغبة في الحصول على هذا النور والحق هي ما تمنح المرء التقرب إلى الإله، وإيصال هذا النور إلى جميع بقاع الأرض كان فريضة الشرق منذ الأرل، وكما اشتهر "Ex Qrientelux"، فعلى الشرق أن يمثله.

وهذا هو الهدف والجانب الأساسي الذي يجذبني للجامعة كطالب للعلوم، وأكبر أعداء التطور البشري في التاريخ هم العصبية والنظرة الضيقة والقلوب الحاقدة، وقد كانت الأثار الضارة والمهلكة للحكومة الفردية من أهم أسباب تعطل العقل البشري، وأعتقد أنّ أكبر خدمة قدّمها العلم لأجل التمدن والثقافة هو محاربته للجبر، وبحثه عن الحقيقة، وتأييده للعقل. واليوم وأنا أخاطبكم اليوم من هذه المنصة كعالم، ألتمس منكم أن تحافظوا دائمًا على لواء العلم والصدق والحربة عاليًا.

مع أنّ ما سأقوله قد يعتبر من الكلمات التهديدية، إلا أن هدفي فقط هو إسداء النصح كصديق، وليس لدي شك في أن تعليم الصدق والحق الخالصين، وحرية إبداء الأفكار واحترامها في هذه الجامعة من المميزات الأساسية التي تميز بها الإسلام في الماضي. أنا على علم تام بالثقافة الإسلامية، وأعلم ما قدّمه المسلمون من خدمات جليلة للعلوم والفنون والفلسفة.

فعندما انجدرت أوروبا إلى القاع المظلم للجهل بسبب هجمات البرابرة، كان الإسلام هو الذي أخذ بيدها، وغرس فها بذور العلوم الرفيعة، وربّاها في جوّ من الحربة والحق، إن لم يفعل ذلك، فإلى أين كانت الدنيا قد وصلت؟ وكيف كان من الممكن الحصول على علامات الثقافة الحديثة؟ فقد حافظ المسلمون من أهل العلوم والفلسفة على ذخائر القرون الوسطى للشرق ومصر واليونان، ليست المحافظة فقط، إنما قاموا بإصلاح هذه العلوم وأضافوا إليها من معرفتهم القيمة، ورتبوها. ولا يمكن أن يتمالك المرء حيرته ودهشته إذا قرأ عن حربة الفكر، والحداثة، والتنوع في البحث والتحقيق، والنتائج القويمة التي كان يتميز بها المسلمون في كتابات غبن، وسيديو، ولين بول، ودرببر، والسير سيد، وأمير على أو أي مؤرخ من تلك العصور. إن حبّ العلم واحترام الصدق لهو اللبنة الأساسية للإسلام، وقد حث عليه نبي الرحمة (ﷺ) بقوله: "من سلك طربقًا يبتغي فيه علمًا سهل الله له طربقًا إلى الجنة". ولا يتسع المجال الآن لقول المزيد، وربما قد تعبتم من الاستماع، لكن قصة الإنجازات العلمية للإسلام بقيت ناقصة، مع أنني لا أستطيع ولو للحظة واحدة أن أصرف وجهي عن هذه الحقيقة التي تعتبر مفخرة عظيمة لأي شعب أو بلد. وبجب علينا أن لا نكتفي فقط بما قام به آباؤنا وأجدادنا لأن هذا يصبح من نقاط ضعفنا، إنما علينا أن نستنير بذوقهم العلمي والفني، وعدم تعصبهم الذي لم يتقيد بشعب أو بلد وجعل نور الإسلام ينتشر في الأرجاء. وأشعر ببالغ السرور لأني أعتقد أن الجامعة الملية الإسلامية ستحافظ على هذا الصدق والحربة بناء على التقاليد الإسلامية.

لكن هناك خطر محدق، والذي تبنى عليه الجامعات المنتمية إلى فرق خاصة عمومًا، ويؤدي إلى الإيقاع بها وفسادها، أقصد بذلك ضيق النظر والعصبية الدينية التي ذكرتها لاحقًا. ولا أميل إلى اليأس في هذه القضية ولا أبحث عن السوء

العرو: 1 (63 مارس 2019 يناير حمارس 2019 يناير حمارس 1909 العرو: 1

### ـــ - - - - - - - - - <del>مجلــة الـهــنـد</del> - – - - - - - - - - - - -

في كل أمر، وخاصة أن اسم شخصيتين عظيمتين قد ارتبط بهذه الجامعة، والذي سيضمن أن الأخوة والتكافل بين المسلمين والهندوس سوف يستمر دائمًا في هذه الجامعة. وأنا على ثقة أن التعصب الديني لن يجد سبيله إلى هذا المكان الطاهر، وإن حصل ذلك لا قدر الله، فلن يجد في هذه الديار من يسانده. لكن إن كان هناك احتمال لذلك فيجب الحذر، وأربد أن أقول بعض ما يتعلق بهذا الأمر.

تملك دولة الهند اتحادًا من الشعوب، ولو أن الدول الأخرى تقول إن الهند تسكنها شعوب وسلالات مختلفة، إلا أن هذه الشعوب والملل ترتبط مع بعضها البعض برباط من ذهب، ويشتهر من بينها شعبان: الهندوس والمسلمون. فإن عاشا متحدين ومتكاتفين، ضمن ذلك وجود دولة هندية قومية متحدة، ولا يوجد ما يجعلهما يتفرقان. إذا نظرنا إلى عدم عنصرية المسلمين وتسامحهم وقمنا بمقارنتها مع أوروبا وجدنا الفرق الواضح، ولا أقول هذا لأدخل السرور على قلوب الحاضرين من المسلمين هنا، إنما هذا هو رأيي الحقيقي، الذي عبرت عنه قبل اليوم بأربعين عامًا عندما كنت طالبًا في أديمبرا وكتبت مقالة بعنوان "الهند قبل الثورة وبعدها".

أعلم أن المسلمين أبناء الوطن الحقيقيين مثل ما يكون أي هندوسي مخلص، وأتمنى أن تبقى فيهم مشاعر الأخوة وحب الوطن دائمًا، وهذه هي رسالة الحب التي يجب أن تتكفل هذه الجامعة الوطنية بتبليغها ونشرها، عليها أن تكون نموذجًا للتكافل والأخوة، وأنا على يقين بأن تحقيق هدفها مما سيكون له أكبر الأثر في إسعاد مؤسسيها الذين كان الاتحاد بين المسلمين والهندوس بمثابة العقيدة لهم. أنا مسرور جدًا بأن البداية جيدة، وما تقوم به الجامعة مشجع جدًا، ويكفي أن نذكر أن وجود الكثير من الطلاب الهندوس، وكذلك توجد أسماء للأساتذة الهندوس في فهرس الأساتذة، إضافة إلى ذلك يوجد اهتمام بتعليم الطلاب الهندوس مبادئ ذيهم، وهناك العديد من المدارس الهندوسية التي انتسبت إلى الجامعة. أدعو الله أن تتطور هذه المشاعر الأخوية مع الأيام القادمة أكثر وأكثر.

### السنة الرابعة من يوليو 1923م إلى يونيو 1924م

لم تكن للجامعة قوانين مرتبة منذ البداية والتي قد تذكر أهدافها وما تصبو اليه بوضوح، ولكنها ذكرت في خطابات متفرقة لمؤسسها أي شيخ الهند مولانا محمود الحسن، والسيد محمد علي، والحكيم أجمل خان، والدكتور الأنصاري، وهي كما يلي:

- 1. أن تكون هذه الجامعة بعيدة عن سيطرة الحكومة، مهتمة بالمصالح الملية والقومية.
- 2. أن يكون في تعليمها الجمع الصحيح والمناسب بين العناصر الدينية والدنيوية والقديم والجديد.
  - أن تشارك الجامعة في حركة التحرير والقومية الهندية.

وقد كان المجلس التأسيسي يقوم بعمل الجامعة لفترة عن طريق مجالسه الأخرى المنتخبة وهي مجلس التنظيم ومجلس التعليم، وهكذا كانت الجمعية المؤسسة قد اتخذت مكانة مجلس الأمناء الذي اشتمل على الأعضاء من فرق مختلفة كالتالى:

- 1. ممثلون لأعضاء من مجلس الخلافة المركزي والمحلى
  - 2. ممثلون للمتبرعين للجامعة
  - 3. ممثلون للدوائر والجمعيات المسلمة المسجلة
    - 4. ممثلون للمسلمين المتخرجين المسجلين
    - 5. ممثلون لاتحاد طلاب الجامعة القدامي
- 6. ممثلون لمجلس التنظيم ومجلس التعليم في الجامعة
  - 7. أفراد مرشحون من قبل مدير الجامعة
  - 8. من ينتخبهم مجلس الأمناء كأعضاء له

ضم مجلس التنظيم 55 عضوًا، وكان أمير الجامعة ومدير الجامعة ونائب مدير الجامعة وناظم الجامعة ومسجل الجامعة أعضاء هذا المجلس للمنصب الذي

العرو: 1 حارس 2019 يناير حارس 2019

### ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ <del>مجلــة</del> ا<del>لـهــنـ</del>د · ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠

كانوا يشغلونه، وعضوان من الذين ترشحهم الجامعة، وعضو من ترشيح مدير الجامعة، والباقون من مجلس الأمناء والتعليم. وكان يدير برامج هذا المجلس ناظم الجامعة. أما المجلس التعليمي فكان عضوان من الذين يختارهم مجلس التنظيم والباقون من الذين كانوا يشغلون مناصب مختلفة في الجامعة. والمعتمد في هذا المجلس هو المسجل. وقد ذكرت أسماء الأعضاء في السنوات الأولى للجامعة في الملحق رقم 4 في نهاية الكتاب.

وذكرت أسماء الأساتذة في العام الدراسي 1923م 1924م في الملحق الخامس.

حضر في نفس السنة السيد داؤد ابسن وكان قد أسلم حديثًا لإعطاء الطلاب دروسًا في الصحافة، وبدأ تعليم Book keeping أي طريقة كتابة الحساب التجاري لطلاب الثانوية.

كان سكن الطلاب في "فيللا كرشنا" و"الفيللا البنغالية"، أما طلاب المرحلة الابتدائية والثانوية فكانوا يسكنون في "فريد منزل"، و"دلكشا منزل"، و "مشرف منزل"، المتصل بالمطبعة، وكان المشرف عليهم السيد حافظ فياض أحمد والسيد نذير نيازي.

اشتهرت في هذه الفترة "جمعية الكمال" التابعة للمدرسة تحت إشراف السيد حافظ، فكانت تنظم المسابقات، والبحث في قضايا المدرسة، والنظر في الأوضاع الجارية، وتقديم المقالات والقصائد وما إلى ذلك. كانت هذه البرامج ممتعة جدًا. والحقيقة أن يوم الخميس الذي كانت تنظم فيه هذه البرامج يوم الفرح للطلاب، وكان عدد الطلاب كبيرًا في الكلية في هذه الفترة والذين قدموا إليها بعد ترك كلية على جره والمؤسسات الحكومية الأخرى. وكانت جمعية الاتحاد تقوم بنشاطاتها في قاعة محمد علي، وكان يشترك فيها طلاب المرحلة الابتدائية والثانوية، فتأثرت جمعية الكمال بهذه النشاطات بشكل إيجابي.

ونستطيع أن نقدر علوّ همم طلاب الجامعة في تلك الفترة من خطاب لنائب رئيس جمعية الاتحاد، يقول:

العرو: 1 حارس 2019 يناير حارس 2019

"أخواني الجامعيين! إن أهم قاعدة في تطور الحياة لدى البشر أن يتم التوجه إلى العمل الأهم والضروري إذا واجه الإنسان أعمالًا مختلفة في وقت واحد، وفي رأيي أن أهم أمر في هذه الفترة لجمعية الاتحاد وهدفها الأساسي هو أن نشعر بكل صدق بمسؤولياتنا منذ انضماننا إلى الجامعة بالنظر إلى ما نصبوا إليه. ويمكن أن أشرح كلمة المسؤوليات إجمالًا بأننا يجب أن نجهز أنفسنا بطريقة تجعلنا نتحمل عبء الجامعة إن أخذ من الأساتذة ووضع على كواهلنا. وأن نسعى جاهدين بأن نبعد الضعف عن الجامعة كما يفعل أساتذتنا.

أيها السادة! أعتقد أنكم على علم بأن هناك ركنين ضروريين لتأسيس أي دائرة علمية، الأول الأساتذة والثاني الطلاب، وهما يتساويان في المسؤوليات كلّ على حسبه، ولكني أستطيع القول بأن مسؤوليات الطلاب في جامعتنا قد فاقت مسؤوليات الأساتذة، ومن الخطأ الكبير إن لم ندرك ونشعر بذلك منذ الآن".

أطلق سراح السيد محمد علي من السجن في عام 1923م، وعقد اجتماع في قاعة محمد علي من قبل الطلاب، قرئت فيه قصيدة إقبال الشهيرة "هي أسيري اعتبار أفزا جو هو فطرت بلند" أبكل حماس. وألقى السيد محمد علي خطابًا مشجعًا وقرأ شعره الذي لفظه عند خروجه من السجن:

یوں قید سے چھٹنے کی خوشی کس کو نہیں ہوتی پر تیرے اسیروں کی دعا اور ہی کچھ ہے ترجمة: من لا یسرّہ إطلاق سراحه، ولكن يدعو أسراك غير هذا

وكان نائب رئيس جمعية الاتحاد قد ذكر ضمن خطابه قوله: وه جو جم ركت تق حرت تقمير سوم. وقد علق عليه السيد محمد علي ضمن خطابه المشهور وبيّن فكرته الحقيقية عن الجامعة بقوله: "لم يكن التعمير من نيتنا يومًا، حتى نتحسر

المجلد:8 العرو: 1 حارس 2019 يناير حمارس 2019

أ إذا امتلك المرء طبيعة عالية لاعتبر بالأسر

ما طوبت صدورنا من الحسرة على البناء هذه هي  $^{2}$ 

عليه، إن سكان الجامعة هؤلاء مثل هم مثل المهاجرين والأنصار في المدينة، ينتظرون فتح مكة، إن حصننا الحقيقي هو كلية علي جره والتي يجب أن ندخلها في يوم من الأيام".

أريد أن أذكر هنا اجتماعًا يعتبر من أوائل الاجتماعات والاحتفالات الكبيرة للجامعة، وهو "حفل التخرج وتسليم الشهادات" والذي كان رئيسها المسلم الإنجليزي المشهور محمد مارك ديفيد بكتهال. وكانت التجهيزات جارية منذ أيام، فتم تزيين قاعة محمد علي وما يحيط بها بالأزهار الجميلة والأوراق الخضراء، ونصبت الخيام للضيوف، وفتحت الدكاكين والمحلات من قبل الطلاب أنفسهم، وكان فريق الكشافة تحت إشراف السيد حامد علي خان يقوم بتجهيزات الحفل. وكان الشيء المميز في الحفل أن الأساتذة والطلاب جميعهم قد لبسوا عباءات زاهية خضراء. وتم كذلك إعداد مأدبة لجميع الضيوف. تحمل طلاب الثانوية والطلاب الكبار أغلب المسؤوليات لأنهم كانوا دائمًا يسبقون الآخرين إلى الأعمال وكان عددهم كبيرًا.

وفي الليل نظمت أمسية شعرية قرأ فيها السيد أكبر على قصيدة فكاهية التي هي من مهاراته وأضحك الجميع.

ولننظر إلى ألوان الجامعة المختلفة من خلال ما كتبه رانا جنك بهادر وهو طالب سابق للجامعة:

"تدور أمام ناظري الآن تلك الفلل الأربعة والتي كانت رمزًا للاتحاد الهندوسي المسلم، حيث كان سكن الطلاب فيها، وكانت فيللة منها قد منحت للدكتور أعظم، والباقية للطلاب. وكانت تضم الطلاب الهندوس بالعشرات، لم تبق ولاية من الولايات الهندية إلا كان لها من يمثلها من بين هؤلاء الطلاب، فكانت الجامعة قد ضمت شبابًا متعطشين للعلم من آسام وبنغال وبهار وبنجاب ومدراس ومهاراشترا وغيرها من الولايات.

العرو: 1 (68 يناير حمارس 2019 يناير حمارس 2019

كان المطبخ الهندوسي منفصلًا عن المطبخ المسلم، ولكن كان الجميع يجلسون مع بعضهم البعض أثناء الأكل، وكانوا يملون متكاتفي الأيدي وقت الضيافة العزائم، ويأخذون الخبر والخضراوات واللحم من موضع واحد عند الأكل، وهذا ما يسمى بالأخوة الصادقة التي كثيرًا ما كنا نشاهدها في الجامعة.

كانت الألعاب الرياضية في الجامعة تضم الألعاب الإنجليزية مثل كرة السلة بجانب الألعاب الشعبية، وكان الطلاب يختلطون مع بعضهم البعض، ويلبسون للباسًا متشابهًا تقريبًا، فالكل كان يرتدي اللباس القطني الأبيض المصنوع محليًا، ومن الطلاب من يهتم بنفسه أكثر فيستخدم قطنًا راقيًا، ويلبس فوقه لباسًا مطرزًا، وطاقية جميلة، ففي النهاية أغلبهم كان قد أتى بعد أن ترك مركز الشياكة والأناقة والذوق، ألا وهي كلية على جره. وزينوا كذلك سكن الجامعة حسب أذواقهم الجيدة، ولكنهم فرشوا الأرض بمفارش قطنية بدل السجادات الفخمة، ووضعوا ستائر قطنية على الأبواب. كان أهل الجامعة يحبون كل ما صنع محليًا. ويشجعون على استخدامه، يشترك في هذه الأحاديث ليس فقط الطلاب الهندوس والمسلمون، إنما الأساتذة كذلك.

وكان عدد الأساتذة الهندوس كذلك كبيرًا في الجامعة بجانب الطلاب، وكان الغالبية تحمل لقب "البروفيسور"، والذين أتوا إلى الجامعة بعد ترك خدماتهم في الكليات الحكومية. وقد غادرنا بعضهم عندما كنت طالبًا.

كان هناك أستاذ من آسام، ربما كان اسمه السيد بروا، وكنا نضحك من لهجته في غيابه، ولكنناكنا نمدح تضحيته، فأين ولاية يو. بي من آسام، وكان الأستاذ قد ترك بيته وموطنه ليعيش هذا الحلم الجميل في الجامعة. وكان البروفيسور غبتا يدرّس العلوم، والبروفيسور سنكهل الاقتصاد وغيتا، أما شري سوريا كنت شاستري فكان يدرس اللغة السنسكيرتية. وقد تفرق هؤلاء قبل قدوم الجامعة إلى دلهي، فذهب البروفيسور غبتا إلى كلية في دهرادون، والسيد سنكهل إلى كلية

العرو: 1 (69 يناير حمارس 2019 يناير حمارس 2019 يناير حمارس 1909 العرو: 1

### ـــ - - - - - - - - - <del>مجلــة الـهــنـد</del> - – - - - - - - - - - - -

هولكر، وأما السيد شاستري فقد أتم تعليمه من جامعة أوكسفورد، وهو يدرس الن في إحدى الكليات. ولا يمكنني أن أنسى البرو فيسور هادي الذي كان يدرس شكسبير، كانت لهجته الإنجليزية جميلة جدًا، وكان صوته العذب يجعل الحياة تدب في الشخصيات فكأننا كنا نشاهدها تتحرك أمامنا. وكان قد بدأ يلبس القطني ولكنه لم يستطع التأقلم مع هذه الحياة فعاد إلى علي جره.

وحضر البروفيسور طاهر محمدي من مومباي، وكان حاذقًا يملك جسمًا نحيفًا، كان تدريسه ممتازًا، ولكن أفضل أستاذ كان البروفيسور كيلات، حينما قدم إلى علي جره لم تكن في رأسه شعرة بيضاء واحدة. ولم أر في حياتي شخص يقوم بالتدريس مثله، ففور كتابته الجمل على السبورة، كانت تسجل في أذهاننا، ولم يكن يوفر غذاء العقول فقط، إنما كان يحثنا على ممارسة الرياضة البدنية لتكون أجسامنا قوية مثل جسمه. فكأنه لم يكن يملك من الدنيا إلا الجامعة. وكانت الجامعة عالمه، يحبه طلابها حبًا جمًا. وكنا نحب ونحترم كذلك مدير الجامعة السيد خواجه عبد المجيد، كانت مشاعره القومية خالصة وكان دائم الابتسام والضحك، وكنا الطلاب جميعًا من الهندوس والمسلمين نستظل تحت هذه الظلال.

لم تكن الجامعة تملك في تلك الفترة طاولات وكراسي للأساتذة ومقاعد للطلاب، بل وجدت مفارش قطنية على الحصير، وأحيانًا قد لا توجد حتى هذه المفارش، ولكن الأساتذة والطلاب كانوا يجلسون عليها بكل سرور ويستمتعون بدروسهم. أتذكر هنا مسجل الجامعة السيد حيات، الذي فرش غرفته بسجادة ومفرش أبيض نظيف، وكان دائمًا يلبس لباسًا ناصعًا دون تجاعيد، وعندما كان يجلس للعمل كان ينتبه إلى ملابسه أكثر من عمله. ولكن الترتيب والنظافة اللتين كان يتميز بهما تعتبران من الأشياء التي يجب على الجميع اختيارها. أما السيد دي جي آبسن رئيس قسم الإعلام، فلم يكن يكترث لملابسه، وكان يجلس على الحصير بكل

المجلد:8 العرو: 1 حارس 2019 يناير حمارس 2019

# \_\_\_\_\_\_\_\_\_<u>\_\_\_\_</u>\_\_\_\_ مجلة الهند . \_\_ · \_\_ · \_\_ · \_\_

بساطة مع الطلاب. كان من عائلة إنجليزية هندية، وقد اعتنق الإسلام فيما بعد، وكان البدلة الغربية لباسه عمومًا. لذلك كان يصعب عليه الجلوس على الأرض، فكان يقبض رجليه أحيانًا أو يمدهما، وكان يسخر من نفسه فيلقب نفسه بر(Beast) الوحش، وزوجته بر(Beauty) الجميلة. وكان أصمَّ لكن كل عيوبه كانت تختفي أمام قدراته على التدريس. ولم يكن له مثيل في كتابة النكت السياسية التي كانت تنشر في الجرائد الهندية، وكان يضحك بها الجميع. وكان من قبل رئيس تحرير لعدد من الجرائد الهندية الراقية. وسيبقى اسمه حيًا في تاريخ الإعلام الهندي لأنه كان من الأوائل الذين بدؤوا تدريس الإعلام بشكل منفصل. وما تعلمت منه كانت الخطوة الأولى والأساسية لى في هذا المجال.

إن البرامج التي كان ينظمها اتحاد الطلاب ممتازة، كنت في جامعة الله آباد أعد من أصحاب الخطابة الجيدين، ولكن هنا في الجامعة وأمام إلقاء الطلاب الحماسي، كانت قدراتي مثل نهر غومتي الصغير أمام نهر غنغا الشاسع. منهم الدكتور أشرف الذي كنا نسمع صوته في كل مكان. وكان في الجامعة بعض الشباب الذين كان حلمهم أن يجوبوا العالم بأكمله، ومنهم من حقق أحلامه بالفعل.

والحقيقة أنّ سحرًا كان موجودًا في جوّ الجامعة، يجعل قدرات الشباب تتفتق وتزدهر ومن ثم تنتشر في ربوع الهند كلها.

ISSN: 2321-7928

# الإمام الشاطبي واضع علم المقاصد

**(1)** 

- د. حسن یشو<sup>1</sup>

المقدمة: الحمد لله الذي بنعمته تتم الصالحات، وبحكمته تستقيم العقول الراجحات، والصلاة والسلام على الصادق الأمين، والمبعوث رحمة للعالمين، وعلى آله وأصحابه الطيبين الطاهرين، وعلى كل من تبعهم بإحكام وإحسان إلى يوم الدين وبعد: فإنّ مقاصد الشريعة مصطلح نضج وترعرع في كنف (الموافقات) لأبي إسحاق الشاطبي، وقد فتق علمه ليتبوأ مكانه قرير العين بين سائر العلوم، واستوى على سوقه حتى اكتحلت به عيون الدارسين؛ وقد قيضه الله لهذه المهمّة فكان فتحًا مبينًا على ميدان التأليف والتصنيف، وعلى مستوى النخبة العالمة على وجه الخصوص؛ لكونه من أدق أنواع العلوم الشرعية المطلوب استيعابها وتحصيل مادتها، والتي تتفاوت في حِماها درجاتُ التحصيل باختلاف القرائح، وتفاوت الفهوم، وتنوع المهارات؛ ذلك لأن: "مقاصد الشريعة نوع دقيق من أنواع العلم.. وحق العالم فهم المقاصد، والعلماء-كما قلنا- في ذلك متفاوتون على قدر القرائح وموجهًا لكافة المتضلعين من علوم الآلة والشريعة؛ فهو الذي نص على ذلك ابتداء أن وضعه لمن كان "ربان من علم الشريعة أصولها وفروعها، منقولها ابتداء أن وضعه لمن كان "ربان من علم الشريعة أصولها وفروعها، منقولها ومعقولها". ولا شك أن كتابه لم يؤلف للمبتدئين ولا للراغبين في تحصيل ابتداء أن وضعه لمن كان "ربان من علم الشريعة أصولها وفروعها، منقولها ومعقولها". ولا شك أن كتابه لم يؤلف للمبتدئين ولا للراغبين في تحصيل

المجلد:8 العرو: 1 حارس 2019 يناير حمارس 2019

<sup>1</sup> أستاذ مساعد، قسم الفقه والأصول، كلية الشريعة، جامعة قطر، قطر

<sup>2</sup> مقاصد الشريعة الإسلامية لابن عاشور، ص 23.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> الموافقات، 1/86.

### ـ ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . **مجلـة الهـنـد** . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ .

معلومات أصولية بسيطة، وإنما إيذانًا على مشروع جديد، دبّجه ودشّنه بوضع حجر الأساس له، بكفاءة عالية، وحرفية متينة، وبكل فخر واعتزاز، وقيامًا بواجب الشهادة على العلماء، فلم يكن كتابه مختصًا بمجرد المفردات الأصولية، وإنما توجه به إلى ذوي الملكات الأصولية والمقاصدية، وإلى العقل الأصولي الراجح لإعادة خارطته الذهنية، وإدخال قاعدة بيانات جديدة، حتى تستوي برامجه المحدثة بنفحة المقاصد.

وكل علم يعد وسيلة إلى تحقيق مقصد العبودية إلى الله؛ قال: "كل علم شرعي فطلب الشارع له إنما يكون حيث هو وسيلة إلى التعبد به لله تعالى، لا من جهة أخرى، فإن ظهر فيه اعتبار جهة أخرى فبالتبع والقصد الثاني، لا القصد الأول". وأكد الشاطبي ضرورة معرفة المقاصد حتى تتناغم معها مقاصد المكلفين؛ إذكيف مجاراتها وقفو آثارها مع الجهل بها؛ فهي الباعثة على الطاعة وتحقيق مقصد العبودية لله تعالى فقرر أنّ "كل من ابتغى في تكاليف الشريعة غير ما شرعت له فقد ناقض الشريعة، وكل من ناقضها فعمله في المناقضة باطل، فمن ابتغى في التكاليف ما لم تشرع له فعمله باطل". 2

وأزعم أن إمامنا الهمام انتقل بمحتويات المقاصد ومفرداته من الإهمال إلى الإعمال، ومن الإضمار إلى الإظهار، ومن السكون والكمون إلى الولادة والحركة، ومن التأصيل إلى التفعيل.

ومهما بذلت من قصارى جهدي- جهد المقل- لإظهار جوانب القوة والإشعاع في الموافقات واستحقاقه على أن يكون- على جدارة واستحقاق وبكلمة سواء- المصدر الرائد في وضع "علم المقاصد" فإنى مقصر في حقه تمام التقصير،

المجلد:8 العرو: 1 حارس 2019 يناير حمارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> المصدر نفسه، 1/ 60.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> المصدر نفسه، 2/ 615.

فالشاطبي نفسه هو القائل: "فالإنسان وإن زعم في الأمر أنه أدركه وقتله علمًا، لا يأتي عليه الزمان إلا وقد عقل فيه ما لم يكن عقل، وأدرك من علمه ما لم يكن أدرك قبل ذلك، كل أحد شاهد ذلك من نفسه عيانًا، ولا يختص ذلك عنده بمعلوم دون معلوم".1

وقد جاء هذا البحث ليعالج فصلين أساسيين:

الفصل الأول: الإمام أبو إسحاق الشاطبي: القائد لأعلام المقاصد

الفصل الثاني: كتاب الموافقات: الرائد في علم المقاصد

فقد انبريتُ في الفصل الأول: للتعريف بأبي إسحاق الشاطبي ترجمة وافية وفاء لبعض حقه علينا حين كان غفْلا من كتب التراجم التي شحت معلوماتها عن إمامنا الأكبر؛ لأسباب ذكرتها في محلها؛ فاستحق في نظري أن يكون إمامنا القائد لأعلام المقاصد.

وعرفت في الفصل الثاني بكتاب الموافقات والأعمال القائمة عليه، وبينت مزاياه على أنه يستحق أن يكون الرائد في علم المقاصد.

# الفصل الأول: الإمام أبو إسحاق الشاطبي (القائد لأعلام المقاصد)

تمهيد: إن الإمام أبا إسحاق الشاطبي المجدد في موافقاته، والمصلح في اعتصامه؛ <sup>2</sup> هو واضع علم مقاصد الشريعة بلا منازع، نسبة المقاصد إليه، كنسبة الأصول

العرو: 1 حارس 2019 يناير حارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> الاعتصام، ص 467.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> الشاطبي مجدد في (الموافقات)، ومصلح في (الاعتصام) كما أن محمد الطاهر بن عاشور مجدد في (مقاصد الشريعة الإسلامية) ومصلح في (أليس الصبح بقريب) و(أصول النظام الاجتماعي في الإسلام). والعلامة علال الفاسي المجدد في (مقاصد الشريعة ومكارمها) والمصلح في (دفاع عن الشريعة).

#### ـــ - - - - - - - - - <del>مجلــة الـهــنـد</del> - – - - - - - - - - - - -

للشافعي، والمنطق لأرسطوطاليس، والعروض للفراهيدي، وعلم الاجتماع لابن خلدون. فلا يصلح أن نكتب عن المقاصد وتاريخه وأعلامه ورجاله دون المرور على شيخ المقاصد بلا نزاع. هذا السر في أني أعتبر أبا إسحاق الشاطبي الرجل القائد لأعلام المقاصد!

تُرى فمن هو - إذن - الإمام أبو إسحاق الشاطبي؟

مصدر ترجمته: وهذه أهم كتب التراجم القديمة والحديثة على تنوعها التي ترجمت لشيخ المقاصد أبي إسحاق الشاطبي؛ على رأسها تلامذته، أقرب الناس إليه، ومن جلس إليه، وتلقى عنه، وتعرف عليه عن كثب، وكذا الذين جاءوا بعده فتعرضوا لأخبار غرناطة التي أقام بها، والأندلس، والغرب الإسلامي، وتراجم السادة المالكية المعلومة، والأصوليين ومن قدّموا دراسات عن الشيخ وكتابه الموافقات وعلّقوا عليه أو شرحوه وحقّقوه، وكل من بحث في نظرية المقاصد عنده، أو جزء من نظريتها، وأرّخ لتطور المقاصد فاستوت على سوقها في عهد الشاطبي؛ ومنها:

- 1. برنامج المُجاري. 1
- 2. شجرة النور الزكية في طبقات السادة المالكية لمخلوف. 2
  - 3. نيل الابتهاج بتطريز الديباج لأحمد بابا التنبكتي. 3
- الفكر السامي في تاريخ الفقه الإسلامي للحجوي الثعالبي. 4

العرو: 1 مارس 2019 يناير حمارس 2019 مارس 2019 يناير حمارس 1

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> برنامج المجاري، ص 116- 122. وهو تلميذه وأقدم من ترجم له. تحقيق محمد أبو الأجفان، ،دار الغرب الإسلامي، بيروت، الطبعة الأولى، 1982م، 1400ه

 $<sup>^{2}</sup>$  مخلوف: شجرة النور الزكية، دار الكتب العلمية،بيروت، الطبعة الأولى، 1424هـ، 2003م، 0.3

<sup>3</sup> نيل الابتهاج، ص 46.

الحجوي الثعالبي: الفكر السامي في تاريخ الفقه الإسلامي، دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، 1416هـ1995م.

- 5. فهرس الفهارس لعبد الحي بن عبد الكبير الكتاني. 1
- الإحاطة في أخبار غرناطة للسان الدين بن الخطيب.<sup>2</sup>
  - 7. نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب للمقري. 3
- 8. نظرية المقاصد عند الإمام الشاطبي لأحمد الريسوني. 4
- 9. الموافقات للشاطبي، ضبط نصه وقدّم له وعلّق عليه وخرّج أحاديثه أبو عبيدة مشهور حسن آل سلمان. 5
  - 10. كتاب الموافقات للشاطبي بتحقيق: الحسين آيت سعيد. 6
  - 11. الإفادات والإنشادات للشاطبي من تقديم محمد أبي الأجفان. 7
    - 12. فتاوى الإمام الشاطبي من تقديم محمد أبي الأجفان.8
    - $^{9}$ . الإمام الشاطبي ومقاصد الشريعة لحمادي العبيدي.  $^{9}$

المجلد:8 العرو: 1 حارس 2019

 $<sup>^{1}</sup>$  عبد الحي بن عبد الكبير الكتاني: فهرس الفهارس، دار الغرب الإسلامي، بيروت، الطبعة الثانية، 1402هـ، 1982م.

 $<sup>^{2}</sup>$  لسان الدين بن الخطيب: الإحاطة في أخبار غرناطة، دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة، الأولى، 1424هـ.

<sup>3</sup> المقري: نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب، (تحقيق: إحسان عباس)، دار صادر، بيروت، الطبعة الأولى، 1388هـ، 1968م

<sup>4</sup> نظرية المقاصد عند الإمام الشاطبي، ص 89- 122.

الشاطبي: الموافقات، ضبط نصه وقدم له وعليق عليه وخرج أحاديثه: أبو عبيدة مشهور حسن آل سلمان، دار ابن عفان للنشر والتوزيع، المملكة العربية السعودية، الطبعة الأولى، 1417هـ، 1997م

 $<sup>^{6}</sup>$  كتاب الموافقات، للشاطبي (تحقيق: الحسين آيت سعيد)، ص $^{6}$ 

الإفادات والإنشادات للشاطبي، من تقديم محمد أبي الأجفان، مؤسسة الرسالة، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، 1403، 1983م

<sup>&</sup>lt;sup>8</sup> فتاوى الإمام الشاطبي، من تقديم محمد أبي الأجفان، تونس، الطبعة الثانية، 1406هـ، 1985م

 $<sup>^{9}</sup>$  حمادي العبيدي: الإمام الشاطبي ومقاصد الشريعة، دار قتيبة، دمشق، سوريا، الطبعة الأولى، 1412هـ، 1992م

14. الإمام الشاطبي: عقيدته وموقفه من البدع وأهلها لعبد الرحمن آدم علي.  $^{1}$ 

- 15. مجلة الموافقات العدد الأول (ذو الحجة 1412هـ). 2
- 16. تهذيب الموافقات لمحمد بن الحسين الجيزاني 3.. إلخ.

التعريف بالإمام الشاطي: هو إبراهيم بن موسى بن محمد اللخمي الغرناطي، أبو إسحاق الشهير بالشاطبي "العلامة المحقق، القدوة الحافظ الجليل المجهد، كان أصوليًا مفسرًا فقهًا، محدّثًا، لغويًا بيانيًا، نظارًا ثبتًا، ورعًا صالحًا، زاهدًا سنيًا، إمامًا، مطلقًا بحاثًا، مدققًا جدليًا، بارعًا في العلوم، من أفراد المحققين الأثبات، وأكابر الأئمة المفتين، التقت له القدم الراسخ والإمامة العظمى في الفنون فقهًا وأصولًا وتفسيرًا وحديثًا وعربية وغيرها من التحري والتحقيق، له استنباطات جليلة، ودقائق منيفة، وفوائد لطيفة، وأبحاث شريفة، وقواعد محررة على قدم راسخ من الصلاح والعفة والتحري والورع، حربصًا على اتباع السنة، مجانبًا للبدع والشبهة، ساعيًا في ذلك مع تثبت تام، منحرفًا على كل ما ينحو للبدع وأهلها...". 4 وهذا غيظ من فيض مما جادت به قريحة أحمد بابا التنبكتي في ترجمته وقال: "وبالجملة فقدره في العلوم فوق ما يذكر وتجليته في التحقيق فوق ما يشهر". 5

المجلد:8 العرو: 1 حارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> عبد الرحمن آدم علي: الإمام الشاطبي: عقيدته وموقفه من البدع وأهلها، مكتبة الرشد، الرياض، وشركة الرياض للتوزيع والنشر، المملكة العربية السعودية، الطبعة الأولى، 1418هـ، 1998م،

مجلة الموافقات العدد الأول (نو الحجة 1412هـ) ص: 91-379. وهي مجلة يصدرها المعهد الوطني العالى لأصول الدين بالجزائر؛ وقد ضم العدد (169 بحثا عن الشاطبي وكتاب الموافقات.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> محمد بن حسين الجيزاني: تهذيب الموافقات، دار ابن الجوزي، المملكة العربية السعودية، الطبعة الثانية، 1427هـ، ص 12-14.

<sup>4</sup> نيل الابتهاج بتطريز الدباج: 46.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> المصدر نفسه.

مكان ولادته: لم يذكر أحدٌ ممن تعرض لترجمته من الأقدمين في أغلب الأعم مكان ولادته. لكنه على الأشهر من اسمه وما اشتهر به أنه ولد في غرناطة بالأندلس. وغرناطة بلغة أهل الأندلس "رمّانة" ولم يُعلم كونه ولد بها أو بقي عمره بها أو رحل عنها، ولم تكن له رحلة معتبرة تكشف عن بعض مكنونات شخصيته الفذة وتاريخها كما فعل الرحالة ممن اشتهروا برحلاتهم العلمية كابن خلدون وابن بطوطة وابن القنفذ وابن الخطيب وابن رشيد السبتي والقلصادي وغيرهم. ولا عرف عنه خرج للحج والعمرة في الرحلة الحجازية التي اشتهر بها المغاربة وحتى "مفتاح الوصول إلى بناء الفروع على الأصول". كما أن الراجح وفاقًا لاسمه المشهور (الشاطبي) يرجع إلى بلدة (شاطبة) وهي من أشهر مدن الأندلس، وهي من المشهور (الشاطبي) يرجع إلى بلدة (شاطبة) وهي من أشهر مدن الأندلس، وهي من العريقة الممتدة لعصر الفنيقيين، وتألقت في عصر الحضارة الإسلامية بالأندلس؛ وقد كانت ودودًا ولودًا؛ إذ أنجبت نخبة من العلماء والأدباء والصناديد العظام والفحول الشامخة والهامات الكبيرة، غير أن نجمها بدأ في الأفول منذ سقوط الأندلس، ولم يبق منها إلا رسوم وآثار تاريخية .. والله المستعان!

سنة ولادته: للأسف الشديد، لم يذكر مترجمو "الشاطبي" سنة ولادته ولا سيما في مصادر ترجمته القديمة؛ وقد كفاناها الشيخ محمد أبو الأجفان في تقدير سنة ولادته على الأرجح أنها كانت قبل عام 720ه.

والذي لا يخفى على الدارسين: أنه عاش خلال القرن الثامن الهجري على عهد الدولة النصرية أو دولة بني الأحمر التي حكمت غرناطة زهاء قرنين ونصف، وقد تصارعها دويلات إسبانية صغيرة ناشئة على غرار (قشتالة) و(أراغون) وكانت في عهد دولة بني مرين بفاس العظيمة، وقد عاصرتها دولة ابن عبد الواد (الزيانية) في تلمسان - الجزائر، ودولة بني حفص في تونس، ودولة المماليك في مصر والشام.

\_\_\_\_\_\_<u>\_\_\_مجلـة الـهــنـد</u> \_\_\_\_\_\_

غرناطة معقل العلماء: لا جرم أن الشاطبي الذي نشأ في غرناطة وترعرع في ربوعها وبين شِعابها وأرجائها، وقد ساق الله إليه خيرًا كثيرًا؛ بوفرة علمائها الأجلاء؛ بحيث اجتمع فيها خيرة العلماء والمحدثين واللغويين، وأنواع المعارف والفنون، ورسوخ أصحابها المشاركين. وقد تميزت بوجود معلمتين بارزتين:

الأولى: المدرسة النصرية: وهي مدرسة عامرة أنشأها أبو الحجاج يوسف بن إسماعيل النصري في منتصف القرن الثامن الهجري وكانت قبلة للعلماء، وقد ضمّت بين جنباتها مكتبة مورق ضخمة استفاد منها طلاب العلم والمعرفة، وكانت للمدرسة أوقاف وللمكتبة استفاد منها الشاطبي وكان من روادها إذ جثا ركبتيه بين أيدي مشايخها وأساتيذها.

الثانية: الجامع الأعظم: قال ابن الخطيب قال: "وفي أيامه بنيت المدرسة العجيبة، بكر حضرته، فتمت، وكملت أوقافها". أوكان الشاطبي ممن أثرى رسالته.

جده في الطلب: تميز الإمام الشاطبي بنهم وجدّه في الطلب منذ نعومة أظفاره، وقد برز في شتى العلوم، وبزّ أقرانه، وانطلى ذلك على تحقيقاته، وبلوغه الدرجة المثلى في العلم وقد أفصح عن شيء من ذلك في مقدمة كتاب الاعتصام فقال: "وذلك أني ولله الحمد لم أزل منذ فتق للفهم عقلي، ووجه شطر العلم طلبي أنظر في عقلياته وشرعياته، وأصوله وفروعه، لم أقتصر منه على علم دون علم، ولا أفردت عن أنواعه نوعًا دون آخر، حسبما اقتضاه الزمان والمكان، وأعطته المنة المخلوقة في أصل فطرتي، بل خضت في لججه خوض المحسن للسباحة، وأقدمت في ميادينه إقدام الجريء، حتى كدت أتلف في بعض أعماقه، أو أنقطع في رفقتي التي بالأنس بها تجاسرت على ما قدر لي، غائبًا عن مقال القائل وعذل العاذل، ومعرضًا عن صد الصاد ولوم اللائم، إلى أن منّ على الربُّ الكريم الرؤوف الرحيم،

المجلد:8 العرو: 1 حارس 2019 يناير حمارس 2019

<sup>1</sup> اللمحة البدرية، ص 109.

فشرح لي من معاني الشريعة ما لم يكن في حسابي، وألقى في نفسي القاصرة: أن كتاب الله وسنة نبيه لم يتركا في سبيل الهداية لقائل ما يقول، ولا أبقيا لغيرهما مجالًا يعتد فيه، وأن الدين قد كمل، والسعادة الكبرى فيما وضع، والطلبة فيما شرع، وما سوى ذلك فضلال وبهتان وإفك وخسران، وأن العاقد عليهما بكلتا يديه مستمسك بالعروة الوثقى محصل لكلمتي الخير دنيا وأخرى، وما سواهما فأحلام وخيالات وأوهام، وقام لي على صحة ذلك البرهان الذي لا شبهة تطرق حول حماه، ولا ترتمي نحو مرماه: ﴿ ذَالِكَ مِن فَضُلِ ٱللَّهِ عَلَيْنَا وَعَلَى ٱلنَّاسِ وَلَكِنَ أَكُثُر ٱلنَّاسِ وَلَكِنَ أَكُثُر النَّاسِ والمحمد لله والشكر كثيرًا كما هو أهله.

فمن هنالك قويت نفسي على المشي في طريقه بمقدار ما يسّر الله فيه". أ

عقيدته: كان الشاطبي أشعريًا على المنهج السائد في المغرب والأندلس ولم يحرر معتقده من بعض الإشكالات التي احتوشت المذهب الأشعري، على غرار ما فعله في السلوك، من مقاومته للبدع العملية في عصره، من خلال دعوته الإصلاحية في "الاعتصام". وقد بحث معتقده الدكتور عبد الرحمن آدم علي في رسالة علمية بعنوان "الإمام الشاطبي: عقيدته وموقفه من البدع وأهلها".

ودأبنا أن نحسن الظن بأهل العلم، فما بالك بالإمام أبي إسحاق الشاطبي؛ لأنه الباحث عن الحق، وإن جلب عليه المتاعب، فلعله "لم يول هذا الجانب من الاهتمام والتأمل ما أولاه لتوحيد العبادة والدفاع عنه، ولا نظن أن الشاطبي قد تعمد مخالفة مذهب السلف وهو الذي تحمل المشاق العظيمة في دفاعه عن توحيد العبادة ومقاومته للبدع الحادثة، حتى نسب إلى البدعة والضلالة كما بينه رحمه الله في أول كتابه (الاعتصام).

المجلد:8 العرو: 1 80 يناير حمارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> الاعتصام، 1/ 31-32.

## · - · - · - · - · - · <del>مجلة</del> الهند · - · - · - · - · - ·

والذي نعتقده فيه وفي أمثاله من العلماء الذين أحسنوا الظن بمعتقد المتكلمين ولم يستبن لهم الحق في مسائل الخلاف أنهم مأجورون على اجتهادهم، وأما ما خالفوا فيه أهل السنة والجماعة؛ فإنه يجب بيانه لئلا ينخدع بهم من لا يعرف حقيقة الأمر، إذ يظن كثير من الناس أن المذهب الأشعري هو عقيدة أهل السنة والجماعة؛ فإن المذهب الأشعري قد انتشر في القرنين الخامس والسادس بسبب تبني الحكومات آنذاك له.

فقد تبناه في المشرق "نظام الدين" وزير الدولة السلجوقية، وبنى له المدارس، وأسندها إلى أئمة الأشاعرة كالقشيري والجويني. وفي المغرب تبنى ابن تومرت المنهب ونشره. وفي وسط بلاد المسلمين تولى نور الدين زنكي ومن بعده صلاح الدين الأيوبي نشر المذهب الأشعري، وخاصة صلاح الدين-رحمه الله-فقد بنى المدارس في القاهرة لتدريس هذا المذهب. ثم توارثت الحكومات المتعاقبة المملوكية والتركية ذلك المنهج.

ولعل سبب ميل الحكومات للمذهب الأشعري؛ لما يشتمل عليه من تغليب العقل في كثير من مسائله".1

مذهبه الفقهي: كان الإمام الشاطبي مالكي المذهب، يأخذ بالفروع في العبادات والأحكام التكليفية، وبالدليل في أغلب الأعم، قال في مقدمة الاعتصام: "التزمت في التكليف والفتيا الحمل على مشهور المذهب الملتزم لا أتعداه" في وقد اهتم بالمذهب في الأحكام التي تعرض لها في فتاواه المجموعة في كتاب "فتاوى الشاطبي"، وفي أصوله المعتمدة وفي مراسلاته، وفي الأمثلة التي ضربها على استدلالاته في الموافقات.

المجلد:8 العرو: 1 عادس 2019

<sup>1</sup> انظر: تقريظ د. أحمد بن سعد الغامدي لكتاب: "الإمام الشاطبي: عقيدته وموقفه من البدع وأهلها": ب--.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> الاعتصام، 31.

وظائفه: يحكي أنه تسنم منصب الإمامة والخطابة التي كانت تدعى خطة وخطط فقال في الاعتصام: "دخلت في بعض خطط الجمهور من الخطابة والإمامة ونحوها، فلما أردت الاستقامة على الطريق وجدت نفسي غريبًا في جمهور أهل الوقت، لكون خططهم قد غلبت عليها العوائد، ودخلت في سننها الأصلية شوائب من المحدثات الزوائد، ولم يكن ذلك بدعًا في الأزمنة المتقدمة فكيف في زماننا هذا!؟". 1

محنته: لقد مرّ الإمام الشاطبي بمحنة خانقة، ولكنه ثبت فيها ثبات الجبال الراسيات، ولم يطأطئ هامته أمام التحديات مطلقًا، بل كتب وصنف وصحح وسدد، من خلال كتاب "الاعتصام" الذي جاء نتيجة لدراسة علمية وازنة، مُقعَّدة ومؤصّلة ضبط فيها ما هو من قبيل السنن وما هو من قبيل البدع المحدثات، والفرق بينها وبين المصالح، وقد غاضه أن يرى واقعه المهترئ تعتمل فيه هذه البدع، مستحوذة على العلماء فضلًا عن العوام والجمهور والأجهزة الحاكمة؛ فاختار أن يخرج من صمته إلى كلمة سواء: يصدح بها في الناس، مهما بلغ الثمن، ولكل الأجيال لا بالخطابة وحدها، بل بالتصنيف والتأليف، والعلم الذي ينتفع به بعد موته. وهذا كله جرّ عليه المتاعب والمحن فاتهموه بثهَم؛ لاعتصامه بالسنة والحق منها:

- اتهموه بالابتداع والضلالة وأنه خرق المألوف المتعارف عليه وعادات الناس في تدينهم ومناسباتهم ومعتقداتهم وكأن لسان حاله يقول: "رمتني بدائها وانسلّت". ولماذا كتب "الاعتصام" إذن؟
- اتهموه بالرفض وهو أقصى ما يكون! حتى إنه صدر كتاب الاعتصام بحديث:
  "بدأ الإسلام غريبًا وسيعود غريبًا كما بدأ فطوبى للغرباء"<sup>2</sup>. فقال رحمه الله:
  "لما أردت الاستقامة على الطربق وجدت نفسى غرببًا في جمهور أهل الوقت".<sup>3</sup>

المجلد: 8 \_\_\_ العدود: 1 \_\_\_ 82 \_\_\_ يناير حمارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> المصدر نفسه، 1/9.

<sup>2</sup> أخرجه مسلم في كتاب الإيمان.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> الاعتصام، 1/9.

- واتهموه بأنه شن حملة قاسية على المتصوفة وشطحاتهم التي عمّت وطمّت في ربوع الأندلس. ولعله السرُّ في أن بعض مدارس التصوف تكنُّ عداوة دفينة للشاطبي فلم يدرس الموافقات في معاهد كبرى لتلكم النزعة المقيتة... والله المستعان!
- واتهموه بالخروج على الحاكم المستبد، والتخلي عن طاعته إذا أخل بشروط البيعة.
  - اتهموه بالجهل والغباء.. إلخ!

وقد أفصح عن ذلك في كتبه حتى قال رحمه الله: "قامت على القيامة، وتواترت على الملامة، وفوّق إلى العتابُ سهامَه، ونُسبت إلى البدعة والضلالة، وأنزلتُ منزلة أهل الغباوة والجهالة". 1

صبره وصموده وتحريض أهل العمل على التحمل والثبات: على الرغم مما مرّ به الإمام الشاطبي فقد صمد واحتسب أمره إلى الله على، ولم يركن للذين ظلموه ووشوا به وحسدوه فأرسى قواعد علم أصول البدع، بأسلوب عجيب ولغة ماتعة، وتعريفات جامعة مانعة، وضوابط رصينة؛ فقال وهو يختزل الحالة النفسية والواقع العام وموقفه الثابت: "لما وقع علي من الإنكار ما وقع مع ما هدى الله إليه والحمد لله - لم أزل أتتبع البدع التي نبّه عليها رسول الله وحدر منها، وبيّن أنها ضلالة وخروج عن الجادة، وأشار العلماء إلى تمييزها والتعريف بجملة منها، لعلي أجتنها فيما استطعت وأبحث عن السنن التي كانت تطفئ نورَها تلك المحدثات لعلي أجلو بالعمل سناها، وأعد يوم القيامة فيمن أحياها، إذ ما من بدعة تحدث إلا ويموت من السنن ما هو في مقابلتها، حسبما جاء عن السلف في ذلك". 2

المجلد:8 العدو: 1 83 يناير حمارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> المصدر نفسه، 1/ 11.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> المصدر نفسه، 1/ 13.

وقد حرّض طائفة من أصحابه وطلابه وكل من تأثر به وتعلّم على يديه ولازمه واستفاد من معينه على الاهتداء برأيه وتوجهاته، وتغيير المنكر والتمسك بالسنة والحق، والشعور بأمانة نشره، والصبر على المحن والبلايا. أفقال على سبيل المثال لا الحصر: "إن الله معكم ما قصدتم وجه الله بأعمالكم، وثابرتم على اتباع الحق والمشي على طريق الصواب، ورضى المخلوق لا يغني من الله شيئًا". 2

#### شيوخ الشاطبي:

- 1. أبو عبد الله الشريف التلمساني (770ه): قال الونشريسي: "وممن أخذ عنه، ولده أبو محمد، والإمام الشاطبي، وابن خلدون". وصف بصفات الكبار، وحلاه مترجموه بأنه "كان إمامًا في العلوم العقلية كلها منطقًا وحسابًا" في قال السراج في فهرسته: "الإمام، العالم، العلامة، الشهير الكبير، الصدر، القدوة، كان أحد رجال الكمال، علمًا، وذاتًا، وخلقًا، وخُلقًا، عالمًا بعلوم جمة من المنقول والمعقول، بلغ رتبة الاجتهاد أو كاد، بل هو أحد العلماء الراسخين، وآخر الأئمة المجتهدين". وقال ابن مرزوق الحفيد: "هو شيخ شيوخنا أعلم أهل عصره بإجماع وتروي لنا كتب الطبقات عنه أنه اجتمع بالإمام ابن عرفة وتباحث معه في فنون ومسائل انهر لها ابن عرفة، وأعجب به فقال: "غايتك في العلم لا تدرك".
- 2. أبو عبد الله محمد بن علي بن الفخار البيري (ت 754هـ): قال المُجاري: "ومن شيوخه-يعني الشاطبي-الأستاذ الكبير، أبو عبد الله: محمد بن الفخار "5 حلاه

المجلد:8 العدو: 1 84 يناير حمارس 2019

-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> انظر: الفتوى رقم (43).

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> انظر: الفتوى رقم (43).

<sup>3</sup> انظر: نيل الابتهاج، ص430.

 $<sup>^{4}</sup>$  حلاه بها العلامة الونشريسي صاحب "المعيار المعرب".

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> برنامج المجاري، ص 119.

\_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · <del>مجلة</del> الهند · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_

التنبكتي فقال: "الإمام المفتوح عليه في العربية بما لا مطمع فيه لسواه.. وذكر أن الشاطبي لازمه إلى أن مات وقرأ عليه القراءات السبع في سبع ختمات وحلاه ابن العماد الحنبلي: "أستاذ الجماعة وعلم الصناعة وسيبويه العصر". وقال ابن الخطيب: "الإمام المجمع على إمامته في فن العربية، المفتوح عليه من الله تعالى فيها، حفظًا، واطلاعًا، واضطلاعًا، ونقلًا، وتوجيهًا، بما لا مطمع فيه لسواه". قال الشاطبي في حقه معجبًا به وتفنه في العربية وعلومها وأسرارها: "لما توفي شيخنا الأستاذ الكبير، العلم الخطير، أبو عبد الله ابن الفخار، سألت الله على أن يرينيه في المنام، فيوصيني بوصية أنتفع بها في الحالة التي أنا عليها من طلب العلم، فلما نمتُ في تلك الليلة؛ رأيت كأني أدخل عليه في داره التي كان يسكن بها، فقلت له: يا سيدي؛ فقال لي: لا تعترض على أحد؛ ثم سألني بعد ذلك في مسألة من مسائل العربية، كالمؤنس لي؛ فأجبته عنها، ولا أذكرها الآن".

ق. أبو على الزواوي: هو شيخ الشاطبي في مادة الأصول وقد ذكره الشاطبي وأثنى عليه ثناء عطرًا في أكثر من موضع منها ما جاء في الإفادات والإنشادات حيث قال: "كثيرًا ماكنت أسمع الأستاذ أبا على الزواوي يقول: قال بعض العقلاء: لا يسمى العالم بعلم ما، عالمًا بذلك على الإطلاق حتى تتوفر فيه أربعة شروط...". قال التنبكي: "وممن أخذ عنه، الإمام أبو إسحاق الشاطبي، وذكر عنه في الإفادات والإنشادات". 4 قال المجاري: "الشيخ، الفقيه، النظار، قرأ عليه الشاطبي "مختصر منتهى السول في علمي الأصول والجدل" للإمام أبي عليه الشاطبي "مختصر منتهى السول في علمي الأصول والجدل" للإمام أبي

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> شذرات الذهب، 6/ 176.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> الإحاطة، 2/ 191، ونيل الابتهاج، ص 255.

 $<sup>^{3}</sup>$  الإفادات والإنشادات، ص 107.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> نيل الابتهاج، ص 611 - 612.

عمرو بن الحاجب، من أول مبادئ اللغة إلى آخره بلفظه، إلا يسيرًا منه، سمعه بقراءة غيره، وكل ذلك قراءة تفقه ونظر، وأجازه إجازة عامة بشرطها". 1

- 4. أبو القاسم: محمد بن أحمد بن محمد الشريف الحسني السبتي الإمام: قال المقري: "كان هذا الشريف آية الله الباهرة في العربية والبيان والأدب.. ومن فوائده: ما حكاه عنه تلميذه الإمام، النظار، أبو إسحاق الشاطبي". 2
- 5. أبو عبد الله: ابن مرزوق الخطيب (الجد): وصفه العلامة الونشريسي بأنه مالك زمانه ومكانه، ولقبه في موضع آخر بشيخ الإسلام، سمع منه الشاطبي موطأ مالك، وصحيح البخاري، بقراءة أبي عبد الله الحفار <sup>8</sup>. وقد حلاه المجاري فقال: "الشيخ المحدث، الراوية، سمع عليه- يعني الشاطبي- جميع الجامع الصحيح للإمام أبي عبد الله البخاري، بقراءة الخطيب أبي عبد الله الحفار، إلا ثلاثة مواضع، فإنها فاتته منه، وذلك في مجالس، بعضها بالمدرسة النصرية، وسائرها بالجامع الأعظم، وسمع عليه أيضًا جميع موطأ مالك بن أنس، رواية يحيى بن يحيى، وذلك بالمدرسة النصرية بالحضرة العلية، بقراءة الخطيب المذكور، وأجازه بهما، وبجميع ما يحمل، إجازة عامة بشرطها". <sup>4</sup>
- 6. أبوعبدالله المقري: وصفه التنبكتي فقال: "الإمام، العلامة، النظار، المحقق، القدوة، الحجة، الجليل، الرحلة، أحد مجتهدي المذهب، وأكابر فحولة المتأخرين الأثبات، قاضي الجماعة بفاس، ذكره ابن فرحون.. وأثنى عليه".. وقد حظي بلقاء علماء أفذاذ على غرار أبي حيان والشمس الأصبهاني، وابن عدلان بمكة، وابن القيم بدمشق، كما كانت له عناية بقواعد المقاصد التي ضمن بعضها كتابه في القواعد وقد شارك في الأخذ عنه الشاطبي وابن خلدون وابن

المجلد: 8 العدود: 1 عادس 2019 يناير حمادس 2019

<sup>1</sup> برنامج المجاري، ص 119.

 $<sup>^{2}</sup>$  انظر: النقل كاملًا في نفح الطيب،  $^{2}$  189.

 $<sup>^{3}</sup>$  انظر: فتاوى الإمام الشاطبي، ص $^{3}$ 

<sup>4</sup> نيل الابتهاج، ص450، ونفح الطيب، 5/ 390.

الخطيب التلمساني وغيرهم. وكانت للشاطبي منه إجازة خاصة في جميع مؤلفاته. وقد حلاه ابن مرزوق الجد فقال: "كان صاحبنا المقرى، معلوم القدر، مشهور الذكر بالخير، تبعه بعد موته: من حسن الثناء وصالح الدعاء، ما يرجى النفع به يوم اللقاء، وعوارفه معلومة عند الفقهاء، ومشهورة بين الدهماء". 1 7. أبو سعيد بن لب: قال التنبكتي: "وقل في الأندلس في وقته من لم يأخذ عنه، ومن أكابرهم: الإمام الشاطبي". 2 وهذا مفتى غرناطة وخطيبها، ومدرسها الشهير، وقد كانت بينه وبين الشاطبي مساجلات علمية في بعض المسائل الدقيقة التي روتها مراسلات الشاطبي. قال ابن الخطيب محليًا له: "من أهل الخير، والطهارة، والذكاء، وحسن الخلق، رأس بنفسه، وبرز بمزبة إدراكه، وحفظه، فأصبح حامل لواء التحصيل، وعليه مدار الشوري، وإليه مرجع الفتوى، لقيامه على الفقه، وغزارة علمه، وحفظه، إلى المعرفة بالعربية، واللغة، ومعرفة التوثيق، والقيام على القراءات، والتبريز في التفسير، والمشاركة في الأصلين، والفرائض، والأدب، وجودة الحفظ، وأقرأ بالمدرسة النصرية في الثامن والعشرين لرجب، عام أربعة وخمسين وسبعمئة، معظمًا عند الخاصة والعامة، مقرونًا اسمه بالتسويد، قعد للتدريس ببلده على وفور الشيوخ، وولى الخطابة بالجامع". 3

قال المجاري: "عرض عليه- يعني الشاطبي- مختصر أبي عمرو بن الحاجب في الأصول في مجلس واحد، وأجاز له أن يرويه عنه وجميع ما يصح عنه دخوله تحت روايته، وتتضمنه إجازته على العموم، بشرطه المعلوم، وكذلك ما قيده في شيء من العلوم، من منثور أو منظوم، وحدثه بالكتاب المذكور، عن الإمام ناصر الدين، أبي على منصور بن أحمد المشذالي إجازة". 4

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> نيل الابتهاج، ص 420، والإحاطة، 116/2، ونفح الطيب، 279/5.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> نيل الابتهاج، ص 66.

<sup>3</sup> الإحاطة، 4/ 212.

<sup>4</sup> برنامج المجاري، ص 118.

- 8. أبو العباس القباب: أحمد بن القاسم بن عبد الرحمن الجذامي: قال عنه التنبكتي: "الإمام، الحافظ، العلامة، الصالح، الزاهد، أحد محققي المتأخرين، من الحفاظ المشهورين بالدين والصلاح، والتقدم في العلوم، أخذ عن الحافظ السطى.. وعنه الإمام الشاطبي.. وله مباحث مشهورة مع الإمام الشاطبي.. 1
- 9. أبو عبد الله محمد بن علي بن احمد بن محمد البلنسي الغرناطي: قال التنبكتي: "أخذ عنه الإمام أبو إسحاق الشاطبي والقاضي أبو بكر بن عاصم"<sup>2</sup>. وحلاه ابن الخطيب بذكر مناقبه فقال: "كان حسن اللقاء، عفيف النشأة، مكبًا على العلم والاستفادة، قائمًا على العربية والبيان، متفننًا، حسن الإلقاء والتقرير".<sup>3</sup>
- 10. أبو عبد الله اللوشي: محمد بن يوسف بن عبد الله اليحصبي: قال المجاري محمد بن يوسف بن عبد الله اليحصبي: قال المجاري محليًا له: "الشيخ، الخطيب، المقرئ، الحسيب، استجازه- يعني الشاطبي- فأجازه عامة بشرطها" 4.
- 11. أبو جعفر الشقوري أحمد بن آدم: كان يدرس بغرناطة "كتاب سيبويه"، و"قوانين ان أبي الربيع"، و"تلخيص ابن البناء"، و"ألفية ابن مالك" و"فرائض التلقين" و"المدونة الكبرى". 5

وغيرهم من شيوخ الشاطبي الكبار وهم: أبو عبد الله محمد بن محمد بن محمد بن بيش العبدري، وأبو محمد بن الناظر الصوفي، وأبو عبد الله محمد بن إبراهيم الشريشي، وأبو جعفر أحمد بن رضوان بن عبد العظيم، وأبو عبد

المجلد:8 العدو: 1 عدو: 1

-

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> نيل الابتهاج، ص 102.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 456.

<sup>3</sup> الإحاطة ، 6/ 25.

<sup>4</sup> برنامج المجاري، ص 119.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> المصدر نفسه، ص 125.

#### ـــ - - - - - - - - - <del>مجلــة الـهــنـد</del> - – - - - - - - - - - - -

الله محمد بن البكاء، وأبو الحجاج يوسف بن علي المكناسي، وأبو البقاء خالد بن عيسى بن أحمد البلوي، وأبو إسحاق إبراهيم بن عبد الله بن محمد بن الحاج الغرناطي، وأبو الحسن علي الكحيلي، وأبو جعفر بن أبي جبل، وأبو بكر بن عمر القرشي، وأبو محمد عبد الله بن عبد الله بن حذلم، وأبو إسحاق إبراهيم بن الحاج، وأبو عبد الله محمد بن بقي، وأبو عبد الله بن زمرك، وأبو عبد الله بن محمد بن علي الشقوري، وأبو جعفر بن الراوية.. وغيرهم كثير.

تلامذة الشاطبي: كما كان لشيخ المقاصد شيوخ، كانت لهم بصمات على حياته العلمية، وآثار إيجابية على تكوينه اللغوي والأصولي والمقاصدي، والمشاركة في العلوم الإسلامية الأخرى، كان له-كذلك-تلامذة وطلاب نجباء منهم:

- 1. أبو عبد الله: محمد بن محمد المجاري الأندلس: وقد أورد المجاري في برنامجه ترجمة لشيخه والعلوم التي أخذها عنه؛ ومن ذلك قوله: "عرصت عليه- يعني الشاطبي- ألفية ابن مالك عن ظهر قلب، وحدثني بها عن شيخه الإمام العلامة أبي عبد الله البيري، عن الإمام النحوي أبي عبد الله عبد المهيمن الحضرمي، السبتي، عن الشيخ إمام النحاة أبي عبد الله محمد بن إبراهيم الحلبي، المعروف بابن النحاس، عن مؤلفها، أبي عبد الله بن مالك، وأجاز لي عامة.. ولم يجز أحدًا غيري ممن قرأ عليه إجازة عامة فيما أعلم، وكتبها بخطه رحمه الله وجزاه أفضل الجزاء". أوكشف أنه أخذ عليه كتبًا ككتاب سيبويه بالسند العالي إليه، ومختصر ابن الحاجب في الأصول، وموطأ مالك، وبعض الموافقات وكتاب الحوادث والبدع.
- 2. أبويحيى محمد بن محمد بن محمد بن محمد بن عاصم الشهير بالشهيد: قال ابن الأزرق: "هو الشيخ، العلامة، الصالح، صاحب الإمام الشاطبي،

المجلد:8 العدو: 1 89 يناير حمارس 2019

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> المصدر نفسه، ص 118.

ووارث طريقته". قال التنبكتي: "ومن تآليفه جزء كبير في الانتصار لشيخه الإمام الشاطبي، والردعلى شيخه أبي سعيد بن لب، في الدعاء بعد الصلاة، في غاية النبل والجودة". 1

- 3. محمد بن محمد بن محمد بن عاصم أبو بكر الغرناطي: قال مخلوف في تحليته: "الفقيه الأصولي، المحدّث، العالم، المحقق، المطلع، المتفنن، في علوم شتى، المرجوع إليه في المشكلات والفتوى، أخذ عن أعلام منهم أبو إسحاق الشاطبي.. له تآليف منها "التحفة" وقع عليها القبول، واعتمدها العلماء، وشرحها جماعة. وله أرجوزة في الأصول، واختصار الموافقات.. وغير ذلك". 2
- 4. محمد بن محمد البياني أبو عبد الله: قال التنبكتي في تحليته: "الأستاذ، الأندلسي، الغرناطي، أخذ عن الإمام أبي إسحاق الشاطبي، وعنه القاضي الوزير، أبو يحبى ابن عاصم، ونقل عنه في شرح التحفة". 3
- 5. أحمد القصار أبو جعفر الغرناطي: قال ابن الأثرق: "وكان أستاذًا، محققًا، أخذ عنه شيخنا العلامة، أبو إسحاق بن فتوح، وحدثني أن الإمام أبا إسحاق الشاطبي، كان يطالعه ببعض المسائل حين تصنيفه "الموافقات" ويباحثه فيها، وبعد ذلك يضعها في الكتاب، على عادة الفضلاء ذوى الإنصاف". 4
- 6. على بن محمد بن سَمْعَتْ أبو الحسن الغرناطي: قال التنبكتي: "علامتها المحقق، الفقيه، النحوي، الجليل، البارع، صاحب اليد الطولى في العلوم، مع تحقيق بالغ". 5

المجلد:8 العدو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> نيل الابتهاج، ص 482- 484.

 $<sup>^{2}</sup>$  شجرة النور الزكية، ص 247 رقم (891).

<sup>3</sup> نيل الابتهاج، ص 527.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> المصدر نفسه، ص 113.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> المصدر نفسه، ص 333.

7. أبو عبد الله محمد بن علي بن أشرص: حلاه مخلوف فقال: "العالم الجليل الإمام الفقيه، العمدة، الثبت، القدوة.. أخذ عن أبي جعفر الزيات، وابن الفخارن وابن رشيد، وأبي إسحاق الشاطبي توفي سنة (848)".1

... وكان له طلاب كثر ممن جثوا الركب بين يديه؛ فضلًا عمن ينهل من معينه الذي لا ينضب، وحظه منها لسان صدق في الآخرين، مؤلفاته التي تأسر لباب العقلاء والفقهاء والعلماء فهو شيخ الجميع!

مؤلفات الشاطبي: للشاطبي مكتبة محدودة وعظيمة؛ يقف على رأس القائمة كتاب الموافقات والاعتصام اللذان اشتهر بهما، وله كتب مطبوعة وأخرى غير مطبوعة؛ وهذه إطلالة على بعضها على أن نخصص مبحثًا مستقلًا للتعريف بالموافقات؛ لأنه في متين المادة التي نعالجها هنا مادة المقاصد ولله الحمد والمنة.

- 1. الموافقات: وقد أورد في مقدمته أنه سمّاه الشاطبي "التعريف بأسرار التكليف" ولما رأى شيخه في المنام وهو يحمل الكتاب فسأله عنه، فقال: "الموافقات" فسأله عن سرّ الاسم! فأجاب أنه يوفق بين مذهب ابن القاسم وأبي حنيفة. هذا، وقد اعتبره الإمام الشاطبي نتيجة عمره، ويتيمة دهره 2. قال عنه ابن مرزوق: "وكتاب الموافقات المذكور، من أنبل الكتب". 3 وقال التنبكتي عنه: "كتاب جليل القدر، لا نظير له، يدل على إمامته، وبعد شأوه في العلوم، لا سيما علم الأصول"؛ 4 وهو ما يدعونا لإفراده في مبحث مستقل.
- 2. **الاعتصام:** وهو من أجود ما كتب الشاطبي ويقع في الدرجة الثانية بعد الموافقات؛ وقد أبدع فيه ببيان وجوه البدع والفرق بينها وبين المصالح المرسلة

المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> شجرة النور الزكية، ص 214.

<sup>2</sup> انظر: الموافقات بتحقيق مشهور آل سلمان، 12/1.

<sup>3</sup> نيل الابتهاج، ص49.

<sup>4</sup> المصدر نفسه، ص 49.

والاستحسان، ووضع ضابطًا للبدع، ولم يسلم بأن الأحكام الخمسة تعتريه، وجنح مع الحديث في أن كل بدعة ضلالة. وقد نشره لأول مرة الشيخ المجدد محمد رشيد رضا وقدم له وراجع نصوصه، وصدره بقوله: "وفي هذه الأبواب مباحث تشتبه فيها المسائل، وتتعارض الدلائل، وتنفتح الشهات؛ وتتراءى في معارض البينات، حتى يعز تحرير القول فيها، والفصل بين قوادمها وخوافيها إلا من كان مثل المصنف في نور بصيرته، وغزارة مادته، وقوة عارضته، وفصاحة عبارته". وقد حقّق ودقّق وصحّح وقاوم البدع ولم يبال رحمه الله إذ جر عليه كلامه الصريح متاعب مع رجال الدولة وبعض العلماء الذين كانت لهم شطحات صوفية لا تنكر.

وقد جاء الكتاب في عشرة أبواب هي: الباب الأول: في تعريف البدع ومعناها، الباب الثاني: في ذم البدع وسوء منقلب أهلها، الباب الثالث: في أن ذم البدع والمحدثات عام وفيه الكلام على شبه المبتدعة، ومن دعل البدع حسنة وسيئة، الباب الرابع: في مأخذ أهل البدع في الاستدلال، الباب الخامس: في البدع الحقيقية والإضافية والفرق بينهما، الباب السادس: في أحكام البدع وأنها ليست على رتبة واحدة، الباب السابع: في الابتداع: يختص بالعبادات أم تدخل فيه العادات؟ الباب الثامن: في الفرق بين البدع والمصالح المرسلة والاستحسان، الباب التاسع: في السبب الذي لأجله افترقت فرق المبتدعة عن جماعة المسلمين، الباب العاشر: في الصراط المستقيم الذي انحرفت عنه المبتدعة، وإخال أن الإمام الشاطبي استفاد في موضوع البدع بمن قبله فتكونت لديه ملكة راسخة في ضبط البدعة والسنة والمصلحة؛ ومن تلكم الكتب التي كانت قبله:

كتاب (البدع والنهي عنها) لمحمد بن وضاح القرطبي الأندلسي (ت287هـ).

<sup>1</sup> انظر الاعتصام، 5/1.

المجلد: 8 \_\_\_\_\_\_\_ عدو: 1 \_\_\_\_\_\_\_ 92 \_\_\_\_\_ يناير حمادس 2019

\_\_.\_..\_.<u>\_مجلة الهند</u>.\_.\_.\_.\_.\_

- كتاب (الحوادث والبدع) لأبي بكر الطرطوشي (ت 525هـ).
- كتاب (المدخل إلى تنمية الأعمال بتحسين النيات والتنبيه على بعض البدع والعوائد التي انتحلت وبيان شناعتها وقبحها) لأبي عبد الله محمد بن الحاج العبدري الفاسى نزبل القاهرة (ت737هـ).
- (فتوى التشنيع ببدع الذين تسموا بالفقراء) لأبي فارس عبد العزيز بن محمد القيرواني (ت750ه).
- كتب شيخ الإسلام ابن تيمية (ت728هـ) التي كان معظمها تشنيعًا على البدع والمحدثات ولم يخش في الله لومة لائم.
  - كتب ابن قيم الجوزية (ت751هـ) التي كانت نسخة تيمية مزيدة ومنقحة.
- 3. كتاب المجالس: وقد كان للشاطبي نفس حديثي فقهي؛ إذ تولى شرح كتاب "صحيح البخاري" الذي يرويه بالسند العالي إلى مؤلفه ومنه إلى رسول الله ، وقد كانت له محطات في عدة مجالس؛ شرح فيها كتاب البيوع من البخاري، إذ كانت تعليقاته بلا منازع نفيسة جدًا؛ قال التنبكتي عنها وعن كتاب المجالس: "فيه من الفوائد والتحقيقات ما لا يعلمه إلا الله". 2
- 4. الإفادات والإنشادات: وهو كتاب ضمّ بين دفتيه طرائف ومُلحًا أدبية راقية فلله دره. قال عنه التنبكتي: "فيه طُرَف، وتحف، ومُلَح أدبيات، وإنشادات". وقد تكفل بتحقيقه فضيلة الشيخ الدكتور محمد أبو الأجفان 4 رحمه الله تعالى.
- 5. **فتاوى الشاطبي:** تعاطى شيخ المقاصد للإفتاء وهو أهل لذلك وقد توافرت فيه شروط الاجتهاد وصفات المفتى، وكتب الفروع، والنوازل حافلة بفتاواه،

المجلد:8 العرو: 1 (93 يناير حمارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> انظر: المعيار المعرب للونشريسي، 11/ 29- 34.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> نيل الابتهاج، ص49.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 49.

 $<sup>^{4}</sup>$  طبعته مؤسسة الرسالة عام 1403هـ، 1988م.

#### \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ <del>مجلـة الهـنـد</del> · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_

ولا سيما كتاب: "المعيار المعرب" للعلامة الونشريسي؛ إذ جمع فيه ما وصله عن إمام المقاصد؛ وقد تكفل بجمعها في سفر مفرد الشيخ الدكتور محمد أبو الأجفان خادم تراث الشاطبي بعنوان "فتاوى الإمام الشاطبي". وقد أكد التنبكتي أن له كتابًا في الفتاوى فقال: "له فتاوى مجموعة في سفر". والملحظ اللطيف أنها فتاوى عاربة من نفس الإمام الشاطبي؛ حيث جرت على منهج تقليدي خالٍ من التحقيق والتمحيص، ومجاف للدليل أحيانًا؛ وهذا يحتاج إلى تمحيص وفحص ودراسة!

"ومن ثمة تتجلى القيمة العلمية لهذه الفتاوى وأهميتها من الوجهتين:

الوجهة التاريخية: إذ تعرفنا بالوقائع الحادثة في عصره، وهل غابت بعد ذلك عن المسرح، أو أنها ما تزال قائمة إلى عصرنا اليوم.

والوجهة المنهجية التطبيقية: في تقرير حكم الشريعة فيها، وما كان بينه وبين بعض أهل عصره في هذا المجال من اختلاف الأنظار، وما كان بينهم في بعض تلك الوقائع من حوار علمي.

فنشر هذه الفتاوى وأمثالها مما صدر عن أمثال الشاطبي في وقائع عصرهم، وموقفهم منها، وطريقتهم في علاجها، له أهميته، ولا سيما في عصرنا هذا الذي يتجه فيه النابهون من فقهاء العصر إلى اكتشاف مواقف السلف من القضايا، وأسلوب تفكيرهم الشرعي، ونهجهم في تقرير الأحكام، والرجوع إلى طريقتهم المثلى في التفكير الفقهي.

هذه الفتاوى، وإن لم تتميز بضخامتها وكثرة مسائلها، قد تميزت بمنهجيتها في تحليل الوقائع والمشكلات، وطريقة الإمام الشاطبي -رحمه الله - في نفاذ بصيرته إلى

المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

-

 $<sup>^{1}</sup>$  فتاوى الإمام الشاطبي، جمعها وحققها محمد أبو الأجفان، الطبعة الثانية، طبعة تونس،  $^{1}$  4406 هـ، 1985م.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> نيل الابتهاج، ص49.

جوهر الأمور ونتائجها وعواقها، دون الوقوف عند الحواجز الشكلية التي تحجب الحقائق وراءها". 1

- 6. المقاصد الشافية في شرح الخلاصة الكافية: وهو شرح لألفية ابن مالك في النحو سمّاه تلميذه المجاري "شرح رجز ابن مالك". وقد وصفها التنبكتي فقال: "منها شرحه الجليل على الخلاصة في النحو، في أسفار أربعة كبار، لم يؤلف عليها مثله بحثًا وتحقيقًا فيما أعلم". وتم تحقيقه وطباعته في مركز إحياء التراث الإسلامي بجامعة أم القرى في عشرة مجلدات. 4 مع تصحيح وهم وقع فيه أبو الأجفان 5 في جعل "شرح رجز ابن مالك"، و"شرح الخلاصة" كتابين مستقلين، وتبعه في الوهم مشهور حسن آل سلمان في تحقيقه للموافقات. 6 وهما كتاب واحد مطبوع فافهم وتأمل.
- 7. أصول النحو: وهو كتاب نفيس في علم النحو وأصوله، تفنن في سبكه ونسج محاوره، غير أنه مفقود لم ير له أثر، وقد ألمع إليه في بعض كتبه، على غرار شرحه على الألفية وكان يسمّيه أحيانًا "الأصول العربية". <sup>7</sup> ولعله تعرض للإتلاف إبّان محنته بسبب مداهمات الأعداء والحساد له كما هو الحال في كل زمان ومكان.. والله المستعان!
- 8. عنوان الاتفاق في علم الاشتقاق: وهو كتيب نفيس في بابه، ولا سيما حين يصدر عن إمام ضليع متضلع من ملكة العربية وعلومها وأسرارها، ونأسف

المجلد:8 العرو: 1 حارس 2019 يناير حمارس 2019

<sup>1</sup> مصطفى الزرقافي تقديم فتاوى الإمام الشاطبي، ص9.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> برنامج المجاري، ص 118.

<sup>3</sup> نيل الابتهاج، ص49.

 $<sup>^{4}</sup>$  المقاصد الشافية في شرح الخلاصة الكافية للشاطبي بتحقيق جماعة من العلماء، 1428هـ، 2007م.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> انظر: فتاوى الإمام الشاطبي، ص 43-44.

انظر: الموافقات بتحقيق مشهور حسن آل سلمان، 6/26.

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> انظر: المقاصد الشافية، 1/ 499.

لفقدانه، وعدم ظهوره لحد الآن، والمناطقة يقولون: "عدم الإيجاد لا يلزم عدم الموجود".

شهادات العلماء وثناؤهم عليه: مثل العلامة أبي إسحاق الشاطبي ليس بحاجة إلى ثناء العلماء عليه؛ لقيامه بالواجب على أحسن وجه، وكان أحق بالريادة في مادة علم المقاصد بلا منازع وأهلها، ومع ذلك فقد أثنى عليه الجلة من العلماء في القديم والحديث لما ألفوه فيه من رصانة وتألق وإشعاع عظيم؛ وما هذه إلا نُتفٌ منها:

- قال المقري: "الإمام النظار، أبو إسحاق الشاطبي". 1
- قال المجاري: "العلامة الشهير، نسيج وحده، وفريد عصره، أبو إسحاق إبراهيم بن موسى اللخمي الشاطبي". <sup>2</sup>
  - قال البلوي: "الإمام الأصولي، العالم النظار".3
- قال ابن مرزوق: "الشيخ، الأستاذ، الفقيه، الإمام، المحقق، العلامة، الصالح، أبو إسحاق". 4
- قال التنبكتي: "الإمام، العلامة، المحقق، القدوة، الحافظ الجليل، المجتهد، كان أصوليًا مفسرًا، فقهًا محدّثًا، لغويًا، بيانيًا، نظارًا ثبتًا، ورعًا، صالحًا، زاهدًا، سنيًا، إمامًا مطلقًا، بحاثًا، مدققًا جدليًا، بارعًا في العلوم، من أفراد العلماء المحققين الأثبات، وأكابر الأئمة المتقنين الثقات. له القدم الراسخ، والإمامة العظمى في الفنون، فقهًا، وأصولًا، وتفسيرًا، وحديثًا، وعربية، وغيرها، مع التحري، والتحقيق. له استنباطات جليلة، ودقائق منيفة، وفوائد لطيفة، وأبحاث شربفة، وقواعد محررة محققة، على قدم راسخ من الصلاح، والعفة،

المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

 $<sup>^{1}</sup>$ نفح الطيب،  $^{2}$ / 194.

<sup>2</sup> برنامج المجاري، ص 116.

<sup>3</sup> ثبت البلوي، ص 199.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> نيل الابتهاج، ص48.

والتحري، والورع، حريصًا على اتباع السنة، مجانبًا للبدع والشهة، ساعيًا في ذلك، مع تثبت تام منحرف عن كل ما ينحو للبدع وأهلها، وقع له في ذلك أمور مع جماعة من شيوخه وغيرهم في مسائل". 1

- قال صاحب طبقات المالكية: "الإمام العلامة المحقق النظار المجتهد". 2
- قال الشيخ الكتاني: "الإمام، المحدث، المتبحر، الأصولي النظار، الجهبذ". 3
- قال العلامة الحجوي الثعالبي: "الإمام الحافظ الجليل المجتهد من أفراد
  المحققين الأثبات وأكابر المتفننين فقها وأصولا وعربية وغيرها".4
- قال الشيخ عبد المتعال الصعيدي: "بهذا يكون للشاطبي ذلك الفضل الكبير بعد الإمام الشافعي؛ لأنه سبق هذا العصر الحديث بمراعاة ما يسمى فيه روح الشريعة، أو روح القانون، وهذا باهتمامه بمقاصد الشريعة".5
- قال الشيخ مصطفى الزرقا: "إن الشيخ الإمام أبا إسحاق إبراهيم الشاطبي
  قمة علمية متميزة بخصائصها في علوم الشريعة الإسلامية".<sup>6</sup>
- قال الشيخ بكر أبو زيد: "إن الشاطبي-رحمه الله تعالى-أبرز هذا العلم، ولهج به، وأوسعه بحثًا، وتحليلًا، وتحقيقًا، وتفصيلًا، فعقد آصرة النسب بين الأصول والقواعد، ووسع لائحة المقاصد.. في النسج والصياغة فارق عامة من سبقه، إذ ساقه بنقاوة اللسان العربي.. لهذه الوجوه وغيرها، بهر العلماء، وتسابقوا إليه، وعكفوا عليه.. ولعله في قطره (الغرب الإسلامي) أول من نسج

المجلد:8 العرو: 1 (97 يناير حمارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> المصدر نفسه، ص 48.

طبقات المالكية، ص 148 ترجمة رقم (628).  $^{2}$ 

<sup>3</sup> فهرس الفهارس والأثبات، 1/191.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> الفكر السامي، 4/82.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> المجددون في الإسلام، ص 309.

 $<sup>^{6}</sup>$  تقديم فتاوى الإمام الشاطبي، ص $^{7}$ .

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup> قلتُ: بل في قطره وآفاق الأقطار من الشرق الإسلامي!

### \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ <del>مجلة</del> الهند · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_

في الأصول بركنيه على هذا الطراز، وهو في قطره أول من بسط الكلام على (علم المقاصد)، ونهض به، وفتق مسائله، وشيد عمارته، وجال في تفاصيله، وشخصها، ولفت الأنظار إلى قواعده الكلية، وبسطها، وتعمق في بحثها، مناشدًا باستخراج علل الأحكام، وحكمتها ومصالحها، وصرف أنظار الفقهاء من الخلاف والجدل الفقهي الجامد في الفروعيات إلى تطعيمه بالنظر في مقاصد الشارع، وأنها كالحياض الواسعة لهذه الفروعيات والخلافيات، فيتقلص ظل الخلاف، وتلتقي الأحكام الاجتهادية ما أمكن في قالب واحد، وفق مقاصدها التي وضعت لها، نابعة من مشكاة واحدة، بجامع مقاصد الشريعة الكلية، محققة خلود الشريعة، وعصمتها، ووحدة أحكامها".1

• قال أحمد زكي يماني: "وكان الشاطبي رائدًا وإمامًا، وكتابه "الموافقات" خير شاهد على ذلك"2.. إلخ.

أسانيده: لا شك أن الأسانيد من خصائص هذه الأمة الإسلامية كما أكده أصحاب الحديث<sup>3</sup>. وقد كتب الله في مختلف العلوم أسانيد موصولة إلى مؤلفها، سواء لكتاب ربنا، أو سنة نبينا، أو كتب علمية رصينة. ولم يكن لأبي إسحاق عن تلكم الأسانيد مندوحة؛ وهذه بعضها.<sup>4</sup>

1) سلسل على الشيخ الفقيه الراوية أبي القاسم بن البنا بعض أحاديث كتاب "المسلسلات" لابن الطيلسان، وكان منها حديث المشابكة..<sup>5</sup>

العرو: 1 ( 98 يناير حمارس 2019 يناير حمارس 2019 يناير حمارس 1019 عدو: 1

<sup>1</sup> تقديم الموافقات نسخة مشهور سلمان، 1/ ح- ط-ي.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> ضرورة تجديد الفكر الإسلامي، ص 17.

 $<sup>^{3}</sup>$  انظر: كتاب شرف أصحاب الحديث للخطيب البغدادي، أفرد فصولًا في بركة الإسناد وشرف أصحاب الحديث به.

<sup>4</sup> انظر: محمد أبا الأجفان في فتاوى الإمام الشاطبي، ص 42- 43.

<sup>5</sup> الإفادات والإنشادات، ص 92.

- 2) أخذ سندا بالمشافهة عن الفقيه القاضي أبي بكر عمر القرشي سنة 757 وهو سند ينتهي إلى الخطيب أبي الحسن علي الباغوزاري الذي رأى الرسول وفي المنام وشبك أصابعه بأصابعه.
- 3) وقد صافح الشيخ الفقيه القاضي أبا عبد الله المقري، بمصافحة ينتهي سندها إلى رسول الله ... 2
  - 4) وعن طريق المقري أيضًا أخذ الشاطبي سند تلقيم يصل إلى الرسول ... 3
- 5) حمل عنه المقري بالإجازة العامة دعاء مأثورًا عن النبي ﷺ، سنده مرفوع إلى الرسول ﷺ، وواظب الشاطبي على الدعاء به منذ سمعه من المقري بالجامع الأعظم من غرناطة 4 سنة 757هـ.
  - 6) كان يسرد أسانيده إلى سببوبه صاحب "الكتاب".
  - 7) كان يسرد أسانيده إلى ابن الحاجب صاحب "المختصر".
    - 8) كان يسرد أسانيده إلى الإمام مالك صاحب "الموطأ". 5

شعره: سبق أن كشفنا اللثام عن باقة من مؤلفاته النفيسة، منها ما يبين رسوخه في العربية، وامتلاكه لناصيتها، على غرار "أصول النحو"، و"عنوان الاتفاق في علم الاشتقاق"، و"المقاصد الشافية في شرح الخلاصة الكافية"، و"الإفادات والإنشادات". إلخ. الذي فرغ فيه المحاضرات والمذاكرات المحتوية على فوائد منيفة، وطرف من شتى الفنون. وقد جاءت إفادات الشاطبي مروية عن شيوخه وأقرانه من علماء الأندلس والمغرب، كما كانت إنشاداته أبياتًا شعرية مختلفة الأغراض وقد جعل بإثر كل إفادة إنشادة حتى بلغت جملة الإفادات والإنشادات واحدًا ومئة.

المجلد:8 العرو: 1 (99 يناير حمارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> المصدر نفسه، ص 90- 91.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>نفح الطيب، 5/ 230.

<sup>3</sup> المصدر نفسه، ص 140.

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> المصدر نفسه، ص 111 - 113.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> برنامج المجاري، ص 117.

## ، ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ <del>مجلــة</del> ا<del>لـهــنـ</del>د ، ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ .

يقول أبو الأجفان: "هذا وكان الشاطبي ينظر الشعر، ولكن المصادر لم تمدنا بالكثير من أشعاره التي يقول عنها الأستاذ عبد الوهاب بن منصور: "إنها متوسطة مثل أشعار الفقهاء التي هي أنظام في الحقيقة"1

ومن شعره لما ابتُلي بالبدع ما أنشده مشافهة تلميذه أبا يحيى محمد بن عاصم:

بُليتُ يا قوم والبلُوى منوعة بمن أداريه حتى كاديرديني

دفع المضرة لا جلبا لمصلحة فحسبي الله في عقلي وفي ديني

وكان الشيخ المحدث أبو عبد الله بن مرزوق بعث من فاس إلى الأندلس، يطلب من شعرائها أمداحًا لكتاب "الشفا" للقاضي عياض كي يودعها ديباجة شرحه لهذا الكتاب، ومن هؤلاء الشعراء المدعوين لمدح "الشفا" أبو إسحاق إبراهيم الشاطبي الذي قال: "ندبني إلى امتحان الفكر لهذا المقصد صاحبنا الفقيه الكاتب أبو عبد الله بن زمرك إلى أن سمح الخاطر بهذه الأبيات:

يا من سما لمراقي المجد مقصده هذي رياضٌ يروقُ العقلَ مخبرُها يُجنى بها زهِرُ التكريم أو ثمر التأبدتُ لنا من سناها كل واضحة فنَرَّهو وا القلوب في رياضِه وشيد العقلُ أركانا موطّدةً قوتُ القلوب وميزان العقول متى فيا أبا الفضل حزت الفضل في غرض زارته من جنبات القدس باسمة

فنفسه بنفس العلم قد كَلِفتْ هي الشفا لنفوس الخلق إن دَنِفتْ هي الشفا لنفوس الخلق إن دَنِفتْ عظيم، والفوزُ للأيدي التي قطفتْ حسانُه دونها الأطماع قد وقفت وأوردوا الفِكْر على حياضية بها على متن أصل الشرع قد رُصفت حادت عن الحجة الكبرى أو انحرفت به أقرت لك الأعلامُ واعترفت فحركت منه موج الفكر حين وفت

1 أعلام المغرب العربي، 1/ 133.

المجلد:8 العرو: 1 العرو: 1 العرو: 1

## \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ <del>مجلـة الـهـنـد</del> · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_

حتى إذا ما طمت أمواجه قذفت لنا بدريّها الحسناء وانصرفت

إن العنايــة لا يُحظــى بنائلهـا حربصُها بل على التخصيص قدوقفت

قال المقري: أشار بهذا البيت الأخير إلى قول الأول: إن السعادة أصلها التخصيص. وقال محمد العباس التلمساني عن أبيات الشاطبي التي نظمها في التنويه بالشفا للقاضي عياض: "من أحسن ما قيل فيه". 2

صفاته ومناقبه: وصفته بعض كتب التراجم في صفاته الجسدية والمظهر الخارجي على أنه أميل اللون للصفرة خفيف العارضين، وكانت له جبّة مختصرة علاوة على أخلاقه الآتية؛ 3

(1) قوة العارضة التي تتجلى في أبحاثه ومراجعاته. (2) التحري والتدقيق. (3) الصلاح والعفة والورع. (4) الحرص على اتباع السنة ومجانبة البدع والشبهة.

وفاته: تعرض الشاطبي لمرض واعتلال في جسمه انتهى به إلى فراش الموت وقد ذكر ذلك في بعض فتاويه.  $^4$  بعد إكمال الجواب قال: "هذا منتهى ما سمح به الخاطر على حال اعتلال وضعف جسم، وللميل إلى غاية الاختصار فإن المسألة تحتمل أكثر من هذا فليسمح المطلع، وهو أهل السماح، وليغض على ما احتوى عليه من الخطأ والوهم والسلام عليكم ورحمة الله".  $^5$ 

قال ابن القاضي: "إبراهيم الشاطبي الغرناطي، أبو إسحاق، توفي بغرناطة -أعادها الله للإسلام - سنة تسعين وسبعمئة 790ه". و وكان ذلك يوم الثلاثاء، ثامن شعبان، رحمه الله رحمة واسعة، وأسكننا مع فسيح جناته. 7

المجلد:8 العرو: 1 101 يناير حمارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> أزهار الرباض، 4/ 302.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> نيل الابتهاج، ص 49.

<sup>3</sup> انظر: نيل الابتهاج، ص 125 - 126، فتاوى الشاطبي، ص 52.

<sup>4</sup> انظر: فتوى رقم (41) من فتاوى الشاطبي.

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> فتاوى الإمام الشاطبي، ص 180.

 $<sup>^{6}</sup>$  درة الحجال، 182/1، الألف سنة من الوفيات، ص 225.

نيل الابتهاج، ص50، وبرنامج المجاري، ص122. $^{7}$ 

وعلى تقدير الدكتور أبي الأجفان أن الإمام الشاطبي ولد عام 720هـ ومات عام 790هـ يكون قد عاش نحوًا من 70 سنة رحمه الله رحمة واسعة وأسكنه فسيح جناته ورفع درجته في عليين مع النبيين والصديقين والشهداء والصالحين وحسن أولئك رفيقًا.

ملاحظة عامة ودقيقة: علم في حجم الإمام أبي إسحاق الشاطبي بيد أن المعلومات في حقه وترجمته باتت شحيحة جدًا، في حين توجد بالفائض لدى من هم أقل منه قدرًا وغزارة علم وبكثير، وعلى مستوى مختلف العلوم، فعلى سبيل المثال لا الحصر ترجم المقري في كتابه "نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب" لابن عربي الحاتمي الصوفي في 22 صفحة كلها إطراء وثناء عطر على الرغم من كونه متهمًا بوحدة الوجود والحلول في حين يكتفي في ترجمة الشاطبي بنُقولٍ من كتبه فقط، ولا يذكر شيئًا عن حياته العلمية والشخصية فهذا الأمر الغرب!؟

وكذا بخصوص لسان الدين ابن الخطيب صاحب "الإحاطة في أخبار غرناطة" حيث تعرض لتراجم كل الغرناطيين على صعيد كل الفنون إلا الشاطبي لم يترجم له البتة على الرغم من أنه كان معاصراً له وشارك معه التلمذة على شيوخ وأخباره قريبة منه فهل سقطت ترجمته من الإحاطة أم كان متعمدًا إسقاطها؛ لأن المعاصرة حجاب!؟

لكن الأمر المعلوم هو كون الشاطبي من رجال الإصلاح في زمن تهلهل فيه الشأن الديني والوضع السياسي وظهرت البدع والمحدثات وكان لها بالمرصاد ما جلب له المتاعب من العلماء والمبتدعة والساسة قبل غيرهم وانعكس ذلك على ترجمته وكأنهم حظروا اسمه وقبروا تاريخه، وقد بيّن شيئًا من ذلك من خلال مقدمة كتاب: "الاعتصام".

ولكن رسالة المصلحين الكبار إن حوصرت في زمن ظهر إشعاعها في زمن آخر، قال تعالى: ﴿ وَٱلْبَلَدُ ٱلطَّيِّبُ يَخُرُجُ نَبَاتُهُ و بِإِذْنِ رَبِّهِ ۗ وَٱلَّذِى خَبُثَ لَا يَخُرُجُ إِلَّا نَكِدَا كَذَلِكَ نُصَرّفُ ٱلْآيَاتِ لِقَوْمِ يَشْكُرُونَ ۞ [سورة الأعراف: 58].

العرو: 1 (2019 يناير حمارس 2019 يناير حمارس 2019

ISSN: 2321-7928

## العلامة محمد بن يوسف السورتى $^{1}$

- أبوتحرير الهندي<sup>2</sup>

**(1)** 

الخلفية الأسرية: تعد الأسرة اللبنة الأولى في تربية الطفل، فالطفل يفتح عينيه على الأسرة منذ اللحظة الأولى لميلاده، وتأثيرها عليه يلعب دورًا كبيرًا في توجهه وتكوينه. والأسرة في البداية مكونة من أب وأم، فهما كحجر الأساس الذي عليه يمكن أن يشيد صرح التربية الأسرية بالمنهج الصحيح بمعنى أن الطفل من صنع والديه ونبتة تربيتهما. فإذا أحسن الغرس حسن الثمر، ويسبب في تكوين فرد كامل خلقيًا واجتماعيًا وروحانيًا وجماليًا. وبطلنا العلامة محمد بن يوسف السورتي كان ينتمي إلى أسرة بسيطة، وأبوه سيد يوسف لم يكن عالمًا وفقيهًا بل كان فلاحًا يشتغل بالزراعة والتجارة معًا لكسب الرزق، توفيت أمه في صغره فربته أخته الكبيرة. وكان جده سيد محمد أيضًا رجلًا بسيطًا ليس له علاقة بالعلم والثقافة، وتوجد عدة أسماء في أسرة السورتي ومنهم أجمل خان وعبد الغفور وعبد الغني، ولا يعرف عنهم شيء حيث ترد فقط أسماؤهم في الكتب، الغفور وعبد الرجال الثلاثة دورًا هامًا في تعليم وتثقيف العلامة السورتي. ولعب هؤلاء الرجال الثلاثة دورًا هامًا في تعليم وتثقيف العلامة السورتي. ولعب هؤلاء الرجال الثلاثة دورًا هامًا في تعليم وتثقيف العلامة السورتي. و

أما أخوال السورتي فكانت لهم علاقة وثيقة بالتعليم والتدريس منهم الشيخ محمد الهاشمي والشيخ محمد عنايت الله ومن أبناء الهاشمي الشيخ محمد والشيخ علي، ولهم دور بارز في تشويق السورتي إلى العلوم الدينية، وأثمرت جهودهم حيث نال

المجلد:8 العرو: 1 الع

<sup>1</sup> هذه المقالة حلقة متسلسلة لبحث جامعي قام بها الكاتب.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> كاتب ومترجم حرّ

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> مجلة "ترجمان"، دلهي، 10 يناير 1990م، ص7

### ـ ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . **مجلـة الهـنـد** . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ .

السورتي مكانًا ممتازًا ومرموقًا في الأوساط العلمية. ونجد اسمًا بارزًا في أخوال السورتي وهو الشيخ عبد الجليل السامرودي الذي ساهم في تربية السورتي وزرع في قلبه حبّ العلم وحتّه على تحصيل العلوم الدينية، والحق أنّ أخوال السورتي وبيئتهم العلمية والدينية ساعدت كثيرًا في تكوين شخصية السورتي. 1

مولده واسمه ونسبه: هو أبو عبد الله محمد بن يوسف بن محمد بن أحمد بن إبراهيم بن أحمد بن على اللونتي السامرودي، وينتهي نسبه إلى الخليفة الثاني عمر رضى الله عنه. 2

ولد السورتي في قرية "سامرود" من منطقة سورت في ولاية غوجرات في عام 1307هـ يقول السورتي نفسه:

"ولدت في سنة 1307هـ وهي السنة التي توفي فيها السيد النواب صديق حسن خان فأحفظ عام ولادتي". 3

بداية التعليم: نشأ وترعرع السورتي في قريته، وحصل من كتابها التعليم الابتدائي حيث فرغ من قراءة القرآن في السابعة من عمره، وقرأ الكتب الفارسية والعربية الابتدائية على ابني الشيخ محمد الهاشعي (خال السورتي) الشيخ محمود والشيخ على، ثم تلمذ لخاله الشيخ محمد عنايت الله والشخ عبد الله "باغمارو".4

رحلته لطلب العلم: بعد تلقي الدراسة الابتدائية سافر السورتي إلى سورت ومكث هناك سنة كاملة، ثم رحل إلى بومباي والتقى بالشيخ محمد جعفر البمبوي وأخذ عنه، كان الشيخ محمد جعفر إمامًا في مسجد أهل الحديث وكان من تلاميذ خال السورتي. 5

المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> المصدر نفسه، ص7

<sup>428/8</sup> ميد عبد الحي الحسني، الإعلام بمن في تاريخ الهند من الأعلام،  $^2$ 

<sup>3</sup> مجلة " ترجمان"، دلهي، 10 يناير 1990م، ص 7

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> المصدر نفسه، 17 يناير 1990م، ص7

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> المصدر نفسه، ص 7

رحلته إلى دلهي: ولما ارتوى السورتي من علوم هؤلاء العلماء دفعه حبّه للعلم والمعرفة وحرصه على تحصيلهما على أن يرحل إلى دلهي في سنة 1325ه ودلهي كانت في تلك الأيام مركزًا للعلوم الدينية في الهند، وأقام في مدرسة العلامة المحدث نذير حسين الدهلوي (ببوابة حبش خان) وكان المحدث الدهلوي قد توفي قبل وصول السورتي إلى دلهي. وتشرف السورتي بلقاء حفيده سيد عبد السلام الذي تولّى منصب المدرس في مدرسة المحدث الدهلوي وجاء طلاب الحديث إلى دروسه بشوق ولهفة، وقرأ السورتي عليه "بلوغ المرام" للعلامة ابن حجر العسقلاني. أيقول السورتي عن رحلته إلى دلهي:

"خرجت من البيت متوكلًا على الله وما كان لدي زاد السفر إلا اسم الله، وقطعت أكثر المسافة من سورت إلى دلهي راجلًا. وأقمت في مدرسة، ولم استطع أن اشتري الكتب المقررة للدراسة بسبب الفقر والبؤس فنقلتها باليد وحفظت أكثر الكتب، وكنت أطالع الكتب تحت أشجار في أمكنة خالية في "تشاندني تشوك" والأماكن المجاورة لها. ولمداومة المطالعة حينما كان يأخذني الملل والاكتئاب أخلع اللباس وأنزل في نهر "جمنا" وأسبح فيه حتى في أوان فيضانه". 2

قرأ السورتي في دلهي على عدد من العلماء وبرع في العلوم الدينية والأدبية فيقول: "قرأت بلوغ المرام لابن حجر العسقلاني على الشيخ سيد عبد السلام، والصرف والنحو على الشيخ محمد بن عبد الله الجوناكرهي، وتلقيت من الشيخ أبو سعيد شرف الدين الفنجابي عدة دروس في النحو، وقرأت أطرافًا من كتب الأحاديث على الشيخ عبد الوهاب الملتاني الصدري، وألفية في النحو والصرف والمعلقات والعروض والقوافي على الشيخ أبي إسماعيل يوسف حسين الخانفوري". 3

المجلد:8 العرو: 1 105 يناير حمارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> المصدر نفسه، ص7

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> مجلة "جامعة"، دلهي، سيبتيمبر 1942م، ص 142

<sup>3</sup> مجلة "ترجمان"، دلهي، 17 يناير 1990م، ص7

في حضور العلامة طيب المكي: بيد أن نفسه الطموح لم تقنع بذلك القدر الذي حصله من شيوخه في دلهي فشد الرحال إلى حيدرآباد في سنة 1327ه وتلمذ للعلامة أبي جليل محمد طيب المكي الرامفوري واستفاد من علمه ومكث عنده لسنة كاملة، فلما رحل الشيخ إلى رامفور لزمه السورتي. وحينما تولّى الشيخ منصب الأديب الأول في دار العلوم بندوة العلماء، لكناؤ صحبه السورتي واستفاد من منهله العلمي ما يسّر الله له وأخيرًا رجع إلى رامفور يؤدي وظيفته الأولى وكان السورتي معه، وتلقى عنه المنطق والفلسفة والأدب وأصول الفقه وعلم الكلام والصحيح للبخاري. 1

قضى السورتي في ملازمة العلامة محمد طيب خمس سنوات واستفاد منه استفادة تامة، واستمر في الارتشاف من منهله العلمي الصافي العذب حتى اضطرته ظروف شخصية لمغادرة مجلس العلامة الرامفوري. والعلامة طيب له دور بارز في تكوين شخصية السورتي العلمية والأدبية. وأثمرت جهوده حتى نال السورتي مكانة مرموقة في الأوساط العلمية، واعترف الناس بسعة علمه وتوقد خاطره.

انشغاله بالتدريس: بعد فراغه من تحصيل العلوم جلس السورتي للإفادة والتدريس في عدد من الجامعات والمدارس واستفاد الطلاب من علمه الغزير ومعلوماته الواسعة ولكن إقامته لم تطل في أية جامعة وكان يرتحل من جامعة إلى أخرى.

إن الجامعة الملية الإسلامية هي أول جامعة قام السورتي بالتدريس فها. فلما أنشئت الجامعة في علي كره واستدعاه زميله الطبيب الشهير أجمل خان إلى الجامعة لتدريس اللغة العربية وآدابها، ومكث في الجامعة منذ إنشائها إلى سنة 1928هـ يقول تلميذه محمد سرور الجامعي:

 $^{1}$ المصدر نفسه، ص

المجلد:8 العرو: 1 الع

٠ ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ <del>مجلــة</del> ا<del>لـهــنـ</del>د . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ .

"تولّى العلامة السورتي منصب التدريس في الجامعة وبدأ يدرّس اللغة العربية وآدابها، وانتقلت الجامعة من علي كره إلى دلهي وكان ينشغل بالإفادة والتدريس، ثم حدثت أسباب اضطرّته لمغادرة الجامعة. ودع السورتي الجامعة ولكن ما نسيها، كلما زار دلهي حضر الجامعة وأقام فيها أسابيع وشهورًا، وبعد قدومه في الجامعة تعود الأيام السالفة، والجامعة وأساتذتها وطلابها يحترمونه ويجلونه".1

إن الإقامة في الجامعة لها أهمية كبرى في حياة السورتي الدراسية حيث أخذ عنه في تلك المدة كثير من الطلاب الذين حققوا النجاح في مختلف المجالات، وبرعوا في العلم والكتابة، ونالوا من الناس الإعجاب والتقدير، وذاع صيتهم في أنحاء الهند وخارجها منهم البرو فيسور محمد سرور الجامعي وملك حسن الجامعي والدكتور عبد العليم.

ولما اعتزل السورتي الجامعة الملية استدعاه الشيخ عطاء الرحمن مدير دار الحديث الرحمانية بدلي إلى مدرسته وفوض إليه منصب التدريس، وظل يدرّس العلوم الدينية واللغة العربية وآدابها في الفصول العليا. ومن الكتب التي درّسها في الرحمانية: صحيح البخاري وصحيح مسلم وسنن أبي داؤد وجامع الترمذي وشرح نخبة الفكر ومقامات الحريري، ولكن الإقامة لم تطل فها. حدثت أسباب اضطرته لمغادرة الرحمانية فقدّم استقاله.

يقول عبد الغفار حسن الرحماني تلميذ السورتي في الرحمانية: "أخبر الناس الشيخ عطاء الرحمن مدير دار الحديث الرحمانية بأن العلامة السورتي يتبحر في اللغة العربية وآدابها ويتمهر في علوم التفسير والحديث فولّاه منصب "شيخ الحديث" وحدّد راتبه 150 روبية وكان هذا أكبر الرواتب في الرحمانية في ذلك

المجلد:8 العرو: 1 107 يناير حمارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> مجلة "جامعة"، دلهي، سيبتيمبر 1942م، ص 144

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> مجلة "الاعتصام"، لاهور، 28 أكتوبر 1994م، ص 16

الوقت. وكان الشيخ أحمد الله يتقاضى 100 روبية بكونه عالمًا شهيرًا ومحدثًا جليلًا، وقبل التحاقي بالجامعة كان الشيخ غلام يحيى يأخذ 125 روبية والأساتذة الآخرون لا يتقاضون أكثر من 60 أو 70 روبية".1

وبستطرد قائلًا: "كان العلامة السورتي متضلعًا في الأدب العربي وأسماء الرجال ولكن تدريس كتب الحديث بل أمهات الكتب يتطلب كثيرًا من المعرفة والدقة والخبرة والعلامة السورتي لم تكن لديه خبرة طوبلة في تدريس كتب الأحاديث، لأنه قام بالتدريس في الجامعة الملية عدة سنوات ومنهجها الدراسي كان أخف من منهج الرحمانية الدراسي. وتدريس الصحيحين وسنن أبي داؤد وجامع الترمذي إلى جانب مقامات الحريري وشرح نخبة الفكر صعب جدًا للمدرسين الجدد فالطلاب الذين أخذوا عن السورتي دروس مقامات الحربري كانوا فرحين جدًا، لأنهم كانوا يعجبون بطريقة تدريسه في اللغة العربية وآدابها. وقرأنا عليه جامع الترمذي فيه تقل المسائل الفقهية فما شعرنا بصعوبات وعراقيل ولكن الطلاب في الفصول الأخيرة الذين كانوا يتلقون منه الصحيحين لم يقتنعوا بدروسه، لأنهم أخذوا دروس الصحيحين عن المحدث أحمد الله الذي كان ماهرًا في تدريس كتب الحديث وكانت له خبرة ثلاثين سنة. وواجه السورتي صعوبات في إقناع الطلاب فتدهورت الأوضاع ولكن للأسف لم يدل أحد مدير الجامعة أن "لكل فن رجال" وفي هذه الآونة نظم الطلاب احتفالًا بمناسبة إكمال الكتب المقررة فتحمل السورتي جميع المصاريف والنفقات وما ألقى على الطلاب أعباء العمل كما كان رواجًا في الرحمانية فحدث تنافس بين الأساتذة، وانتهى العام الدراسي في هذا النزاع والخلاف. فقدّم السورتي استقالته فتأسف الطلاب الذين كانوا يشتاقون إلى تعلم الأدب العربي مع الحديث النبوي". 2

المجلد:8 العرو: 1 العرو: 1 يناير حمارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> المصدر نفسه، ص 13

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 15-16

وبعد الاعتزال عن الرحمانية سكن السورتي في السكن المستأجر في "قرول باغ" بدلهي، ودرّس الطلاب العلوم الدينية والعربية.

أقام السورتي في مدينة بنارس سنة واحدة يدرّس في الجامعة الرحمانية، وبجانب هذا التدريس كانت له مجالس مع العلماء والزملاء والتلاميذ، وكان السورتي في هذه المجالس يشرح المسائل العلمية والأدبية ويفيد الحضور بما تقرر عنده في هذه المسائل. وخلال إقامته في بنارس توثقت علاقته بالعلامة عبد المجيد الحريري وكان بيته منزلًا ومنتدى للعلماء والأكابر الذين يفدون إلى مدينة بنارس، وذلك بناء على شهرته العلمية ومحبته للعلم والعلماء وشغفه بالمناقشة وتبادل الآراء معهم.

قام السورتي بالتدريس في جامعة أعظم بدلهي في سنة 1335هـ ودرس المقرر النظامي واللغة الإنجليزية ثم سافر إلى بومباي استجابة لدعوة أصحاب جمعية أهل الحديث لتأسيس مدرسة فها فأنشأ مدرسة دار الحديث في عام 1938م. وجاء الطلاب إلها من أقاصي المدينة وأدانها لتلقي العلوم الإسلامية واللغة العربية وآداها. 1

في آخر عمره أقام السورتي في علي كره وتلقى عنه جماعة من الأساتذة في جامعة علي كره دروسَ القرآن والحديث، وكان منشغلًا بالإفادة والتدريس فأصيب بمرض الاستسقاء وطال مرضه حتى وافته المنية في 7 اغسطس عام 1942م في على كره ودفن بها.<sup>2</sup>

طريقته في التدريس: قضى السورتي حياته في الإفادة والتدريس واستفاد من منهله العلمي كثير من الطلاب من مختلف مناطق الهند، وطريقته في التدريس كانت تختلف عن الآخرين وهو لا يحب الطريقة السائدة في المدارس الهندية في

المجلد:8 العرو: 1 (109 يناير حمارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> مجلة "ترجمان"، دلهي، 7 فبراير 1990م، ص5

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> المصدر نفسه، 7 مارس 1990م، ص 7

التدريس والتعليم ولا يتقيد بالمقررات الدراسية بل يبحث عن المواد المفيدة والدروس النافعة فيختارها لطلابه. وكان يعرف متطلبات وظيفة التدريس ويحاول تحقيق أهدافها، وكان يرى التدريس فريضة يجب الإحسان في أدائها حتى يتمكن من إعداد الجيل الذي يتحمل مسؤولية العلم والأدب.

يقول سيد عبد الله: "كان العلامة السورتي متضلعًا باللغة العربية وآدابها يستخدم الأبيات العربية خلال محادثاته كما يستعمل أحد قطعة من النثر خلال المحادثة، وكان يدير فصولنا في الأسبوع مرتين وكان يدخل الفصل الدراسي دون أن يحمل معه كتابًا منهجيًا وينشد الأبيات عن ظهر قلب ثم يأتي بخلفيتها التاريخية ثم يعلق عليها نقدًا وشرحًا ويناقش بدون تكلف ولكن بهدوء عن العوامل للحرب إذا جاء ذكرها".1

وكان السورتي يرى لتدريس اللغة أن تدرس النصوص في بداية الأمر ثم يتدرج الأمر إلى تعليم القواعد حتى لا يمل الطالب ولا يستصعب اللغة، أما تعليم القواعد في أول عهد الطالب باللغة فإنه يصرفه عن الدراسة وينفر عن التحصيل. يقول السورتى:

"ومن العراقيل والعقبات المتواجدة في تعليم اللغة العربية نظامها التقليدي الذي بموجبه يتكلف الطالب المبتدئ على تعلم القواعد مع أنه لم يدرس إلى الآن كلمات يمكن له تطبيق هذه القواعد فيها. وإنه لا يستطيع أن يعبر عما في قلبه من الأفكار فتكون اللغة غريبة له تمامًا. وتعليم القواعد في أول عهد الطالب باللغة فإنه قد يصرفه عن الدراسة وينفره عن التحصيل. والطريقة الأفضل لتعلم اللغة العربية هي أن يزود الأستاذ طلابه بعدد وافر من المفردات والمركبات التي تتعلق بالمحادثات ثم يدرسهم كتابين أو كتبًا عربية مما تمّ تقريرها في الدرس،

المجلد:8 العرو: 1 العرو: 1

 $<sup>^{1}</sup>$ المصدر نفسه، 28 فبراير 1990م، ص $^{1}$ 

\_\_.\_.\_.\_.\_مج<u>ا</u>ة الهند.\_.\_.

والجزئين الأخيرين من القرآن الكريم مع شرح الكلمات الصعبة ثم تأتي مرحلة تدريس القواعد وبهذا الطريق يتضلع الطالب من اللغة العربية إلى حد ما ويتسهل له حفظ القواعد العربية بدون مشكلة".1

يشير محمد سرور الجامعي إلى طريقة السورتي في التدريس بهذه الكلمات:

"كان العلامة السورتي محيطًا بالأدب العربي وحافظًا لألوف من الأبيات الجاهلية والإسلامية، وكان يدرّس تلامذته القصائد والأشعار من الشعراء المختارين له بدون أن يبالي بالمقررات الدراسية. وكلما أتى شعر خلاب وجذاب بدأ يكرره وستلذ به ويهز له ويهز الناس به حتى اضطر التلاميذ إلى تقديره وتحسينه". 2

كان السورتي يعرف أهمية وظيفة التدريس ويراعي شروطها، فلم يكن تدريسه تدريسًا أجوف لا يحمل مغزى ولا يحقق هدفًا ولا يشفي غلة بل كان يدرّس بكل اهتمام وإخلاص. ويخلص في الإعداد والتحضير ويهتم بالإلقاء والتشريح، وكان هذا كله لأنه كان مداومًا على القراءة والمطالعة ومكبًا على البحث والتحقيق وحريصًا على الاستزادة والاستفادة وغائصًا في بحر الفكر على اللآلي والدرر ليقوم بإعداد الجيل الذي يحمل لواء العلم والأدب ويقود قوافل المعرفة والثفافة.

صفاته وأخلاقه: كان السورتي يعيش حياة متواضعة لا تكلف فيها ولا تصنع، وكان كثير المواساة بالأصدقاء، سخيًا كريم النفس. وكان يحمل في جنبه قلبًا لا يخشى أحدًا إلا الله ولا يذيبه المال والجاه، عرف ربه واتصل به فاستخف بالمظاهر المادية وزخارف الحياة. ولم يفكر في اقتناء الأموال والحصول على منفعة مادية، عاش أربعًا وخمسين سنة تخلى فيها عن أطماع الدنيا ليتفرغ للعلم فأكبً على السنة واللغة العربية وآدابها وسعى في إحياء مآثرها وكشف كنوزها ودفائها.

المجلد:8 العرو: 1 الع

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> المصدر نفسه، 15 فبراير 1990م، ص10

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> مجلة "جامعة"، دلهي، سيبتيمبر 1942م، ص 10

\_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ <del>مجلـة الـهـنـد</del> · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_

كان السورتي عاملًا بالحديث، شديدًا في مذهبه متمسكًا بالأسوة النبوية الحسنة والسنة الشريفة الصحيحة. ولم يكن يسكت على أمر يخالف الحديث الصحيح بل يسرع في الرد عليه وفي الإرشاد إلى ما هو المشروع من الأعمال وكان يستخدم أحيانًا القوة في محاربة المنكر والقضاء على البدع وعادات الشرك.

"كان مكتب الشيخ محمد علي جوهر متزينًا بنماذج مختلفة من الصور، دخل السورتي فيه مرة ورآها فأخذ العصا وكسر تلك النماذج المعلقة على الجدران ودمرها". 1

"مرة تشرفت السيدة سروجني نائيدو بزيارة الجامعة الملية الإسلامية واشتاقت أن ينظر السورتي إليها ولكنه لم يلتفت إليها بعدما ألحت عليه "السيدة نائيدو" وكذلك في جلسة لما عرفه الناس بالمرحومة بيجوم بهوفال فإنها مدّت يدها للمصافحة فرفض وقال المصافحة بالمحرمات خطأ عندى". 2

كان السورتي يلطف بالطلبة كثيرًا، فيعطيهم الكتب والنقود ويضيف الطلبة الذين يقصدونه ويقيمون عنده ليستفيدوا منه ويهيء لهم الأدوية والأطعمة ويقضي حوائجهم الأخرى. يقول ملك حسن الجامعي: "ما زلت تلميذًا للعلامة السورتي ثلاث سنوات بالجامعة الملية الإسلامية، علي كره. كان أستاذًا شفوقًا وعطوفًا وكانت معاملته مع تلامذته تستحق كل المدح والثناء لأنه كان يحبهم مثل أولاده ولذا كلما أراد الطلاب اقتربوا إليه لشفاء غليلهم العلمي وبالإضافة إلى كونه عطوفًا على تلامذته يحاول أن يحل مشاكلهم بالجدية والإخلاص، أتذكر حادثًا من زمن دراستي:

"تعرضت لمشكلة الإقامة واطلع على ذلك العلامة السورتي فقام بحل مشكلتي هذه بطريقة محمودة ونبيلة حيث وفّر لي مكانًا في بيته وأثناء إقامتي في بيته أصبت

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> عبد الرزاق المليح آبادي، ذكر آزاد، ص 225

<sup>2</sup> دكتور فهميده بيغم، دكتور ذاكر حسين، شخصيت ومعمار، ص 354 353

، ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ <del>مجلــة</del> ا<del>لـهــنـ</del>د ، ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ .

بداء شديد وعندئذ اطلع هو وزوجته على ذلك فاعتنيا بي ولم يكتفيا بذلك بل أحضرا الأعشاب من السوق ثم أعداها أدوية بعد بذل قصارى الجهود من الطحن والتنقية وتناولتها وشفيت".1

يقول شاكر غياوي: "كنت مقيمًا في "فردوس منزل" بدلهي عند الشيخ عبد الغفار الخيري (حميم العلامة راشد الخيري) رئيس التحرير لمجلة "الفلاح" الشهرية والتقيت بالعلامة السورتي وأظهرت شغفي العلمي وحالتي الراهنة فأجازني الإقامة في منزله وكان يهيء لي الأطعمة وبقضي حوائجي الأخرى". 2

ويستطرد قائلًا: "كان يجهز لنفسه هريسة الجزر بعد صلوة الفجر ويوفر للطلاب منهم أبو سلمة شفيع أحمد الهاري وعبد الواحد ومحمد نعمان البنغالي وأنا أيضًا (شاكر)". 3 كان السورتي يلطف بتلاميذه ولكنه لا يحب الكسل والإهمال في الدراسة والتعليم. يقول رئيس أحمد جعفري:

"قصدت أنا وعبد السلام القدوائي إلى العلامة السورتي لدراسة الأدب العربي فوصلنا إلى منزله، ظهر العلامة والتقى بنا طليق الوجه وحفاوة وسمع طلبنا ووافق عليه وحدد الساعة الثالثة من العصر للتدريس وبدأت سلسلة الدراسة والاستفادة بالحماس والحرارة وكان العلامة محافظًا على الموعد وكنا محرومين من هذه النعمة المباركة ولكن حاولنا الوصول على الموعد وأداء الواجبات في البداية واتضح له ذوقنا العلمي وحرصنا على العلم والمعرفة ولكن النظام اختل رويدًا رويدًا وفشلنا في أداء الواجبات وصبر العلامة عدة أيام على التساهل وغضب يومًا وأخيرًا طردنا مثل الكلاب فلذنا بالفرار".4

المجلد:8 العدو: 1 العدو: 1 يناير حمارس 2019

 $<sup>^{1}</sup>$ مجلة "ترجمان"، دلهي 28 فبراير 1990م، ص $^{1}$ 

 $<sup>^{2}</sup>$  المصدر نفسه، 18 سبتمبر 1992م، ص $^{2}$ 

 $<sup>^{8}</sup>$ المصدر نفسه، ص

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup>رئيس أحمد جعفري، ديد وشنيد، ص 127

عنايته بشؤون المسلمين: نشأ السورتي في أسرة بسيطة وترعرع فيها وتعلم على الطراز القديم وكان متمسكًا بالأحكام الدينية وشديدًا في مذهبه ولكن أفكاره وآراؤه في التعليم والتدريس كانت جديدة واسعة، في عهده عارض جماعة من علماء الدين اللغة الإنجليزية ولكنه قال تجب علينا دراسة اللغة الإنجليزية والعلوم العصرية بجانب العلوم الدينية التي هي غايتنا.

كان السورتي يطلع على تغير الأحوال وتقلب الأوضاع ويحب أن يتقدم المسلمون في مختلف مجالات الحياة مع مراعاة الأصول الدينية وكان دائمًا يصر على أن الشريعة الإسلامية لا تعرقل في سبيل الازدهار والتقدم بل تفتح آفاقًا واسعة جديدة للنهضة والترقية ولا يفرق بين العلوم الدينية والعصرية وهو يرى أن تكون العلوم تابعة لأحكام الدين لأن العلوم الخالية عن روح الشريعة الإسلامية لا تنفع بل تضر الناس وتؤدي بهم إلى الدمار والخراب والفساد وكان يرى أن سبب تخلف المسلمين وانحطاطهم هو بعدهم عن دينهم وكان يقول: إن المسلمين لا تتحسن أحوالهم ولا تقدم نهضتهم السياسية والاجتماعية ما داموا غافلين عن تعاليم الإسلام وبعيدين عن فهم القرآن وأن العلماء عليهم مسؤوليات جسيمة في هذا الصدد.

يقول متأسفًا على أحوال المسلمين في الهند: "إن المسلمين في الهند يتدهورون يومًا فيومًا وينحطون حينًا بعد حين، قد تدهورت أوضاع مدارسهم وساءت أحوالهم الاجتماعية وهناك عدة مدارس تؤدي واجباتها خير أداء تجاه الأمة في الهند وجانب آخر يتقدم الآخرون في مجال التعليم ولا يزال يزداد عدد مراكزهم التعليمية والثقافية وتخطو إلى الأمام، يحتاج المسلمون إلى المدارس المهنية والحرفية ولكن عددها قليل جدًا ولا يرى أحد إلى تعليم الفقراء والمساكين والأيتام إلا ما شاء الله وهناك حاجة ماسة إلى إنشاء مدارس للفقراء والأيتام لأن نسبتهم كثيرة بين المسلمين. تطفى مصابيح العلوم الدينية ولا يتقدم المسلمون في العلوم العصرية وتتلاشى مراكز المسلمين التعليمية والمدارس التي يشارك في إدارتها المسلمون وغير

المجلد:8 العرو: 1 114 يناير حمارس 2019

# \_\_\_\_\_\_\_<u>\_\_\_</u>\_ مجلة الهند . \_\_ · \_\_ · \_\_ · \_\_

المسلمين ولكن بدأوا يهيمنون على الإدارة وفي مجال الطب العصري والعلوم الجديدة الأخرى يندر عدد المسلمين في الهند والأمة تحتاج إلى المبلغين والمحدثين وكذلك إلى الأطباء والمهندسين والماهرين في العلوم الجديدة ليخدموا مراكز المسلمين التعليمية والثقافية وبنشئوا المراكز الجديدة للحرفة والمهنة". 1

نظرًا إلى تغير الظروف أدرك السورتي بأن هناك حاجة ماسة إلى إعداد المنهج الموحد للعلوم العربية والإنجليزية، وإدخال تعديلات في مناهج التعليم وأساليبه تمهد الطريق لازدهار العلوم الإسلامية وتصلح النفوس وتقوم الأخلاق.

مرة خلال رحلته إلى كولكاتا نزل بمدينة بنارس وشاهد أحوال المسلمين ومدارسهم عن قرب وأشار إلى الإصلاح في نظام الزكاة والصدقات فأرشد إلى إنشاء بيت مال تجمع فيه أموال المسلمين وتنفق لنشر التعليم وتربية الفقراء، وكان يقول: لو أصلح المسلمون نظام الزكاة طبقًا للتوجهات القرآنية لقطع بأن حل المشكلات الاجتماعية يحدث بنفسه.

في مدينة بنارس قام بإصلاح المجتمع المسلم والخطة التي رسمها تدل على عنايته بشؤون المسلمين.

- 1. توحيد صفوف المسلمين
- 2. إنشاء المراكز للعلوم العربية والإنجليزية بانتظام وتنسيق
- وضع نظام لجمع الزكاة والصدقات وانفاقها في رعاية المسلمين.

ولكن جهوده لم تثمر في مدينة بنارس لأن سكانها لم يتجهوا إلى تنفيذ الخطة التي رسمها لتطوير المسلمين وازدهارهم. 2

المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

٠

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> مجلة "معارف"، أعظم كره 6 ديسمبر 1939، ص 419-420

 $<sup>^{2}</sup>$  محمد إسماعيل الغودهروي، ولى الله، ص 23  $^{2}$ 

وفي سنة 1930م أسّس حكيم عبد الشكور الشكراوي مدرسة "دار العلوم" في شكراوه (هريانا) باقتراح علماء أهل الحديث وكان السورتي منهم وشاركت في جلسته الأولى ولعبت المدرسة دورًا بارزًا في نشر العلوم الإسلامية واللغة العربية. 1

كان السورتي يهتم بمشكلات "مؤتمر أهل الحديث" وقضاياه غاية الاهتمام ويرى من واجبه أن يعمل في ترقية مشاريعه، في عام 1924م قام بإصلاح المؤتمر وحاول القضاء على الجمود الذي تسرب إليه ولكن المؤسف أن بعض الناس من المؤتمر بدؤوا يحسدونه ويحيكون المؤامرة ضده فلما علم السورتي بهذا النشاط المعادي له قدّم استقاله. 2

ثناء العلماء عليه: كان السورتي آية في قوة الذاكرة وسعة الاطلاع وتوقد الخاطر وسرعة الفهم وصفاء القريحة وكثرة الحفظ، كان يحفظ آلاف الأبيات والقصائد لأعلام الشعراء وكثيرًا من النصوص الأدبية والخطب والرسائل العلمية. وكان شغوفًا بالعلم ومكبًا على مطالعة الكتب، يواصل الليل بالنهار في تزويد نفسه بأنواع المعرفة والثقافة، وكان الأدب هو الشغل الشاغل له، وكان يمضي أوقاته في مدارسته، وقد انصرف في آخر عمره إلى علم الحديث، فحاز قصب السبق فيه، فقد كان واسع المعرفة بمتونه وأسانيده. وقل من يدانيه في معرفة أسماء الرجال والطبقات في عصره وقد كان عارفًا بمعاني الحديث وفقهه ودقائق الاستنباط منه.

وقد اعترف العلماء بعلمه وفضله. يقول السيد عبد الحي الحسني: "وكان نادرة عصره في قوة الحفظ وكثرة المحفوظات وسعة المطالعة والتضلع من العلوم الأدبية ومقالات القدماء، كان له باع طويل وقدم راسخة في الصرف والنحو واللغة والأدب والأخبار والأنساب والرجال، وقلما يدانيه أحد في ذلك، وكان

محمد إسحاق البهي، بزم أرجمندان، ص $^{1}$ 

محمد إسماعيل الغودهروي، ولى الله، ص $^2$ 

\_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ مجلة الهند · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_

صاحب إتقان وتحقيق في المسائل النحوية والعلوم اللغوية، ويحفظ الآلاف من الأبيات ويروي الشيء الكثير والأدب والمتون والنصوص، وقد انصرف في آخر عمره إلى علم الحديث".1

ويقول العلامة سيد خليل عرب: "وكان السورتي رجلًا فريدًا أنجبته أرض الهند". 2 ويقول العلامة سليمان الندوي: "كان السورتي نادرة عصره في قوة حفظه وذكائه، إنه من المستثنيات في قلبه وذهنه. وحسب علمي لا يوجد عالم مثله في سعة النظر والاطلاع والمطالعة. ولا شك أنه كان إمام عصره في الصرف والنحو والأدب والأخبار والأنساب والرجال. وإنه كان آية صادقة لحفظ المحدثين ودليلًا قاطعًا عليه". 3

ويقول الشيخ عبد الغفار حسن الرحماني: "سافر العلامة السورتي إلى مكة لأداء فريضة الحج وخطب في الحرم خطبًا حول أهمية التوحيد، وكانت هذه الخطب على مستوى عال وطراز بديع من الفصاحة والبلاغة. فأعجب به المستمعون واستغربوا من قدرته البيانية، فسأل عالم عربي بعد خطبة "أنت من اليمن أو من الحجاز أو من أى بلد أنت؟"

ويقول الشيخ معي الدين القصوري: "كان العلامة السورتي فريدًا في جماعتنا وبحر العلم وكان نادرة العصر في الأدب والحديث وما رأت عيناي عالمًا بعد المولانا آزاد يصل إلى منزلة السورتي في سعة العلم وزاده حسنًا وجمالًا ودماثة أخلاقه".5

المجلد:8 العرو: 1 العرو: 1 يناير حمارس 2019

<sup>1</sup> سيد عبد الحي الحسني، الإعلام بمن في تاريخ الهند من الأعلام، 429/8

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> رئيس أحمد جعفري، ديد وشنيد، ص 125

<sup>3</sup> سيد سليمان الندوي، يادرفتغان، ص 232

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> مجلة "الاعتصام"، لاهور، 28 أكتوبر 1994م، ص 16

 $<sup>^{5}</sup>$  مجلة "ترجمان"، دلهي 7 مارس 1990م، ص $^{7}$ 

قد اعترف العلامة إقبال بفضل السورتي ونبوغه في اللغة العربية والعلوم الإسلامية ولما أراد الأستاذ نذير نيازي ترجمة الكتاب الشهير للعلامة إقبال " الإسلامية ولما أراد الأستاذ نذير نيازي ترجمة الكتاب الشهير للعلامة إقبال " Reconstruction of Religious Thought in Islam الإسلام) أمره إقبال:

"اتصل بالعلامة السورتي لأن توجهاته في باب الترجمة وخاصة في ترجمة المصطلحات تكون نافعة".1

يقول نذير نيازي: "كنت أقرأ العبارات المترجمة على العلامة السورتي الشيخ أسلم الجيراج فودي". 2

وقد سئل العلامة سعيد أحمد الأكبرآبادي عن أدباء العربية بالهند فرد على الفور وقال:

"ثلاثة وكلهم من أهل الحديث (السلفيين) أولهم الشيخ محمد بن يوسف السورتي وثانهم العلامة عبد العزيز الميمني وثالثهم الشيخ عبد المجيد الحريري". 3 يقول البرو فيسور محمد سرور الجامعي:

"كان العلامة السورتي دقيق النظر واسع المطالعة فلم يترك كتابًا عربيًا هامًا إلا وطالعه وليس من الغلو لو قلنا: إنه لم يكن في الهند ولا في البلدان العربية من يساويه في الأدب العربي، كان يحفظ ألوفًا من الأشعار من العصر الجاهلي والإسلامي وحصلت له نظرة تحقيق على رجال البخاري خاصة وبطبيعته الصريحة الجريئة لاءمه منهج ابن حزم الظاهري فاشتد به ولوعه وعزم على أن يكتب حوله في العربية كتابًا حافلًا".4

المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

\_

<sup>1</sup> سيد نذير نيازي، مكتوبات إقبال، ص 30

<sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 39

 $<sup>^{3}</sup>$ مجلة "صوت الجامعة"، بنارس يونيو 1975م، ص58-59

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> مجلة "جامعة"، دلهي سيبتيمبر 1942م، ص 141

#### المصادروالمراجع

- 1. ابن دربد: جمهرة اللغة، دائرة المعارف العثمانية، حيدراباد، ط1، 1344هـ
- 2. أبو العلاء محمد إسماعيل الغودهري: ولى الله، جامعه مليه بريس، دلهي، د.ت.
- 3. أبو يحيى إمام خان النوشهري: تراجم علماء أهل حديث هند، جيد برقي بريس، دلهي، د.ت.
- 4. أبو يحيى إمام خان النوشهري: هندوستان مين أهل حديث كي علمي خدمات (خدمات أهل الحديث الحديثية في الهند)، جيد برقي بريس، دلي، د.ت.
- أحمد بن على الخطيب البغدادي: الكفاية في علم الرواية (تصحيح: العلامة السورتي)، دائرة المعارف العثمانية، حيدراباد، ط1، 1357هـ
- 6. إرشاد الحق الأثري: پاك وهند مين علماء أهل حديث كي خدمات حديث خدمات علماء أهل الحديث في الهند وباكستان الحديثية)، مركزي مكتبه أهل حديث، مئو، ط1، 1995م
- 7. إقبال أحمد السلفي: هند وباك مين عربي أدب (تاريخ الأدب العربي في الهند وباكستان)، تاج آفسيت بربس، الله اباد، ط1، 1982م
- 8. بين تشندر: جديد هندوستان (الهند الجديدة)، أين سي آر تي، دلهي الجديدة، ط1، 1994م
- 9. بدر الزمان النيبالي: الشيخ عبد الله الغزنوي، ندوة المحدثين، غوجرانواله، باكستان، ط1، 1984م
- 10. الحافظ أحمد على شوقي الرامفبوري: تذكره كاملان رامپور، مكتبة خدابخش العامة الشرقية، بتنه، ط2، 1986م
- 11. الدكتور فهميده بيغم: ذاكر حسين، شخصيت ومعمار، ترقي أردوي بيوربوف، دلهي الجديدة، ط1، 1995م

# \_\_\_\_\_\_مج<u>لــة</u> الهــنـد -\_\_\_\_\_

- 12. رئيس أحمد الجعفري: ديد وشنيد (مما رأيناه وسمعناه)، عظيمي برنترز، كراتشى، 1987م
- 13. زبير أحمد الفاروقي: مساهمة دار العلوم بديوبند في الأدب العربي، دار الفاروق، دلى الجديدة، ط1، 1990م
- 14. السيد أبو الحسن الندوي: المسلمون في الهند، المجمع الإسلامي، لكناؤ، ط3، 1982م
- 15. السيد أبو الحسن الندوي: في مسيرة الحياة، دار القلم، دمشق، ط1، 1987م
- 16. السيد سليمان الندوي: ياد رفتغان (وفيات العلماء)، دار المصنفين، أعظم كره، 2000م
- 17. السيد عبد الحي الحسني: الإعلام بمن في تاريخ الهند من الأعلام، مكتبة دار عرفات، رائ برىلى، 1983م
- 18. سيد نذير نيازي: مكتوبات إقبال (رسائل إقبال)، مجمع إقبال، كراتشي، ط1، 1957م
- 19. عبد الحليم الندوي: مراكز المسلمين التعليمية والثقافية في الهند، مطبعة نورى المحدودة، مدراس، ط1، 1967م
- 20. عبد الرحمن الفريوائي: جهود مخلصة في خدمة السنة المطهرة، إدارة البحوث الإسلامية، الجامعة السلفية، بنارس، ط2، 1986م
- 21. عبد الرزاق المليح آبادي: ذكر آزاد، مطبعة أجالا، كولكاتا، ط1، 1960م
- 22. القاضي محمد عبد الله الخانفوري: تذكره علماء خانفور، المكتبة السلفية، لاهور، ط1، 1985م
- 23. محمد إسحاق البهي: بزم أرجمندان، مكتبه قومية، لاهور، ط1، 1992م
- 24. محمد إسحاق البهي: كاروان سلف (قافلة السلف)، مكتبه إسلامية، فيصل آباد، باكستان، ط1، 1999م
- 25. محمد إسحاق البهي، نقوش عظمت رفته، مكتبه قومية، لاهور، ط1، 1999م
- 26. محمد إسرائيل السلفي الندوي: تراجم علماء أهل حديث ميوات، جمعيت أهل حديث، هربانه، ط1، 1993م

- 27. محمد بن يوسف السورتي: أزهار العرب، دار البحوث الإسلامية، بنارس، ط1، 1993م
- 28. محمد بن يوسف السورتي: قواعد عربي (علم صرف)، مطبعة جامعه مليه، على كره، ط1، 1924م
- 29. محمد بن يوسف السورتي: كتاب التوحيد (ترجمة أردوية)، الدار السلفية، مومباي، ط6، 2000م
- 30. محمد سالم القدوائي: أحوال وأفكار، إداره علوم إسلاميه، علي كره، ط1، 1992م
- 31. محمديونس النغرامي: هندوستان مين عربي علوم وفنون كم ممتاز علماء اور أنكي علمي خدمات (أبرز علماء العلوم والفنون العربية الهنود وخدماتهم العلمية)، مطبعة نامى، لكناؤ، ط1، 1997م
- 32. مسعود عالم الندوي: شهور في ديار العرب (ترجمة: د. سمير عبد الحميد إبراهيم)، مكتبة الملك عبد العزيز العامة، ط1، 2001م
- 33. "مجلة المجمع العلمي الهندي" الفصلية الصادرة عن جامعة على كره الإسلامية، على كره
  - 34. مجلة "آفاق الثقافة والتراث" الصادرة عن الأمارات العربية المتحدة
    - 35. مجلة "الاعتصام" الشهرية الصادرة عن لاهور
      - 36. مجلة "النجم" الصادرة عن لكناؤ
    - 37. مجلة "ترجمان جديد" الفصلية الصادرة عن دلهي الجديدة
- 38. مجلة "ثقافة الهند" الفصلية الصادرة عن مجلس العلاقات الثقافية، نيو دلهي
  - 39. مجلة "جامعة" الفصلية الصادرة عن على كره ودلمي
  - 40. مجلة "صوت الأمة" الشهرية الصادرة عن الجامعة السلفية، بنارس
    - 41. مجلة "صوت الجامعة" الصادرة عن الجامعة السلفية، بنارس
    - 42. مجلة "معارف" الشهرية الصادرة عن دار المصنفين، أعظم كره

ISSN: 2321-7928

## التحديات أمام الأساتذة

## في استخدام التكنولوجيا المعلوماتية

- د. محمد فضل الله شريف<sup>1</sup>

#### ملخص البحث

هناك تحديات كثيرة أمام الأساتذة في استخدام التكنولوجيا المعلوماتية، نذكر فيما يلى موجزًا عن استخدام التكنولوجيات في ميدان التعليم، فقد لعب التكنولوجيا المعلوماتية دورًا مهمًا في كل مناحي الحياة، لأن الحواجز الزمنية أو المكانية بين أفراد المجتمع من قريب وبعيد قد انتهت، وأصبح العالم قرية إلكترونية صغيرة، إن مفهوم التعليم الإلكتروني والمراد به، وهو طريقة التعليم باستخدام آليات الاتصال الحديثة من حاسب، وشبكاته ووسائطه المتعددة من صوت وصورة، ورسومات، وآليات بحث، ومكتبات إلكترونية، وبوابات الإنترنيت وغيرها في إيصال المعلومات إلى الطلاب في أقصر وقت ممكن، يمكن خلق بيئة تعليمية من خلال التقنيات والإلكترونية الجديدة، فبذلك زيادة فاعلية عملية التفاعل بين الطلاب والمعلّمين، ورفع قدرات التفكير فيم، وإكساب المعلّمين المهارات الفنية والكفاءات اللازمة في استخدام التكنولوجيا، وتوسيع دائرة الطلاب من خلال شبكات الاتصال العالمية، وتقديم التعليم المناسب، إن الفوائد من التعليم الإلكتروني متنوعة، من زيادة إمكانيات الاتصال بين الطلاب والمدرسة، واستخدام أساليب مختلفة، توفر المناهج والمكانيات الاتصال اليوم وفي كامل الأسبوع، سهولة وتعدد طرق توفير التعليم للطلاب، إن التعليم الإلكتروني تحمل ميزات عديدة، بأنه يتميز بالمرونة في الزمان والمكان، إن التعليم الإلكتروني تحمل ميزات عديدة، بأنه يتميز بالمرونة في الزمان والمكان، إن التعليم الإلكتروني تحمل ميزات عديدة، بأنه يتميز بالمرونة في الزمان والمكان،

أستاذ مساعد، كلية إيه كيه إيم الشرقية بالجامعة العثمانية، حيدراباد

### ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ <del>مجلــة</del> الـهــنـد ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠

وقلة تكلفة التعليم بالمقارنة بالتعليم التقليدي، وسهولة تحديث البرامج والمواقع الإلكترونية، وتحسين وإثراء المستوى التعليمي، وتنمية القدرات الفكرية لدى الطلاب، ومساعدة الطالب على الاستقلالية والاعتماد على النفس، والتغلب على عوائق الزمان والمكان، وإن كان هناك بعض المعوقات التي تقف حجرة عثرة في سبيل إدخالها في العملية التعليمية، المشاكل المالية، ضعف البنية التحتية، عدم إقناع أعضاء هيئة التدريس بالجامعات باستخدام الوسائط الإلكترونية، والتكلفة الباهظة في تصميم وإنتاج البرمجيات التعليمية، وعدم امتلاك الطلبة والمعلّمين المهارات والقدرات الفنية والكفاءات اللازمة الإلكترونية في التدريس والتدريب، والخوف من وصول الطلبة إلى مواقع تحمل أفكارًا غريبة عن سماحة الدين الإسلامي، وعادات المجتمع العربية والإسلامية وتقاليدها، ومن الصعوبات والمشاكل المهمة أن المعلّمين والطلاب لا يعرفون البرمجيات التي تستخدم في الوطيف تكنولوجيا المعلومات في أغراض التدريس كما ذكرت مفصلًا، وإننا لا ننسى هناك دور المعلّم في توفير التعليم الإلكتروني، بل هو حجر الزاوية في العملية التعليمية، وهو يؤدي دوره كالشارح باستخدام الوسائل التقنية، ودور المشجع على التفاعل في العملية التعليمية، ودور المشجع على التفاعل في العملية التعليمية، ودور المشجع على توليد المعرفة والإبداع.

المدخل إلى الموضوع: إنّ هذا الدور دور تكنولوجيا المعلومات، والاتصالات ووسائل الإعلام في كل مناحي الحياة، فقد ساعدت ذلك على إحداث نقل حضارة كبيرة، ولم تعد اليوم هناك أي حاجز زماني أو مكاني بين أفراد المجتمع الواحد، أو بين أفراد مجتمع وآخر، وأصبح العالم اليوم قرية إلكترونية صغيرة، يستطيع الفرد التجول فيها والتعرف على كل واحد منها.

لقد برز دور تكنولوجيا المعلومات والاتصال في العملية التعليمية منذ منتصف القرن العشرين، فقد ظهرت على شكل كبير في القرن الحادي والعشرين، فهي تساعد اليوم المعلّمين على التخطيط والتحضير لدروسهم، وتقديمها أمام الطلاب

بصورة مشوقة وفاعلة، كما تساعد على التعلم الفعال، وهناك بعض الدراسات التي تؤكد تأثير استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصال في تحصيل الطلبة وزيادة دافعيتهم للتعليم، وتنمية قدرات التفكير الابتكاري، والقدرة على حل المشكلات، وتقليل زمن التعلم، وتنفيذ عدد من التجارب الصعبة، وتثبيت المفاهيم وتقريبها، وحفظ الحقائق التاريخية، وتعزيز مبدأ التعلم الجماعي، علاوة على ذلك الخدمات والتسهيلات التي تقدّمها للمعلّمين مثلًا: الإدارة وحفظ سجلات الطلبة وعلاماتهم، وبالإضافة إلى التواصل مع الطلبة وأولياء أمورهم، كما أنها مصدر من مصادر وسائل الاتصال مع زملائهم المعلّمين، وذوي الخبرة في مجال تخصصه. 1

التعليم الإلكتروني (مفهومه، وأهميته، ومزاياه): وقد تعددت التعريفات عن التعليم الإلكتروني ومن أشهرها:

"طريقة للتعليم باستخدام آليات الاتصال الحديثة من حاسب وشبكاته ووسائطه المتعددة من صوت وصورة، ورسومات، وآليات بحث، ومكتبات إلكترونية، وكذلك بوابات الإنترنيت سواء أكانت عن بعد أم في الفصل الدراسي، وهو استخدام التقنية بجميع أنواعها في إيصال المعلومة للمتعلم بأقصر وقت وأقل جهد وأكبر فائدة". 2

أهمية التعليم الإلكتروني: يمكن تلخيص أهمية التعليم الإلكتروني فيما يلى:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> الناعبي، واقع استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصال وعوائق الاستخدام لدى عينة من معلمي ومعلمات مدارس المنطقة الداخلية بسلطنة عمان، مجلة العلوم التربوية والنفسية، جامعة البحرين: 11(3) 74-41.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>عثمان تركي، متطلبات استخدام التعليم الإلكتروني في كليات جامعة الملك سعود من وجهة نظر أعضاء هيئة التدريس، مجلة العلوم التربوية والنفسية، جامعة البحرين: 171-151.

## ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . **مجلـة الهـنـد** . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ .

- 1. خلق بيئة تعليمية تفاعلية من خلال التقنيات الحديثة والإلكترونية الجديدة، والتنوع من مصادر المعلومات والخبرات الزائدة.
- زيادة فاعلية عملية التفاعل بين الطلاب والمعلّمين من خلال تبادل الخبرات التربوية والآراء والمناقشة والحوار والمعارف بالاستعانة بقنوات الاتصال المختلفة مثل البريد الإلكتروني(E-mail).
  - 3. رفع قدرات التفكير لدى الطلاب.
- 4. إكساب المعلّمين والطلاب المهارات التقنية والكفاءات اللازمة لاستخدام تكنولوجيا المعلومات الحديثة.
- 5. توسيع دائرة اتصالات الطالب من خلال شبكات الاتصالات العالمية والمحلية، مما يسبب إلى زيادة مصادر المعلومات، بربط الموقع التعليمي بمواقع تعليمية أخرى.
- 6. تقديم التعليم المناسب لكل فئة عمرية مع مراعاة الفروق الفردية بين الطلبة.
- 7. التعليم الإلكتروني يساعد على التعليم يقدم من خلال وسائط إلكترونية حديثة مثل الحاسوب والإنترنيت دون الالتزام بقاعات الدراسة في أوقات محددة.

فوائد التعليم الإلكتروني: قد يتساءل البعض عن فوائد التعليم الإلكتروني، وهل يمكن أن يضيف شيئًا للتعليم التقليدي، ويرى آخرون أن التعليم الإلكتروني لا يعدو كونه مظهرًا كباقي المظاهر التي تشتهر بها بعض المؤسسات التعليمية، من فخامة المبنى، ووفرة الإمكانات المادية التي لا تتجاوز ذلك إلى الأهم منه وهو جوهر التعليم، وجودة المخرج النهائي. الدكتور عبد الله الموسى جمع

جملة من فوائد التعليم الإلكتروني اقتطفناها من بحثه المعنون بـ"التعليم الإلكتروني: مفهومه .. خصائصه .. فوائده .. عوائقه".

لا شك أن هناك مبررات لهذا النوع من التعليم يصعب حصرها في هذا المقال ولكن يمكن القول بأن أهم مزايا ومبررات وفوائد التعليم الالكتروني ما يلى:

- (1) زيادة إمكانية الاتصال بين الطلبة فيما بينهم، وبين الطلبة والمدرسة: وذلك من خلال سهولة الاتصال ما بين هذه الأطراف في عدة اتجاهات مثل مجالس النقاش، البريد الإلكتروني، غرف الحوار. ويرى الباحثين أن هذه الأشياء تزيد وتحفز الطلاب على المشاركة والتفاعل مع المواضيع المطروحة.
- (2) المساهمة في وجهات النظر المختلفة للطلاب: المنتديات الفورية مثل مجالس النقاش وغرف الحوار تتيح فرص لتبادل وجهات النظر في المواضيع المطروحة مما يزيد فرص الاستفادة من الآراء والمقترحات المطروحة ودمجها مع الآراء الخاصة بالطالب مما يساعد في تكوين أساس متين عند المتعلم وتتكون عنده معرفة وآراء قوية وسديدة وذلك من خلال ما اكتسبه من معارف ومهارات عن طريق غرف الحوار.
- (3) الإحساس بالمساواة: بما أن أدوات الاتصال تتيح لكل طالب فرصة الإدلاء برأيه في أي وقت ودون حرج، خلافًا لقاعات الدرس التقليدية التي تحرمه من هذه الميزة إمالسبب سوء تنظيم المقاعد، أو ضعف صوت الطالب نفسه، أو الخجل، أو غيرها من الأسباب، لكن هذا النوع من التعليم يتيح الفرصة كاملة للطالب لأنه بإمكانه إرسال رأيه وصوته من خلال أدوات الاتصال المتاحة من بريد إلكتروني ومجالس النقاش وغرف الحوار.

هذه الميزة تكون أكثر فائدة لدى الطلاب الذين يشعرون بالخوف والقلق لأن هذا الأسلوب في التعليم يجعل الطلاب يتمتعون بجرأة أكبر في التعبير عن

ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . **مجلـة الهـنـد** . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ .

أفكارهم والبحث عن الحقائق أكثر مما لو كانوا في قاعات الدرس التقليدية. وقد أثبتت الدراسات أن النقاش على الخط يساعد ويحث الطلاب على المواجهة بشكل أكبر.

- (4) سهولة الوصول إلى المعلّم: أتاح التعليم الإلكتروني سهولة كبيرة في الحصول على المعلّم والوصول إليه في أسرع وقت وذلك خارج أوقات العمل الرسمية، لأن المتدرب أصبح بمقدوره أن يرسل استفساراته للمعلّم من خلال البريد الإلكتروني، وهذه الميزة مفيدة وملائمة للمعلم أكثر بدلًا من أن يظل مقيدًا على مكتبه. وتكون أكثر فائدة للذين تتعارض ساعات عملهم مع الجدول الزمني للمعلّم، أو عند وجود استفسار في أي وقت لا يحتمل التأجيل.
- (5) إمكانية تحوير طريقة التدريس: من الممكن تلقي المادة العلمية بالطريقة التي تناسب الطالب فمنهم من تناسبه الطريقة المرئية، ومنهم من تناسبه الطريقة المسموعة أو المقروءة، وبعضهم تتناسب معه الطريقة العملية، فالتعليم الإلكتروني ومصادره تتيح إمكانية تطبيق المصادر بطرق مختلفة وعديدة تسمح بالتحوير وفقًا للطريقة الأفضل بالنسبة للمتدرب
- (6) ملائمة مختلف أساليب التعليم: التعليم الإلكتروني يتيح للمتعلم أن يركز على الأفكار المهمة أثناء كتابته وتجميعه للمحاضرة أو الدرس، وكذلك يتيح للطلاب الذين يعانون من صعوبة التركيز وتنظيم المهام الاستفادة من المادة وذلك لأنها تكون مرتبة ومنسقة بصورة سهلة وجيدة والعناصر المهمة فيها محددة.
- (7) **المساعدة الإضافية على التكرار:** هذه ميزة إضافية بالنسبة للذين يتعلمون بالطريقة العملية فهؤلاء الذين يقومون بالتعليم عن طريق التدريب، إذا

## \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ <del>مجلـة الهـنـد</del> · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_

أرادوا أن يعبروا عن أفكارهم فإنهم يضعوها في جمل معينة مما يعني أنهم أعادوا تكرار المعلومات التي تدربوا عليها وذلك كما يفعل الطلاب عندما يستعدون لامتحان معين.

- (8) توفرالمناهج طوال اليوم وفي كل أيام الأسبوع (24 ساعة في اليوم 7 أيام في الأسبوع: هذه الميزة مفيدة للأشخاص المزاجيين أو الذين يرغبون التعليم في وقت معين، وذلك لأن بعضهم يفضل التعلم صباحًا والآخر مساءًا، كذلك للذين يتحملون أعباء ومسؤوليات شخصية، فهذه الميزة تتيح للجميع التعلم في الزمن الذي يناسبهم.
- (9) الاستمرارية في الوصول إلى المناهج: هذه الميزة تجعل الطالب في حالة استقرار ذلك أن بإمكانه الحصول على المعلومة التي يريدها في الوقت الذي يناسبه، فلا يرتبط بأوقات فتح وإغلاق المكتبة، مما يؤدي إلى راحة الطالب وعدم إصابته بالضجر.
- (10) عدم الاعتماد على الحضور الفعلي: لا بد للطالب من الالتزام بجدول زمني محدد ومقيد وملزم في العمل الجماعي بالنسبة للتعليم التقليدي، أما الآن فلم يعد ذلك ضروريًا لأن التقنية الحديثة وفّرت طرقًا للاتصال دون الحاجة للتواجد في مكان وزمان معين لذلك أصبح التنسيق ليس بتلك الأهمية التي تسبب الإعاج.
- (11) سهولة وتعدد طرق تقييم تطور الطالب: وفرت أدوات التقييم الفوري على إعطاء المعلّم طرق متنوعة لبناء وتوزيع وتصنيف المعلومات بصورة سربعة وسهلة للتقييم.
- (12) **الاستفادة القصوى من الزمن:** إن توفير عنصر الزمن مفيد وهام جدًا للطرفين المعلّم والمتعلم، فالطالب لديه إمكانية الوصول الفورى للمعلومة

## \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ <del>مجلـة الهـنـد</del> · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_

في المكان والزمان المحدد وبالتالي لا توجد حاجة للذهاب من البيت إلى قاعات الدرس أو المكتبة أو مكتب الأستاذ وهذا يؤدي إلى حفظ الزمن من الضياع، وكذلك المعلّم بإمكانه الاحتفاظ بزمنه من الضياع لأن بإمكانه إرسال ما يحتاجه الطالب عبر خط الاتصال الفورى.

- (13) تقليل الأعباء الإدارية بالنسبة للمعلّم: التعليم الإلكتروني يتيح للمعلم تقليل الأعباء الإدارية التي كانت تأخذ منه وقتًا كبيرًا في كل محاضرة مثل استلام الواجبات وغيرها فقد خفف التعليم الإلكتروني من هذا العبء، فقد أصبح من الممكن إرسال واستلام كل هذه الأشياء عن طريق الأدوات الإلكترونية مع إمكانية معرفة استلام الطالب لهذه المستندات.
- (14) تقليل حجم العمل في المدرسة: التعليم الإلكتروني وفّر أدوات تقوم بتحليل الدرجات والنتائج والاختبارات وكذلك وضع إحصائيات عنها وبمكانها أيضًا إرسال ملفات وسجلات الطلاب إلى مسجل الكلية.1

وبعد كل هذه الفوائد التي يوفّرها التعليم الإلكتروني يرى أن التعليم الإلكتروني حقيقة واقعة لا تحتاج إلى برهان، لذلك لا يمكن أن نصرف النظر عنها، فالمؤسسات التعليمية بحاجة إلى شحذ هممها، وإلقاء كل ثقلها، والمراهنة على التعليم الإلكتروني بكافة صوره وأشكاله وتطبيقاته، من أجل تهيئة المعرفة لطلاب المستقبل بعيدًا عن التقليدية والجمود، فالعصر الحالي عصر سرعة بكل ما تحمله هذه العبارة من معنى.

مميزات التعليم الإلكتروني: عندما نقوم بمقارنة بين أساليب التعليم الإلكتروني عددًا الإلكتروني بالأساليب التقليدية للتعليم، يوضح لنا أن للتعليم الإلكتروني عددًا

المجلد:8 العرو: 1 ( 129 ) يناير حمارس 2019

\_

عبد الله والمبارك، التعليم الإلكتروني، الأسس والتطبيقات: 117-121، الرياض.

من المزايا المفيدة للمتعلم والمؤسسة التعليمية على حد سواء، حيث يقدّم سالم هنا من أهم ميزات التعليم الإلكتروني ما يلي:

- يوفر التعليم الإلكتروني بيئة تفاعلية بين المعلم والمتعلم وبين المتعلم وزملائه.
- 2. يعتمد التعليم الإلكتروني على مجهود المتعلم في تعليم نفسه (تعليم ذاتي).
  - 3. يتميز التعليم الإلكتروني بالمرونة في الزمان والمكان.
  - 4. قلة تكلفة التعليم الإلكتروني بالمقارنة بالتعليم التقليدي.
    - 5. سهولة تحديث البرامج والمواقع الإلكترونية.

وأما مميزات التعليم الإلكتروني فهي في أربع نقاط تالية:

- 1. قدرة التعليم الإلكتروني على توسيع نطاق التعليم.
- 2. تحسين وإثراء المستوى التعليمي وتنمية القدرات الفكربة لدى الطلاب.
  - 3. تخفيض تكاليف التعليم.
  - مساعدة الطالب على الاستقلالية والاعتماد على النفس.¹

وكذلك أهم مميزات التعليم الإلكتروني مما يلي:

- 1. إتاحة الفرصة لأكبر عدد من فئات المجتمع للحصول على التعليم والتدريب.
  - 2. التغلب على عوائق المكان والزمان.
  - 3. تقليل تكلفة التعليم على المدى الطويل.

العرو: 1 (130 يناير حمارس 2019 يناير حمارس 2019

.

<sup>1</sup> أحمد محمد سالم، تكنولوجيا التعليم والتعليم الالكتروني: 292-293 مكتبة الرشيد، الرياض.

4. تحويل فلسفة التعليم من التعليم المعتمد على المجموعة إلى التعليم المعتمد على الفرد.

التحديات أمام الأساتذة في استخدام التكنولوجيا الحديثة: وإن كان هناك مزايا عديدة في التعليم الإلكتروني، إلا أنه يجب الإشارة هنا أن التعليم الإلكتروني له مفهوم وسيع ومعقد، يؤثر في عديد من النواحي الحياتية، إضافة عناصر مختلفة لتحقيق هذه الأهداف والفوائد التي تم ذكرها، للتعليم الإلكتروني مرتكزات ومتطلبات أساسية من أهمها المنهج الذي يجب أن يشتمل على العروض الإلكترونية للدروس، مدعومة بالأنشطة التي تنتقل من أسلوب العرض التقديمي التقليدي إلى أسلوب أكثر واقعية وتفاعلًا".1

وعلينا أن لا ننسى أن على الطالب في بيئة التعليم الإلكتروني أن يكون لديه القدرة الأكاديمية والمقدرة على استخدام تقنيات تكنولوجيا المعلومات والاتصال، وأن يجيد ويفهم مهارات التفاعل الاجتماعي والتعلم التعاوني، ولذا لا بد على المعلّمين ومصمعي بيئات التعلم الإلكتروني أن يبذلوا جهودهم على تصميم البرامج والبيئات الاكتشافية والتحاورية التي تتطلب من المتعلم استخدام مهارات الاتصال والتعاون والتعلم الذاتي، ولذلك لا بد على المعلّمين تطبيق التعليم الإلكتروني المناسب، يقدرون بذلك على توفير البيئة التعليمية المناسبة.

العرو: 1 (131 عارس 2019 يناير حمارس 2019

\_

أ فائز منشر، أهداف وطموحات تربوية في التعليم الإلكتروني: 84-90، رسالة التربية، سلطنة عمان، 2004م.

 $<sup>^2</sup>$  عثمان تركي، متطلبات استخدام التعليم الإلكتروني في كليات جامعة الملك سعود من وجهة نظر أعضاء هيئة التدريس، مجلة العلوم التربوية والنفسية، جامعة البحرين: 171-151.

## \_\_\_\_\_\_<u>\_\_\_</u>\_ مجلة الهند . \_\_ · \_\_ · \_\_ · \_\_

معوقات التعليم الإلكتروني: وعلى الرغم من إيمان رجال التربية والتعليم بالأهمية الكبرى التي تمثلها تكنولوجيا المعلومات والاتصال، نجد هناك بعض العوائق التي تمثل في النكات التالية التي ما زالت تقف حجر عثرة في سبيل إدخالها في العملية التعليمية:

- 1. قضايا الملكية الفردية، والخوف من فقدان الخصوصية.
- 2. كثرة مراكز البحث وأدواته، وعدم دقة المعلومات وصحتها المتوافرة على مواقع شبكة الإنترنيت.
  - 3. المشاكل المالية التي تتمثل في قلة الدعم المادي.
  - 4. ضعف البنية التحتية في غالبية الدول النامية.
- عدم اقتناع أعضاء هيئة التدريس بالجامعات باستخدام الوسائط الإلكترونية الحديثة في التدريس أو التدريب.
  - 6. التكلفة العالية في تصميم وإنتاج البرمجيات التعليمية.
- 7. عدم امتلاك الطلبة والمعلّمين المهارات الفنية والكفاءات اللازمة لاستخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصال في العملية التعليمية.
- 8. الخوف من وصول الطلبة إلى مواقع تحمل أفكارًا غريبة عن سماحة الدين الإسلامي، وعادات المجتمعات العربية والإسلامية وتقاليدها.
  - 9. وعي أفراد المجتمع بهذا النوع من التعليم وعدم الوقوف السلبي منه. 1

العرو: 1 (عدرو: 1 عارس 2019 عارس 201

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> حسن حسين زيتون، التعليم الإلكتروني، المفهوم، القضايا، التخطيط، التطبيق، التقييم، الدار الصولتية للتربية:68. الرباض، 2005م.

## ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . <del>محلـة</del> الـهـنـد . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ

التقنيات المستخدمة في التعليم الإلكتروني: المراد من العوائق أو الصعوبات أو المصاعب والمشاكل الفكرية، والمادية، والفنية، والإدارية، والإشراقية وغيرها التي تحول دون استخدام معلّمين ومعلّمات، لواء الشوبك لتكنولوجيا المعلومات والاتصال وتوظيفها في أغراض التدريس، بأنهم لا يعرفون التطبيقات والبرمجيات التي تستخدم في توظيف تكنولوجيا المعلومات في أغراض التدريس مثلًا: معالج النصوص (Microsoft Word) العروض التقديمية (Power Point) الجداول الإلكترونية (Micro soft Excel) قواعد البيانات (Microsoft Access) معالجة الصور والفيديو (Photo Editor, Photo Shop, Video Maker) الفيديو التفاعلي (Interactive Video) الألعاب التعليمية وبرامج التسلية، برامج تأليف الوسائط المتعددة، (Multimedia)، بالإضافة إلى شبكة المعلومات العالمية (Internet) والبريد الإلكتروني (E- mail)، القرص المدمج (cd) مؤتمرات الفيديو (Video Conferences) المؤتمرات الصوتية (Audio Conferences). 1

دور المعلّم في التعليم الإلكتروني: بالرغم من الدور المهم الذي يمكن أن يمارسه التعليم الإلكتروني، فلا نقدر إلى حد على إلغاء دور المعلّم أو الاستغناء عنه، فالمعلّم لا يزال هو حجر الزاوبة في العملية التعليمية.

وبذكر العصيمى: "لا يقتصر استخدام المعلوماتية على المساعدة المباشرة في عملية التعليم فقط، بل يشتمل التأثير على الأدوار التي يقوم بها المعلّم، حيث لم يعد دور المعلّم الأساسي توصيل المعرفة، بل موجه للتعلم والتفكير، من خلال

133 ینایر حارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> عبد الله والمبارك، التعليم الإلكتروني، الأسس والتطبيقات: 122-123، الرباض.

\_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · <del>مجلة</del> الهند · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_

تدريب الطالب على تعلم كيفية الحصول على المعلومات وتقويمها وتحويلها إلى معرفة مع الجماعة".1

كما تذكر دروزه أن هناك ثلاثة أدوار رئيسية ينبغي أن يقوم بها المعلّم أثناء استخدامه للمدرسة الإلكترونية وهي:

- 1. دور الشارح باستخدام الوسائل التقنية.
- 2. دور المشجع على التفاعل في العملية التعليمية.
  - 3. دور المشجع على توليد المعرفة والإبداع. 2

ويرى الباحثون أن أدوار المعلّم في التعليم الإلكتروني تختلف عن أدوار المعلّم في التعليم التعليم التقليدي، فالتعليم الإلكتروني يتطلب وجود معلّمين مؤهلين ومدربين على التعامل معه والتوظيف الجيد له في التعليم، كما أنه يتطلب منهم القيام بأدوار ووظائف جديدة تتناسب مع متطلباته، حيث لم تعد الأساليب التقليدية التي يستخدمها المعلّم مجدية خلال عصر المعلومات والتطورات التكنولوجية، بل يجب على المعلّم أن يطور من ذاته قدراته لتتلاءم مع متغيرات العصر الحالي.

أوجه الاختلاف بين التعليم الإلكتروني والتعليم التقليدي: ينبع الاختلاف بين طرقة التعليم التقليدي والتعليم الإلكتروني من الأدوات المستخدمة في العملية التعليمية، وبما أنها على تباين واضح وكبير فإنه يوجد الكثير جدًا من

العرو: 1 ( العرو: 1 ( عارس 2019 ) عناير حمارس 2019

\_

أ خالد محمد العصيمي، المتغيرات العالمية المعاصرة وأثرها في تكوين المعلم، مجلة المعرفة، العدد: 137.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> أفنان نظير دورزه، دور المعلم في عصر الإنترنيت، مؤتمر التعليم عن بعد ودور التكنولوجيا والمعلومات: 10-12، أبربل، عمان، الأردن.

الاختلافات بين الطريقتين، يتحدث الدكتور محمد الحنجوري عن هذه الاختلافات في الاقتباس التالي من مقالته:

| التعليم الإلكتروني               | التعليم التقليدي           | الرقم    |
|----------------------------------|----------------------------|----------|
|                                  |                            | التسلسلي |
| يقدم نوع جديد من الثقافة هي      | ينبع الاختلاف بين طرقة     | 1        |
| الثقافة الرقمية والتي تركز على   | التعليم التقليدي والتعليم  |          |
| معالجة المعرفة وتساعد الطالب     | الإلكتروني من الأدوات      |          |
| أن يكون هو محور العملية          | المستخدمة في العملية       |          |
| التعليمية وليس المعلّم.          | التعليمية، وبما أنها على   |          |
|                                  | تباين واضح وكبير فإنه      |          |
|                                  | يوجد الكثير جدًا من        |          |
|                                  | الاختلافات بين الطريقتين.  |          |
| يحتاج إلى تكلفة عالية وخاصة      | لا يحتاج التعليم التقليدي  | 2        |
| في بداية تطبيقه لتجهيز البنية    | إلى نفس تكلفة التعليم      |          |
| التحتية من حاسبات وإنتاج         | الإلكتروني من بنية تحتية   |          |
| برمجيات وتدريب المعلّمين         | وتدريب المعلمين والطلاب    |          |
| والطلاب على كيفية التعامل مع     | لاكتسابهم الكفاءات         |          |
| هذه التكنولوجيا وتصميم المادة    | التقنية. وليس بحاجة أيضًا  |          |
| العلمية إلكترونيًا وبحاجة أيضًا  | إلى مساعدين لأن المعلّم هو |          |
| إلى مساعدين لتوفير بيئة          | الذي يقوم بنقل المعرفة إلى |          |
| تفاعلية بين المعلّمين والمساعدين | أذهان الطلاب في بيئة تعلم  |          |
| من جهة وبين المتعلمين من جهة     | تقليدية دون الاستعانة      |          |

| أخرى وكذلك بين المتعلّمين فيما   | بوسائط إلكترونية حديثة   |   |
|--|--|---|
| بينهم.   | أو مساعدين للمعلّم.  |   |
| لا يلتزم التعليم الإلكتروني  | يستقبل جميع الطلاب   | 3 |
| بتقديم التعليم في نفس المكان أو  | التعليم التقليدي في نفس  |   |
| الزمان, بل للمتعلم حرية اختيار   | المكان والزمان.  |   |
| مكان معين ووقت محدد لإجراء   |  |   |
| عملية التعلم.  |  |   |
| يؤدي إلى نشاط المتعلم وفاعليته   | يعتبر الطالب سلبيًا يعتمد  | 4 |
| في تعلم المادة العلمية لأنه يعتمد  | على تلقي المعلومات من  |   |
| على التعلم الذاتي وعلى مفهوم   | المعلّم دون أي جهد في  |   |
| تفريد التعلم.  | البحث والاستقصاء لأنه  |   |
|  | يعتمد على أسلوب  |   |
|  |  |   |
|  | المحاضرة والإلقاء.   |   |
| يؤدي إلى نشاط المتعلم وفاعليته   |  | 5 |
| يؤدي إلى نشاط المتعلم وفاعليته<br>في تعلم المادة العلمية لأنه يعتمد                | المحاضرة والإلقاء.   | 5 |
| في تعلم المادة العلمية لأنه يعتمد  | المحاضرة والإلقاء.<br>يشترط على المتعلم  | 5 |
| في تعلم المادة العلمية لأنه يعتمد<br>على التعلم الذاتي وعلى مفهوم                  | المحاضرة والإلقاء.<br>يشترط على المتعلم<br>الحضور في المدرسة   | 5 |
| في تعلم المادة العلمية لأنه يعتمد<br>على التعلم الذاتي وعلى مفهوم                  | المحاضرة والإلقاء.<br>يشترط على المتعلم<br>الحضور في المدرسة<br>والانتظام طوال أيام  | 5 |
| في تعلم المادة العلمية لأنه يعتمد<br>على التعلم الذاتي وعلى مفهوم                  | المحاضرة والإلقاء. يشترط على المتعلم الحضور في المدرسة والانتظام طوال أيام الأسبوع ويقبل أعمارًا   | 5 |
| في تعلم المادة العلمية لأنه يعتمد<br>على التعلم الذاتي وعلى مفهوم                  | المحاضرة والإلقاء. يشترط على المتعلم الحضور في المدرسة والانتظام طوال أيام الأسبوع ويقبل أعمارًا معينة دون أعمار أخرى ولا يجمع بين الدراسة والعمل. | 5 |
| في تعلم المادة العلمية لأنه يعتمد<br>على التعلم الذاتي وعلى مفهوم<br>تفريد التعلم. | المحاضرة والإلقاء. يشترط على المتعلم الحضور في المدرسة والانتظام طوال أيام الأسبوع ويقبل أعمارًا معينة دون أعمار أخرى ولا يجمع بين الدراسة والعمل. |   |

#### ـ ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . **مجلـة الهـنـد** . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ

| تحريرية وصور ثابتة ومتحركة    | وإن زادت على ذلك بعض     |    |
|-------------------------------|--------------------------|----|
| ولقطات فيديو ورسومات          | الصور وغير متوافر فيها   |    |
| ومخططات ومحاكاة ويكون في      | الدقة الفنية.            |    |
| هيئة مقرر إلكتروني أو كتاب    |                          |    |
| إلكتروني مرئي.                |                          |    |
| حرية التواصل مع المعلّم في أي | يحدد التواصل مع المعلّم  | 7  |
| وقت وطرح الأسئلة التي يريد    | بوقت الحصة الدراسية ولا  |    |
| الجواب عنها ويتم ذلك عن طريق  | يأخذ بعض التلاميذ        |    |
| وسائل مختلفة مثل البريد       | الفرصة لطرح الأسئلة على  |    |
| الإلكتروني وغرف المحادثة      | المعلّم لأن وقت الحصة لا |    |
| وغيرها من الوسائل.            | يتسع للجميع.             |    |
| المعلّم هو موجه ومرشد         | المعلّم هو ناقل وملقن    | 8  |
| للمعلومة، كذلك ناصح ومساعد    | والمصدر الأساسي          |    |
| للطالب بتقديم الاستشارات      | للمعلومة.                |    |
| اللازمة.                      |                          |    |
| يتنوع زملاء الطالب من أماكن   | يقتصر الزملاء على        | 9  |
| مختلفة من أنحاء العالم فليس   | الموجودين في الفصل أو    |    |
| هناك مكان بعيد أو صعوبة في    | المدرسة أو السكن الذي    |    |
| التعرف على الزملاء.           | يقطنه الطالب.            |    |
| ضرورة تعلم اللغات الأجنبية    | اللغة المستخدمة هي لغة   | 10 |
| لتلقي المادة العلمية من خلال  | الدولة التي يعيش فيها    |    |
| التقنيات الحديثة وكيفية       | الطالب.                  |    |

المجلد:8 العرو: 1 37 عارس 2019

| استخدامها والاستماع إلى           |                            |    |
|-----------------------------------|----------------------------|----|
| المحاضرات والمواد الإثرائية والتي |                            |    |
| تكون بغالبيتها بلغات أخرى.        |                            |    |
| يتم التسجيل والإدارة والمتابعة    | يتم التسجيل والإدارة       | 11 |
| والواجبات والاختبارات             | والمتابعة واستصدار         |    |
| والشهادات بطريقة إلكترونية        | الشهادات عن طريق           |    |
| عن بعد.                           | المواجهة أي بطريقة بشرية.  |    |
| يسمح بقبول أعداد غير محدودة       | يقبل أعدادًا محدودة كل     | 12 |
| من الطلاب من كل أنحاء العالم.     | عام دراسي وفقًا للأماكن    |    |
|                                   | المتوافرة.                 |    |
| يراعي الفروق الفردية بين          | لا يراعي الفروق الفردية    | 13 |
| المتعلمين فهو يقوم على تقديم      | بين المتعلمين ويقدّم الدرس |    |
| التعليم وفقًا لاحتياجات الفرد.    | للفصل بالكامل بطريقة       |    |
|                                   | شرح واحدة.                 |    |
| يعتمد على طريقة حل المشكلات       | يعتمد على الحفظ            | 14 |
| وينمي لدى المتعلم القدرة          | والستظهار ويركز على        |    |
| الإبداعية والناقدة.               | الجانب المعرفي للمتعلم     |    |
|                                   | على حساب الجوانب           |    |
|                                   | الأخرى فالتركيز على حفظ    |    |
|                                   | المعلومات على حساب نمو     |    |
|                                   | مهاراته وقيمه واتجاهاته    |    |
|                                   | ويهمل في الجانب المعرفي    |    |

|                              | مهارات تحديد المشكلات<br>وحلها والتفكير الناقد |    |
|------------------------------|--|----|
|                              | والإبداعي وطرق الحصول                          |    |
|                              | على ا <b>لمع</b> رفة.                          |    |
| الاهتمام بالتغذية الراجعة    | التغذية الراجعة ليس لها                        | 15 |
| الفورية لعمل التطوير.        | دور واضح ومرضي.                                |    |
| سهولة تحديث المواد التعليمية | تبقى المواد التعليمية ثابتة                    | 16 |
| المقدمة إلكترونيًا بكل ما هو | دون تغيير لسنوات طويلة.                        |    |
| جديد.                        |  |    |

خلاصة القول: إن استخدام التكنولوجيا الحديثة كوسيلة التعليم مهم جدًا، لتنمية الصلاحيات واللياقات والكفاءات في الطلاب وفي النشأ الجديد، إن هذا الأسلوب من التعليم له فوائد جمة لا نحصرها في العد والحساب، وإن التعليم الإلكتروني يحمل ميزات وخصائص لا يحملها التعليم التقليدي، ولكن هناك بعض العوائق للمعلّمين والأساتذة في استخدام تكنولوجيا المعلومات في توفير التعليم للطلاب والنشء الجديد، من عدم المعلومات عند المعلّمين، وتوفير الماليات والأسباب في هذا الصدد، وغير ذلك من الصعوبات والمشاكل تشكل حجرة عثرة في سبيل التعليم بالتعليم الإلكتروني، فلا بد من إعداد المعلّمين أولًا في التقنية الجديدة، والبرمجيات المهمة في سبيل التعليم.

.

## المصادروالمراجع

- 1. أحمد محمد سالم، تكنولوجيا التعليم والتعليم الإلكتروني، مكتبة الرشيد، الرياض.
- 2. حسن حسين زيتون، التعليم الإلكتروني: المفهوم، القضايا، التخطيط، التطبيق، التقييم، الدار الصولتية للتربية، الرباض، 2005م.
- 3. خالد محمد العصيمي، المتغيرات العالمية المعاصرة وأثرها في تكوين المعلم، مجلة المعرفة، العدد: 137.
- 4. عبد الله والمبارك، التعليم الإلكتروني، الأسس والتطبيقات، شبكة البيانات، الرباض.
- عثمان تركي، متطلبات استخدام التعليم الإلكتروني في كليات جامعة الملك سعود من وجهة نظر أعضاء هيئة التدريس، مجلة العلوم التربوية والنفسية، جامعة البحرين: 11
- 6. فائز منشر، أهداف وطموحات تربوية في التعليم الإلكتروني، رسالة التربية،
  سلطنة عما، 2004م.
- 7. الناعبي، واقع استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصال وعوائق الاستخدام لدى عينة من معلمي ومعلمات مدارس المنطقة الداخلية بسلطنة عمان، مجلة العلوم التربوبة والنفسية، جامعة البحري

.

ISSN: 2321-7928

# النظام السياسي في الهند (دراسة في أسباب التفوق)

- الأستاذ ناصر الدين باقي<sup>1</sup>

#### الملخص

تحاول هذه الدراسة تسليط الضوء على الهند باعتبارها من أكبر الديمقراطيات التي استطاعت الموازنة بين التقدم في شتى المجالات لا سيما المجال الاقتصادي والتكنولوجي والسياسي من جهة والمحافظة على الإرث الثقافي المميز لها الذي تستمده من حضارتها القديمة والمتجذرة في التاريخ الإنساني، فبفضل نخبة مثقفة وأصيلة نابعة من المجتمع استطاعت الهند أنْ تصنع لنفسها ديمقراطية خاصة تنافس بها أعني الديمقراطيات الغربية رغم ما يميز التركيبة السوسيولوجية للمجتمع الهندي وقد انعكس ذلك على طبيعة النظام السياسي المميز والذي يعتبر نموذجًا رائدًا تحاول كثير من دول العالم الاحتذاء به.

#### المقدمة:

تعتبر الهند نموذجًا متميزًا للديمقراطية في العالم الثالث نظرًا لطبيعتها ومكانتها كدولة ذات خصوصية من حيث أنها تعتبر من "المجتمعات التعددية" خاصة وحجمها الجغرافي والديمغرافي الكبيرين، من خلال هذه المعطيات استطاع هذا البلد أنْ يبني نظامًا سياسيًا يستند إلى الديمقراطية التوافقية التي تجمع جميع الأطياف، وقد تم ذلك بالاستفادة من النموذج البريطاني الذي استقلت من تاجه سنة 1947م بعد أن استعمرها لسنوات طويلة وبعد أنْ تكونت نخبة مثقفة

العرو: 1 (141 عارس 2019 يناير حمارس 2019

أستاذ العلوم السياسية و العلاقات الدولية بجامعة الجزائر، وباحث في مخبر دراسات وتحليل السياسات العامة في الجزائر ومهتم بالدراسات الآسيوية.

## ـــ - - - - - - - - - <del>مجلــة الـهــنـد</del> - - - - - - - - - - - - -

أخذت على عاتقها مسؤولية بناء هذا النظام رغم كل التناقضات داخل البنية الاجتماعية الهندية، لتصبح الهند أكبر ديمقراطية في العالم ونموذج فريد من نوعه في العالم الثالث.

- فما هي الأسس التي قام عليها النظام السياسي الهندي؟ وكيف استطاع المحافظة على طابعه الديمقراطي في ظل التناقضات الداخلية؟ وكيف استطاعت بنية النظام التأثير في بروز دولة قوية ولها دور على المستوى العالمي رغم المؤثرات الخارجية؟ وعلى هذا الأساس طرحنا الفرضيات التالية:
- طبيعة النظام السياسي الهندي جاءت كاستجابة للواقع الهندي المليء بالتناقضات الداخلية.
- الطابع الديمقراطي العلماني لنظام السياسي الهندي هو الأنسب لحماية الوحدة الهندية.
- تعتبر النخبة الهندية النواة الأولى في إيجاد نظام سياسي متوازن من خلال تكييفه النظام المورث عن الاستعمار مع البيئة المتميزة للهند.

## 1- الملامح العامة والمؤثرة في النظام السياسي الهندي:

## أ - البنية الاجتماعية للمجتمع الهندي:

إن اتساع المساحة الهندية وحجمها الديمغرافي الذي فاق مليار نسمة جعل من هذا البلد شبه قارة نتيجة للتنوع العرقي والطائفي واللغوي الكبير والذي جعل من الهند بنية اجتماعية ذات خصوصية منفردة في العالم، حيث توجد بها أكثر من 18 لغة وطنية و2000 لهجة محلية، و12 مجموعة عرقية والتي أسهمت في هيكلة هذا المجتمع وجعلته نظامًا طائفيًا قائمًا على أساس منظومة للتصنيف والتراتبية الاجتماعيين، فالهند تضم حاليًا أكثر من مليار نسمة يتشكلون من عدة أعراق وأديان ولغات، واكبر مجموعتين عرقيتين هما:

العرو: 1 (عدرو: 1 عارس 2019 عناير حمارس 2019

الدرافيديون: وهم أقدم الشعوب التي سكنت الهند ويعتبرون ثاني أكبر عرقية من حيث العدد حيث يصل العدد إلى 257.5 مليون نسمة بما يشكل 25 % من سكان الهند ويسكنون في جنوب الهند.

الهنود الآربون: وهم أكبر العرقيات ويسكنون شمال الهند ويبلغ عددهم 741.6 مليون نسمة بما يمثل 72% من مجموع الشعب الهندي.

إضافة إلى هاتين العرقيتين توجد عرقيات أخرى تمثل 3% وتطلق عليهم الحكومة اسم قبائل التلال.

أما عن الطوائف الدينية فالمجتمع الهندي يتميز بتعدد الطوائف وبنظامه الهندوسي الطبقي الصارم فالهندوسية هي أقدم واكبر الديانات من حيث عدد معتنقها بـ837.4 مليون ما يمثل 81.3 % من السكان ويعمل نظامها الطبقي المغلق في سيطرة على مختلف مناحى الحياة الاجتماعية والسياسية.

أما ثاني أكبر ديانة في الهند فهي الديانة الإسلامية بعدد معتنقين تصل إلى حوالي 123.5 مليون بنسبة 12% بالإضافة إلى وجود ديانات أخرى من مسيحية إلى بوذية إلى السيخية إلى جينية .....الخ

وعليه فالنظام الطائفي الاجتماعي هو الأداة الأساسية التي أسهمت في هيكلة المجتمع المدني الهندي، الذي هو في الأساس منظومة تراتبية اجتماعية  $^1$  ولكن من جهة أخرى فقد طرح هذا التنوع الاجتماعي مشكلة اللااستقرار فالهند دائمًا على موعد مع الصراعات بين مختلف الطوائف وخصوصًا بين المسلمين والهندوس فهاتان الطائفتان الأكثر صراعًا وتصادمًا حيث ثارت عدة نقاط عنف واسعة بيهما.

المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

-

اً روميلا ثاابار: الهند الألفية الثالثة (ترجمة: محمد خير ندمان)، كتاب العربية، الرباض، ط1، 242000م، ص242

وأول بادرة عن التعصب الطائفي هو اغتيال "ماهتما غاندي" على يد شخص هندوسي متطرف، وكذالك هدم مسجد "بابري" في الثمانينيات، وأعمال التخريب في 1992 ...، وكذالك الصراع بين السيخ والهندوس بعد اغتيال رئيسة الوزراء إنديرا غاندي من طرف سيخي تعرضت على أثرها هذه الطائفة للاضطهاد من طرف النظام. ألاد من تعرضت على أثرها هذه الطائفة المناسبة المناسبة

بالإضافة إلى حصول العديد من الصدامات مع الطوائف الأخرى والعنصر الأبرز فيها هو وجود الطائفة الهندوسية كطرف في الصراع باعتبارها أغلبية تحاول فرض سيطرتها على البقية، هذه الحوادث أدت باللجنة الأمريكية للحربة الدينية في 2009م إلى تصنيف الهند لأول مرة ضمن قائمة الدول الخاضعة للرقابة باعتبار تعرض الحربة الدينية فيها للخطر وعدم قدرتها على وقفها، رغم ذلك فهذا العنف يعتبر من بين أكثر العناصر ضغطًا على ديمقراطية النظام الهندي. رغم أن الدستور الهندي بنص على صون الحقوق الرئيسية للمواطنين ويقر بالمساواة بين جميع الأطياف داخل المجتمع إلا أن الملاحظ في البنية الاجتماعية للهند هو معاناة الأقليات نتيجة احتدام الصراع على الموارد وأيضًا في طريقة توزيعها، هذا الأمر خلق نوعًا من اللامساواة. لذلك يمكن وصف البنية الاجتماعية الهندية الهندية بأنها لا تزال تحت وقع الطبقية.

## ب- التجربة الديمقراطية الهندية وأهم مميزاتها:

لقد عززت الهند ديمقراطيتها رغم كل الصعاب، والمتمثلة في عدد السكان الضخم، والأداء الاقتصادي المتواضع لعدة عقود منذ استقلالها في عام 1947م، والتنوع الفسيفسائي في مجتمعها، وهي العوامل التي كان يُعتقد أنها عوائق أمام بناء الديمقراطية. وإلى حد ما، تقف الديمقراطية في الهند، مسلحة بـ66 عامًا من جهود ترسيخها، ندًا للديمقراطيات القائمة في أوروبا.2

العرو: 1 (144 عارس 2019 يناير حمارس 2019

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> لاري دايموند: مصادر الديمقراطية: ثقافة المجموع أو دور النخب (ترجمة: سمية فلو عبود)، دار الساق، بيروت، ط1، 2004، ص63.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Sumit Ganguly, The State of India's Democracy, Baltimore, MD: Johns Hopkins University Press, 2007.

توضح دراسة النظام السياسي الهندي أن هذا النظام قد مر بمرحلتين أساسيتين الأولى من عام 1947م وحتى 1977م وهي المرحلة التي كان فيها حزب المؤتمر الوطني هو الحزب المسيطر، وكان الاتجاه العام خلال هذه الفترة ينحو باتجاه تشديد قبضة الحكومة المركزية على حكومات الولايات ويرجع ذلك إلى تبنى الهند لأسلوب الاقتصاد المخطط، حيث كانت توضع خطط التنمية الاقتصادية مركزبًا وبجري تنفيذها تحت إشراف الحكومة المركزبة، وقد ساعد على استمرار هذه المرحلة وجود عدد من الزعامات الهندية البارزة في حزب المؤتمر الوطني والتي كان لها تأثيرها الخاص على الشعب الهندي كالزعيم الهندي نهرو الذي كان له شخصية كاربزمية مؤثرة ثم لإنديرا غاندي والتي تمتعت بالعديد من خصائصها السياسية، إلا أنها وقعت في بعض الأخطاء التي أدت إلى انتهاء هذه المرحلة، المرحلة الثانية بدأت عام 1977م وهي مستمرة حتى الأن وهي التي شهدت تحول النظام السياسي الهندي إلى نظام يقوم على التعددية الحزبية بصورة واضحة حيث بدأت الأحزاب الكبيرة تعانى من الضعف النسبي وبرزت أهمية الأحزاب الإقليمية بصورة واضحة، وتواكب هذا مع ازدياد مطالبة حكومات الولايات بقدر أكبر من الحربة في إطار الدستور، وقد برزت كذلك خلال هذه المرحلة ظاهرة الحكومات الائتلافية الأمر الذي كان له أثر واضح على الاستقرار السياسي إلا أن الظاهرة الواضحة والمثيرة خلال هذه المرحلة تتمثل في تنامى قوة الأحزاب الهندوسية المتطرفة والتي لها رؤيتها الخاصة بصدد المجتمع والحياة السياسية الهندية. هذه الرؤبة التي قد تختلف بدرجة أو بأخرى مع قواعد وأسس وقيم النظام الديمقراطي الذي قام في الهند منذ عام 1947، أكذلك الصفة الأساسية للنظام السياسي الهندي والتي ظلت لفترة طويلة مستقرة ودون تغيير أنها دولة ديمقراطية توجد فها مظاهر الديمقراطية منها التصويت في الانتخابات على كافة

المجلد:8 العرو: 1 حارس 2019 يناير حمارس 2019

محمد سعد أبوعامود: الهند: من أكبر مستعمرة إلى أكبر ديمقراطية: الديمقراطية في الهند، الواقع والمستقبل، السياسة الدولية.

المستويات حيث ظلت هذه الاستمرارية والاستقرار الديمقراطي أمرًا ملحوظًا مقارنة مع الدول النامية رغم أنها كما ذكرنا توجد الهند تحت ضغط اجتماعي قوي  $^1$  حيث قال الكاتب البريطاني "برنارد ليفين": لقد حافظت الهند على شعلتها الديمقراطية متوقدة على الرغم من الظلام السائد في العالم المحيط بها".  $^2$ 

من ناحية أخرى شهدت الهند خلال هذه المرحلة ظهور بعض الحركات الاجتماعية الهامة كالحركات النسوية المطالبة بتحسين أوضاع المرأة في المجتمع ومساواتها في الحقوق بالرجل، هذه الحركات النسوية التي نجحت وبفضل عراقة التجربة الهندية المديدة وما قطعته من نضج في التطور الديمقراطي إلى الوصول بالمرأة أن تشغل الآن مناصب مهمة في الدولة كرئاسة الدولة ورئاسة الحزب الحاكم حيث تشغل المنصب الأول "براتيها باتيل" رئيسة الدولة، في حين تشغل المنصب الثاني "سونيا غاندي" زعيمة حزب المؤتمر الوطني، هذا بخلاف ما تشغله من مناصب وزارية ومناصب أخرى مهمة في الدولة.

غير أن هنالك قضية أخرى ظاهرة للعيان أخذت على الديمقراطية الهندية وهو ما يتعلق بالمشاركة السياسية للمرأة وقضية التميز ضدها. رغم أن دستور 1950م ألغى كل أشكال التمييز، وهذا التميز راجع بالدرجة الأولى إلى الطبيعة المجتمعية الهندية التي تميز بين الرجال والنساء حيث تراجع عدد الإناث مقارنة مع الذكور من 754 إلى 754 لكل 1000 رجل بين أعوام 2001-2005م وهذا راجع إلى قضية الإجهاض على أساس الجنس.

وبالتالي فإن قضية قيود الأسرة وانتشار الأمية تمنع المرأة من التأثير في العملية السياسية وإن كانت إنديرا غاندي هي نموذج النساء اللواتي لعبن دورًا مهمًا في

المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

\_

<sup>8</sup> وليام جوزيف و مارك كسيلمان وجويل كريجر: السياسات الاجتماعية المقارنة "العالم الثالث في مفترق الطرق" (ترجمة: جمال محمد ابو شنب)، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية ، 2006م، ص 108.

الم على خريسان: الدول الفيدرالية في العالم: دراسة في النظم السياسية، تموز للطباعة والنشر والتوزيع، دمشق، ط1، 2012م، ص161

ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . **مجلـة الهـنـد** . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ . ـ .

الحياة السياسة الهندية فذالك يرجع إلى اعتبارات أولًا أسرية وثانيًا عرقية طائفية "الطائفة الهندوسية". 1

ما يميز التجربة الديمقراطية الهندية أنها جاءت من خلال ميراث استعماري نتيجة وجود نخبة مثقفة بالثقافة البريطانية وجيشًا فعالًا ملتزمًا بالحياد المهني وهذان اللذان اعتمدت عليهما الدولة في بناء سلطة قوية. 2

أبرزت التجربة الديمقراطية في الهند العديد من المميزات أهمها:

- 1. الدستور الهندي هو الوثيقة الأطول من نوعها في العالم. حيث تتألف من 22 جزءًا و9 لوائح وعدد مواده 395 مادة، وهو الأكثر تعديلًا في العالم. 3
- 2. الدور المهم للقيادة التاريخية، والتي مثلها جواهر لال نهرو حيث نجح في إرساء دعائم التجربة الديمقراطية، وجاءت رؤيته واضحة وحاسمة منذ البداية لكيفية بناء الهند وتأكيده على أهمية الأخذ بالنهج الديمقراطي كنظام وفلسفة للحياة السياسية الهندية، وإيمانه بدور الأحزاب السياسية في الحياة السياسية، ودور القضاء في الدفاع عن الحربات والحقوق العامة الأساسية.
- 3. أنها جمهورية اتحادية (فيدرالية)، ولها بعض السمات التي تميزها والتي قد تغير من طبيعة الأساس الفيدرالي للدولة، وفي هذا الصدد يشير ج.ن. جوشي وهو حجة في الدستور الهندي إلى أن (الاتحاد ليس دولة فيدرالية بالمعنى الدقيق بل هو دولة شبه فدرالية مع بعض العناصر المهمة الحيوبة

العرو: 1 حارس 2019 يناير حارس 2019

-

د محمد سيد فهمي: المشاركة الاجتماعية والسياسية للمرأة في العالم الثالث، دار الوفاء للطباعة والنشر ، الإسكندرية، 2007م، ص ص79-80

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> السياسات الاجتماعية المقارنة "العالم الثالث في مفترق الطرق " المصدر السابق، ص 108.

 $<sup>^{5}</sup>$  عبد الرحمن عبد العال: التجربة الهندية في نصف قرن، مجلة السياسة الدولية، العدد: 130، أكتوبر 1997م، 0169.

نورمان. بالمر: النظام السياسي في الهند (ترجمة: محمد فتح الله الخطب)، مكتبة الانجلو مصرية، القاهرة، 1965م، ص 136

التي تميز الدولة الموحدة... وقد صمم لا لكي يعمل كحكومة فيدرالية في الأوقات العادية، ولكن كحكومة موحدة في حالات الطوارئ). 1

- 4. إن الهند دولة علمانية وهي أحد المبادئ الرئيسة في برنامج نهرو السياسي، وكانت أحد أهم منجزات نهرو حيث أعلن في سنة 1948ك، (إن الهند ستكون أرضًا للأدبان المتعددة).
- 5. انتظام إجراء الانتخابات، باستثناء مدة وجيزة نسبيًا في حالة الطوارئ التي فرضتها السيدة غاندي في منتصف عام 1975م، نجد أن الانتخابات قد أجريت بانتظام كما حددها الدستور، إلا أنها في السنوات الأخيرة أصبحت أكثر تكرارًا من السابق، ويرتبط بينهما تمتع هذه الانتخابات بدرجة عالية من النزاهة الانتخابية وتجلت في مبدأ تداول السلطة بشكل سلمي بين الحكومة والمعارضة سواء على مستوى المركز أو في الولايات.

## ج - النمو الاقتصادي للهند وأهم العوامل المساعدة في ذلك:

تمثل التجربة التنموية الهندية واحدة من أهم التجارب المثيرة للجدل في العالم المعاصر، ذلك أن هذا البلد، استطاع في السنوات الأخيرة أن يحقق تطورًا كبيرًا في مقدراته التنموية، وأن يصبح قوة اقتصادية عالمية، لكنه في المقابل، البلد الذي تتسع فيه الهوة بين الأغنياء والفقراء، حيث يعاني فيه أكثر من ربع سكانه من الفقر، ولهذا فإن هذا البلد يجمع المتناقضات، ويقدم صورتين لمجتمع يسير بسرعتين مختلفتين.

استطاعت الهند أن تبني اقتصادًا قويًا قائمًا على المقدرات الذاتية وعلى الموارد البشرية المؤهلة، ويفضل سياسة نخبها، الذين تولوا تدبير الشأن العام، حيث

المجلد:8 العدو: 1 عادس 2019 يناير حمادس 2019

إنديرا غاندي، الهند أكبر ديمقراطية في العالم: الهند 1969-1970م، مكتب استعلامات الهند. القاهرة، 1970م، ص4

## ، ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ <u>مجلــة</u> الـهــنـد ، ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ .

انتقلت الهند من سياسة الانكماش والانعزال الاقتصاديين في عهد كل من "المهاتما غاندي" و"جواهر لال نهرو"، إلى سياسية الانفتاح على العالم، وعلى الاستثمارات الأجنبية التي طوّرت اقتصاد البلاد، بدءًا من تسعينيات القرن الماضي.

ففي عهد الرئيس "جواهر لال نهرو" تم إرساء فكرة أن تكون الدولة الفاعل الأساسي في الحياة الاقتصادية، وكانت الفكرة الأساسية في عملية التنمية الاقتصادية هي مركزية الدولة والاقتصاد الموجه والسعي نحو تحقيق الاكتفاء الذاتي، خاصة وإن الدولة كانت تمتلك القدرة لتعبئة الموارد الضرورية في عملية التحديث والتصنيع ما أدّى إلى خلق قاعدة صناعية واسعة ومنح للاقتصاد الهندي قدر كبير من الحرية في مواجهة التبعية الخارجية، إلا أن اقتصادها كان مصممًا في الأساس من أجل خدمة السوق الداخلي ما أضعف قدرتها التنافسية في البداية وتسبب فيما بعد بأزمة 1991م وهذا ما أدّى بها إلى القيام بإصلاحات لتدارك الأزمة وبناء اقتصاد قوي، وقد تم في هذا الإطار قيام الدولة بالتخلي الجزئي عن إدارة الاقتصاد، كما خففت من القيود المالية التي كانت تفرضها على طبقة رجال الأعمال، وبهذا أصبح القطاع الخاص هو الركيزة الأساسية في الاقتصاد الهندي غير أن الدولة عملت على إبقاء البنوك ضمن ملكيها ولم تقدم على خصخصها تفاديًا للأزمات المالية التي قد تحدث جراء ذلك.

ومع تولي "مانموهان سينغ" منصب وزير للاقتصاد في 1992م عمد إلى إرساء فكرة حماية سوق العمالة ووضع برامج لخلق وظائف جديدة بغرض مقاومة أشكال الفقر ومما ساعد هذه السياسة هو تناقص معدلات النمو السكاني ما ساهم نوعًا ما في رفع نصيب الفرد من الدخل القومي.

لا شك أن هناك عوامل مساعدة تفاعلت لتحقيق التنمية بالهند، ويمكن القول بأن هذه العوامل لم تكن معزولة عن سياق التحديث الذي عرفته هذه التجربة الصاعدة، ففي بعض الحالات التنموية نجد أن التعليم يكون رافعًا للاقتصاد وهذا

المجلد:8 العرو: 1 ( 149 ) يناير حمارس 2019

## ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ <del>مجلــة</del> ا<del>لـهــنـ</del>د · ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠

ما ينطبق على هذه التجربة، حيث أنها استفادت بشكل كبير من إرثها التاريخي، خصوصًا مرحلة الاستعمار الإنجليزي، والتي مكّنت النخب العلمية الهندية من اقتدار لغوي ساعدهم على تملك ناصية العلوم، ولهذا "تشير الدراسات إلى أن المهندسين في الهند أكثر كفاءة من الناحية التدريبية من نظرائهم في الصين". ويفسر المتبعون هذه التفوق بطبيعة المناهج التعليمية التي تلقاها جزء من النخبة الهندية وبجانب تطوير نظام التربية والتكوين، فإن الهند استثمرت في مجال البحث العلي، ويعكس الترتيب العالمي لمراكز الأبحاث مستوى التطور العلمي بهذا البلد، فمن خلال التقرير السنوي لإحصاء مراكز التفكير «Think Tanks» الذي تقوم به جامعة بنسيلفانيا بالولايات المتحدة الأمريكية، والذي يعود لسنة 2010م، فإن الهند تحتل الترتيب الرابع على المستوى الدولي بـ261 مركزًا بعد كل من المملكة المتحدة والصين والولايات المتحدة الأمريكية. إن هذا الترتيب مؤشر قوي، يدل أنه لا تنمية بدون بحث علمي وأن الرهان على الاستثمارات البعيدة المدى، يعد جزءًا من التفكير الاستراتيجي الذي وجب أن تتسلح به النخب السياسية.

ومن بين العوامل الأخرى، التي كانت مساعدة على نمو الاقتصاد الهندي، قدرة الهند على بلورة "مسار تحديثي أكثر أمنًا من الناحية السياسية، لأنها تجمع بين ميزة التكامل والاندماج في الاقتصاد العالمي إلى جانب صغر حجم فجوة الثروة في اقتصادها". وعلاوة على ذلك فإن الهند تتوفر على أكبر سوق استهلاكية بحكم تعداد سكانها (أكثر من 1,16 بليون نسمة).

ولا يمكن إغفال الدور الحيوي الذي قامت به الجالية الهندية، إذ تقدر هذه الجالية بنحو أكثر من 25 مليون نسمة وهم ينتشرون في كافة أرجاء العالم، وبشكل خاص في أمربكا الشمالية والمملكة المتحدة ودول الخليج.

"عائدات المهاجرين المالية تأتي في المقام الأول من المهاجرين غير المؤهلين ونصف الماهرين، وقد ساعد ذلك في تعزيز احتياطي النقد الأجنبي في ثمانينيات

المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

وتسعينيات القرن العشرين" ما يقدر بـ43,5 بليون دولار، مما يجعلها من بين الدول الأولى في تحويلات المغتربين".1

#### 2- البناء المؤسساتي والفواعل السياسية في الهند:

# أ - نظام الحكم والبناء المؤسساتي الهندي:

جاء في الدستور أن الهند جمهورية ديمقراطية وعلمانية ذات سيادة. نظامها السياسي جمهوري ذو طابع إتحادي، والدستور الذي تعمل به الهند هو دستور 1950م كما أنه يعتبر دستورًا مطورًا وموحدًا (باستثناء ولايتي جامو وكشمير اللتين تمتلكان دستورهما الخاص) وهو يتباين مع الدستور البريطاني بالرغم من أنه تم تنفيذه كنموذج له لأنه عبارة عن مسند مكتوب يتم تعديله بصورة دورية بواسطة مشرعين ومن بين خصائصه المميزة:

- يقوم بتوجيه الحكومة الهندية نحو تشجيع المساواة الاجتماعية و الاقتصادية والعدالة.
- الدستور الهندي يتشابه مع الدستور الأمريكي من حيث إنه ينص على الحرية الدينية واعتناقها وبالتالي يجعل من الهند دولة علمانية للاعتبارات خاصة بطبيعة المجتمع.
- الدستور الهندي يسمح بوقف مؤقت للعديد من الحقوق الديمقراطية في ظل ظروف الطوارئ وأن هذه الشروط يتم استخدامها إلا في حالة التهديد للأمن القومي وفي حالة وجود تهديد سياسي داخلي وقد تم اللجوء إلى ذالك في عهد إنديرا غاندي 1975-1977م

العرو: 1 حارس 2019 يناير حمارس 2019

أ روبين ميريديث: "الفيل والتنين: صعود الهند والصين ودلالة ذلك لنا جميعًا" (ترجمة :شوقي جلال)، كتاب عالم المعرفة، العدد: 359، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب الكويت، يناير، 2009م، ص55

## ـــ - - - - - - - - - <del>مجلــة الـهــنـد</del> - – - - - - - - - - - - -

وباعتبار أن الدستور أقر أن الدولة الهندية هي دولة فيدرالية فهي تتكون من 21 ولاية و9 أقاليم تديرها الحكومة المحلية، والدولة الفيدرالية هي الدولة التي تتوزع فها السلطة السياسية دستوريًا بين الحكومة المحلية وحكومات الولايات وقد حدد الدستور الهندي اختصاصات الحكومة المركزية الهندية وحكومات الولايات في ثلاث قوائم محددة هي:

- الأولى: تبرز اختصاصات الحكومة مركزية التي تمارسها هي وحدها منفردة.
  - الثانية: تبين اختصاصات حكومة الولايات.
  - الثالثة: توضح ما هو مشترك بين الحكومة المركزية وحكومة الولايات

أما البرلمان فيتشكل من غرفتين تشريعيتين، لهما نظام وضع على شاكلة النظام البرلماني البريطاني (ويستمنستر). نظام الحكم في الهند ذو ثلاث هيئات: تشريعية، تنفيذية وقضائية.

الرئيس هو أعلى سلطة تمثيلية في هرم الدولة، وتعتبر صلاحيته شرفية فقط. يتمثل دوره في الدفاع عن الدستور، المصادقة على القوانين وإصدار مراسيم العفو، ويعتبر القائد الأعلى للقوات المسلحة. يتم انتخاب الرئيس ونائبه بطريقة غير مباشرة عن طريق هيئة انتخابية لعهدة واحدة مدتها خمس سنوات، أما رئيس الوزراء فهو رأس الحكومة، ويملك أغلب السلطات التنفيذية. يختاره نواب الحزب الحاكم أو أحزاب التحالف التي تملك الأغلبية البرلمانية. لا ينص الدستور على اختيار رئيس الوزراء من بين نواب البرلمان، على أن هذا كان حال بعض من تولّوا هذا المنصب.

البرلمان هو الهيئة التشريعية في الهند، يتألف من غرفتين، الغرفة العليا (مجلس الدولة) وتسمى "راجيا سابها"، والغرفة السفلى (مجلس الشعب) وتسمّى "لوك سابها"، تختار الهيئة الانتخابية الأعضاء الـ 245 لمجلس الدولة، وتمتد عهدتهم إلى ست سنوات. يتم انتخاب الأعضاء الـ 552 للغرفة الثانية عن طريق الاقتراع العام

المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

# - - - - - - - - - - <del>مجلة</del> الهند - - - - - - - - -

لمدة خمسة أعوام، وتتحدد عن طريق هذا المجلس مختلف القوى السياسية وكذا التشكيلة الحكومية. يحق لأي مواطن هندي يبلغ الثامنة عشر من العمر الانتخاب. تتشكل السلطة التنفيذية من الرئيس، نائب الرئيس، ومجلس الوزراء والذي يترأسه رئيس الحكومة نفسه. ينبغي على أي من الوزراء ذوي الحقائب أن يكون عضوًا في إحدى غرفتي البرلمان. في النظام البرلماني الهندي، تخضع الهيئة التنفيذية للهيئة التشريعية. للهند نظام قضائي مستقل، يمثله رئيس المحكمة السيادية (أو العليا) الهندية، وهي أعلى الهيئات القضائية. تتمتع المحكمة السيادية بحق النظر في قضايا المنازعات التي تحدث بين الولايات الاتحادية والسلطة المركزية، وكذا صلاحية نقض قرارات المحاكم العليا الهندية. هناك ثمانية عشر (18) محكمة عليا في الهند، بعضها له صلاحيات على عدة ولايات اتحادية، وبعضها الأخر على ولاية واحدة فقط (الولايات الكبرى). يتم الاحتكام إلى رئيس الدولة حال وجود خلاف بين الهيئة التشريعية والهيئة القضائية. يحمي الدستور الهيئات المستقلة على غرار هيئة الانتخابات الهندية، هيئة المنابة العامة.

ومن هنا فالبناء المؤسساتي الرسمي لسلطة السياسية في الهند تقوم على أساس نظام ديمقراطي مع تكييف هذا النظام والطبيعة المجتمع التعددية وهذا النظام يسعى إلى توفير قدر المناسب من التكامل القومي. 1

# ب- النظام الانتخابي والحزبي الهندي:

# 1/النظام الانتخابي:

تأخذ الهند في نظامها الانتخابي بحق الاقتراع العام لجميع المواطنين، حيث يتمتع بحق التصويت كل مواطن هندي يبلغ ثمانية عشر عامًا بغض النظر عن الدين، أو الطبقة، أو الجنس، أو مكان الميلاد.

المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> تشارلزتللي: الديمقراطية (ترجمة: محمد فاضل طباخ، بيروت، ط1، 2010م، ص98

كما إن الهند تأخذ نمطًا انتخابيًا يتمثل في نظام الفائز الأول، والذي تم الاعتماد عليه بشكل أساسي للحيلولة دون تشتيت التركيبة البرلمانية وعملًا على قيام حكومات قوية ومستقرة، ويتم انتخاب البرلمان بشكل مباشر بالنسبة للغرفة الأولى "غرفة الشعب" وبطريقة غير مباشرة بالنسبة لمجلس الولايات، وينتخب رئيس الجمهورية ونائبه بطريقة غير مباشرة من قبل البرلمان والجمعيات التشريعية في المقطعات، أما رئيس الوزراء فيتم تعيينه من قبل الرئيس.

وتنظم الانتخابات البرلمانية مرة كل 5 سنوات وبتمثل التأثير الأكبر لنظام الفائز الأول في انتخاب حكومات لا تستند إلى دعم الأغلبية البرلمانية إنما تصل إلى السلطة على الرغم من استنادها إلى قلة الأصوات، وأهم ما نتج عن هذا النظام هو تمكين أول حزب للبلاد "حزب المؤتمر" من الحصول على الأغلبية في مواجهة المعارضة لمدة طوبلة أدّى إلى قيام نظام الحزب الواحد، لكن عندما بدأت الأحزاب بالائتلاف وتقديم مرشحين مشتركين في مقابل مرشحي حزب المؤتمر تلاشت تلك الأغلبية، لأنه من طبيعة نظام الفائز الأول عند حدوث تغيير طفيف في عدد الأصوات يمكن أن ينتج عنه تغيرات كبيرة في عدد المقاعد التي يحرزها الحزب الفائز، وعلى الرغم من التركيبة الاجتماعية المتنوعة فإن هذا النظام الانتخابي يمنح عددًا من المقاعد للفئات المهمشة والطبقات الفقيرة الموزعة على كافة البلاد مما يعيق حصولها على تمثيل لائق لولا هذا التخصيص، حيث تم وضع 79 مقعد للطبقة الفقيرة التي تمثل 15 بالمائة من السكان، و41 مقعد للقبائل المهمشة التي تمثل 8 بالمائة، الأمر الذي جعل نظام الفائز الأول يتحلى بقبول واسع لدى المواطنين الهنود مما انعكس على الساحة السياسية بوجود تعددية حزبية كبيرة.

# 2/ النظام الحزبي في الهند:

تشهد الساحة السياسية الهندية تعددية حزبية كبيرة تعكس التعدد العرقي والطائفي الموجود في هذا البلد، وهذا ما رسخته القيادة الهندية، حيث كان نهرو يرى أن الأحزاب تبرز مشاكل المجتمع، وتساهم في تدفق الأفكار بحربة وتتصادم فيما بينها مما يساعد على معرفة الحقيقة.

يوجد حاليًا في الهند حوالي 550 حزب سياسي حسب هيئة الانتخابات الهندية منها أحزاب أيديولوجية وأخرى طبقية واجتماعية وأخرى للمنبوذين ومنه اتخذت الهند نظام التعددية الحزبية. وأبرز هذه الأحزاب:

# - حزب المؤتمر الهندي القومي:

هو أقدم حزب سياسي تأسس عام 1885م، وقاد الكفاح نحو الاستقلال، من أبرز أعضائه "غاندي" و"نهرو". يركز هذا الحزب على النهج العلماني للدولة والطابع الديمقراطي، كما أنه تبتى منذ عام 1948م شعارات الاشتراكية وانتهج سياسة إصلاحات اقتصادية في التسعينات.

أدت حالة الطوارئ التي أعلنتها "إنديرا غاندي" عام 1975م إلى خلق العديد من أجنحة المعارضة في الحزب.

عام 1984م، تم اغتيال قائدة الحزب "إنديرا غاندي" واستغل ابنها "راجيف غاندي" التعاطف الشعبي، واكتسح الانتخابات التي أجريت في العام نفسه، لكنه اغتيل هو الآخر، مما كان سببًا في عودة المؤتمر للسلطة عام 1991م، لكن شعبية الحزب تدهورت في التسعينات نتيجة تورط قادة الحزب في قضايا الفساد.

العرو: 1 حارس 2019 يناير حارس 2019

<sup>1-</sup> عبد الرحمان عبد العال: الهند والعولمة في: محمد السيد سليم، السيد صدقي عابدين (محررين)، آسيا والعولمة، مركز الدراسات الآسيوية، مصر، كلية الاقتصاد والعلوم السياسية، القاهرة، 2003م، ص 353.

والآن تعتبر "سونيا غاندي" أرملة رئيس الحكومة الأسبق راجيف غاندي، بمساعدة ابنها "راهول غاندي" هي رئيسة الحزب. ومع الفوز الساحق الذي حققه حزب المؤتمر في انتخابات 2004م و2009م بتحالفه مع مجموعة من الأحزاب الصغيرة جعل حزب المؤتمر هو الذي يقود الحكومة، لكن ليس عن طريق رئيسته "سونيا غاندي"، وإنما عن طريق "مانهومان سينغ" الذي ينتمي إلى طائفة دينية صغيرة نسبيًا في الهند وهي السيخ.

ولعل "سونيا غاندي" رأت في "مانهومان سينغ" ذي الخلفية الاقتصادية هو الأنسب على اعتبار أن نتائج الانتخابات تزكية لسياسات حكومته، وتقديرًا له لما يعرف عنه من نزاهة واستقامة على الصعيد الشخصى.

2-حزب بهارتيا جاناتا: تعود جذوره إلى 1977م، حيث تشكل حزب يسمّى جاناتا (الشعب) وكان تحالفًا لأحزاب المعارضة التي سعت لهزيمة حزب المؤتمر، وإلغاء حالة الطوارئ التي أعلنتها رئيسة الوزراء آنذاك "إنديرا غاندي" عام 1975م. وتمكن هذا الحزب من الفوز بانتخابات عام 1977م، وألغى قانون الطوارئ إلا أن هذا التحالف لم يتمكن من الصمود فتفكك عام 1979م<sup>1</sup>. وانبثق عنه حزبان هما:

أ-جاناتا دال: وهو ذو توجه علماني اشتراكي يتوجه للطبقات الفقيرة والمسلمين. ب-حزب بهارتيا جانتا: الذي يؤكد على القومية الهندية، ويدعم الأهداف الاقتصادية الاشتراكية. برز هذا الحزب عام 1996م حيث حقق فوزًا بأكبر عدد مقاعد في البرلمان وتمت دعوة زعيمه لتشكيل الحكومة، ورغم ذلك لم ينجح في حشد الدعم وقدم استقالة حكومته.

تمت الدعوة لانتخابات جديدة في 1998م فخاض الانتخابات ضمن تحالف من عدد من الأحزاب الإقليمية، وفاز بـ266 مقعد، لكن نشب خلاف بين أعضاء التحالف حول بعض المناصب الوزارية.

المجلد:8 العرو: 1 حارس 2019 يناير حمارس 2019

<sup>1</sup> أحمد عبد الحافظ، المصدر السابق.

ـــ - - - - - - - - - <del>مجلــة الـهــنـد</del> - – - - - - - - - - - - - -

في عام 1999م خاض الانتخابات كشريك أساسي في التحالف الوطني الديمقراطي الذي ضم معه 14 حزبًا. وتعده الكثير من الأحزاب حزبًا طائفيًا يؤثر على الهوية والروح القومية المتكاملة للهند.

#### 3-الحزب الشيوعي الماركسي الهندي:

تأسس عام 1964م عقب انقسام في الحزب الشيوعي الهندي. يحظى هذا الحزب بدعم العمال في الأرياف والمدن، لشعاراته الاشتراكية إلا أنه خفف من نبرته الأيديولوجية الماركسية. كانت أهم المحطات التي شارك بها عام 1977م أين قاد تشكيل الحكومة، أوعام 2004م حيث حصل ضمن تحالف ضم إلى جانبه الحزب الشيوعي الهندي، وكتلة إلى الأمام لعموم الهند، والحزب الاشتراكي الثوري على 59 مقعد.

#### 4-الحزب الشيوعي الهندي:

تأسس في 1945/12/25م وبدأ العمل قانونيًا، منذ جويلية 1942م ويعتمد الحزب على منظمات جماهيرية لأنشطته، وهو يختلف عن الحزب الشيوعي الماركسي، بالتزامه بالأيديولوجية في خطابه السياسي، بينما يقف في صف المعارضة ضد حزب "بهارتيا جاناتا". وقد تحالف مع الحزب الماركسي، الحزب الاشتراكي الثوري وكتلة إلى الأمام لعموم الهند، في انتخابات 2004م وحصلوا على 59 مقعدًا في المجلس النيابي.

تعتبر هذه الأحزاب هي الأكثر فاعلية وتأثيرًا على الساحة السياسية الهندية، من حيث مشاركاتها الدائمة في الدورات الانتخابية المختلفة، واستقطابها لأعداد كبيرة من الجماهير. بينما باقي الأحزاب فيغلب عليها الطابع الطائفي وتبقى مجهرية قليلة التأثير، مما يحتم على الأحزاب القيام بتحالفات مناسباتية، من أجل التمكن من التمثيل في المجالس التمثيلية، وتبنى هذه التحالفات على أساس المصلحة أو

المجلد:8 العرو: 1 حارس 2019 يناير حارس 2019

\_

<sup>1</sup> أحمد عبد الحافظ، المصدر السابق

الطائفة. وأصبحت التحالفات السمة البارزة في الهند، خاصة مع تراجع شعبية الحزب القومي الهندي، وهو أعرق الأحزاب. ويسعى النظام السياسي الهندي لضمان الوحدة الوطنية بتحقيق المساواة بين الجماعات المتنوعة، واحتواء الاختلافات ضمن أطر تنظيمية هي الأحزاب.

#### 3- الجماعات المؤثرة في الهند:

### أ- جماعات المصالح والضغط في الهند:

توضح دراسة الحياة السياسية الهندية أن هناك عددًا من جماعات المصالح التي تقوم بدور هام في نطاق التفاعلات السياسية الهندية لتتحول إلى جماعات ضاغطة من أجل تحقيق مصالحها أو الحفاظ على هذه المصالح وفي هذا الصدد يمكن أن نشير إلى الجماعات التالية:

#### 1- جمعيات رجال الأعمال:

نظمت الرأسمالية الهندية عدة هيئات للدفاع عن مصالحها سواء على المستوى القومي أو على مستوى الولايات، ومنها اتحاد غرف الصناعة والتجارة الهندية وهو يجمع غرف الصناعة والتجارة القائمة في معظم الولايات الهندية، ومنظمة المنتجين الصناعيين في كل الهند، كما توجد تجمعات أخرى لرجال الأعمال الهنود على مستوى الولايات، وقد تنامى دور هذه الجماعات بعد بدء تطبيق برنامج الإصلاح الاقتصادي في الهند عام 1991م، وهي تدعو إلى توسيع نطاق نشاط القطاع الخاص ليشمل كل مجالات النشاط الاقتصادي وتحديد نطاق القطاع العام في مجالات محددة، وتخفيف القيود على حركة ونشاط القطاع الخاص.

#### 2- نقابات العمال:

يوجد في الهند أربعة اتحادات كبرى لنقابات العمال ولقد كان دور هذه النقابات محدود التأثير خاصة خلال فترة تبنى الهند لنظام الاقتصاد المخطط الذي

المجلد:8 العدو: 1 عادس 2019 يناير حمادس 2019

تسيطر عليه الدولة، إلا أنه مع بدء تطبيق سياسة الإصلاح الاقتصادي عام 1991م ازدادت قوة هذه النقابات وقامت بدور واضح في معارضة هذه السياسة، نظرًا لآثارها السلبية على العمال ودشير تقرير البنك الدولي لعام 1995م إلى أنّ نقابات العمال الهندية قد استخدمت قوتها السياسية لمعارضة إجراء التصحيح الهيكلي حيث مضت النقابات في انتقاد جهود الحكومة لتحرير الاقتصاد فنظمت إضرابات عامة في جميع أنحاء البلاد، احتجاجًا على هذه السياسة ولا شك في أن الحياة السياسية في الهند تشهد صراعًا على المصالح بين رجال الأعمال ونقابات العمال، الأمر الذي جعل الحكومة الهندية تتباطأ في تنفيذ بعض السياسات المتعلقة بالتحرر الاقتصادي، وببدو أن النظام السياسي الهندي بمؤسساته الديمقراطية يتيح لكل من هذه القوى الفرصة لممارسة تأثيرها، ويوضح واقع الممارسة أن هناك درجة من درجات التوازن في القوة السياسية بين المؤبدين والمعارضين للإصلاح الاقتصادي وبمكن تفسير سلوك الحكومة الهندية بصدد تطبيق هذه السياسة في إطار حرصها على أن تكون مواقفها متوازنة أو متلائمة مع توازن القوى الداخلي يؤكد هذا أنّ الحكومة الهندية قد اتخذت بعض الإجراءات الهامة في سياق سياسة الإصلاح الاقتصادي وهو ما يلبي مطالب رجال الأعمال وتراجعت عن اتخاذ بعض الإجراءات وهو ما يتوافق مع مطالب نقابات العمال، أو على الأقل نوعًا من الاستجابة الجزئية لهذه المطالب. 1

#### 3- جماعات المصالح الدينية:

لأتباع الديانات المختلفة في الهند جماعاتهم التي تدافع عن مصالحهم الدينية ومصالحهم الأخرى، فهناك جماعات للهندوس وجماعات للدفاع عن حقوق المسلمين الهند،، وكذلك هناك جماعات للمسيحيين الكاثوليك والبروتستانت، إلا

المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Roland Lardinois, Les mutations de la société indienne. lavie des idees. fr, 6 mars 2011

أن الجماعات الهندوسية هي أقوى هذه الجماعات تأثيرًا على صانع القرار الهندي، نظرًا لشدة المتعصبين لهذه الديانة ولحاجة الأحزاب السياسية إلى أصواتهم في الانتخابات، ففي خلال الانتخابات التي أجربت في أعوام 96، 98، 1999م قدم حزب المؤتمر الهندي المعروف بعدائه للتعصب الديني بعض التنازلات للهندوس من أجل الحصول على أصواتهم في الانتخابات، الأمر الذي أثار القلق فيما بين المسلمين الهنود المؤيدين التقليديين لحزب المؤتمر الوطني، إلا أن نقطة الضعف الأساسية التي تعانى منها جماعات الهندوس هو اختلاف المصالح التي تعبر عنها تبعًا للطبقة الهندوسية التي تعبر عنها، فالبناء الطبقي الهندوسي التقليدي يتكون من طبقات أربع وهم: البراحمة والمحاربون والتجار والمنبوذون، ومن ثم فهناك جماعات تدافع عن مصالح كل من هذه الطبقات التي قد تتعارض أو تتناقض خاصة بالنسبة لفئة المنبوذين الكبيرة العدد التي تعانى من أوضاع معيشية بالغة الصعوبة، وبالرغم من هذا، فالملاحظ أن درجة تسامح الحكومات الهندية تجاه جماعات المصالح الهندوسية أكبر من درجة تسامحها تجاه جماعات المصالح الدينية الأخرى إلا أن ما يقلل من أثر هذا الوضع هو آليات النظام الديمقراطي التي ما زالت تعمل بقوة في نطاق الحياة السياسية الهندية والتي تساعد أصحاب الديانات الأخرى على إيصال مطالبها إلى الحكومة الهندية عبر مؤسسات النظام السياسي المختلفة. 1

# ب- المؤسسة العسكرية في الهند وعلاقتها بالحكم المدني:

منذ الاستقلال تولي القيادة الهندية اهتمامًا كبيرًا بالقوة العسكرية، حيث عملت على تدعيم روابطها العسكرية مع الاتحاد السفياتي سابقًا، ومع الولايات المتحدة الأمريكية وإسرائيل خاصة بعد نهاية الحرب الباردة، وكانت تتبع حتى أواخر السبعينات سياسة الدفاع الكافي «Sufficient defence» ومع بداية

المجلد:8 العرو: 1 (160 يناير حمارس 2019

<sup>1</sup> محمد سعد أبو عامود: الهند: من أكبر مستعمرة إلى أكبر ديمقراطية: الديمقراطية في الهند: الواقع والمستقبل، المصدر السياسة الدولية.

ـــ - - - - - - - - - <del>مجلــة الـهــنـد</del> - - - - - - - - - - - - -

الثمانينات بدأت تتحول إلى سياسة الردع المحدود «Limited deterrence» ومع امتلاك الهند للسلاح النووي عام 1998م، تضاعف وزن بنية الدفاع، بالإضافة إلى حجم القوة العسكرية التقليدية الذي تمتلكه فعدد الجنود الهنود يصل إلى 1.2 مليون جندي. إلا إنه وبالرغم من هذه المكانة للجيش في الاتحاد الهندي فإنه وبخلاف جارتها في باكستان، فالمؤسسة العسكرية في الهند تحت رقابة السلطة المدنية وخاضعة لها، الأمر الذي حال دون حدوث انقلابات عسكرية في الهند، ولا تدخل عسكري في السلطة.1

#### الخاتمة:

تقف الهند اليوم دون شك كدولة ذات موقع بالغ الأهمية الاستراتيجية، متمتعة بميراث ثقافي ثري، وأراض خصبة وغنية بالموارد، ولديها قوة عمل ضخمة، فضلًا عن قدرات العسكرية والنووية ونموذجها الديمقراطي الموجي، وتتخذ الهند وضع الاستعداد للانطلاق إلى مصاف الدول العظمى. لكن هذا كله لا يمنعنا من القول بأن التصنيف الطبقي للمجتمع الهندي يقف حجر عثرة أمام إمكانيات التطور المستقبلي، هذا على الرغم مما حققه الآباء المؤسسون من بناء وحدة قائمة على التنوع، وهو الهدف الذي يجب أن تظل الهند محافظة عليه وساعية إليه على الدوام.

المجلد:8 العرو: 1 161 يناير حمارس 2019

 $<sup>^{1}</sup>$  عبد الرحمان عبد العال: التجربة الهندية في نصف قرن، مجلة السياسة الدولية، العدد: 126/199.2

#### قائمة المراجع

- 1. إنديرا غاندي: الهند أكبر ديمقراطية في العالم: الهند 1969-1970، مكتب استعلامات الهند، القاهرة، 1970م
- 2. باسم على خريستان: الدول الفدرالية في العالم (دراسة في النظم السياسية)، تموز للطباعة و النشر، ط1، دمشق، 2012م
- 3. تشارلزتللي: الديمقراطية (ترجمة: محمد فاضل طباخ)، ط1، بيروت، 2010م
- 4. د محمد سيد فهي: المشاركة الاجتماعية والسياسية للمرأة في العالم الثالث، دار الوفاء للطباعة والنشر، الإسكندرية، 2007م
- 5. رضي السماك: المرأة والتجربة الديمقراطية الهندية، الحوار المتمدن، العدد 2010/04/8, 2969
- 6. روبين ميريديث: الفيل والتنين: صعود الهند والصين ودلالة ذلك لنا جميعًا (ترجمة: شوقي جلال)، المجلس الوطني للثقافة والفنون والآداب، كتاب عالم المعرفة، الكوب، عدد: 359، يناير، 2009م
- 7. روميلا ثابار: الهند الألفية الثالثة (ترجمة محمد خير ندمان)، كتاب العربية ط1، الرياض، السعودية، 2001م
- عبد الرحمان عبد العال: التجربة الهندية في نصف قرن، مجلة السياسة الدولية. المجلد: 2، العدد: 199
- 9. عبد الرحمان عبد العال: الهند والعولمة، في: محمد السيد سليم، السيد صدقي عابدين (محررين)، آسيا والعولمة، مركز الدراسات الآسيوية، كلية الاقتصاد والعلوم السياسية، القاهرة، 2003م
- 10.عبد الرحمن عبد العال: التجربة الهندية في نصف قرن، مجلة السياسة الدولية، العدد: 130، أكتوبر 1997م
- 11. لاري دايموند: مصادر الديمقراطية: ثقافة المجموع أو دور النخب (ترجمة: سمية فلو عبود)، ط1، دار الساقى، بيروت، 2004م.

العرو: 1 (162 عارس 2019 يناير حمارس 2019

- 12. محمد سعد أبو عامود: الهند: من أكبر مستعمرة إلى أكبر ديمقراطية: الديمقراطية في الهند: الواقع والمستقبل، السياسة الدولية.
- 13. نورمان. بالمر: النظام السياسي في الهند (ترجمة: محمد فتح الله الخطب)، مكتبة الانجلو مصربة، القاهرة، 1965م
- 14. وليام جوزيف ومارك كسيلمان وجويل كريجر: السياسات الاجتماعية المقارنة "العالم الثالث في مفترق الطرق" (ترجمة: جمال محمد أبو شنب)، دار المعرفة الجامعية، الإسكندرية، 2006م
- 15. Sumit Ganguly, et. al., eds., The State of India's Democracy. Baltimore, MD: Johns Hopkins University Press, 2007.
- 16.Roland Lardinois, Les mutations de la société indienne. laviedesidees.fr,6 mars 2011.

.

ISSN: 2321-7928

# النسوية الإسلامية: نحو رؤية بديلة

- د. عزة جلال هاشم¹

صار وضع النساء داخل مجتمعاتهن من الأمور المهمة في الحكم على مدى تقدم مجتمع أو رشده، والواقع أن لذلك ما يبرره، فالنساء هن نصف أي مجتمع، وكذلك هن نصف التكوين الاجتماعي والقوى البشرية لأي مجتمع. ولم يعد ممكنًا الحديث عن الديمقراطية وحقوق الإنسان بمعزل عن دور المرأة وحقوقها، وكذلك لا يمكن الحديث عن تنمية شاملة ومستدامة دون استنفار الطاقة المذهلة التي تشكلها النساء في مجتمعاتهن، ودون تمكينهن كمورد بشري والدفع بمشاركتهن في عملية التنمية.

وتعني مشاركة المرأة في التنمية؛ المشاركة الاقتصادية في قوة العمل إنتاجًا واستهلاكًا، وكذلك المشاركة الاجتماعية في الأسرة وعضوية مؤسسات المجتمع المدني، والمشاركة الثقافية في إنتاج واستهلاك الفكر والفن والأدب، والمشاركة السياسية في صنع القرار، والمشاركة النقابية أي الانتماء والحضور الفاعل في النقابات والاتحادات الجماهيرية. 2كما تم إنشاء العديد من المؤسسات والهيئات المحلية والدولية التي يتلازم فيهما عنصرا تمكين النساء والتنمية، مما يعد تأكيدًا على الارتباط الوثيق بين القضيتين. 3

العرو: 1 (164 عارس 2019 يناير حمارس 2019

<sup>1</sup> باحثة مصربة متخصصة في شؤون المرأة والتراث الإسلامي

 $<sup>^2</sup>$  فرانك جي لتشنر وجون بولي (محرران): العولمة الطوفان أم الإنقاذ (ترجمة: فاضل جتكر)، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، 2004م، ص443

 $<sup>^{3}</sup>$  في مصر أنشأ الصندوق الاجتماعي للتنمية وحدة النوع الاجتماعي (الجندر) عام 1996م، وتبنى مدخل النوع الاجتماعي والتنمية كتعبير عن اتخاذ موقف حاسم يرمي إلى تمكين المرأة والرجل من خلال مشاركتهما الكاملة في العملية التنموية واستفادتهما من تلك الأنشطة، باعتبار ذلك جزءًا لا

## ـــ - - - - - - - - - <del>مجلــة الـهــنـد</del> - – - - - - - - - - - - -

وسوف نتناول هنا مفهوم النسوية الإسلامية، كمفهوم ذاع في نفس فترة ظهور مفاهيم تحرير المرأة في الثقافة الغربية ليؤكد على حقوق المرأة المسلمة وفي الوقت نفسه يؤكد تفرد وضعها عن المرأة في الغرب، بحيث لا ينطبق الكثير من مفردات مفهوم تحرير المرأة ومفهوم الجندر وآلياتهما على المجتمعات المسلمة.

موضع النسوية الإسلامية من الخريطة العامة: تندرج النسوية بتنويعاتها العركية والفكرية ضمن التجربة الحضارية الغربية، بل هي جزء من التاريخ الغربي المعاصر. ويعتبر محللون أن التغيرات التي اعترت الحركة النسوية خلال القرن الماضي هي نفسها التي اعترت الفكر والفلسفة الغربية عمومًا مع اختلاف في الدرجة والحدة بحكم طبيعة القضية التي تعاملت معها النسوية. ويستدل محللون على ذلك بأن تاريخ نشأة النسوية مناديه بالمساواة هو نفسه تاريخ تبلور الخطاب الدولي عن حقوق الإنسان، حتى أنّ عددًا من كتّاب ومنظري أجيال حقوق الإنسان يعتبرون الاهتمام العالمي خلال النصف الثاني من التسعينيات بالمرأة وتبني الأمم المتحدة للعديد من الاتفاقيات المرتبطة بالمرأة هو أحدث أجيال حقوق الإنسان، بعد جيل الحقوق المدنية والسياسية، ثم جيل الحقوق الاجتماعية والاقتصادية، ثم جيل الحقوق الجماعية والكونية، وأخيرًا جيل التنمية الذي تقترن به حقوق المرأة كما أشير. ولما كان سَبْق ظهور دعوات تحرير

يتجزأ من عملية التنمية الفعالة المستدامة التي يعمل الصندوق على تحقيقها. وفي عام 2003م تم تطوير وحدة النوع الاجتماعي بحيث أصبحت إدارة تتبع قطاع النوع وتحسين مستويات المعيشة إيمانًا بأهمية دور النوع الاجتماعي في التنمية. كذلك تم انشاء المجلس القومي للمرأة كهيئة تابعة لرئاسة الجمهورية وإنشاء مثيل له في مملكة البحرين، كذلك قامت المملكة المغربية، وبتمويل البنك الدولي، بإعداد مشروع خطة العمل الوطنية لإدماج المرأة في التنمية في العام 2000م.

العرو: 1 (165 عارس 2019 يناير حمارس 2019

<sup>1</sup> عبد الوهاب المسيري: قضايا إسلامية معاصرة (التحيز للنموذج الحضاري الغربي في الفكر العربي المعاصر)، العدد الثالث، القاهرة، 1998م، ص 79-146.

 $<sup>^2</sup>$  أحمد منيسي: حقوق الإنسان، مركز الدراسات السياسية والاستراتجية بالأهرام، القاهرة، 2003م، ص $^2$ 12.

المرأة ينسب للغرب، وقد تم تقليد ومحاكاة دعاوى المرأة في الغرب في مناطق مختلفة من العالم، فقد استفزت تلك الدعوات المثقفين في الدول غير الغربية، فطرحت الأفكار حول كيفية الانفتاح على تلك الدعوات والأخذ بأسباب الحضارة الحديثة عمومًا- كما تعرفها المجتمعات الغربية- دون إضاعة هوبة تلك المجتمعات، لا سيما مع ما وصفت به النسوبة من أنها سقطت أسيرة النموذج المعر في الغربي القائم على الثنائية، وهي الثنائية التي تستدعي تقديم أحد أطرافها على الآخر، فقامت حركة تحرير المرأة ووريثتها النسوية مستبطنة هذه الثنائية الضدية الصراعية. 1 وزادت وطأة المشكلة مع بداية تسعينات القرن العشرين، فقد بدأ مفهوم "الجندر" Gender يدخل حيز التداول في البيئة الثقافية العربية عبر أدبيات المنظمات الدولية والمؤسسات الأهلية غير الحكومية المعنية بالمرأة، وذلك على الرغم من غموض المصطلح وغياب التعريف الواضح لمضمونه ودلالاته حتى لدى الكثير من نشطاء هذه المنظمات أنفسهم، وصار العديد من الكتّاب العرب والمسلمين يستخدمونه دون تعريفه، خاصة وتعرفه كان ملتسًا وغامضًا إلى حد كبير، ولهذا لاقي معارضات حتى من داخل السياق الغربي والأكاديميا البحثية في الغرب المهتمة بتعريف المفاهيم. كما لاقي العديد من الانتقادات من الدول غير الغربية. ويشكل عام جاءت أبرز أشكال المعارضة التي شهدتها الأطروحات الغربية لا سيما مفهوم "الجندر" الوارد في أغلب وثائق الأمم المتحدة نهاية القرن الماضي من الدول الإسلامية، لأنه في الوقت الذي كانت الغلبة الحضارية للغرب سياسيًا واقتصاديًا وإعلاميًا بعد الحرب الباردة مما أضفي قبولًا على الأطروحات الفلسفية الغربية وطالب بتعميمها، بحكم موقعها المتقدم الذي يسمح لها بتجاوز الآخرين، وقد مثل ذلك تهديدًا للعالم الإسلامي، ومنه النساء، لتناقضه مع الرؤبة الدينية والحضاربة للنساء المسلمات خاصة مع تفاقم نزعة

العرو: 1 (166 عناير حمارس 2019 عناير حمارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Afsaneh Najmabadi, "Hazards of Modernity and Morality: Women, State and Ideology in Contemporary Iran", in Deniz Kandiyoti (ed.), Women, Islam and the State (London: Macmillan 1991) pp. 49-51.

— محلة الهند

التطرف وغلبة الاتجاهات النسوبة الراديكالية على مجمل الحركة النسوبة الغربية؛ الأمر الذي يتجلى في تخلى العديد من النسوبات الغربيات عن النزعات الإصلاحية الرامية لإصلاح البني القائمة والدعوة إلى هدمها تمامًا؛ يستوي في ذلك بني المجتمع، وعلى رأسها الأسرة الطبيعية، أو بني المعرفة والعلوم المختلفة. 1-

لذا ظهرت النسوية الإسلامية ساعية لإعادة قراءة النصوص التشريعية الإسلامية سواء القرآن والسنة النبوبة وإزالة ما تراكم علها من عادات وتقاليد وأعراف رسخت مكانة دونية للمرأة على الرغم من أن الفهم الصحيح للنصوص الإسلامية يرفض مثل تلك الأعراف الجائرة. وقد مرت تجربة الحركة النسوية الإسلامية بمرحلتين أساسيتين 1- مرحلة العمل على قضايا اجتماعية نسوية مثل: حق المرأة في التعليم والعمل بعيدًا عن البحث في الجذور الثقافية والدينية التي أدت لظهور مثل تلك التحيزات ضد المرأة. 2-المرحلة الثانية هي مرحلة استخدام الباحث والباحثة النسوية المناهج النسوية التحليلية- ليس فقط- لتنقيح الكثير من فكر العلوم الإسلامية من وجهة نظر المرأة المسلمة وواقع حياتها، لكن- أيضًا- لفتح باب الاجتهاد لها، حتى يتسنى بناء معرفة إسلامية تحيى معانى العدل والمساواة والشراكة وتؤكدها، تكون بمثابة معرفة بديلة عن منطق الاستبعاد والتمييز والأفضلية الذي شاب خطابات تراثية وأحكام علماء رغم براعتهم العلمية وجهدهم في تحري الشريعة ما كانوا إلا نتاج عصورهم، وبالتالي أطروحاتهم في حاجة لإعادة نظر من منطلق عصري حداثي. 2

ینایر حارس 2019 167

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ortiz, I., and M. Cummins, The age of austerity: a review of public expenditures and adjustment measures in 181 countries. Working paper (New York: Initiative for Policy Dialogue; Geneva: South Centre) 2013.

Elizabeth Warnok Fernea, Global Journey (New York: Doubleday, 1998) pp 10 – 15. 2 أماني صالح: نشرة المرأة والحضارة (نحو منظور إسلامي للمعرفة النسوبة)، العدد الأول،

جمعية المرأة والحضارة، القاهرة، 2000م، ص7.

٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ <del>مجلــة</del> ا<del>لـهــنـ</del>د · ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠

كيف بدأ الانشغال بقضية المرأة في المجتمعات الإسلامية: يؤرخ لظهور الكتابات التي تتناول قضايا المرأة في العالم الإسلامي أواخر القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين مع انتشار الصحافة وقتها. وجاءت أطروحات الإسلاميين في مجملها متراوحة ما بين مؤسسات فقهية، ومفكرين من ذوي الخلفية الشرعية. فحدث خلط في الكتابة آنذاك عن المرأة ما بين الرغبة في تطوير وضعها وامتصاص صدمة الاستعمار ونظمه الحياتية المختلفة عن طبيعة المجتمعات المسلمة وبين الرغبة الحقيقة في تغيير وضع المرأة للأفضل. فجاءت قضية المرأة في هذا الإطار كإحدى أهم القضايا في سياق مواجهة الغرب.

كما كان هناك هاجس لدى أغلب مفكري النصف الأول من القرن العشرين يدور حول كيفية انفتاح المجتمعات المسلمة على العالم وأخذها بأسباب الحضارة الحديثة دون أن تضيّع هذه المجتمعات هوياتها العربية الإسلامية. واحتلت المرأة مكانة بارزة في سياق الجدل عن التحديث والأخذ بأسباب الحضارة، إذ نُظر إلى واقع المرأة المسلمة الموروث آنذاك من حيث الأمية والعزلة والتهميش والاستبعاد من الحياة العامة والاستضعاف ودونية المكانة الاجتماعية والانغماس في الخرافة، باعتباره نموذجًا للتخلف الذي يريد الجميع مفارقته. وهكذا احتلت قضية نهضة المرأة مكانة رمزية وموضوعية محورية في الخطاب الإصلاحي، أسهمت فيه الاتجاهات والتيارات كافة. وواكب تلك الحركة الفكرية انتشار تعليم الفتيات

العرو: 1 (168 يناير حمارس 2019 يناير حمارس 2019

<sup>1</sup> عدنان عويد: النسج (قراءة نقدية في بعض منطلقات الخطاب التنويري النهضوي العربي)، العدد 21، بيروت، شتاء 2000م، ص145.

<sup>2</sup>يؤرخ عمومًا لعصر الهضة العربي من منتصف القرن التاسع عشر وحق منتصف القرن العشرين. أماني صالح (محررةً): ببلوجرافيا المرأة العربية في قرن، دار الفكر، دمشق، 2002م، ص45. ثمة ملاحظة هامة في هذا السياق هي أن طرح قضية المرأة حتى منتصف القرن العشرين كان بدافع من المسؤليين الرسميين الاستعماريين في الدول العربية والإسلامية المستعمرة، فقد شجعوا الحديث عن تحرير المرأة في تلك الفترة وهو ما أطلقت عليه الكاتبة النسوية ليلى أحمد "الاستعمار النسوي" "Feminist colonialization" وقصدت به أن المستعمر طرح

#### - · — محلــة الـهــنــد · — · — · –

وتولى النساء بعض الوظائف، وإن ظلت مشاركة المرأة في السياسة عند حدود الإدلاء بالرأى في الشؤون السياسية الجاربة. وتمت تلك التغيرات في وضع المرأة المسلمة وسط حالة من الاستنفار الفقهي بين مؤيد لعمل المرأة وبين معارض. 1-

وفي منتصف القرن الماضي، ومع ظهور حركات التحرر من الاستعمار في البلدان المسلمة ظلت قضية المرأة مطروحة، وفي فترة تأسيس الدولة القومية ما بعد التحرر ظهرت وصاية الدولة المباشرة على قضية المرأة فيما اشتهر تلخيصًا ب"تأميم المرأة". وعكس الخطاب السائد وقتها حول المرأة في الخمسينيات والستينيات من القرن العشرين أولوبات النظام السياسي، ولم يخرج المنتج الثقافي الخاص بالمرأة عن الخطاب الثقافي الأشمل الخاضع لسياسات التوجيه والتحكم من قبل النظم الحاكمة. وعلى سبيل المثال لا الحصر برزت أولوبات كتنظيم النسل<sup>2</sup> واستتبعت بخطاب ديني حول المشروعية الدينية لهذه الخطة، وجدواها في السيطرة على الزيادة السكانية التي كانت تبتلع عوائد برامج التنمية. وبمكن القول إنّ الخطاب الإسلامي في أغلب روافده أراد من جانبه أن يتكيف مع توجهات النظام، من خلال التأصيل الديني للقيم السياسية الجديدة، وعلى

قضية المرأة عند المسلمين لالهائهم بينما يمارس هو التمييز ضد المرأة في بلاده، ولذا ظلت هناك شكوك حول جدية المطالبين بتحرير المرأة العربية والمسلمة، فقد ظل يطاردهم، وحتى الوقت الحالي، شبهة خدمة الاستعمار قديمًا والصهيونية حديثًا، بمعنى أنها قضية مصطنعة حملها الاستعمار ونخبه المحلية. انظر:

Leila Ahmed, Women And Gender in Islam (New Haven: Yale University Press,1992) p. 244.&

RIVERIA DE LA FUENTE, Vanessa (2016) Islamic Feminism and Heterosexual 07.04.2016, Online

https://feminismandreligion.com/2016/04/07/islamic-feminism-heteronormative.

1 عزة جلال هاشم: المشاركة السياسية للمرأة: خبرة الجمهورية الإسلامية الإيرانية، مركز الإمارات للدراسات، أبوظبي، 2007م

2 المصدر السابق.

169 ینایر حارس 2019

رأسها قيم العدالة الاجتماعية. فشهدت تلك الفترة (منتصف القرن) عشرات الكتب والدراسات التي تتحدث عن اشتراكية الإسلام. 1

وزاد الحديث عن مشاركة المرأة في العمل العام، متضمنًا المشاركة السياسية بالطبع، فطرحت بعض الأنظمة (لا سيما الثورية منها) مبادرات من جهتها لدفع المرأة للعمل بالسياسة كتعيين عدد من الوزيرات في الحكومة، وإن اقتصر تعيين النساء في مناصب معينة (كمنصب وزيرات للشؤون الاجتماعية). وكان الحديث في تلك الفترة عن مشاركة الجميع رجالًا ونساءً في العمل السياسي محكومًا بما ساد في تلك الفترة من نمط الحزب الواحد الذي أخذت به معظم الدول الإسلامية في مرحلة ما بعد الاستقلال، وانتفت معه إمكانية المشاركة السياسية الفاعلة. واتجه عدد من الدول الإسلامية إلى النص في دساتيره وقوانينه على المساواة في الحقوق السياسية والاجتماعية وقوانين العمل بين الجميع رجالًا ونساء، ونجح عدد من السياسة والاجتماعية وقوانين العمل بين الجميع رجالًا مصر عام 1957م أول مشاركة عربية لسيدات في مجلس النواب). وأحدثت سياسات دول ما بعد الاستقلال قفزة في حياة قطاعات واسعة من النساء، بتبني الحكومات استراتيجية لمواجهه الأمية وإتاحة التعليم للجميع، كما زاد عدد العاملات بدرجة ملحوظة خلال الستنيات. 2

ومنذ السبعينيات، ومع تبلور مفهوم وجيل الجندر في الغرب، وتصاعد تأثيراته مع موجة العولمة التي أدت بدورها إلى محاولات فرض تصوراته كنموذج متفرد وناجح على مختلف التجارب الإنسانية، تحولت قضية المرأة داخل البلاد المسلمة إلى ساحة مواجهه مع الآخر عبر تبني عدد من مفكري البلدان المسلمة للنموذج الغربي

العرو: 1 ( 170 ) يناير حمارس 2019 العرو: 1 ( 170 ) عناير حمارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> المصدر السابق.

في إشارة للعالم العربي كنموذج دال على العالم الإسلامي انظر: أماني صالح (محررة): ببلوجرافيا المرأة العربية في قرن، المصدر السابق، ص90-92.

العولمي وحلوله لوضع المرأة. على الجانب الآخر طرح المعارضون للنموذج الغربي حلولًا بديلة، وذلك بصياغة مناهج مختلفة للتعامل مع الظاهرة، تعتمد على المرجعية الإسلامية، التي تختلف بطبيعة الحال عن مرجعية أجيال الحركة النسوية الغربية. وبين قبول الطرح العولمي لقضايا المرأة وتقديم بدائل إسلامية، تنوعت المواقف التوفيقية التي وقفت بين المنزلتين منزلة القبول ومنزلة الرفض، وسعت الاتجاهات الإسلامية بتنويعاتها المختلفة إلى تحديث وتطوير وضعية المرأة انطلاقًا من أرضية معرفية إسلامية، أبما يعني أنّ ثمة خطابًا إسلاميًا قد ظهر له أولويات ومنطلقات مختلفة، وبطرح حلولًا مختلفة لقضايا النساء في العالم الإسلامي.

سمات الخطاب الإسلامي حول المرأة: رغم ظهور الخطاب الذي يناقش وضع المرأة المسلمة من أواخر القرن التاسع عشر، فلم تشهد قضية المرأة اجتهادًا منظمًا لتطوير وضعها- على مستوى الفقه أو الفكر الإسلاميين- وفي معظم الحالات تم الاكتفاء برفع النص المقدس شعارًا دون بذل الجهد في تفعيله وترجمته إلى واقع معيش، والاجتهاد فيه.

وكذلك بدأت الكتابات الإسلامية حول المرأة تهتم بمسألة المشاركة في العمل العام والعمل السياسي كجزء منه، مستعينة بأمثلة عن حقوق المرأة ودورها في الإسلام، مثل نماذج مشاركة الصحابيات رضي الله عنهن في الجهاد والدعوة، ولم تقم تلك الكتابات بصياغة واقع المرأة المعاصر وترجمة نماذج الصحابيات وعصر النبوة إلى آليات في حياة المرأة اليومية العصرية، 2 وسعت تلك الكتابات إلى أداء دور رمزي، إذ يؤسس الكشف عن دور المرأة في التاريخ لشرعية النهضة للنساء

العرو: 1 ال

أميمة أبو بكر وشرين شكري: سلسلة حوارات لقرن جديد (المرأة والجندر: إلغاء التمييز
 الثقافي والاجتماعي بين الجنسين)، دار الفكر، دمشق، 2002م، ص 33 – 36.

 $<sup>^2</sup>$  لا يزال هذا النمط من الجهود قائمًا وثمة هيئات ومنظمات قامت من أجل إعادة اكتشاف دور المرأة في التاريخ العربي والإسلامي القديم والحديث كمؤسسة المرأة والذاكرة.

## ـــ - - - - - - - - - <del>مجلــة الـهــنـد</del> - – - - - - - - - - - - -

المعاصرات، في ظل ثقافة قامت فيها الشرعية على أسس تقليدية وأنماط تاريخية. وساهمت تراجم النساء بدور في الجدل حول دور المرأة في المجتمع تبعًا لطريقة تناول الشخصية التاريخية فنموذج السيدة عائشة أم المؤمنين تم تناوله لدى بعض الكتّاب في تلك الفترة كنموذج للدور التقليدي للمرأة (عباس العقاد)، وتعرض آخرون لدورها السياسي كامرأة فاعلة في أحداث الفتنة الكبرى. 1

كما برزت في منتصف القرن العشرين تيارات داخل المثقفين في الدول الإسلامية تنادي بتحرير المرأة على طريقة الغرب. وكانت تلك التيارات قد ظهرت ضعيفة أول القرن، وتبناها في الأغلب المثقفون الذين تعلموا في الغرب وكذا المثقفون المسيحيون في الدول الإسلامية. وتبنت بعض من النخب الحاكمة هذا التيار (رضا شاه في إيران وكمال أتاتورك في تركيا والحبيب بورقيبة في تونس). وأدّى ظهور هذا التيار، لا سيما مع جيل الجندر في الغرب، إلى تحول عدد غير قليل من المثقفين من ذوي الخلفيات الإسلامية من الاهتمام بتحسين وضع المرأة المسلمة المدفوع برغبة حقيقية في تطويرها إلى الاهتمام بها كثغرة ينفذ منها الغرب لتغيير المرأة والمجتمع الإسلامي. 2

ومن أسف أن صارت قضية المرأة ساحة مواجهة بين الإسلام والتغريب، بما يحمله ذلك من مخاوف مترسبة تاريخيًا لدى الإسلاميين من العلمنة والاستلاب. فأعادت الكتابات الإسلامية قراءة تاريخ السلف متجاهلة عنصر الزمان، بتجاهل التعرض لقضايا اجتماعية واقتصادية مهمة تواجه المرأة المعاصرة، كرد على دعاوي تطوير وضع المرأة الراغبة في تطبيق النموذج الغربي بحذافيره. قاذا

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> المصدر السابق، ص 87.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Afsaneh Najmabadi,Op.cit.,pp.80-87. & Sherin Khankan, <u>Women are the future of Islam</u> (London: Ebury Digital, 2018) p.p. 17-22.

للمزيدمن التعرض لطبيعة فكر هذه الفترة في دوائر الكتاب والمفكرين الإسلاميين انظر: مالك بن نبي: شروط النهضة (ترجمة: عمر مسقاوي وعبد الصبور شاهين)، دار الفكر، بيروت، 1969م، ص 185-197.

دعت هذه الأطروحات التي تستلهم التجربة الغربية إلى عمل المرأة في كل المجالات، تحفظ الإسلاميون، وإذا دافع العلمانيون عن حق المرأة السياسي، صدرت الفتاوى تحرم ترشيح المرأة في المجالس النيابية، مع اتهام الطرف الآخر في هذه المسائل بالتآمر والعمالة. واستهلكت الحركة النسوية الإسلامية نفسها فترة طويلة في الرد على الطرح الغربي، وظلت تراوح مكانها ولم تقدم أطروحة متماسكة حول تفعيل دور المرأة في المجتمع.

في الوقت نفسه فإن العلمانيين في الدول المسلمة تجاهلوا عنصر المكان، فالأطروحات والممارسات العلمانية الليبرالية واليسارية اتسمت بالنقل عن الآخر دون اجتهاد في معالجة القضايا أو مراجعة المسلمات الفلسفية والنظرية، وغابت النظرة النقدية إلى الأطروحات الغربية على الرغم من التأكيد على الهوية الثقافية والقومية، والإشارات المقتضبة إلى تأكيد الدين للحقوق والحربات، ثم في فترة لاحقة تم اقصاء الدين من معادلة تحديث المرأة في أطروحات العلمانيين العرب والمسلمين، تأثرًا بالمد اليساري في العالم النامي الذي امتدت آثاره إلى معظم أنحاء العالم الإسلامي منتصف القرن الماضي. أ

الخروج من المأزق: بعد طول سجال حول قضية المرأة، بدأت بعض المعالجات العميقة في الظهور من قرابة العقدين فقط، رغم انشغال المسلمين بوضع المرأة من قرابة القرن ونصف، منها محاولات إسلامية جادة، تعتز بإسلامها وثقافتها، استطاعت تقديم معالجة أصيلة لقضايا المرأة. حاولت تلك المعالجات تجاوز وضعية رد الفعل التي سيطرت على التوجهات الإسلامية كنتيجة تبني مثقفين مسلمين وأنظمة مسلمة للرؤى الغربية حول دمج المرأة في العمل العام لفترة

العرو: 1 ( 173 ) يناير حمارس 2019

de Groot " Gender and i

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Joanna de Groot, "Gender and ideology in Iranian Studies: Towards a New Scholarship", in Deniz Kandiyoti (ed.), <u>Gendering the Middle East Emerging Perspective</u>(London: I.Tauris Publishers, 1996) p.p. 29-32.

طويلة. فجاءت معالجات قضية المرأة من هذه التوجهات الإسلامية كنتيجة استشعار خطر العبث بالأسس المنزلة (الأصول)؛ لا سيما مع مطالبة عدد من النسويات داخل الدول الإسلامية بالمساواة المطلقة التي تتجاوز الأجور وساعات العمل والمشاركة السياسية إلى قضايا الدية والميراث والشهادة، فقد انطوى ذلك على التحدي للعقلية الفقهية الإسلامية من جهة، وللمثقف المسلم من جهة أخرى. فوجد المثقف المسلم أنّ عليه أن يبدأ من الصفر لا من حيث انتهت النسوية الغربية، بمعنى أن يبدأ بتشخيص أسباب انتكاس وضع المرأة المسلمة في الدول القائمة وصولًا إلى طرح الحلول المتسقة مع أسسه المعرفية.

وظهرت إسهامات مهمة في العالم الإسلامي فيما يتعلق بدراسة وضع المرأة المسلمة، واجتهدت تلك الإسهامات في قراءة تاريخ البلدان الإسلامية من زاوية وضع المرأة ضمن سياق تطورات عملية التحديث وانتكاساتها، وتوصلت دراسات عدة إلى استنتاج أساسي مفاده أن الدول الوطنية التي تشكلت بعد الاستقلال كانت تحمل في رحمها بذور فشل مشروعات تحقيق المساواة للمرأة، لأنها دولة شكلت من قبل المستعمر ووفق نمط حياته، أو أنها حاولت تقليد أو استنساخ تجربة الغرب، أ وكذلك سعت تلك الدراسات إلى تأكيد الرابطة بين بروز الدول القومية خلال القرن العشرين وتردي أوضاع النساء، عبر دراسات تاريخية مقارنة. فقدمت أميرة الأزهري سنبل في مؤلف حررته عددًا من الدراسات حول أوضاع النساء في العهدين المملوكي والعثماني، عبر قراءة وثائق الزواج وأرشيف المحاكم الشرعية وعدد من النصوص الأدبية لهذين العهدين، وخلصت إلى أن الإصلاحات التشريعية التي قامت على سن قوانين وفق النموذج الغربي مع أوائل القرن العشرين كانت في غير موضعها، وانعكست أشد آثارها سلبية على وضع المرأة الذي كان أفضل في العصور السابقة؛ فقد كانت المرأة تشارك في العمل المرأة الذي كان أفضل في العصور السابقة؛ فقد كانت المرأة تشارك في العمل المرأة الذي كان أفضل في العصور السابقة؛ فقد كانت المرأة تشارك في العمل المرأة الذي كان أفضل في العصور السابقة؛ فقد كانت المرأة تشارك في العمل المرأة الذي كان أفضل في العصور السابقة؛ فقد كانت المرأة تشارك في العمل

المجلد:8 العرو: 1 حارس 2019 يناير حمارس 2019

<sup>.</sup> فاطمة المحسن، المدى (النسوية هويات مختلفة أم هوية واحدة)، بغداد،2004م.

٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ <del>مجلــة</del> ا<del>لـهــنـ</del>د · ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠

العام، وتعنى بالسياسة، وتعمد للتأثير فيها وتلعب أدوارًا مهمة في الحياة الاقتصادية، وتتمتع بقدر كبير من الحريات على مستوى الأسرة وقوانينها، وعلى مستوى المجتمع. وخلصت الدراسة إلى أن إدخال القوانين المستمدة من أعراف وتاريخ مختلفين خلق حالة من الازدواجية أضرت بالمرأة المسلمة، فقد تعايشت القوانين الشرعية مع العلمانية فتعطل نمو الأولى، ولم تستطع الثانية الحلول محل الأولى تمامًا لا سيما في مسائل كالزواج والطلاق، فوجدت المرأة في البلاد المسلمة نفسها تُحكم في زواجها وطلاقها بقانون مستمد من الشريعة الإسلامية، وتعمل وتتعلم وفق قانون مستمد من تجربة أوروبية. أ

ويمكن رصد أن الحركة النسوية الإسلامية التي اجتهدت لإيجاد حلول لوضع المرأة المسلمة في مجتمعاتها الحديثة سارت في اتجاهين؛ أولهما حركي عبر انخراط نساء في التيارات والمؤسسات الإسلامية الصاعدة، 2 وتحولهن بعد فترة إلى مروجات للأفكار "الإسلامية" حول المرأة، كل حسب فهمه لها. 3 والاتجاه الثاني فكري عني بوضع أطروحات بديلة للوثائق العالمية (كوضع وثيقة بديلة لوثيقة مؤتمر بكين من قبل اتحاد المنظمات الإسلامية التابع للجنة العالمية للمرأة والطفل). وكذا عني الاتجاه الفكري بالتنظير لمكانة المرأة في المجتمع الإسلامي. وفي التوجه نحو التنظير يمكن تتبع مسارين أساسيين؛ الأول أنّ جماعات قد انبرت للدفاع عن

المجلد:8 العرو: 1 حارس 2019 يناير حمارس 2019

أميرة الأزهري سنبل (محررة): النساء والأسرة وقوانين الطلاق في التاريخ الإسلامي، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، 1999م.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> حيث فتحت الجامعات الإسلامية أبوابها للمرأة وتخرجت نساء عملن في مجال الإعلام والدعوة الإسلامية، فيما عرف "بفقهات النساء" اللائي شكلن ظاهرة ممتدة عبرالأمة الإسلامية في الدول المسلمة (سعاد صالح- ملكة يوسف – عبلة الكحلاوي- مصر)، وفي المهجر (أمينة ودود بالولايات المتحدة)

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> B.Shaaban, "the Muted Voices of Women Interpreters", in: M. Afkhami (ed.), Faith & Freedom, (London: I.B. Tauris, 1995) pp. 27-32.

الإسلام عبر بوابة المرأة، وذلك بإعادة إنتاج الآراء الفقهية والفتاوى غير المتشددة التي يمكن تطبيقها بسهولة في المجتمعات المعاصرة، والتي تسمح بمشاركة المرأة في العمل العام (مثل رجوع بعض الباحثين إلى فتاوى ابن حزم حول إمامة المرأة وولايتها القضاء وما إليها، لأن الرجوع لابن حزم إمام المذهب الظاهري الذي يعد خامس مذاهب أهل السنة يعطي الفتوى ثقلًا ويسوّغ انتشارها).

وسار آخرون في الطريق نفسه نحو الاجتهاد الفقهي الجزئي، أي في بعض المسائل أو في بعض المناطق للخروج بأحكام أخف وأسهل، إما لكون الاجتهاد موجهًا إلى حالة خاصة (كفقه الأقليات وفقه الضرورة)، وإما لحل قضايا باتت معقدة وشائكة وتصطدم آليًا بالفتاوى والاجتهادات السلفية القديمة مثل مشاركة المرأة في العمل السياسي وتوليها الوظائف العامة، وتندرج في هذا السياق آراء رموز إسلامية مثل الدكتور طه جابر العلواني والدكتور محمد عمارة.

أما الاتجاه الثاني فتمثله الجهود التي سعت إلى تأسيس جديد لثقافة إسلامية عن المرأة تنطلق من إعادة قراءة التراث الإسلامي. وذهب فصيل ثان، ضمن الاتجاه ذاته، إلى أبعد من ذلك حيث نادى بإعادة تأسيس فقه إسلامي جديد يشمل الاجتهاد فيه أصول الفقه لا فروعه فقط، انطلاقًا من أنّ الاجتهاد الفرعي مبتسر طالما يستند لذات القواعد القديمة في الاجتهاد (نموذج جمال البنا).

وقد انطلقت جهود هذا الاتجاه عمومًا من الرغبة في تفكيك المفاهيم والفتاوى التي يتم استضعاف المرأة على أساس منها، وذلك بإبراز عناصر تكونها التاريخي وبعدها عن الأصول المنزلة كبداية للتجديد والإصلاح. 2

العرو: 1 ال

-

<sup>1</sup> أماني صالح: ببلوجرافيا المرأة العربية في قرن، المصدر السابق، ص 115.

منى أبو الفضل: نشرة المرأة والحضارة، العدد الثاني (نحو منظور حضاري لقراءة سيرة وتاريخ
 المرأة المسلمة)، جمعية دراسات المرأة والحضارة، القاهرة، ربيع 2001م، ص 159-166.

وبالنسبة للجهود الرامية إلى إعادة قراءة التاريخ الإسلامي فقد ركزت على العناية بالمرأة والحديث عن أدوارها التاريخية المتعددة التي لم تظهر في التاريخ العام، باعتباره تاريخ نخبة، وإعادة كشف دور المرأة في التاريخ الإسلامي كجزء من مشروع إعادة قراءة التاريخ الاجتماعي الحضاري للأمة، للاستعانة به في مشروع بهضوي إسلامي عام، أفعني عدد من الباحثين بالكشف عن الحاكمات وذوات المناصب في التاريخ الإسلامي الملائي يغفل دورهن، ليظهر التاريخ الإسلامي كما لوكان خاليًا من الممارسة السياسية للنساء على هذا المستوى. أ

وقد انطلقت هذه الجهود من رفض المشروع الغربي لتحديث المرأة (كليًا لدى البعض وجزئيًا لدى آخرين)، ورغم أنها تطرح باعتبارها "رؤى بديلة" فهي رؤى تعنى فقط بالمرأة المسلمة دون غيرها رغم صلاحية القيم المتضمنة في هذه الرؤى للتعميم. وكذلك لم تهدف الرؤى الإسلامية على اختلافها إلى تقديم طرح كامل (للحقوق السياسة والاجتماعية والاقتصادية) يكون بديلًا كاملًا لنظيره الغربي، ويصلح للتطبيق في مناطق أخرى غير العالم الإسلامي، وعلى نساء غير مسلمات، وعلى الرغم مما حظت به الانتقادات الإسلامية لوثيقة بكين، مثلًا، من تعاطف واتفاق من جانب تيارات مسيحية، لم يتم استثمار ذلك لبلورة وثيقة تستوعب

المجلد:8 العرو: 1 حارس 2019 يناير حمارس 2019

<sup>1</sup> أعمال جمعية دراسات المرأة والحضارة بالقاهرة نموذج دال على هذا النمط من أعمال مراجعة التراث والتاريخ الإسلامي حيث تشير مطبوعات الجمعية على الرباط العضوى بين أهتمامها بالمرأة واعتبارها مدخلًا للإصلاح وبين نهضة الأمة ككل، كما خصصت الجمعية عددا من نشرتها لسيرة المرأة المسلمة في التاريخ الإسلامي عُرض فيه دور المرأة كفاعلة وكمعارضة سياسية وما آل إلية الدور من إقصاء قسري عن السياسة لأسباب هي الأخرى سياسية، كما تعرض العدد لدور المرأة كمفتية وكفقهة. راجع افتتاحية هذا العدد: نشرة المرأة والحضارة، العدد الثاني، المصدر السابق، ص 3 و4.

 $<sup>^2</sup>$  فاطمة المرنيسي: السلطانات المنسيات: نساء رئيسات دولة في الإسلام (ترجمة: عبد الهادي عباس، جميل معلى)، دار الحصاد للنشر والتوزيع، دمشق، ط $^2$ ، 1998م، ص $^2$ -27.

تلك التيارات، وتستفيد من مبدأ عالمية الدعوة الإسلامية ورحابة المقاصد العامة للشربعة، التي تجسد مبادئ أخلاقية موجودة في الثقافات الأخرى.

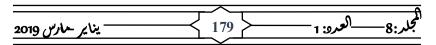
وعلى كل الأحوال هذه الجهود الرامية إلى إعادة قراءة التاريخ الاجتماعي لإعادة الاعتبار لدور المرأة المسلمة في مجتمعاتها، والوصول إلى اللحظة التي بدأت فها معاناتها لحلها لم تزل في البداية وتحتاج للكثير من الدعم، وأن يتم تبنها من قبل مؤسسات كبيرة تضمن لها انتظام العمل وعدم تعارض الموضوعات.

كلمة ختامية: يمكن استخلاص أنّ الحركة النسوية في الغرب بدأت كحركة تهدف إلى إنصاف المرأة كجزء من المجتمع، فانصب اهتمامها على تحسين وضع النساء في إطار البنى والهياكل القائمة بالفعل. وتطورت هذه الحركة بعد ذلك على نحو خالف نشأتها، فرفضت هذه الهياكل ودعت إلى تقويضها هي والأسس الفلسفية التي قامت عليها، ولم تطرح بديلًا حقيقًا لتلك الهياكل، وظلت هذه النقطة محل جدل وخلاف بين الغرب والمجتمعات الأخرى، لا سيما الإسلامية منها، فقد رفضت هذه الأخيرة هذا الطرح القائم على الهدم، لأن ما هو قائم من الهياكل في المجتمعات الإسلامية يرتكز في جانب كبير منه على أسس دينية. ورغم تبني مثقفين مسلمين للأطروحات الغربية حول تطوير وضع المرأة، فقد رفض عدد من المثقفين المسلمين هذه الأطروحات، وسعوا لتقديم تأصيل إسلامي لحقوق المرأة، وذلك عبر اعتماد مداخل مختلفة منها الاجتهاد الفقهي، ومنها إعادة قراءة التاريخ الاجتماعي الإسلامي للكشف عن الأدوار التاريخية الفاعلة للمرأة.

\_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · <del>مجلة</del> الهند · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_

## المصادروالمراجع

- 1. أحمد منيسي: حقوق الإنسان، مركز الدراسات السياسية والاستراتجية بالأهرام، القاهرة، 2003م
- 2. أماني صالح (محررةً): ببلوجرافيا المرأة العربية في قرن، دار الفكر، دمشق، 2002م، ص45.
- 3. أميرة الأزهري سنبل (محررةً): النساء والأسرة وقوانين الطلاق في التاريخ الإسلامي، المجلس الأعلى للثقافة، القاهرة، 1999م
- 4. أميمة أبو بكر وشرين شكري: سلسلة حوارات لقرن جديد (المرأة والجندر: الغاء التمييز الثقافي والاجتماعي بين الجنسين)، دار الفكر، دمشق، 2002م
- 5. عزة جلال هاشم: المشاركة السياسية للمرأة: خبرة الجمهورية الإسلامية الإيرانية، مركز الإمارات للدراسات، أبوظبي، 2007م
- 6. فاطمة المرنيسي: السلطانات المنسيات: نساء رئيسات دولة في الإسلام (ترجمة: عبد الهادي عباس، جميل معلى)، دار الحصاد للنشر والتوزيع، دمشق، ط2، 1998م
- 7. فرانك جي لتشنر وجون بولي (محرران): العولمة الطوفان أم الإنقاذ (ترجمة: فاضل جتكر)، مركز دراسات الوحدة العربية، بيروت، 2004م
- 8. مالك بن نبي: شروط النهضة (ترجمة: عمر مسقاوي وعبد الصبور شاهين)، دار الفكر، بيروت، 1969م
- 9. Deniz Kandiyoti (ed.), Gendering the Middle East Emerging Perspective, I.Tauris Publishers, London, 1996
- 10. Deniz Kandiyoti (ed.), Women, Islam and the State, Macmillan, London, 1991
- 11. Leila Ahmed, Women And Genderin Islam, Yale University Press, New Haven, 1992



.

# \_ مجلـة الهـنـد . — . — . — . — . — .

- 12. M. Afkhami (ed.), Faith & Freedom, I.B. Tauris, London, 1995
- 13. Sherin Khankan, Women are the future of Islam, Ebury Digital, London, 2018
- 14. RIVERIA DE LA FUENTE, Vanessa (2016) Islamic Feminism and Heterosexual Dogma, 07.04.2016, Online access: <a href="https://feminismandreligion.com/2016/04/07/islamic-feminism-heteronormative">https://feminismandreligion.com/2016/04/07/islamic-feminism-heteronormative</a>.

ISSN: 2321-7928

# كتاب "روض الرباحين"، دراسة تحليلية

- د. أورنك زيب الأعظمي<sup>1</sup>

#### الملخص

القرن التاسع عشر والقرن العشرون للميلاد قرنا العباقرة في الهند فقد برز فيهما كبار علماء الإسلام وجهابذتهم، العلماء الذين خلفوا مآثرهم في المجالين: المجال الديني والمجال السياسي فكما نشر هؤلاء العلماء الدين وعلومه وروّجوا لغة القرآن فكذلك أبرزوا في المجال السياسي. ومنهم من تجاوزت شهرتهم حدود الوطن وانتشرت في معظم أنحاء العالم فأثرت على السياسة الدولية أيضًا. من بين هؤلاء العلماء الأفاضل ذات السمعة العالمية الشيخ المفتي كفاية الله بن عناية الله الشاهجهان فورى ثم الدهلوي.

ولد المفتي كفاية الله الدهلوي في شاهجهان فور (ولاية أوترابراديش) في 1875م وتلقى بها العلوم الابتدائية والمتوسطة ثم ارتحل إلى دار العلوم بديوبند فاستقى من منابعها وتخرج في عمر لم يتجاوز بضعة وعشرين سنة ثم رجع إلى وطنه وبدأ يدرّس بمدرسة عين العلم التي بناها شيخه عبيد الحق خان. قضى بها سنوات ثم انتقل إلى المدرسة الأمينية وتولّى بها التعليم والإدراة. هنا تلألا نجمه فاشترك في العديد من المشروعات العلمية والسياسية وطار صيته حتى ساهم في تأسيس الجامعة الملية الإسلامية وتنظيم الدولة العربية الإسلامية الجديدة (المملكة العربية السعودية). توفي المفتي كفاية الله في دلهي سنة 1952م ودفن بجوار الخواجة بختيار الكاكي.

المجلد:8 العرو: 1 [181] يناير حمارس 2019

أ مدير تحرير المجلة وأستاذ مساعد، قسم اللغة العربية وآدابها، الجامعة الملية الإسلامية، نيو دلهي، الهند

وبجانب شغله الشاغل في التدريس والإفتاء والإدارة والسياسة لم يغفل المفتي كفاية الله عن التأليف وتحرير الفتاوى فألف العديد من الكتب التي ذهب بمعظمها الدهر ولم يبلغنا إلا القليل النادر. وأما فتاواه فهي أعرف من قفا نبك. ومن بين هذه المآثر الجليلة كتابه "روض الرباحين".

"روض الرياحين" ثاني الكتب التي ألّفها المفتي كفاية الله الدهلوي وهو ليس كتاب نثر بل هو كتاب نظم. وهو مجموعة قصيدتين بالعربية إحداهما طويلة والأخرى قصيرة فالأولى تنطق عن المدرسة الأمينية وكتبها المفتي كفاية الله على طلب من زميله في الدرس ومدير المدرسة الأمينية الشيخ أمين الدين الدهلوي رحمه الله. والثانية قصيدة تصف شيخه الجليل شيخ الهند محمود الحسن الديوبندي الذي تأثر به المفتي كفاية الله كثيرًا. نشرت هذه المجموعة في 1327 للهجرة أي قبل اليوم بمئة وثلاث عشرة سنة (113 سنة).

#### مدخل إلى الموضوع

أنجبت الهند عددًا غير قليل من عباقرة العلماء والربانيين في القرنين التاسع عشر والعشرين للميلاد، قدّموا خدمات جليلة ويتيمة النظير في مختلف مجالات العلم والأدب فالعلامة عبد العلي بحر العلوم (ت 1820م) والشاه محمد إسماعيل الدهلوي (ت 1831م) والعلامة أوحد الدين البلغرامي (ت 1845م) والعلامة فضل حق الخيرابادي (ت 1861م) والشيخ أحمد علي المحدث السهارنفوري (ت 1879م) والعلامة عبد الحي الفرنغي محلي (ت 1886م) والشيخ رحمت الله الكيرانوي (ت 1890م) والشيخ محمد قاسم النانوتوي (ت 1880م) والعلامة فيض الحسن السهارنبوري (ت 1887م) والسير سيد أحمد خان (ت 1998م) والحاج إمداد الله مهاجر مكة (ت 1899م)، والشيخ ذو الفقار علي الديوبندي (ت 1319ه) والعلامة عبد القادر البدايوني (1319ه) والعلامة محمد فاروق التشرياكوتي (ت 1909م)

# \_\_.\_..\_.<u>\_مجلـة الـهـنـد</u>.\_....

والشيخ محمد طيب المكي (ت 1915م) والشيخ عبد الأول الجونفوري (ت 1339هـ) والمفتي عبد الله الطوكي (1339هـ) والإمام أحمد رضا خان البريلوي (ت 1340هـ) والمسيد عبد التي الحسني (ت 1341هـ) والحكيم أجمل خان الدهلوي (ت 1927هـ) والسيد محمد باقر الرضوي (ت 1346هـ) والعلامة عبد الحميد الفراهي (ت 1930م) والشيخ عبد الرحمن الكاشغري (ت 1971م) والشيخ محمد بن يوسف السورتي (ت 1361هـ) وغيرهم كثير. والمفتي كفاية الله الشاهجهان فوري ثم الدهلوي ينتمي إلى القرن العشرين الميلادي.

#### موجز عن المفتى كفاية الله

ينحدر جدّ المفتي كفاية الله الدهلوي من اليمن وتفصيل هذا الإجمال أنّ قافلة تجارية أصابها الطوفان قبل أن تصل إلى سواحل الهند فذهب ضحيته كلّ من الركّاب سوى طفل بلغ الساحل على خشبة من خشب السفينة فالتقطه رجلٌ من بهوفال وربّاه أحسن تربية ثم زوّجه من إحدى بنات أسرته. ولا ندري أكثر من هذا عن أسرة المفتي كفاية الله كما لا ندري متى انتقلت هذه الأسرة من بهوفال إلى أوترابراديش وتوطّنت شاهجهان فور.

ووالد المفتي كفاية الله الشيخ عناية الله بن خير الله بن عباد الله كان من الطبقة المتوسطة وكان رجلًا صالحًا أراد أن يُدْخِلَ ولدَه في أي مدرسة دينية فيجعله عالمًا من علماء الهند فحقق الله حلمه هذا بأن أصبح ولده العزيز عالمًا كبيرًا من علماء الإسلام.

ولد المفتي كفاية الله الدهلوي في حيّ "سب زئي" لشاهجهان فور (ولاية أوترابراديش) في 1292ه/1875م وتلقى بها العلوم الابتدائية والمتوسطة في قريته واستفاد ممن استفاد من أساتذتها وشيوخها لاسيما الشيخ عبيد الحق خان الذي لعب دورًا مهمًا في تربيته وتنشئته وترقيته العلمية والدينية، وهذا الشيخ قد أشار على والده عناية الله أنْ يرسل ولده العزيز إلى دار العلوم بديوبند ولكنه لم

العرو: 1 (183 عارس 2019 يناير حمارس 2019

#### 

يرض عن هذا فأرسل المفتي كفاية الله إلى مراداباد حيث تأسست مدرسة شهيرة باسم "مدرسة الغرباء شاهي مسجد" وتلك أيضًا على إصراره فأقام بها المفتي الدهلوي لسنتين واستفاد من علمائها لاسيما الشيخ عبد العلي الميرثي والشيخ محمد حسن والشيخ محمود حسن السهسواني.

وبعد أنْ استقى من منابعها ارتحل إلى دار العلوم بديوبند في سنة 1300ه وتخرج منها في سنة 1315ه. وممن تلقى عليه العلوم من أساتذة وشيوخ ديوبند شيخ الهند محمود الحسن الديوبندي والشيخ منفعت على والحكيم محمد حسن والشيخ غلام رسول والشيخ خليل أحمد والشيخ عبد العلي الميرثي. ولكنه تأثر شديدًا بشيخ الهند محمود الحسن الديوبندي فكتب قصيدة في مدحه ذكرت في نهاية "روض الرياحين".

وبعدما تخرج من دار العلوم بديوبند جعل يدرّس في مدرسة عين العلم التي بناها مربّيه الأول الشيخ عبيد الحق خان في شاهجهان فور على راتب شهري مبلغه خمس عشرة روبية هندية. قضى بها خمس سنوات حتى دعاه زميله في الدرس الشيخ أمين الدين إلى دلهي في 1321ه ليدرّس في مدرسته المسمّاة بالمدرسة الأمينية (بجانب توظيفه في منظمة هداية الإسلام لمدة قليلة). كان المفتي كفاية الله يتولّى شؤون المدرسة الإدارية بجانب تدريس الطلاب وكان يصدر الفتاوى التي بدأها منذ إقامته في شاهجهان فور. وبعدما توفي الشيخ أمين الدين الدهلوي في المأهوا المؤافق للسادس والعشرين من يونيو سنة 1920م جُعِلَ المفتي كفاية الله مديرًا لهذه المدرسة.

وبجانب المهام الدينية والاجتماعية العديدة قام المفتي كفاية الله برئاسة جمعية العلماء لحوالي عشرين سنة وأعان مهاتما غاندي في كفاحه ضد الإنجليز واعتقل مرارًا وكذا حضر المؤتمر الإسلامي العالمي إثر تولّي الحكم من قبل السلطان ابن سعود في السعودية وخالف قسمة فلسطين وساهم في تأسيس الجامعة الملية

العرو: 1 (184 عارس 2019 يناير حمارس 2019

#### 

الإسلامية. توفي المفتي كفاية الله الدهلوي في ليلة 31/ ديسمبر 1952م إذ بقيت دقائق معدودات في تمام هذه السنة. ودفن بجوار الخواجة بختيار الكاكي. رثاه الشيخ عبد الحق المدني في قصيدة بليغة طويلة من أبياتها:

نعم، وتداعتْ للمعارف أركانُ هـوى كوكـبُ العليـاء وانهـدّ بنيـانُ بكلِّ فــؤادٍ لوعــةٌ لا يطيقهــا وهل يحمل الرزء المجرّح إنسان أجـلُّ خطـوب الـدهر رحلـةُ عـالم له في عويصات المسائل إمعان ترى منه في كلّ العلوم مجلّيًا وفي عصره في الفقه لا شكّ نعمانُ إذا قال: أما بعد في القوم سحبانُ عليمٌ بأسرار الخطاب كأنه كان الثريا قلّدته نجومُها ففى كل حرف للنباهة برهان يلقّنه وحيًا من الصحف لقمانُ حكيم بتلخيص المعانى كأنما وتدوينها والمرء بالعلم يزدان قضى العمرَ في دركِ العلوم ونشرها ورأى رشيد في الأمور وإمعان أناةٌ وإقدامٌ وحلم وسطوةٌ وفي كفه اليمني حديثٌ وقرآنُ بسراه سفرٌ للسياسة كافلٌ بآثاره حيًّا وإنْ غاب جثمانُ 1 يقولون مات الشيخُ والشيخُ لم يزل

كان المفتي المرحوم قد تحلّى بأخلاق عالية وكان محببًا لدى الجميع حتى قال شيخ الأزهر مصطفى المراغى حينما لقيه: ينبلج العلم والوقار في جبينه". 2

المجلد:8 العرو: 1 ( 185 ) يناير حمارس 2019

-

العدد الخاص بسيرة وأعمال المفتي كفاية الله الدهلوي لجريدة "الجمعية" اليومية، عدد 23/ فبراير، 1953م، ص 219-220

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> المصدر نفسه، ص 42

#### ، ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ <del>مجلــة</del> ا<del>لـهــنـ</del>د ، ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ

من مؤلفاته ورسائله: (1) رسالة البرهان (2) فتوى زندقة العلامة شبلي (3) سيرة شيخ الهند (4) كفاية المفتي (5) دليل الخيرات في ترك المنكرات (6) خير الصلاة في حكم الدعاء للأموات (7) النفائس المرغوبة في حكم الدعاء بعد المكتوبة (8) الصحائف المرفوعة (9) تعليم الإسلام (10) روض الرباحين.

هذه علاوة على عدد لا يحصى من العلماء والكتّاب والشعراء الذين تلمذوا عليه واستفادوا منه.

### كتاب "روض الرباحين"، دراسة تحليلية

كتاب "روض الرياحين" مجموعة قصيدتين للمفتي كفاية الله الشاهجهان فوري ثم الدهلوي مع تعليقاته عليها. طبعت أولًا من أفضل المطابع بدلهي في 1327ه ثم الدهلوي مع تعليقاته عليها. طبعت أولًا من أفضل المطابع بدلهي في 1953ه ثم نَشَرَتْ صورةَ المتن فقط جريدةُ "الجمعية" اليومية في 23/ فبراير 1953م وبعد ذلك نُشِرَ متنها كذلك في كتاب "مفتئ أعظم هند" للدكتور أبي سلمان الشاهجهان فوري، ص 221-232. القصيدة الأولى من هذه المجموعة عن تاريخ المدرسة الأمينية التي أسسها زميله في الدرس الشيخ أمين الدين الدهلوي ودرس في المنت المنت المعظم شيخ المنت الديوبندي. ندرس في هذه المقالة هذه المجموعة فنذكر البند محمود الحسن الديوبندي. ندرس في هذه المقالة هذه المجموعة فنذكر سبب تأليفها ومحتوباتها ومختلف جوانب أهميتها.

فالقصيدة الأولى التي تحتوي على 118 بيتًا تشتمل على تاريخ المدرسة الأمينية كتبها المفتي كفاية الله على طلب من صديقه وزميله في الدرس الشيخ أمين الدين الذي أسّس هذه المدرسة ودعاه للتدريس فيها. فيقول المفتى كفاية الله:

شرحتُ الحالَ شرحًا مستبينًا بنظمٍ يردري نظمَ العقود ولا بالطَوع بالله المتثال الأمر المحسن المولى الودود ولا يس الشعرُ من دأبي وشغلي وما أنا للقوافي بالعهيد

العرو: 1 (186 عارس 2019 يناير حمارس 2019

#### 

فلولا الله أنزل في الكتاب "ألم تر أنهم" كثرت قصيدي تبتدئ هذه القصيدة بحمد الله تعالى وتسبيحه وتقديسه وهو يحتوي على 10 أبيات أولها:

عرف تُ الله ربي من بعيد فكم بين الإله والعبيد عرف تُ الله ربي من عين عرف أشدَّ القرب من حبل الوريد قريب من وعلم العبيد قريب وعلم العبيد وعلم العبيد وعلم الله في اكتناه على العاشر والحادي عشر تخلص حميل الله ذكر النبي الخاتم عليه أفضل

والبيتان العاشر والحادي عشر تخلص جميل إلى ذكر النبي الخاتم عليه أفضل الصلوات والتسليم فيقول المفتي الدهلوي:

برى خَلْقًا وآتاهم هداهم وعقاً للفرار عن المحيد وأرسل رئسلَه تترى إليهم لتمييز الشقي عن السعيد ثم قال:

ومن بين النبيين اصطفى مَنْ حوى كنزَ العلوم من الحميد وبعد ثلاثة أبيات يرجع إلى القرآن الكريم فيقول:

أنار صدورَنا علمًا وحكمًا وآتانا كتابًا من حميد فالشطر الثاني تخلص جميل إلى وصف كتاب الله العزيز القرآن الكريم. فيشرع في وصف هذا الكتاب ويقول:

كتابٌ جاء بالحق المبين أقام الدينَ رغمًا للعنيد وبعد أربعة أبيات يرجع إلى مهمة الرسول وعلى الناس وتفسير الكتاب فقال: فجاء به رسول الله حقًا وعلمناه بالوجه السديد

المجلد: 8 العدو: 1 ا

#### 

وإحسانِ وتاليف الكبيد ووعّظنا وذكّرنا برفـــق بفصل خطابه الحق المفيد وفسّـــر مجمـــلَ القـــرآن يســـرًا بإتقان وإحكام مزيد وقال خذوا كتابَ الله عني

ثم يرجع إلى تبليغ الرسالة الربانية والتفقه في الدين وهذا أيضًا تخلص جميل فيقول:

يبلّغ شاهدٌ مَنْ غابَ عني وبلقيــه القربــبُ علــي البعيـــد ومن خلال التبليغ اقتبس حديثًا يدل على التفقه كما أشار إلى نصيب العلماء فيه فقال:

يرى ما لا ترى عينُ الشهيد وربّ مبلّــــغ أوعــــى فقيـــــه به حتمًا بإيصاءٍ أكيد فذا التبليغ أوصانا النبيّ فشمر ذيلَهم علماءُ شرع لإبلاغ وإرشادِ الشريد جـزاهم ربهـم عنا وعـنهم وأواهـم بجنّات الخلود ومما بلّغوه العلم فأشار إلى نشره وترويجه وبعد مدة إلى خموله وضياعه فقال:

فأشرق نوره شرقَ الغزالــه ونور ما على وجه الصعيد أزاح من القلوب صُداءَ جهلِ ونوّرها بتوحيد الوحيد مصونًا عن يد الجهل المبيد فكان العلم مرفوع البناء إلى أنْ قال بعد بيت:

خبت نيرائه بعد اضطرام وأمسى نازلًا بعد الصعود

#### \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · <u>محلة الهند</u> · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_

وصار البدرينج عن أفول وظل الموج ينج عن جمود

ـسَ دُورِ العلـم في شـأن جديـد فالهم رتنُا العلماءَ تأسيـــ

فالبيت الأخير مدخل إلى ذكر جهود العلماء في نشر العلم وتروىجه واختيار أنجح طرقه من بناء دُور العلم ومعاهد التعليم. فقال عن الإمام محمد قاسم النانوتوي الذي يرجع إليه بناء دار العلوم بديوبند التي تعتبر في هذه الأيام أمّ المدارس الإسلامية في الهند فقال:

فأسّــس قاســمٌ نـانوتويٌ أساسًا شامخًا عالى العمود

فالمراد بالأساس الشامخ هنا أساس دار العلوم بديوبند التي ثبتت كبنيان مرصوص لنشر العلوم الإسلامية. ومن خلال أمّ المدارس هذه ذكر وصيته لبناء المدارس ونشر العلوم الإسلامية فتخلّص بأسلوب جميل إلى ذكر صديقه وزميله في الدرس الشيخ أمين الدين الدهلوي الذي بني المدرسة الأمينية فقال في وصفه:

أمين الدين ذو الرأى السديد ومنهم صاحبُ الفضل العظيم

ومنهم أي ممن عمل على وصية الإمام النانوتوي رحمه الله تعالى.

نصیحی مشفقی خِلّے وَدودی رفیقی مونسی حبّی أنیسی أهالها إلى أمر, شيد أقام ببلدة الدهلي ونادي دعاهم بعد أن كانوا حياري فحضّے م علی نشر العلوم

بجهل هائمين في بديد وأسّس مدرس العلم المفيد

ثم يذكر هدف بناء المدرسة وموقعها واسمها والمخيّرين لها والتعليم فها وتخرج العلماء الكبار منها، ثم تطرق إلى وصف أساتذتها وشيوخها وعلى رأسهم الإمام محمد قاسم النانوتوي وبعد ذلك تحدث عن سبب كتابة هذه القصيدة وذَكَرَ

189 - يناير حارس 2019

#### 

الشعر ومنزلته في الإسلام ودعا لنفسه، وبعد ذلك تحدث بإسهاب عن أساتذته وشيوخه ومنهم مسعود أحمد ومحمود الحسن الديوبندي وخليل أحمد وأحمد بن محمد قاسم النانوتوي وأنهى هذا الوصف على ذكر رشيد أحمد الغنغوهي الذي كان موته كقيامة قامت على المسلمين. وهذا كله يحتوي على أكثر من سبعين بيتًا. والقصيدة الثانية في مدح شيخه الجليل شيخ الهند محمود الحسن الديوبندي الذي تأثر به المفتي المرحوم كثيرًا. هذه القصيدة تحتوي على 55 بيتًا. تبتدئ القصيدة على غرار الشعراء الجاهلية بذكر الحبيب حيث يعاني العاشق من كافة أنواع الوجد والهم فيخذله الكل حتى قلبه ويبقى هائمًا في كل وادٍ ولا تعود عليه الصبابة سوى بالضعف الشديد في جسده فيخاف الموت فأنذاك يأتي إليه نداء من السماء يرشده إلى اللجوء إلى شيخه محمود الحسن لينجي نفسه:

وهن القوى مني وحان هلاكُها بلظى الف وأنستُ من بُرئي وقام العُوّدُ ورأيتُ م فإذا نداء من سماءِ جاءني أنْ لُذ بقة

بلظى الفراق ولوعة الحرمان ورأيت موتي قائمًا بعيان أنْ لُذ بقتو المرشد الروحاني

ومن هنا يجري قلمه السلسال البليغ في مدح شيخ الهند محمود الحسن فالأبيات الثلاثة والثلاثون كلها تذكر صفاته المختلفة من اطلاعه الواسع وإرشاده الناصح وتقواه المثلى وعزيمته ونسبه العالي وجوده وتبحره في القرآن والحديث والفقه وإنفاقه على الفقراء والمساكين. وأنهى القصيدة على الدعاء له ولمدرسته التي كان يجري فها فيضانه العلمي والروحي. لنقرأ بعض أبيات هذه القصيدة:

حبر الورى علَم الهداية والتقى رأس الكرام الباهر البرهان بحرٌ محيطٌ زاخر متلاطمُ الـ أمواج في الأصقاع والوديان شجرٌ ظليلٌ في السماء فروعه للمستظلّ بظلّه حظّان

المجلد:8 العرو: 1 (190 يناير حمارس 2019

#### ، ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ <del>مجلــة</del> ا<del>لـهــنـ</del>د ، ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ

سيماه من أثر السجود لربه حيماه من أثر السجود لربه حبر نبيل فائق الأقران نَجْ أكرمْ به أرحمْ به أحلمْ به أجودْ به أحسنْ به أشجعْ به نفسي الفداء لصارم عُربان

في وجهه ذي النور واللمعان كل السادة الأمجاد والأعيان أعلىم به بالفقه والقرآن أعهد به بالمال للجيران من باترات الله ذي السلطان

جوانب من روعة الكتاب: عندما نمعن النظر في هذا الكتاب نجد أنه رائع للغاية لكلتا الجهتين للجهة التاريخية وللجهة البلاغية. ونفصّل هذا الموجز فيما يلي: أولاً: الجانب التاريخي لهذا الكتاب: عندما نقرأ هذا الكتاب نجد أنه لا يشتمل على تاريخ المدرسة الأمينية فقط بل يلقي الضوء على تراجم كبار علماء الهند وساستها فكما أنه يسلط الضوء على تأسيس هذه المدرسة وموقعها الأول وبانها والمحسنين إليها والمدرسين فيها والتلامذة المتخرجين منها ورئيس المخيرين لها أعني به شخصية العلامة شيخ الهند محمود الحسن الديوبندي الذي ساهم في تطويرها مساهمة جبارة فلم يخذلها بعد أنْ مات مؤسسها الأول الشيخ أمين الدين الدهلوي. والحمد لله أنّ المدرسة تواصل مسيرها العلمي والديني إلى الآن ويستفيد منها الطلاب والعامة على السواء. فلو أنْ الكتاب طبع قبل اليوم بقرن ولكنه مفيد للغاية إلى يومنا هذا وهو مصدر أولوي وثيق لتاريخ هذه المدرسة القديمة.

وثانيًا: الجانب البلاغي لهذا الكتاب: والجانب الآخر لروعة هذا الكتاب وأهميته جانبه البلاغي فعندما ندرس هذا الكتاب نجده منظومة بليغة تتصف بمعظم صفات البلاغة فنذكر بعضًا منها فيما يلى:

- الاقتباس: نرى في هذا الكتاب أنّ المفتي كفاية الله يقتبس كثيرًا من القرآن والحديث وشيئًا من الشعر العربي الكلاسيكي، وهذا إنْ دلّ على فصاحته

المجلد:8 العرو: 1 [19] يناير حمارس 2019

#### \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ محلة الهند · \_ · \_ · \_ · \_

وبلاغته فيدلّ على طول باعه في القرآن الكربم والحديث النبوي. وبؤيد ما قلنا دعمه العلمي في ترجمة القرآن التي كان يقوم بها أحمد سعيد الدهلوي. لنقرأ بعض أبيات هذا الكتاب ونشاهد كيف اقتبس من هذه المنابع العلميية والأدبية والدينية. قال المفتى كفاية الله الدهلوي:

عرفے ألله ربى من قربب أشـدُّ القـرب مـن حبـل الورــد مشاركة الأسامي في العديد فليس كمثله شيء وليست برى خلقًا وآتاهم هداهم وعق للاللف رارع ن المحيد لتميين الشقى عن السعيد وأرسل رسله تتري إلهم رفيع السمك مرفوع الوصيد وذا فی مسجد عال مطلّی ولولا الله أنزل في الكتاب ألم تر أنهم كثرت قصيدي وقلتَ أجيب دعوةَ من دعاني بقلب ذی خشوع من عبیدی فيارب اسقني راحَ الغرام فأصرخ دائمًا هل من مزدد وأفرغ من شآبيب الرضاء عليه وصُنه من عَقدٍ فسيد

> ما ألزمَ الأسقامَ بي عجبًا لها شجرٌ ظليـلٌ في السـماء فروعـه سيماه من أثر السجود لرسه

وقال في مدح شيخ الهند محمود الحسن الديوبندي:

لزمت لتنزعنى شوي سلواني للمستظل بظله حظّان في وجهه ذي النور واللمعان

فكما أنّ الشاعر استخدم كلمات قرآنية مثل "أفرغ" و"حبل الوريد" و"تترى" فكذلك استخدم أجزاء من الآيات القرآنية مثل "ليس كمثله شيء" و"آتاهم

### \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · <u>محلة الهند</u> · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_

هداهم" و"ألم تر أنهم" و"هل من مزيد" و"سيماه من أثر السجود" وهكذا استعار محتوبات القرآن فنظمها في شعره نظمًا رائعًا ومنها "رفيع السمك" و"أجيب دعوة من دعاني" و"لتنزعني شوى سلواني" و"شجر ظليل في السماء فروعه" فهذه الاستعارات الأربع تشير إلى أربع آيات قرآنية جاء فيها ذكرها من مثل "رَفَعَ سَمْكَهَا فَسَوَّ لِهَا ۞" (سورة النازعات) و"وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ أُجِيبُ دَعُوَةَ ٱلدَّاعِ إِذَا دَعَانِّ فَلْيَسْتَجِيبُواْ لِي وَلْيُؤْمِنُواْ بِي لَعَلَّهُمْ يَرْشُدُونَ ١٠ (سورة البقرة) و"كَلَّأ إِنَّهَا لَظَيٰ، ١ نَزَّاعَةً لِّلشَّوَىٰ ١٠ (سورة المعارج) و"أَلَمْ تَرَكَيْفَ ضَرَبَ ٱللَّهُ مَثَلًا كُلمَةً طَيِّبَةً كَشَجَرَةٍ طَيّبَةٍ أَصْلُهَا ثَابِتُ وَفَرْعُهَا فِي ٱلسَّمَاءِ ۞ تُؤْتِيّ أُكُلِّهَا كُلَّ حِينِ بِإِذْنِ رَبِّهَا ۗ وَيَضْرِبُ ٱللَّهُ ٱلْأَمْثَالَ لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۞" (سورة إبراهيم).

### وبقول أيضًا:

وقال: خذوا كتاب الله عنى بإتقان وإحكام مزيد يبلّغ شاهدٌ مَن غاب عني وربّ مبلّـــغ أوعـــى فقيـــه ولما حاءه الأجل المسمى وصاروا كلهم مثل النجوم نج ومُ هداية للظالمين

وبلقيه القربب على البعيد يرى ما لا ترى عينُ الشهيد مضى فرحًا إلى المولى الحميد وشُ جعان المعارك كالأسود أسودُ وغًى لشيطان مرسد

ف"خذوا مني كتاب الله ---" و"يبلّغ شاهدٌ مَن غاب عني ---" و"ربّ مبلّغ أوعي فقيه ---" و"مضى فرحًا -". كل هذه تشير إلى أحاديث نبوبة مباركة ننقلها فيما يلى:

روى الحاكم عن ابن عباس أنّ رسول الله رسي خطب الناس في حجة الوداع فقال إنّ الشيطان قد يئس أن يعبد بأرضكم ولكن رضي أنْ يطاع فيما سوى ذلك مما

ـــ - - - - - - - - - <del>مجلــة الـهــنـ</del> د - - - - - - - - - - - - - - -

تحاقرون من أعدائكم فاحذروا. إني قد تركت فيكم ما إنّ تمسكتم به فلن تضلوا أبدًا: كتاب الله وسنة نبيه". 1

جاء في صحيح البخاري أنّ أبا بكرة قال: "---أي يوم هذا فسكتنا حتى ظننا أنه سيسمّيه سوى اسمه. قال: أليس يوم النحر قلنا: بلى. قال: فأيُّ شهر هذا؟ فسكتنا حتى ظننا أنه سيسمّيه غير اسمه فقال: أليس بذي الحجة؟ قلنا: بلى. قال: فإنّ دماءكم وأموالكم وأعراضكم بينكم حرام كحرمة يومكم هذا في شهركم هذا في بلدكم هذا. ليبلّغ الشاهد الغائب فإنّ الشاهد عسى أن يبلّغ من هو أوعى له منه". 2

وجاء في جامع الترمذي أنّ النبي على قال: نضّر الله امرءًا سمع منا شيئًا فبلّغه كما سمع فربّ مبلّغ أوعى من سامع "3 وفي بعض الروايات: "ربّ حاملِ فقهٍ إلى من هو أفقه منه، وربّ حاملِ فقه ليس بفقيه". 4

وروى مسلم عن عائشة أنّ النبي قال: من أحبّ لقاء الله أحبّ الله لقاءه، ومن كره لقاء الله كره الله لقاءه. قالت عائشة أو بعض أزواجه: إنا لنكره الموت، قال: "ليس ذاك، ولكن المؤمن إذا حضره الموت بشّر برضوان الله وكرامته فليس شيء أحبّ إليه مما أمامه، فأحبّ لقاءَ الله وأحبّ الله لقاءه، وإنّ الكافر إذا حضر بشّر بعذاب الله وعقوبته فليس شيء أكره إليه مما أمامه، فكره لقاء الله وكره الله لقاءه". 5

يروي أبو سفيان عن جابر أنّ رسول الله هذا قال: أصحابي كالنجوم بأيهم اقتديتم المتديتم". 6

المجلد:8 العرو: 1 194 يناير حمارس 2019

\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> مستدرك الحاكم ، رقم الحديث: 40

<sup>2</sup> صحيح البخاري، رقم الحديث: 67

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> جامع الترمذي، رقم الحديث: 2657

<sup>&#</sup>x27; سنن أبي داؤد، رقم الحديث: 3660

<sup>&</sup>lt;sup>5</sup> صحيح مسلم، رقم الحديث: 2683

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup> ميزان الاعتدال، 222/2، التهذيب، 106/2

#### ، ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ <del>مجلــة</del> الـهــنـد ، ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ .

وكذا اقتبس من أبيات الإمام محمد بن إدريس الشافعي فقال:

فلولا الشعر بالعلماء يزرى فكنتُ اليوم أشعر من لبيد

- التشبيه: وكذا نجد في هذا الكتاب كثيرًا من التشبهات الرائعة التي استخدمها الشاعر فنذكر طرفًا منها:

أصبحتُ من سجعِ البلابل سُحرةً قلِقًا كغصن البان في الخفقان قسمًا بوجد الشوق والأحزان إنّ الحشا مستوقدُ النيران ترفضّ دمعًا قانيًا فكأنه لنجيعُ قلبٍ أو سلافةُ حان ترك الهوى قلى علها عاكفًا قَدْمًا كمن عكفوا على الأوثان

ففي الأبيات المذكورة أعلاه شبّه خفقان قلبه بخفقان غصن البان وهذا تشبيه جميل وكذا شبّه قلبه بمستوقد النيران أي أنه كمثل تنور تضطرم فيه نار الحب وهكذا شبّه العين في البيت الثالث بسلافة الحان وشبّه عكوف القلب على الحبيب في البيت الأخير بعكوف عبّاد الأوثان عليها ففي هذا التشبيه دوام على الحب كما فيه احترام للحبيب.

وقد جاء الشاعر في وصف شيخه بتشبهات عديدة يطول بذكرها المقال.

- الكناية: وكذا استخدم في أبياته بعض الكنايات نشير إلها فقال الشاعر وهو يكنّي العلم بمبنى رفع سمكه وصعب للجهلاء أن يبلغوه. يقول:

فكان العلم مرفوع البناء مصونًا عن يدِ الجهل المبيد ويقول وهو يكني العلم نفسه بمستوقد اضطرمت نيرانه ثم خمدت أو بشيء تدرج في سلمّ الرقى ثم تدهور فيقول:

خبت نیرانه بعد اضطرام وأمسی نازلًا بعد الصعود

#### 

وكذا ذكرت في هذا البيت الأضداد فالاضطرام ضد الخباء، والصعود ضد النزول. وكذا يكنى العلم بالبدر الذي أفل بعد الطلوع أو بالموج الذي سكن بعد التلاطم فيقول:

وصار البدريني عن أفول وظل الموج ينمئ عن جمود وهذا أيضًا كثير.

- التخلص الجميل: من روعة القصيدة كونها تحمل تخلصات جميلة وهذا من ميزات المفتى كفاية الله أنه يأتي بتخلصات جميلة كما ذكرنا حين تفصيل محتوبات القصيدة فلا حاجة إلى إعادة ذكرها.
- الموسيقي: ولو أنّ الشعر يبني على الموسيقي وإنْ فقدها فلا يقام له أيّ وزن، ولكن بعض القصائد تحمل الموسيقي أكثر من أخواتها ومرقص بقراءتها القارئ، وقصائد المفتى كفاية أيضًا لا تخلو من نماذج الموسيقي الجيدة فنود أن ننقل فيما يلى بعض الأمثلة:

يقول وهوبذكر وصية الإمام قاسم النانوتوي والامتثال بها من قبل تابعيه:

وأوصيى أهليه أنْ لا توانوا بتوزيع العلوم على الجديد فشمر تابعوه النيل جهدًا فشادوا ما بناه وشيّدوه ومنهم صاحب الفضل العظيم رفیقی مونسی حبتی أنیسی أقام ببلدة الدهلي ونادي

وشاحُ وَصاته منهم بجيد بإحكام كقصر من حديد أمين الدين ذو الرأى السديد نصیحی مشفقی خِلّے وَدودی أهالها إلى أمرٍ رشيد

وبختم هذه الحلقة الخيرية بما يلى:

ونختم ذا الكلامَ بذكر خيرٍ مُربغ العلم مقتنص الفنون نبيةٌ فائق الأقران يُدعَى فهذا الحبر غارسُ ذا النخيل وما أنا مثلَهم في الفضل لكن

فقيد المثل علّم فريد لــه كـــلُّ المزايــا كالمصيد بأنور شاه مرموق الحسود وأولُ موقظ القوم الرُقود رجائی أنْ يغطّ ونی بج ود

ويقول في مدح شيخ الهند محمود الحسن الديوبندي:

حبر الورى علَـمُ الهدايـة والتقـي بحـرٌ محـيطٌ ذاخـرٌ مـتلاطم الــ شجرٌ ظليل في السماء فروعُه قمـرٌ جـلا ظُلَـمَ الفسـوق بأسـرها أكرمْ به أرحمْ به أحلمْ به أجودْ به أحسنْ به أشجعْ به

رأسُ الكرام الباهر البرهان المواج في الأصقاع والوُديان للمستظلّ بظلّ ه حظّ ان وغزالة كشفت دجى الكفران أعلم به بالفقه والقرآن أعهد به بالمال للجيران

- نظم الأسماء في القصائد: نجد في القصائد التي نُظِمَتْ فيها أسماء الأعلام أو الأماكن خطأً كبيرًا وفي معظم الأحيان إنها تسبّب في سقوط الوزن الشعري. ولعل السبب الواضح في مثل هذه الأشياء أنّ أسماء الأعلام والأماكن, بما لا تأتي طبق الوزن وعلى هذا فقد أجازوا مثل هذه الأخطاء ولكن نرى في هذا الكتاب أنه خال من مثل هذه الأخطاء فالأسماء التي نظمها المفتى كفاية الله إما هي تطابق الوزن أو صرّف فها تصريفًا وافق الوزن فمثلًا يقول عن الإمام محمد قاسم النانوتوي:

#### \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ . \_ <del>مجلة</del> الهند · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_

فأسّــس قاســم نــانوتوي أساسًا شـامخًا عـالي العمـود وبذكر مؤسس المدرسة الأمينية الشيخ أمين الدين الدهلوي كما يلي:

ومنهم صاحبُ الفضل العظيم أمينُ الدين ذو الرأي السديد وبقول عن ضياء الحق أحد شيوخ المدرسة:

ضياء الحق ضوءُ العالمين ومحيي الليل في نور السجود وبقول عن عبد الغفور أحد شيوخ المدرسة:

ترى عبد الغفور لخوفِ ربِّ غضيضَ الطرف ذا مشي وئيد ويصرّف في اسم شيخ الهند محمود الحسن الديوبندي فيقول:

ومحودُ الـورى حسنُ الشـجايا وسـيمُ الخَلـقِ ذو خُلُـقٍ حميـد ويعرّف رشيد أحمد الغنغوهي ليطابق الوزن فيقول:

تــوفي ذاكــرًا بــرًا شــهيدًا بكنگـوهِ ظهيرةَ يــومِ عيــد وقال عن دلهي فعرّفها ليصيغها على الوزن فيقول:

أقام ببلدة الدهلي ونادى أهالها إلى أمرٍ رشيد وبعرّف إيران بلام التعريف لتوافق الوزن:

ديوبند منبغ مائه وحبابه يسقي بلادَ الهند والإيران بعض التفردات اللغوية: وقبل أنْ أنهي هذا المبحث أودّ أن أشير إلى بعض الاستخدامات اللغوية التي تفرّد بها المفتى كفاية الله الدهلوي ولو أنّ هذا لا ينال

المجلد:8 العرو: 1 (198 عدارس 2019 يناير حمارس 2019

# \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ مجلة الهند · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_

من قيمة الشعر ولكنه عسى أنْ ينتقده أحدُ المحافظين فنذكر، مثلًا، ما قال حين بيان أنّ الدين أصبح كدمنة ذات رسوم دارسة وآثار مدمّرة فقام الشيخ أمين الدين الدهلوي بجلائها فيقول المفتي الدهلوي:

فحضّهمُ على نشر العلوم وأسّس مدرسَ العلم المفيد لإحياء الرسومِ رسومِ دينٍ وترويج العلوم على الصعيد فاستخدم كلمة "إحياء" لإيضاح الرسوم بينما العرب لا تستخدم هذه الكلمة لهذا المعنى وإنما استخدموا كلمة "جلا" كما قال لبيد بن ربيعة العامرى:

وجلا السيولُ عن الطلول كأنها زبرُ تُجِدُّ متونَها أقلامُها أولامُها ويقول عن شيوخ المدرسة:

شموسُ هدايـــةٍ ذرّت بضــوءٍ تجلّـــى للقربـــب والبعيـــد بأيـــديهم مفــاتيحُ العلـــوم خــزائنهم لمــن خــير النقــود وإنّ لهـــم لإحســانًا عظيمًـــا علينا بـل على مـن في الوجــود فاستخدم صلة "على" لفعل "الإحسان" بينما الإحسان صلته "إلى" أو "الباء" كما قال أعرابي:

لحا الله دهرًا شرُّه قبلَ خيره تقاضى فلم يُحسنْ إلينا التقاضيا<sup>2</sup> وقال تعالى في كتابه العزيز:

"وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَ بَنِيَ إِسْرَءِيلَ لَا تَعْبُدُونَ إِلَّا ٱللَّهَ وَبِٱلْوَالِدَيْنِ إِحْسَانَا وَذِى ٱلْقُرْبَىٰ وَٱلْمَسْكِينِ وَقُولُواْ لِلنَّاسِ حُسْنَا وَأَقِيمُواْ ٱلصَّلَوٰةَ وَءَاتُواْ ٱلزَّكُوٰةَ ثُمَّ تَوَلَّيْتُمْ إِلَّا وَأَلْيَتَهُمْ إِلَّا مِنكُمْ وَأَنتُم مُّعْرِضُونَ ﴿". (سورة البقرة)

العرو: 1 (199 يناير حمارس 2019 يناير حمارس 2019

\_

<sup>165</sup> ص 165 ميوانه، ص

 $<sup>^{2}</sup>$  شرح ديوان الحماسة، 665/1

### 

"وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُواْ إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَلِدَيْنِ إِحْسَنَاۚ إِمَّا يَبْلُغَنَّ عِندَكَ ٱلْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ كِلَاهُمَا فَلَا تَقُل لَهُمَا أُفِّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُل لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمَا ۞". (سورة الإسراء)

وقال حين ذكر موت الشيخ رشيد أحمد الغنغوهي:

تـــذكرنا الرشــيد ونحــن نبكــي ونــيرانُ الصــبابة فــي صـعود وبعـــثر فــي يــدى قلـــمى وإنــي لفــى ظُلَــم مــن الأحــزان ســود

فاستخدم صفة الظلمة "سوداء" بينما العرب لا يستخدمون صفة السواد للظلمة بل يقولون "ظلام بهيم" أو "أسود حالك" أو "ظلامٌ حِندِس" كما قال عنترة بن شداد العبسى:

هـــذه نـــارُ عبلـــة يـــا نـــديمي قــد جلــتْ ظلمــة الظــلام البهـيم تتلظّــى ومثلهــا فــي فـــؤادي نـــارُ شـــوقِ تـــزداد بالتصـــريم وقال أبو قلابة الهذلي:

خودٌ ثَقالٌ في المنام كرملة دمثٍ يُضيء لها الظلامُ الجندِس $^2$  والحندس يعني حالكًا.

وقال عمر بن أبي ربيعة المخزومي:

خودٌ تُضيء ظلامَ البيت صورتُها كما يُضيء ظلامَ الجِندس القمرُ 3

المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

\_\_\_\_

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> دىوانە، ص 191

 $<sup>^2</sup>$ ديوان الهذليين، 32/3

<sup>3</sup> ديوانه، ص 204

# · — · — · — · — · <del>مجلَّة الهِ نن</del>د · — · — · — · — ·

وقال في ذكر الحبيب:

أيُّ الفؤاد فؤادُ مُضنَّى هائم قلق كئيبِ وامق ولهان

ترفضُّ دمعًا قانيًا فكأنه لنجيعُ قلب أو سلافةُ حان

فاستخدم صفة "قانٍ" للدمع بينما لا يستخدمها العرب كصفة للدمع بل يشهون الدمع بالجمان أو الدرر أو ما شابهها كما قال قالت الخنساء:

ياعينُ جودي بدمع غير منزور مثلِ الجمان على الخدين محدور 1

وقال عبيد بن عبد العزى:

تبادِرُ عینی ابکُحلٍ کأنه جُمانٌ هـوَی مـن سِـلکه متتابع 2

وقال ابن هرم الكلابي:

فإنْ ذُكِرتْ فاضِتِ من العين عبرةٌ على لحيتي نثرَ الجمانِ من العِقد<sup>3</sup>

وأما "قانٍ" فهو صفة للأهمر كما قال عنترة بن شداد العبسي:

فإذاما الأرض صارت وردةً مثال السدهان

والدما تجري عليا، لونها أحمر قان،

ورأيتُ الخيل تهوي في نواحي الصحصحان

فاســــقیاني، لا بکـــاش، مــــن دم کـــالأرجوان $^{4}$ 

وكذا يستخدم "أحمر" للدم" كما قال النابغة الذبياني:

1 ديوانها، ص 59

<sup>2</sup> قصائد جاهلية نادرة، ص 122

 $^{8}$  شرح ديوان الحماسة، 845/2

4 ديوانه، ص 199

المجلد:8 العرو: 1 201 يناير حمارس 2019

#### - · ـ · . ـ · . ـ · . ـ محلة الهند · ـ · ـ · ـ · ـ ·

وتُخضِبْ لحيةٌ، عنرتْ وخانتْ بأحمر، من نجيع الجوف، آني 1

فالأحمر صفة للدم هنا.

### قصائده العربية الأخرى

ولعل الحديث عن شعر المفتى كفاية الله لا يكمل إذا لم نشر إلى قصائده العربية التي لم تذكر في هذه المجموعة وهي عددها غير قليل وهي كذلك بليغة.

فقد كتب المفتى كفاية الله قصائد عربية غير هاتين بمختلف المناسبات مثل حمد الله تعالى ومدح الرسول رضي والبشرى لمالطا والهنئة بالعيد السعيد والأرجوزة السجنية. القصيدتان الأخيرتان كتبتا في السجن. وكلتاهما رائعة. وببدو من دراسة هذه القصائد أنها أيضًا تبلغ مستوى قصيدتي "روض الرباحين" بل في بعض الأحايين تفوقها بلاغة لأنها مليئة بالعوطف الجياشة. ولكن لضيق المكان سندرسها بالتفصيل في بحث آخر فنكتفي في هذه العجالة بذكر قصيدته التي كتها بمناسبة سجن شيخه محمود الحسن في مالطا:

> ألا يــــا مالتــــا: طـــوبي وبشــــري ولــم تــك قبلــه إلا خرابًــا فلما حلّها عادتْ رباضًا مكلَّك ةً بأزهار المزايا ألا يا مالتا: كوني سلامًا إمامُ الخلق قدوتُهم جميعًا جنيــدُ العصـر سـريُّ الزمــان

ثـوى بـكِ مَـنْ محـا آثـارَ كفـر خَمولًا غير معروفٍ بخير منضِّرةً من التقوي وذكر وأزهار المزايا خير زهر على محمودنا الراضى بقدر له كرمٌ إلى الآفاق يسري غيوثُ فيوضه تهمي وتجري

<sup>1</sup> ديوانه، ص 100

\_العرو: 1 202 > - يناير حارس 2019 <u>-</u>

#### 

ذكرنا يوسف الصديق لما لحـرّ الـدين في صـدر الكئيـب

وحيــدٌ في التقي مـن غــير فخــر فیا شمس الهدی یا طود صبر أسِرتَ بغير استحقاق أسر تفيض دموعًه حُمْرًا كجمر سيُنزِلُك العزينِ محل عن وينصرك النصير أعزَّ نصر سيكفيك الإله فأنت مرءٌ كفاك الله قَدْمًا كلَّ شرًّ ا

203 - يناير حارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> مفتئ أعظم هند، ص 234 نقلًا عن رسالة شيخ الهند المطبوعة في 1918م، ونزهة الخواطر وبهجة المسامع والنواظر، 377/8

· — · — · — · — · <del>مجلـة</del> ا<del>لـهـنـد</del> · — · — · — · — ·

#### المصادروالمراجع

- 1. القرآن الكريم
- 2. جريدة "الجمعية" اليومية الصادرة عن مركز جمعية العلماء بنيو دلمي (عدد خاص بسيرة وأعمال المفتي كفاية الله الدهلوي، عدد 23 فبراير 1953م)
- الحافظ القارئ فيوض الرحمن: مشاهير علماء ديوبند، المكتبة العزيزية،
  أردو بازار، لاهور، باكستان، ط1، 1973م
- 4. الدكتور أبو سلمان الشاهجهان فوري: مفتئ أعظم هند، مكتبة خدا بخش الشرقية العامة، بتنه، بهار، الهند، 2005م
- الدكتور يحيى الجبوي: قصائد جاهلية نادرة، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط2، 1988م
- 6. ديوان الخنساء (ت 680م)، اعتنى به وشرحه: حمدو طمّاس، دار المعرفة، بيروت، 2004م
- 7. ديوان النابغة الذبياني بشرح وتقديم: عباس عبد الساتر، دار الكتب
  العلمية، 1996م
- 8. ديوان الهذليين، الجمهورية العربية المتحدة، الثقافة والإرشاد القومي، طبعة دار الكتب، 1996م
  - 9. ديوان لبيد بن أبي ربيعة العامري (ت 661م)، دار صادر، بيروت، د.ت.
- 10. شرح ديوان الحماسة، كتب حواشيه: غريد الشيخ، وضع فهارسه العامة: أحمد شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، 2000م
  - 11. الشيخ أسير الأدروي: كاروان رفته، دار المؤلفين، ديوبند، ط1، 1945م
- 12. العلامة التبريزي: شرح ديوان عنترة بن شداد العبسي، دار الكتاب العربي، ط1، 1992م
  - 13. مجموعات الأحاديث النبوية
- 14. المفتي كفاية الله الدهلوي: روض الرياحين، أفضلُ المطابع، دلهي، 1327هـ
  - 15. المفتى كفاية الله الدهلوي: كفاية المفتى، مطبعة كوه نور، دلهى، 1971م

المجلد:8 العرو: 1 حارس 2019 يناير حارس 2019

ISSN: 2321-7928

#### استعراض كتاب:

## الحركة العلمية وكيف طوّرها الإسلام

- د. محمد معتصم الأعظمي1

اسم الكتاب: الحركة العلمية وكيف طوّرها الإسلام

المؤلف: العلامة محمد شبلي النعماني الهندي

المحقق: الدكتور أورنك زيب الأعظمي

الناشر: دار الكتب العلمية، بيروت، لبنان

الرقم الدولي: 6-7451-979

الفن: التعليم

سنة الطباعة: 1439هـ-2018م

القياس: 17x24 cm

الطبعة: الأولى

عدد الصفحات: 88

إن "الحركة العلمية وكيف طوّرها الإسلام" للعلامة محمد شبلي النعماني الهندي، كتيب ألّفه العلامة شبلي باللغة الأردوية لكي يقدّمه في المؤتمر العلمي الذي عقده السير سيد أحمد خان. عنوان هذا الكتيب بالأردوية "مسلمانون كي گذشته تعليم". نشره السير سيد آنذاك ثم نشر في مختلف المجموعات لمقالات وبحوث العلامة شبلي حتى أخطأ صاحب مجموعة مقالاته الأخيرة السيد سليمان الندوي فوزّعه وهمًا في جزئين ولكن جمعه الدكتور أرنك زبب الأعظمي مرة أخرى

المجلد:8 العرو: 1 حارس 2019 يناير حارس 2019

<sup>1</sup> مدرس ضيف، قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة بردوان، بنغال الغربية

### ـــ - - - - - - - - - <del>مجلــة الـهــنـد</del> - – - - - - - - - - - - - -

في جزء واحد وترجمه إلى اللغة العربية. الدكتور الأعظمي أستاذ مساعد في الجامعة الملية الإسلامية بنيو دلهي، ومدير تحرير مجلات مختلفة تصدر عن الهند وخارجها. طبع الكتاب المترجم من دار الكتب العلمية ببيروت عام 2018م. هذا الكتيب يقدّم للقراء جهود المسلمين الأوّل في سبيل نشر التعليم وبناء المدارس والكليات ودور العلم، وفي تكريم العلماء والأدباء والشعراء، وخلق العدد الكبير من عباقرة الأئمة وجهابذة المفسرين والمحدثين والفقهاء ممن يرجع إليهم فضل مواصلة الحركة العلمية التي بدأ بها الإسلام وأتباعه.

ومن جميل المناسبة أن كاتبه العلامة شبلي النعماني يعدّ من العلماء الهنود الأفذاذ الذين لعبوا دورًا رباديًا في ترويج العلم والمعرفة فبنى كليات ومدارس إسلامية وساهم في ترقية العديد من الكليات والجامعات والمعاهد التعليمية، وقضى معظم أيام حياته في تدريس العلوم وتخريج الكبار من علماء الإسلام.

والكتاب المترجم يحتوي على كلمة المترجم وتوطية والنص ففي كلمة المترجم عرض الدكتور الأعظمي بإيجاز حياة وخدمات العلامة شبلي النعماني مشيرًا إلى جلائل أعماله خاصة "سيرة النبي" و"الفاروق" و"الانتقاد على تاريخ التمدن الإسلامي" و"شعر العجم" و"موازنه أنيس ودبير" كما تحدّث عن أفكاره البديعة وخدماته الكبرى تجاه ترقية الكليات العلمية والمدارس الدينية ووضع المناهج الدراسة لمختلف المدارس الإسلامية من مثل دار العلوم بندوة العلماء (لكناؤ)، ومدرسة الإصلاح، وكلية شبلي الوطنية (أعظم كره).

يلها توطية مسهبة للبروفيسور ظفر الإسلام الإصلاحي (بروفيسور الدراسات الإسلامية بجامعة على كره الإسلامية، على كره) تحدث فها البروفيسور الإصلاحي بتفصيل عن تاريخ هذا الكتيب وأهميته العلمية. ينقسم الكتيب الأصلي في مبحثين ذكر فهما العلامة شبلي فكرة العلم لدى العرب الجاهلية الذين كانوا يتذوقون حلاوة العلم وبولعون بالشعر والنثر وبتعرفون على دقائق

اللغة ولطائفها وكانت تقام الجلسات والمناقشات والمفاخرات وكانوا يحفظون محامد أبائهم ومآثرهم ويفتخرون بأنسابهم ويتقيدون برحمهم وقرباهم. ولكن بعد مجيء الإسلام قد تغيرت ظروفهم الاجتماعية والدينية فاقتصروا في الآيات القرآنية وتركوا علم الأنساب وأيام العرب لفترة قصيرة ثم بدأت كافة العلوم بالإسلام ولو نالت تطوّرًا فيما بعد. وكان منبعها القرآن ثم ظهر علم الفقه والميراث وعلم الكلام كما جاء دور قصص القرآن عن الأنبياء والرجال الصالحين ومع مرور الزمن ظهر علم الحديث وأسماء الرجال وعلم الدراية يتبعها علم النحوحتى قيل أن جميع العلوم الأساسية تولّدت بمولد الدين وبدأت سلسلة التعليم والتعلم بالمساجد والجلسات العامة فمهر رجال الدعوة في الاجتهاد والاستنباط الذين اشتهروا في تفسير القرآن وغيره من الفنون بينما كانت طريقة التعليم مستمرة على عادة اليونان وكانوا ينقلون من جيل إلى جيل أخر شفويًا وانتشر علم الفقه وعلم الحديث مع انتشار الصحابة وإقامتهم في البلدان المختلفة حتى احتاجوا إلى جمع وتدوين الحديث النبوي وقام الأئمة والمفسرون والعلماء والفقهاء بتدوين الحديث والتفسير والفقه ووصلت هذه العلوم والفنون إلى كل دار ومجلس فلم تؤلف الكتب فحسب، بل نقل عدد لا يحصى من كتب الأمم الأجنبية.

ثم يذكر العلامة جهود العصور المختلفة في الترجمة وصحتها وخطئها ودراسة عامة الآراء فيثبت أن الفلسفة كانت موجودة في الدولة الأموية وترجم بعض كتب اليونانية إلى العربية، ثم يصف دور الخلفاء العباسيين في تطوير الترجمة؛ المنصور العباسي وهارون الرشيد المأمون، والمتوكل بالله ودور البرامكة، وكذلك يتحدث عن دور الفلاسفة المسلمين في هذا المجال ودور الهنود في هذه الحركة. ثم يتحدث عن أنواع العلوم والفنون والأسباب في اختيارها وعلاقاتها بالمؤلفات الإسلامية وفضل الأجانب على المسلمين فيها فيعرض فيه تاريخًا موجزًا لترجمات

العلوم والفنون ودور المسلمين في نقل وتطوير الفلسفة الرومية واليونانية، كما يناقش صحة هذه الترجمات وسبب رغبة المسلمين عن الترجمة.

وكذا يقوم العلامة شبلي بإعداد فهرس وجيز للترجمات فيذكر فيه أسماء الكتب والمترجمين والتفاصيل الأخرى، وكذلك يتحدث عن إقليدس ثم يقدّم فهرسًا وجيزًا للمجسطي، ويعلق عليه وبعد ذلك يذكر المدارس ودور العلم فيبدأ بتاريخ المدارس في العهود الإسلامية منذ استهلال السنة 143 للهجرة وبناقش المدارس والكليات التي قامت في العهد الأموي والعباسي والسلجوقي كما يذكر مساهمة الأسرة السلجوقية في بناء المدرس بقدر من التفصيل ثم يقدّم فهرسًا موجزًا للغاية للمدارس العديدة. فأما ما يتعلق بدور الخلفاء العباسيين في هذا الباب فهو لا ينسى ولكنه يذكر دورهم بالإيجاز حتى يكتب أن العالم الإسلامي كان مليئًا بالمدارس ودور العلم في القرن السادس للهجرة، وبليه ذكر جزيرة العرب ومصر ومدارسهما فيقول: "ولم تخلُ أي منطقة من مناطق الدول الإسلامية من المعالم العلمية في القرن السادس فجزيرة العرب ومصر التي لم يوجد فيها أي مبنى من هذا النوع قد امتلأت بالكليات والمدارس". (الحركة العلمية وكيف طوّرها الإسلام، ص 59) ثم يقدّم فهرس المدارس ودور العلم التي أقامتها الأسر الصلاحية والنورية في مصر والقاهرة ودمشق وحلب وأربيل كما يذكر دور الأتراك والشراكسة في تطوير فكرة الدرس والتدريس وإنشاء المدارس وبعد ذلك يذكر مساهمة سلاطين الهند في مجال التعليم وخاصة السلطان غياث الدين الذي كان أول سلطان هندي عزبت إليه المدرسة، ثم يقدم فهرس مدارس عهود الترك والشراكسة كما يذكر ميزة المدارس في عصر السلاطين الأتراك وتكريم الملوك العثمانيين للعلم والعلماء ثم يقوم بذكر فهرس وجيز لأشهر الكليات في هذا العصر ثم يتحدث عن بناء المدارس ودور الكليات في الأندلس والهند وهكذا يصف مدارس الفنون حتى ينتهى الكتيب على ذكر امتداد الفيض العلمي

### ـــ - - - - - - - - - <del>مجلــة الـهــنـد</del> - – - - - - - - - - - - - -

الإسلامي حتى بلاد أوربا فيكتب: "إن فيض المسلمين العلمي لم يحط بالدول الإسلامية فقط بل توسع نطاقها حتى بلاد أوربا فأقاموا المراصد والمصانع والمدارس في المدن المختلفة لأوربا وكان السبب وراءه أن العرب قد حكموا إفريقية وإسبانيا وقبرص وأنشأوا المدارس لتعلم فن الطب والجراحة وغيرهما".

نظرًا إلى خصائص هذا الكتيب وقيمته فيما بين الكتب المؤلفة في الموضوع قام الدكتور أورنك زيب الأعظمي بنقله إلى اللغة العربية التي هي لغة الإسلام وإحدى اللغات العالمية والحقيقة أنّ الكاتب استفاد في تأليفه من المصادر الأولوية الميزة التي لا توجد في معظم الكتب المؤلفة في الموضوع.

نهى المترجم مرة أخرى على مجهوداته المضنية في نقل هذا الكتيب القيّم للعلامة شبلي النعماني من اللغة الأردوية إلى اللغة العربية. جزاه الله عنا وعن المسلمين أحسن الجزاء.

اللهم ارفع ذكر هذا الكتيب في العالم العربي، وعمّم نفعه، ووفّق المترجم أن يقوم بنقل رسائل ومقالات شبلي الأخرى إلى اللغة العربية.

ISSN: 2321-7928

# احتفاء باليوم العالمي للغة العربية في جامعة جواهر لال نهرو -د. محمد أجمل 1- -د. محمد أجمل المارية الم

احتفى مركز الدراسات العربية والإفريقية التابع لكلية دراسات اللغة والأدب والثقافة، جامعة جواهر لال نهرو في نيو دلهي باليوم العالمي للغة العربية لعام 2018م بالتعاون مع سفارة دولة الكويت لدى الهند بتاريخ 17 يناير 2019م في إحدى قاعات الجامعة لكونفينشيون سينتير وكان ينبغي أن يحتفل باليوم في 18 كانون الأول 2018م حيث اعتبرت الأمم المتحدة يوم الـ18 من شهر ديسمبر يوم اللغة العربية رسميًا ولكن بعض العراقيل الإجبارية التي شهدها كلُّ من المركز والسفارة سببت في تأجيل فعاليتهما إلى الشهر القادم للعام الجديد 2019م تاريخ 17 منه.

توجه المركز بالدعوات الرسمية إلى أقسام اللغة العربية وآدابها في الجامعات التي تقع في العاصمة الوطنية مثل الجامعة الملية الإسلامية وجامعة دلهي وجامعة إنديرا غاندي وكلية دلهي ذاكر حسين التابعة لجامعة دلهي وإلى جميع عمداء كليات الجامعة ورؤساء مراكزها فضلًا عن السفارات العربية المعتمدة لدى جمهورية الهند في نيو دلهي.

شارك في حفل الاحتفاء باليوم العالمي للغة العربية سعادة سفير دولة الكويت في نيو دلهي السيد جاسم إبراهيم الناجم كضيف شرف وترأس المناسبة رئيس جامعة جواهر لال نهرو بنيو دلهي البروفيسور جاغاديش كومار. بدأ الاحتفاء باليوم العالمي للغة العربية بتقديم كلمة تعريف اليوم التي قدّمها البروفيسور رضوان الرحمن الذي قام بتنسيق البرنامج فوجه في البداية الشكر والتقدير جانب السفير الكويتي جاسم إبراهيم الناجم وأعضاء مكتب سفارته في نيو دلهي

المجلد:8 العرو: 1 2019 يناير حمارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> أستاذ مساعد، مركز الدراسات العربية والإفريقية، جامعة جواهر لعل نهرو، نيو دلهي، الهند

بقبول الدعوة الموجهة له لتدعيمه للقيام بالاحتفاء باليوم العالمي للغة العربية وعدى 2018م، ثم ذكر هدف عقد هذه المناسبة فقال: إن اللغة العربية هي إحدى اللغات انتشارًا في العالم اللغات السامية وأكثرها تحدثًا ونطقًا كما هي إحدى اللغات انتشارًا في العالم ويتحدثها أكثر من أربعمائة وسبعة وستين مليون نسمة لذلك اعتبرت الأمم المتحدة أنْ تعلن يوم 18 ديسمبر لكل سنة كاليوم العالمي للغة العربية.

مقدّمًا كلماته الافتتاحية قام البروفسور إيه بشير أحمد رئيس مزكز الدراسات العربية والإفريقية، جامعة جواهر لال نهرو بتوجيه امتنانه العميق وشكره البالغ إلى سعادة سفير دولة الكوبت لدى الهند السيد جاسم الناجم ععلى تدعمه المادي والمعنوي بالنسبة لاحتفاء اليوم العالمي لهذه المرة وأضاف قائلًا: إن مركز الدراسات العربية والإفريقية يفخر بالمساهمات المادية والمعنوية التي قدّمتها الدول العربية وخاصة دولة الكويت لترويج اللغة العربية. وإن المركز يقوم بالاحتفال باليوم العالمي للغة العربية منذ عام 2015م فقد قدمت سفارة جمهورية مصر العربية الدعم المالي للمرة الأولى وشارك معظم السفراء العرب في البرنامج بمن فيهم سفير بعثة جامعة الدول العربية في نيو دلهي السفير مازن المسعودي والسفير الفلسطيني عدنان أبو الهيجاء كما صرح في بيانه البروفيسور بشير أحمد أنه بمناسبة الاحتفاء باليوم العالمي للغة العربية في عامي 2016م و2017م قدمت سفارة المملكة العربية السعودية من خلال محلقيتها الثقافية جميع المساعدات المادية والمعنوبة للاحتفاء به، كذلك قام البروفيسور بشير أحمد بتعريف الكتابين اللذين تم تدشينهما بهذه المناسبة، أولهما ترجمة رواية "أولاد حارتنا" للأديب المصري نجيب محفوظ الحائز على جائزة النوبيل، قام بها البروفيسور إيه بشير أحمد في اللغة التاميلية. والثاني ترجمة رواية "موسم الهجرة إلى الشمال" للأديب السوداني الطيب صالح أجراها كاتب هذه الأسطر إلى اللغة الأردية.

قدّم كلمة الترحيب عميد كلية اللغة والأدب والثقافة البروفيسور راجيندرا دينغل. فشكر أولًا ضيف الشرف السفير جاسم الناجم على حضوره شخصيًا وقيامه بعقد هذا البرنامج في جامعة جواهر لال نهرو ثم توجه بشكره وتقديره لرئيس الجامعة البروفيسور جاغاديش كومار والحضور كله. فقال في خطابه: إنني بصفتي أستاذًا للغة الألمانية واللسانس أشعر بمصاعب الترجمة والنقل من لغة إلى لغة أخرى لذلك أنا أهنيء كلًا من المترجمين اللذين قاما بنقل الكتابين وأشعر بأنه عمل عظيم يستحق كل التقدير والامتنان. وإلى جانب ذلك تم تدشين مجلة "الجيل الجديد" نصف السنوبة التي يصدرها مركز الدراسات العربية والإفريقية. وقال ضيف الشرف السفير جاسم إبراهيم الناجم لدولة الكونت لدى الهند في كلمته بالمناسبة: "اللغة العربية تكتسب أهمية بالغة إذ تعمل كوسيلة للتواصيل بين الأمم". وأضاف قائلًا: "إن اللغة العربية لا تضاهيها أية لغة أخرى". كما أشار سعادة السفير إلى أهميتها في العصر الحديث واعتناء دولة الكوبت بترويجها وتطويرها متعهدًا بتقديم المساعدات في هذا الشأن. كذلك تعهد السفير الناجم بتوفير فرص الدراسة في الكونت للطلبة الهنود ضمن التبادل الثقافي وتفعيله. وشكر السفير جاسم الناجم رئيس الجامعة على حضوره في هذا البرنامج وقدم بأحر شكره وتقديره لأعضاء هيئة التدربس لمركز الدراسات العربية والإفريقية

قدم السفير الكويتي جاسم إبراهيم الناجم إطارات الصور المتعددة لأعضاء هيئة التدريس جميعًا ولرئيس الجامعة بشكل منفرد كما قدم إلى رئيس الجامعة درعًا رسميًا يحمل عليه شعار دولة الكويت وكتابًا يختص بثقافتها.

بالجامعة خصوصًا رئيس المركز البروفيسور إيه بشير أحمد تجاه الجهود التي

بذلها لإقامة هذا البرنامج.

كذلك احتفى المركز بالتعاون مع السفارة بالطلبة الفائقين في قسم اللغة العربية في مرحلتي البكالوريوس والماجستير في الأدب واللغة حيث أكرمت بهذه المناسبة سفارة دولة الكويت طالبي المركز عبيد الرحمن ومحمد خورشيد اللذين فازا في صفي البكالوريوس والماجستير على التوالي بدرجة عالية بالميداليتين الذهبيتين.

من جانبه ثمّن رئيس جامعة جواهر لال نهرو جاغاديش كومار في خطابه الرئاسي الجهود التي تبذلها دولة الكويت في تعزيز التبادل الثقافي مؤكدًا أهمية ترويج اللغة العربية ونشرها أمام الطلبة وتوفير الفرص والتسهيلات لهم. وكذا رحب السفير الكويتي والدبلوماسيين الآخرين من السفارات العربية والأساتذة والطلاب والحضور بهذه المناسبة وشكر السفير لاختباره هذه الجامعة مكانًا للاحتفاء باليوم العالمي للغة العربية بهذه السنة وقال فور نزوله من السيارة: شعرت بأن السفير يعرفني منذ زمان فهذا يدل على أن ثقافته وسيعة جدًا. كما سلّط الرئيس كومار الضوء على العلاقة المتبادلة بين شعوب العالم العربي والهند التي استمرت منذ زمن بعيد وما زالت تنمو. علاوة على ذلك، قال: برعنا في المجالات المختلفة مثل أدبيات التكنولوجيا العلمية التي علاوة على ذلك، قال برعنا في المجالات المختلفة مثل أدبيات التكنولوجيا العلمية التي خطابه قال رئيس الجامعة السيد كومار مرة أخرى: "من المعربي والشعب الهندي. وفي خطابه قال رئيس الجامعة السيد كومار مرة أخرى: "من المعربي والشعب الهندي الأرجاء حيث تنوع هذه الأمة قوة شعب هذه المقاطعة بالفعل". وذكر كذلك: "إذا أردنا بناء بيئة مزدهرة ومستدامة وسلمية في جميع أنحاء العالم، فهمنا أن نزدهر من خلال الاهتمام بمصالحهم الوطنية. وقد لعبت الجامعة في هذا الصدد دورًا هامًا للغاية في تطوير اللغات بما فيها اللغة العربية".

كما أعرب عن أمله لقدوم الطلاب العرب إلى هذه الجامعة للدراسة والتفاعل مع طلابنا، وهذا هو المنهج الذي يمكننا من أن نقوم بتطوير روابط أقوى بين الشعبين العربي والهندي وهو أمر ضروري للغاية إذا أردنا العمل معًا". كما حث السفير الكويتي السيد جام سم إبراهيم الناجم بالقول إن بعض المعلمين من العالم العربي يجب أن يحضروا جامعتنا للبقاء معنا والمساعدة في نقل المهارات اللغوية إلى أساتذتنا وطلابنا.

العرو: 1 (213 عارس 2019 يناير حمارس 2019

#### 

وحضر المناسبة أساتذة المركز مثل الدكتور عبيد الرحمن والدكتور خورشيد إمام والدكتور محمد أكرم نواز كما حضرها طاقم سفارة دولة الكويت بمن فيهم سكرتيرة السفير السيدة صبيحة خانم وكذا شارك فيها البرو فيسور ذكر الرحمن رئيس التحرير السابق لمجلة "ثقافة الهند" وكذا شرّفها بحضورهما كلٌّ من الدكتور ناصر رضا خان والدكتور آفتاب أحمد من المركز الهندي العربي للثقافة التابع للجامعة الملية الإسلامية بنيو دلهي وهكذا حضرها عدد كبير من الطلاب والباحثين من مركز الدراسات العربية والإفريقية. واختتمت الحفلة بتقديم كلمة الشكر من قبل البرو فيسور مجيب الرحمن، رئيس مركز الدراسات العربية والافريقية سابقًا.

.

ISSN: 2321-7928

# ندوة وطنية حول:

# "علماء دلهي وإسهاماتهم في اللغة العربية" وتصدّرتها محاضرة تذكاربة ثانية عشرة في ذكرى البروفيسور خورشيد أحمد فارق

- إعداد: د. محمد أجمل<sup>1</sup>

عقد قسم اللغة العربية وآدابها بجامعة دلهي ندوة وطنية لفترة يومين (29-30/يناير 2019م) حول موضوع "علماء دلهي وإسهاماتهم في اللغة العربية" في قاعة المؤتمرات لكلية الآداب بجامعة دلهي تصدّرتها محاضرة تذكارية في ذكرى البروفيسور خورشيد أحمد فارق ينظمها القسم في مستهل كل سنة متتالية منذ 2007م. وتم نظم المحاضرة التذكارية الثانية عشرة لهذه السنة بالتعاون مع المجلس الوطني لترقية اللغة الأردية في نفس القاعة صباح 29 يناير 2019م بعنوان "عالمان مجهولان من دلهى".

"الواقع إن دلهي مدينة تاريخية يكثر فها عجائب الدنيا وغرائها فهي ليست مدينة أو مستعمرة فحسب بل هي حضارة وتراث حافل وسجل تاريخ رائع. عندما يكتب تاريخ الهند السياسي في عتبات الملوك المختلفة وحكوماتهم من جهة فمن جهة أخرى قام العلماء والأصفياء والشيوخ الكائنون في حاراتها وأزقتها مستغنين عن عتبات الملوك إلى حد أكبر منجمين في فصولهم الدراسية وكنوفهم الطرقية بإنارة ضياء الشموع ومصابيح العلم والمعرفة". هذا ما يعرب عنه الأستاذ الفارسي الشهير البروفيسور شريف حسين القاسمي، عميد كلية الآداب بجامعة دلهي حين إلقائه

المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> أستاذ مساعد، مركز الدراسات العربية والإفريقية، جامعة جواهر لعل نهرو، نيو دلهي

#### ـــ - - - - - - - - - <del>مجلــة الـهــنـد</del> - – - - - - - - - - - - -

الخطبة التوسيعية في المحاضرة التذكارية الثانية عشرة. وأضاف البروفيسور شريف قائلًا: "إن الشيخ يعقوب البناني اللاهوري عاش في دلهي لفترة طويلة وتوفي بها ودفن. كان الشيخ محمد يعقوب من الفضلاء البارعين وذوي أخلاق حسنة وجامعًا بين المعقول والمنقول. فلم يقصر نفسه في التعليم والتدريس فقط بلكرس جهده في الكتابة والتأليف خالفًا وراءه مؤلفات قيّمة أبرزها "خير الجاري في شرح محيح البخاري" و "المصفى في شرح الموطا" و "شرح كتاب حسامي".

والشخصية الثانية هي العالم المتبحر الشيخ عطاء الله الذي ألّف الشرح المتداول لكتاب الهداية الذي يعتبر أهم كتاب للفقه الحنفي ويسمى ب"فتح العزيز" وهو دفن بجوار ضريحة الشيخ نظام الدين أولياء بباغ خان أولياء في حديقة صغيرة في تلك المقبرة.

قبل هذا، صرح رئيس قسم اللغة العربية بجامعة دلهي البروفيسور محمد نعمان خان حين تعريفه بالخطبة التوسيعية أن البروفيسور خورشيد أحمد لا يحتاج إلى تعريف ما فقد كان أستاذًا لعقد من الزمن في هذه الجامعة وظل مشغولًا حتى مماته في الأعمال العلمية والبحوث الفنية، وكان أستاذًا ناجعًا كما كان جذعًا وقصبة للبحث والتحقيق.

يهتم قسم اللغة العربية بجامعة دلهي بتنظيم هذه المحاضرة منذ إحدى عشرة سنة الماضية بصورة متواصلة. نسّقها الدكتور محمد أكرم وعرّف بها الدكتور نعيم الحسن الأثري وقدّم الشكر فيها الدكتور حسنين أختر. عقدت المحاضرة برئاسة البروفيسور السيد ظهير حسين الجعفري رئيس قسم التاريخ بجامعة دلهي. فقال السيد ظهير في كلمته الرئاسية: "إنّ ما قام به الإنكليز من الطعن والتنكيل على أسرة الشاه ولي الله يجلب اهتمامنا فقد تحملت الأسرة على عاتقها كثيرًا من الظلم والاضطهاد فأظلمت الحياة على أعضائها."

شارك في المحاضرة عدد كبير من الأساتذة والباحثين والطلاب من جامعة دلمي والأبرز منهم البرو فيسور ارتضى علي كريم والبرو فيسور ابن كنول والدكتور علي

إدريسي والدكتورة مهتاب جهان من جامعة دلهي، والبروفيسور حبيب الله خان والبروفيسور أيوب تاج الدين الندوي والبروفيسور عبد الماجد القاضي والدكتور نسيم أختر الندوي والدكتور فوزان أحمد من الجامعة الملية الإسلامية كما حضرها أساتذة من كلية ذاكر حسين بدلهي أمثال الدكتور محمود فياض الهاشمي والدكتور قاسم العادل والدكتور محمد طارق الندوي والدكتور عبيد الله القاسمي والدكتور عبد الملك والدكتور محمد قمر الدين وقد شهدت المحاضرة حضور أساتذة من جامعة علي كره الإسلامية ومنهم البروفيسور صلاح الدين العمري والبروفيسور ثناء الله الندوي وغيرهما كثير.

وبدأت الجلسة الافتتاحية للندوة بكلمة الترحيب التي قدّمها البروفيسور محمد نعمان خان رئيس قسم اللغة العربية بجامعة دلهي تحت رئاسة البروفيسور حبيب الله خان رئيس قسم اللغة العربية وآدابها بالجامعة الملية الإسلامية بنيو دلهي، فقال البروفيسور حبيب في كلمته الرئاسية: "تاريخ دلهي يذكرنا أنها دُمرت مرارًا وعمرت تكرارًا وعندما عُمرت صارت مزدهرة بصورة رائعة مميزة". وقد شرّفها البروفيسور موهان، عميد كلية الآداب بجامعة دلهي كضيف شرف محترم.

وقد م الكلمات الرئيسية البروفيسور صلاح الدين العمري، أستاذ قسم اللغة العربية وآدابها بجامعة علي كره الإسلامية وعبر فيها عن أفكاره ومشاعره قائلًا: "إن ترويج اللغة العربية ينضم بترويج الإسلام الأغر، فإن اللغة العربية قديمة جدًا، وجل مصادر الشريعة الإسلامية ومراجعها في اللغة العربية، ولا يوجد جزء للعالم إلا وتستخدم فيه هذه اللغة وتكتب. كذلك قام علماء دلبي ومشائخها بأعمالهم وإسهاماتهم في مختلف العلوم والفنون واللغات لاسيما اللغة العربية"، فقد أحاط البروفيسور العمري في كلماته الرئيسية بإسهامات وخدمات عدد من العلماء والمشائخ لدلبي في اللغة العربية علمًا وأدبًا، ثقافة وحضارة. نسّقها مدير الندوة الدكتور مجيب أختر الندوي وقدّم كلمة الشكر فيها الدكتور نعيم الحسن الأثرى (أستاذان في قسم اللغة العربية بجامعة دلهي).

\_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ <del>مجلـة</del> الهـنـد · \_ · \_ · \_ · \_ · \_ · \_

وانعقدت الجلسة الأكاديمية الأولى للندوة لليوم الأول بعد الغداء وبدأت الجلسة في الساعة بين 2.30 و 4.30 عصرًا تحت رئاسة البروفيسور عبد الماجد القاضي، الأستاذ في الجامعة الملية الإسلامية وقام بتنسيقها الدكتور فوزان أحمد، الأستاذ في الجامعة الملية الإسلامية. وقدمت فيها سبع مقالات بحثية كما يلي:

| الاسم                | المنظمة                  | الموضوع                   |
|----------------------|--------------------------|---------------------------|
| البروفيسور غلام يحيي | عميد كلية العلوم         | الشيخ عبد الحق            |
| أنجم                 | الإنسانية والاجتماعية،   | الدهلوي كحامل راية        |
|                      | جامعة همدرد، نيو         | الحديث النبوي             |
|                      | دلہي،                    | الشريف في الهند           |
| البروفيسور محمد      | أستاذ، قسم اللغة         | مساهمة أساتذة قسم         |
| أيوب الندوي          | العربية وآدابها في       | اللغة العربية بالجامعة    |
|                      | الجامعة الملية الإسلامية | الملية الإسلامية          |
|                      | بنيو د <b>ل</b> هي       | وإسهاماتهم الأكاديمية     |
| البروفيسور حبيب الله | رئيس، قسم اللغة          | إسهامات البروفيسور        |
| خان                  | العربية وأدابها في       | عبد الحق في ترويج         |
|                      | الجامعة الملية           | اللغة العربية             |
|                      | الإسلامية، نيو دلهي      |                           |
| البروفيسور ثناء الله | أستاذ، قسم اللغة         | دور الدهلويين في          |
| الندوي               | العربية وأدابها في جامعة | تخصيب الفكر العلمي        |
|                      | علي كره الإسلامية بعلي   | في الجزيرة العربية:       |
|                      | کرہ                      | الأرموي أنموذجًا          |
| البروفيسور عليم      | رئيس، قسم اللغة          | خدمات الشيخ أخلاق         |
| أشرف                 | الفارسية في جامعة        | حسين القاسمي              |
|                      | دلہي                     | العلمية (باللغة الأردوية) |
|                      |                          |                           |

العرو: 1 (218 يناير حمارس 2019 يناير حمارس 2019

| الشاه رفيع الدين   | أستاذ مشارك، قسم       | الدكتور محمد إحسان |
|--------------------|------------------------|--------------------|
| الدهلوي ورده       | اللغة العربية وآدابها، | الله خان           |
| لقصيدة الروح لابن  | جامعة علي كره          |                    |
| سينا               | الإسلامية، علي كره     |                    |
| مساهمات كلية ذاكر  | كلية ذاكر حسين،        | الدكتور سيد محمد   |
| حسين دلهي في ترويج | جامعة دلهي             | طارق               |
| اللغة العربية      |                        |                    |

في اليوم التالي (30 يناير 2019م) انعقدت الجلسة الأكاديمية الثانية لهذه الندوة وجرت الجلسة من الساعة 10.00 إلى 11.30 صباحًا تحت رئاسة البروفيسور محمد أيوب تاج الدين الندوي، أستاذ قسم اللغة العربية وآدابها بالجامعة الملية الإسلامية وقامت بتنسيق هذه الجلسة الدكتورة تسنيم كوثر، أستاذة في قسم اللغة العربية وآدابها بجامعة على كره الإسلامية. وقدّمت فها ثماني مقالات بحثية كما يلي:

| الموضوع              | المنظمة                  | الاسم                |
|----------------------|--------------------------|----------------------|
| الأستاذ سيد ضياء     | أستاذ، قسم اللغة         | البروفيسور عبدالماجد |
| الحسن الندوي بين     | العربية وآدابها،         | القاضي               |
| مهنة العلم ومحنة     | الجامعة الملية           |                      |
| الحياة               | الإسلامية، نيو دلهي      |                      |
| لامية الهند للقاضي   | أستاذ، قسم اللغة العربية | البروفيسور محمد      |
| عبد المقتدر الدهلوي: | وآدابها، جامعة علي كره   | سميع أختر            |
| دراسة أدبية ونقدية   | الإسلامية، علي كره       |                      |
| كتاب "التعبير        | أستاذ، قسم اللغة         | الدكتور نسيم أختر    |
| والإنشاء" للبروفيسور | العربية وآدابها،         | الندوي               |
| محمد اجتباء الندوي   | الجامعة الملية           |                      |
| (باللغة الأردوية)    | الإسلامية، نيو دلهي      |                      |

العرو: 1 (219 يناير حمارس 2019 يناير حمارس 2019

| الأستاذ محمد سليمان   | أستاذ، قسم اللغة       | الدكتور رياض أحمد  |
|-----------------------|------------------------|--------------------|
| أشرف رحمه الله معلمًا | العربية وآدابها، جامعة | رباضي              |
| وكاتبًا               | لكناؤ، لكناؤ           |                    |
| إسهامات علماء دلهي    | كلية ذاكرحسين،         | الدكتور نسيم أحمد  |
| في أدب السيرة النبوية | جامعة دلهي             |                    |
| باللغة العربية        |                        |                    |
| البروفيسور نثار       | أستاذ، قسم اللغة       | الدكتور فوزان أحمد |
| أحمدال فاروقي         | العربية وآدابها،       |                    |
| ومجموعة مقالاته       | الجامعة الملية         |                    |
| "نكته باك فاروقى"،    | الإسلامية، نيو دلهي    |                    |
| دراسة تحليلية (باللغة |                        |                    |
| الأردوية)             |                        |                    |
| الشيخ رشيد الدين      | كلية ذاكرحسين دلهي،    | الدكتور عبد الملك  |
| خان الدهلوي وماله     | جامعة دلهي             |                    |
| من إسهامات في خدمة    |                        |                    |
| اللغة العربية         |                        |                    |
| الأديب عبد الحليم     | مدرّس ضيف، قسم         | الدكتور عظمت الله  |
| الندوي ومساهمته في    | اللغة العربية وآدابها، |                    |
| تدوين تاريخ الأدب     | الجامعة الملية         |                    |
| العربي                | الإسلامية، نيو دلهي    |                    |

والجلسة الأكاديمية الثالثة انعقدت في الساعة من 12.00 إلى 01.30 ظهرًا تحت رئاسة البروفيسور سميع أختر، رئيس قسم اللغة العربية وآدابها بجامعة على كره الإسلامية وقامت بتنسيقها الدكتورة هيفاء شاكري، أستاذة مساعدة في قسم

| يناير حارس 2019 | 220 | المجلر:8——العرد: 1 |
|-----------------|-----|--------------------|
|                 |     |                    |

#### ـ - · ـ · · ـ · ـ · ـ مجلة الهند · ـ · · ـ · ـ · ـ · ـ · ـ ·

اللغة العربية وآدابها بالجامعة الملية الإسلامية. وقدّمت في هذه الجلسة سبع مقالات بحثية كما يلي:

| الموضوع                  | المنظمة                   | الاسم               |
|--------------------------|---------------------------|---------------------|
| كتاب" روض الرياحين"      | أستاذ مساعد، قسم          | الدكتور أورنك زيب   |
| دراسة تحليلية            | اللغة العربية وآدابها،    | الأعظمي             |
|                          | الجامعة الملية            |                     |
|                          | الإسلامية، نيو دلهي       |                     |
| أثر أسرة شاه ولي الله    | أستاذة، قسم اللغة العربية | الدكتورة تسنيم كوثر |
| الدهلوي في الأدب         | وأدابها، جامعة علي كره    |                     |
| العربي الهندي            | الإسلامية، علي كره        |                     |
| الدكتور عبد الحق         | أستاذ مساعد، مركز         | الدكتور محمد أجمل   |
| ومساهمته في اللغة        | الدراسات العربية          |                     |
| العربية وآدابها في الهند | والإفريقية، جامعة جواهر   |                     |
|                          | لال نهرو، نيو دلهي        |                     |
| الشاه رفيع الدين         | جامعة علي جراه            | الدكتور فخر عالم    |
| الدهلوى في ضوء خدماته    | الإسلامية، علي كره        |                     |
| الدراسات العربية في      | أستاذ مساعد، مركز         | الدكتور أكرم نواز   |
| دلهي بعد 1947م مع        | الدراسات العربية          |                     |
| إشارة خاصة إلى           | والإفريقية، جامعة جواهر   |                     |
| خورشيد أحمد فارق         | لال نهرو، نيو دلهي        |                     |
| الشعر والشعراء في        | باحث أكاديمي، قسم         | الدكتور محمد ثاقب   |
| مدينة دلهي خلال          | اللغة العربية وآدابها،    | الندوي              |
| القرن العشرين            | جامعة علي كره             |                     |
|                          | الإسلامية، علي كره        |                     |

| فرحانة  |            | مساعدة، قسم      |         | هيفاء | الدكتورة |
|---------|------------|------------------|---------|-------|----------|
|         | صديقي      | العربية وآدابها، | اللغة   |       | شاكري    |
| سهامات" | "أعمال و إ | ة الملية         | الجامع  |       |          |
|         |            | ية، نيو دلهي     | الإسلام |       |          |

وانعقدت الجلسة الأكاديمية الرابعة المخصصة بالباحثين فقاموا بتقديم أوراقهم البحثية فيها وبدأت الجلسة في الساعة من 02.30 إلى 04.00 عصرًا تحت رئاسة الدكتور نسيم أختر، أستاذ مشارك في قسم اللغة العربية وآدابها في الجامعة الملية الإسلامية بنيو دلهي وقام بتنسيقها رئيس الجلسة بنفسه. وقدّمت في هذه الجلسة اثنتا عشرة ورقة بحثية كما يلى:

| الأديب عبد الحليم      | جامعة لكناؤ، لكناؤ | محمد كليم الله  |
|------------------------|--------------------|-----------------|
| الندوي ومساهته في      |                    |                 |
| تدوين تاريخ الأدب      |                    |                 |
| العربي                 |                    |                 |
| الشيخ ولي الله الدهلوي | جامعة علي جراه     | محمد يعقوب      |
| في ترجمة القرآن ( فتح  | الإسلامية، علي كره |                 |
| الرحمن بترجمة القرآن)  |                    |                 |
| الدكتور محمد اجتباء    | جامعة دلهي، دلهي   | محمد جلال الدين |
| الندوي حياته وأعماله   |                    |                 |
| الشاه ولي الله الدهلوي | جامعة دلهي، دلهي   | محمد عظمت الله  |
| وإسهاماته باللغة       |                    |                 |
| العربية                |                    |                 |
| المولانا آزاد حياته    | جامعة دلهي، دلهي   | محمد يحيى       |
| وأعماله                |                    |                 |



| البروفيسور سليمان        | جامعة دلهي، دلهي | محمد شفيق الرحمن |
|--------------------------|------------------|------------------|
| أشرف "حياته وأعماله"     |                  |                  |
| قراءة في كتاب "دراسة     | جامعة دلهي، دلهي | بال نبي شاه      |
| مقارنة بين الشعر العربي" |                  |                  |
| سراج الهند حجة الله      | جامعة دلهي، دلهي | معراج أحمد       |
| الشيخ عبد العزيز الدهلوي |                  |                  |
| الأستاذ نثار أحمد        | جامعة دلهي، دلهي | رياض الحق        |
| الفاروقي حياته وأعماله   |                  |                  |
| قراءة في كتاب "ما يلزم   | جامعة دلهي، دلهي | عاشق إلهي        |
| من العربية" للأستاذ      |                  |                  |
| رفيع الدين فينان         |                  |                  |
| الطبيب أجمل خان          | جامعة دلهي، دلهي | غياث الإسلام     |
| الدهلوي وإسهامه في       |                  | الصديقي          |
| الأدب العربي             |                  |                  |

انعقدت الجلسة الختامية لهذه الندوة تحت رئاسة البرو فيسور عبد الحق من قسم اللغة الأردية بجامعة دلمي وقام بتنسيقها البروفيسور ولي أختر الندوي وقدّم الشكر فيها الدكتور أصغر محمود الندوي. بدأت هذه الجلسة في الساعة 4.15 وانتهت في الساعة 5.00 مساءًا. وقام الأساتذة المذكورون أدناه بالإعراب عن انطباعاتهم:

| الاسم                        | المنظمة                           |
|------------------------------|-----------------------------------|
| البروفيسور عبد الماجد القاضي | قسم اللغة العربية وآدابها،        |
|                              | الجامعة الملية الإسلامية،نيو دلبي |
| الدكتور رياض أحمد رياضي      | قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة  |
|                              | لكناؤ، لكناؤ، أترابراديش          |

المجلر:8 \_\_\_ العرو: 1 \_\_\_ 223 \_\_\_ يناير حمارس 2019

#### ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ <del>مجلــة</del> الـهــنـد ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠ ــ ٠

| قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة دلهي | البروفيسور محمد نعمان خان        |
|---------------------------------------|----------------------------------|
| قسم اللغة الأردية، جامعة دلهي         | البروفيسور عبد الحق              |
| قسم اللغة العربية وآدابها،            | البروفيسور أيوب تاج الدين الندوي |
| الجامعة الملية الإسلامية،نيو دلهي     |                                  |

معربًا بانطباعاته حول الندوة قال البروفيسور عبد الماجد القاضي من قسم اللغة العربية وآدابها بالجامعة الملية الإسلامية: "إن الندوة الوطنية التي عقدها قسم اللغة العربية وقدّمت فها أربع وثلاثون ورقة بحثية من قبل أربعة وثلاثين أستاذًا وباحثًا خيرُ دليل على أنها ندوة ناجحة بأعظم درجة". وأضاف قائلًا: "إن الأمر الذي به ابتليت أنا في استياء هو عدم المشاركة في المداخلات بعد تقديم ورقة أو في نهاية جلسة من الطلاب والباحثين والحضور، وشجّع للحضور أنْ يقوم بالمشاركة في المداخلات أو طرح الملاحظات في الأوراق المقدّمة.

وقد م الدكتور رياض الدين الرياضي من قسم اللغة العربية وآدابها، جامعة لكناؤ انطباعاته عن الندوة قائلًا: "إنني أنا أشكر قسم اللغة العربية بجامعة دلهي لتوجيه الدعوة إلى للمشاركة في ندوته الوطنية"، وقرأ على المنصة كتابًا طويلًا بالشكر والامتنان والتهنئة والبركة والدعاء.

وقال البروفيسور محمد نعمان خان، رئيس قسم اللغة العربية وآدابها بجامعة دلهي في كلمته بهذه المناسبة: إنني أشكر جميع الحضور أستاذًا وباحثًا وطالبًا لتلبية دعواتنا للمشاركة في هذه الندوة وإقامة الضيوف من الخارج في الجامعة ليومين وأتمنى أنّ هذه المشاركة ستستمر في المستقبل كي يتاح القسم لعقد الندوات والمؤتمرات كهذه في السنوات المقبلة.

وقال البروفيسور عبد الحق من قسم اللغة الأردية بجامعة دلمي الذي جرت الجلسة النهائية برئاسته في كلماته الرئاسية باللغة الأردية: في الحقيقة أنا أشعر

المجلد:8 العرو: 1 عارس 2019 يناير حمارس 2019

# \_\_\_\_\_\_\_\_<u>\_\_\_\_</u>\_\_\_ مجلة الهند . \_\_ · \_\_ · \_\_ · \_\_

نفسي سعيدًا كوني جزءًا لهذه الندوات والمؤتمرات التي يقيمها قسم اللغة العربية في كل سنة وأنا أقدّم أجزل الشكر والامتنان إلى حبيبي الأخ البروفيسور محمد نعمان خان الذي دائمًا يوجه إليّ دعوة المشاركة في ندوات قسم اللغة العربية وما أمكن لي من أن أرفض الدعوة ولا أن امتنع عن الحضور فيها. أما بالنسبة للأوراق والبحوث التي تم تقديمها في هذه الجلسات لا يفوتني أن أتذكر البعض منها مثل الورقة عن البروفيسور عبد الحق الأستاذ السابق في جامعة جواهر لال نهرو قدمها الأخ العزيز الدكتور محمد أجمل، فهي ذكّرت لي الصحبة والرفقة بالدكتور عبد الحق التي تعايشنا بها أنا وعبد الحق في هذه الجامعة قبل ثلاثة عقود أو أكثر. والمقالة الثانية التي تأثرت بها هي عن الأستاذ الكبير البروفيسور خورشيد أحمد فارق فهو كان رجلًا صالحًا وعالمًا متبحرًا وأستاذًا عطوفًا بلا شك فذكرت لي المقالة كل ما غابت عني قبل حوالي أربعة عقود.

وأخيرًا هنأ البروفيسور أيوب تاج الدين الندوي أستاذ اللغة العربية وآدابها في الجامعة الملية الإسلامية لمقيمي الندوة إقامة جيدة واستضافة فخمة وشكر لتوجيه دعوة المشاركة إليه ولتكريمه رئاسة جلسة أكاديمية. كما كرّر في كلماته أيامه الماضية التي قضاها في فترة دراسته في هذه الجامعة وأقرّ بكونه حنونًا لقسم اللغة العربية بجامعة دلمي.

وانتهت الندوة على كلماته الغالية.

ISSN: 2321-7928

#### رحلت مجالس حكمة ----

(كلمات عزاء بمناسبة وفاة العلامة الأديب الأربب الشيخ محمد واضح رشيد الندوي رحمه الله الذي وافته المنية فجر يوم الأربعاء 10 من جمادى الأولى 1440هـ الموافق 10/1/16م)

#### محمد رحمت الله حافظ الندوي $^{1}$

وجميع ما فيها فات فاني قامت على الفتيان والشبّان وأصابنا هم مع الأحزان وأصابنا هم مع الأحزان دنيا العلوم وسائر الأكوان مين دون ميعاد ولا عنوان برحيل شيخ واضح البرهان وضاءة للفكر والأذهان فال العلى بالشرف والإحسان ملك القلوب بحجة وبيان بالصدق والإخلاص طول زمان متطهرا من سائر الأدران لله بالأذكار رطيب للسيان العالى الراطيب لله بالأذكار رطيب للسيان

يا إخوتي إنّ الحياة دقائق يوم حزين قد أتى بقيامة حلّت مصائب والبلايا فجأة نجم تالق مشرقًا ببريقه وإذا به قد غاب عنا صدفة رحلت مجالس حكمة ونصيحة شيخ أنار الدرب أومض شعلة شيخ أديب بارع ومحنّك شيخ أديب بارع ومحنّك نبَه وحلّق في السماء بعلمه عاش الحياة بسيطة بسداجة بسرًا تقياً خاشعًا متبتلًا دومًا تراه محافظًا ومراقبًا

 $^{1}$ يعمل في الداخلية في قطر

#### ، ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ <del>مجلــة</del> ا<del>لـهــنـ</del>د ، ــ . ــ . ــ . ــ . ــ . ــ .

بظرافة وكياسة ملسان ومحبّبً اللكل والأقران ومحبّبً اللكل والأقران والقدح والتنقيص للإنسان والحلم والصبر بكل رزان بالشكر والتبجيل والعرفان في جنة الخلد ودار جنان بعظيم صبر دائم السلوان هو جعفر وبنوه في الأحضان ربي يحافظهم من العدوان كانوا من الأصحاب والخلّن فازوا بمجد وعلو الشأن فازوا بمجد وعلو السرحمن وتوسّلي للطف والغفران الرحمة وارزقه من الريحان

متواضعًا سمحًا كريمًا محسنًا بسرًا ومعطاءً سيخيًا منعمًا منعمًا خفِظَ اللسانَ عن الوشاية والهجا جَعَلَ التواضع همّه بحياته الكل يذكره ويمدح شخصه الله يرفع قدره ويزيده ويلهم الأحباب ومن هم أهله شيخ الشيوخ محمد الرابع ومن ونخص بالذكر مشايخ ندوة شيخ سعيدُ الأعظمي وصحبهم وجميع من كانوا على درب الهدى وجميع من كانوا على درب الهدى يا ندوة العلماءيا مهد العلى ربي: تقبّل دعوتي وتضرعي وصلحيم وصلاة ربي والسلام على الذي